

WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

DESIGNER KITCHENS
BY THE JAMES INTERIORS

37 High Street/Potters Bar/Herts/ EN6 5AJ
Tel: 01707 650 565
Email: info@designer-kitchens.co.uk

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 803 ΠΕΜΠΤΗ 16 ΙΟΥΛΙΟΥ 2015 ΤΙΜΗ: £0.75

SAND telecoms

- New Connections
- Upgrades • Repairs
- Unwanted phones
- Accessories • Tablets

Tel.: 01707 872 907
www.sandtelecoms.co.uk

ΑΠΟΨΗ

Ε, όχι κι έτσι, κύριοι Ευρωπαίοι!

● ΣΕΛΙΔΑ 5

ΤΟ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΟ ΤΗΣ 17ΩΡΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ
ΚΑΤΑ ΤΗΝ «FINANCIAL TIMES»

«Τον σταύρωσαν εκεί μέσα...»



ΑΛ. ΤΣΙΠΡΑΣ: ΜΗΠΩΣ ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΣΑΣ ΔΩΣΩ ΚΑΙ ΤΟ ΣΑΚΑΚΙ ΜΟΥ;»

● ΣΕΛΙΔΑ 2

ΕΘΝΙΚΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΑΠΟ ΕΔΕΚ Η.Β.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΕΣΟΝΤΕΣ 1974



Δ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ:
«Δεν είμαστε ο λαός των αγωνιζομένων Ελλήνων, αλλά λαός υποταγμένων, ζούμε υπνωτισμένοι»

● ΣΕΛΙΔΑ 8

PROPERTIES URGENTLY REQUIRED

Sales
Lettings
Commercial
Management
Guaranteed Rent

020 8211 3466
www.woodhouseestates.com
info@woodhouseestates.com
235 Woodhouse Road, Friern Barnet, London, N12 9BD

ΕΚ ΒΑΘΕΩΝ ΕΙΛΙΚΡΙΝΗΣ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ
ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΑ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Α. ΤΣΙΠΡΑΣ: «Κακή η συμφωνία, αλλά δεν δραπετεύω από τις ευθύνες μου»

«ΚΑΛΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ Ο ΒΑΡΟΥΦΑΚΗΣ, ΕΞΥΠΝΟΣ ΚΑΙ ΕΝΤΙΜΟΣ ΑΛΛΑ ΔΕΝ ΚΑΝΕΙ ΓΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ»

● ΣΕΛΙΔΑ 2



ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΘΕΙ ΤΟ GREXIT ΚΑΙ ΓΙΑ ΝΑ ΔΑΝΕΙΣΟΥΝ 82 ΔΙΣ.
ΟΙ... ΕΤΑΙΡΟΙ ΤΑΠΕΙΝΩΣΑΝ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΛΑΟ

Νέο σκληρό Μνημόνιο επεβλήθη στην Ελλάδα



■ «ΕΧΘΡΙΚΟ» ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΣΤΗ ΣΥΝΟΔΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΖΩΝΗΣ, ΑΛΛΑ ΜΕ ΣΘΕΝΗΡΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΑΠΟ ΤΗ ΓΑΛΛΙΑ

● ΣΕΛΙΔΕΣ 9, 10, 11, 13

■ ΕΝΤΟΝΟΣ ΔΙΧΑΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΣΤΟΝ ΣΥΡΙΖΑ, ΜΕ ΛΑΦΑΖΑΝΗ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΔΡΑΧΜΗΣ

● ΣΕΛΙΔΑ 3

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΑΠΟ ΠΡΟΕΔΡΟ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ ΓΙΑ ΚΥΠΡΙΑΚΟ, ΣΥΝΟΔΟ ΕΥΡΩΖΩΝΗΣ κ.λπ.

Άλλοι βλέπουν «εύκρατο κλίμα» και χαιρετίζουν και άλλοι «κούρεμα δικαιωμάτων» και επικρίνουν...

● ΣΕΛΙΔΑ 23



PROPERTY CENTRE

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

HEAD OFFICE:
5 ASHFIELD PARADE,
SOUTHGATE,
LONDON N14 5EH

CENTRAL LONDON BRANCH
56 QUEENSWAY
BAYSWATER
LONDON W2 3RY

• Tel. Centre: 020 8920 2040
email: info@propertycentrelondon.com
www.propertycentrelondon.com

Attention All Landlords!
"You're property is in safe hands."

UPTO 5 YEARS RENT GUARANTEED

Call Now - 020 8342 5555

www.capitalhomestates.co.uk
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP
www.capitalhomestates.co.uk • info@capitalhomestates.co.uk Capital Homes

VENUS SPECIALIST CASH & CARRY
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
TEL: 020 8801 0011

ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑ ΤΗΣ
«FINANCIAL TIMES» ΚΑΙ ΤΟΥ REUTERS

«Σταύρωσαν τον Τσίπρα εκεί μέσα...»

«ΜΗΠΩΣ ΘΕΛΕΤΕ ΚΑΙ ΤΟ ΣΑΚΑΚΙ ΜΟΥ;»

Στο τέλος πολιτικού και διπλωμάτες με μάτια θολά από την αϋπνία βγήκαν χωρίς να είναι βέβαιοι ποιος επικράτησε μεταξύ της Άνγκελα Μέρκελ και του Φρανσουά Ολάντ στον μαραθώνιο διαπραγματεύσεως για την Ελλάδα. Συμφωνούσαν όμως ποιος υπέφερε περισσότερο. «Τον σταύρωσαν τον Τσίπρα εκεί μέσα» ήταν η σύνοψη της κατάστασης από τα χείλη ανώτατου αξιωματούχου της Ευρωζώνης που παρέστη στη Σύνοδο Κορυφής...

Εικόνες από το παρασκήνιο του θρίλερ των Βρυξελλών μεταφέρουν οι «Financial Times» μετά το agreement και τον λευκό καπνό που αναδύθηκε έπειτα από 17 ώρες διαπραγματεύσεως.

Το πιο κοντινό σημείο στο οποίο έχει βρεθεί η Ελλάδα να φύγει από την Ευρωζώνη ήταν γύρω στις 6:00 τοπική ώρα (7:00 ώρα Ελλάδας) το πρωί της Δευτέρας, όταν είχε μόλις αρχίσει να χαράζει στις Βρυξέλλες.

Ο Αλέξης Τσίπρας της Ελλάδας και η Άνγκελα Μέρκελ, η Γερμανίδα καγκελάριος, αποφάσισαν έπειτα από 14 ώρες αγωνιωδών συνομιλιών ότι έχουν φτάσει σε αδιέξοδο. Χωρίς να υπάρχει περιθώριο συμβιβασμού, κανένας από τους δύο δεν έβλεπε λόγο να συνεχίσει. Το Grexit ήταν η μόνη ρεαλιστική επιλογή.

Καθώς οι δύο ηγέτες κινήθηκαν προς την πόρτα ήταν ο Ντόναλντ Τουσκ, ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, που παρενέβη για να αποτρέψει την κόπωση και τον εκνευρισμό από το να πυροδοτήσουν ιστορική ρήξη στην Ευρωζώνη.

«Αυτό είναι, αλλά δεν υπάρχει καμία περίπτωση να φύγετε από αυτή την αίθουσα», είπε ο πρώην πρωθυπουργός της Πολωνίας.

Το σημείο αδιεξόδου ήταν το μέγεθος και ο σκοπός του ταμείου αποκρατικοποιήσεων, στο οποίο θα περιλαμβάνονταν περιουσιακά στοιχεία της Ελλάδας. Η κ. Μέρκελ ήθελε το ταμείο 50 δισ. ευρώ να κατευθυνθεί σε αποπληρωμές του χρέους. Ο κ. Τσίπρας το εκλάμβανε αυτό ως εθνική ταπεινώση που θα εκχωρούσε τον έλεγχο περιουσιακών στοιχείων που αντιστοιχούν σχεδόν στο ένα τρίτο του ελληνικού ΑΕΠ. Η εναλλακτική του ήταν ένα μικρότερο ταμείο, του οποίου τα έσοδα θα επενδύονταν εκ νέου στην Ελλάδα.

Τελικώς επιβλεψε συμβιβασμός έπειτα από περισσότερο από μία ώρα συζήτησης πάνω σε καμιά δωδεκαριά διαφορετικές δομές. Επρόκειτο να είναι ο επίλογος σε ένα Σαββατοκύριακο με τις πλέον εξαντλητικές και φορτισμένες διαπραγματεύσεις σε μία φαινομενικά ατέρμονη κρίση που αναδείχθηκε στην πιο σκληρή πρόκληση της ΕΕ.

Καθώς οι ώρες περνούσαν και ξημέρωνε Δευτέρα, η προοπτική ενός Grexit έμοιαζε να γίνεται πιο πιθανή, ανέφεραν συμμετέχοντες, εντείνοντας τις διαρρέσεις μεταξύ των άπυων πολιτικών και διπλωματών που είχαν εκδηλωθεί σε έξι μήνες, κατά κύριο λόγο απογοητευτικής, διαπραγματεύσεως.

Ανώτατος αξιωματούχος στην αίθουσα πίστευε ότι η Γερμανία ήταν τώρα η χώρα που φαινόταν ότι δεν ενεργούσε με καλή πίστη – όχι πλέον ο Έλληνας πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας. Σε κάποιο σημείο, ο Τσίπρας χρειάστηκε να υπομείνει κήρυγμα από τον Σλοβένο πρωθυπουργό, στο οποίο αντέδρασε ο Ιταλός πρωθυπουργός Ματέο Ρέντι.

Τελικώς, ο Φρανσουά Ολάντ, που πάλεψε για να κρατήσει την Ελλάδα στο «μαντρί», οδήγησε την Άνγκελα Μέρκελ και τον Αλέξη Τσίπρα στο γραφείο του Ντόναλντ Τουσκ για την οριστικοποίηση ενός συμβιβασμού για το ταμείο αποκρατικοποιήσεων. Αν και ήταν τελικά επιτυχείς, οι διαπραγματεύσεις φάνηκε να ζορίζουν τη γαλλο-γερμανική σχέση, μακράν στην καρδιά του ευρωπαϊκού εγχειρήματος.

«Υπήρξε στην Γερμανία μία μάλλον ισχυρή πίεση για Grexit. Αρνήθηκα αυτήν τη λύση», είπε ο κ. Ολάντ στους δημοσιογράφους αφότου έκλεισε η συμφωνία. Για το ταμείο αποκρατικοποιήσεων συγκεκριμένα, ο κ. Ολάντ στήριξε τον Αλέξη Τσίπρα. Ήταν ζήτημα κυριαρχίας, είπε ο Ολάντ, επισημαίνοντας ότι «τίποτα δεν θα ήταν χειρότερο από την ταπεινώση της Ελλάδας. Η Ελλάδα δεν ζήτησε ελεημοσύνη, αλλά αλληλεγγύη από την Ευρωζώνη».

Ο κ. Ολάντ επέμεινε επίσης η πιθανότητα ενός προσωρινού Grexit - η αμφιλεγόμενη πρωτοβουλία που κατέφερε ο Βόλφγκανγκ Σόιμπλε να ενσωματωθεί στις προτάσεις του Eurogroup – να αφαιρεθεί από το τελικό κείμενο.

Στο τέλος κάποια άπυνοι διπλωμάτες εμφανίστηκαν αβέβαιοι ποιος επικράτησε στην μαραθώνια συνεδρίαση. Αλλά φάνηκε να συμφωνούν ποιος ήταν εκείνος που υπέφερε περισσότερο. «Τον σταύρωσαν τον Τσίπρα εκεί μέσα» δήλωσε ανώτατος αξιωματούχος της Ευρωζώνης που παρέστη στη σύνοδο. «Τον σταύρωσαν...».

Σύμφωνα με άλλες πληροφορίες του Reuters ο Αλέξης Τσίπρας αρνήθηκε να υπογράψει το ταμείο για τις ιδιωτικοποιήσεις όπως ήταν στην αρχή, λέγοντας πως θα ήταν προτιμότερο «να βγάλει ειστήριο για άλλη χώρα, γιατί δεν θα μπορούσε να επιστρέψει».

Κατά την περιγραφή του Reuters, ήταν η παρέμβαση της Κριστίν Λαγκάρντ του ΔΝΤ που ήρε το αδιέξοδο, η οποία πρότεινε το τελικό σχήμα του ταμείου όπως τελικά συμφωνήθηκε (κατά το ήμισυ για επενδύσεις και τραπεζική ανακεφαλαιοποίηση). Οι ίδιες αναφορές υποστηρίζουν πως στους συνομιλητές δημιουργήθηκε επίσης η εντύπωση πως ο Έλληνας πρωθυπουργός δεν είχε απόλυτη εποπτεία των τεχνικών λεπτομερειών.

Ξεχωριστές αναφορές, οι οποίες δημοσιεύονται κυρίως στον Ιταλικό Τύπο (μεταξύ άλλων, στην Corriere και στην Stampa) φτάνουν στο σημείο να υποστηρίξουν ότι σε κάποιο σημείο ο Αλέξης Τσίπρας αγανάκτησε τόσο με την επιμονή των άλλων ηγετών, που έβγαλε το σακάκι του και τους το έδειξε λέγοντας: «Μήπως θέλετε κι αυτό;»

ΜΙΑ ΕΙΛΙΚΡΙΝΗΣ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΑ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΣΤΗΝ ΕΡΤ

ΑΛ. ΤΣΙΠΡΑΣ: «Δεν δραπετεύω από τις ευθύνες μου»

«Αναλαμβάνω πλήρως τις ευθύνες μου και για λάθη και παραλείψεις και για την υπογραφή σε ένα κείμενο που δεν πιστεύω. Δεν προτίθεται να δραπετεύσω από τις ευθύνες μου και θα προσπαθήσω να υλοποιήσω το πολιτικό μου σχέδιο σε βάθος τετραετίας. Αυτό που προέχει είναι να διασφαλίσω ότι η χώρα και τα λαϊκά στρώματα δεν θα διακινδυνεύσουν μια τεράστια οικονομική καταστροφή» δήλωσε ο πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας για τη συμφωνία των Βρυξελλών.

«Ενδεχομένως να μπορείτε να με κατηγορήσετε ότι έχω αυταπάτες, αλλά δεν μπορείτε να με κατηγορήσετε ότι είπα ψέματα», δήλωσε ο κ. Τσίπρας. Υπέρτιμηση τη σημασία του δικαίου ενός λαού και τη βασική αξία της Ευρώπης που είναι σεβασμός στην Δημοκρατία – παραδέχτηκε – αλλά οι εταίροι μας, όπως είπε, μάς δείχνουν ότι στις χώρες που βρίσκονται σε πρόγραμμα δεν έχουν σημασία οι εκλογές.

Διευκρίνισε επίσης ότι όταν είπε ότι «δεν θα είμαι πρωθυπουργός πάντως καιρού» αυτό αφορούσε το δημοψήφισμα. «Όταν ένας πρωθυπουργός χάνει ένα δημοψήφισμα δεν μπορεί να παραμείνει», είπε. «Πήρα ρίσκο με το δημοψήφισμα. Στη ζωή και την πολιτική παίρνεις ρίσκα», είπε.

Ο πρωθυπουργός δήλωσε επίσης βέβαιος ότι κάποιοι στην Ευρώπη «θα ήταν πολύ χαρούμενοι εάν αυτή η κυβέρνηση αποτελούσε παρένθεση» και συμπλήρωσε ότι «έφτασαν κοντά και δεν έχει τελειώσει ακόμα».

«Θα κάνω ό,τι περνάει από το χέρι μου για να διατηρήσω τον ΣΥΡΙΖΑ και την Κοινοβουλευτική του Ομάδα ενιαία», δήλωσε ο πρωθυπουργός, παραδέχτηκε όμως ότι υπάρχουν διάφορες απόψεις, «ακόμη στο και στο και πέντε».

Η μία επιλογή - υπογράμμισε ο Αλ. Τσίπρας – ήταν αυτή (της συμφωνίας), και πιστεύω ότι θα την έκανε ο καθένας αν ήταν στη θέση μου, με κριτήριο το συμφέρον των λαϊκών τάξεων. Ο καθένας έχει την ευθύνη να αποδείξει ποιο πολιτικό σχέδιο υπηρετεί.

«Βρισκόμαστε σε έκτακτες συνθήκες και ο καθένας αναμετράται με τις ευθύνες του και με την ιστορία και θα κριθεί με βάση επιλογές του» δήλωσε στέλλοντας μήνυμα προς το εσωτερικό του κόμματός του. «Δεν θα επιτρέψω σε κανέναν, να θέσει δίλημμα του αν η επιλογή μου σεβεται τις αξίες της αριστεράς», διημήνυσε ο κ. Τσίπρας.

Απαντώντας για το ενδεχόμενο να προχωρήσει σε διαγραφές, ο πρωθυπουργός είπε ότι «δεν είναι στην κουλτούρα τη δική μου και του κόμματός μου οι διαγραφές. Προβλέπονται από το καταστατικό της ΚΟ και του κόμματος, αλλά δεν είναι στην κουλτούρα μου. Στην κουλτούρα μου είναι ο διάλογος».

Ο κ. Τσίπρας είπε ότι οι εκλογές δεν θα εξαρτηθούν από τη δική του πρόθεση. «Έχω κανέναν λόγο να θέλω εκλογές» είπε χαρακτηριστικά και άφησε να εννοηθεί ότι αυτό θα εξαρτηθεί από τις διεργασίες στο κυβερνών κόμμα και στο συγκυβερνών κόμμα και από το εάν θα υπάρχει κοινοβουλευτική πλειοψηφία ή όχι.

Ο πρωθυπουργός δήλωσε ακόμη ότι ήξερε από τον Μάρτιο-Απρίλιο ότι υπάρχει σχέδιο Σόιμπλε για συναινετικό Grexit και ζήτησε να υπάρξει μία μελέτη. «Πράγματι μου ήρθε μία μελέτη. Όταν την διάβασα κατάλαβα ότι η έξοδος από το ευρώ δεν αποτελεί εναλλακτική», είπε. «Ποτέ δεν ήταν το ενδεχόμενο αυτό στο μυαλό μου. Ποτέ δεν ήταν αυτό στόχος μου. Δεν είχα ποτέ κρυφό σχέδιο για επιστροφή στη δραχμή», διαβεβαίωσε.

«Συναλλαγματικά αποθέματα για να στηρίξουν την επιστροφή σε εθνικό νόμισμα δεν υπάρχουν», δήλωσε ο πρωθυπουργός, τονίζοντας ότι σε όλα του τα ταξίδια, στη Ρωσία και αλλού «κανένας δεν μου είπε "προχώρα σε αυτή την επιλογή"».

Σε ό,τι αφορά στον τέως υπουργό Οικονομικών Γιάννη Βαρουφάκη ο πρωθυπουργός είπε ότι «έδωσε μεγάλη δυναμική στη διαπραγμάτευση το πρώτο διάστημα». «Από εκεί και πέρα δεν υπάρχει αμφιβολία ότι έγιναν και λάθη. Αλλά δεν θα τα φορτώνω σε εκείνον, τα παίρνω πάνω μου», δήλωσε.

«Ένας ικανός άνθρωπος δεν κάνει απαραίτητα για πολιτικός. Η πολιτική θέλει και άλλα προσόντα. Πρέπει να συγκρατείται για παράδειγμα» είπε χαρακτηριστικά ο πρωθυπουργός, ενώ για τη στάση που τήρησε μετά την απομάκρυνσή του από το ΥΠΟΙΚ ο κ. Τσίπρας δήλωσε ότι «ο άνθρωπος



αυτός αναλαμβάνει τις ευθύνες του όχι μόνο για το τι έκανε αλλά και το τι κάνει και τώρα. Όλοι μας κρινόμαστε».

Ο κ. Τσίπρας παραδέχτηκε ότι «η προχθεσινή νύχτα ήταν κακή για την Ευρώπη» και το αποτέλεσμα της συνόδου κορυφής ήταν αποτέλεσμα «μίας πίεσης ισχυρής προς μία χώρα και ένα λαό», της «σκληρής και εκδικητικής στάσης των εταίρων».

Εναλλακτικά προς τη συμφωνία αυτή (την οποία χαρακτήρισε «δύσκολη και κακή σε ορισμένα σημεία») υπήρξε η άτακτη χρεωκοπία και η έξοδος από το ευρώ ή «η εκδοχή Σόιμπλε, η συμφωνημένη έξοδος από το ευρώ». Αν βγαίναμε απ' το ευρώ, είπε, οι διάφοροι που έβγαλαν τα λεφτά τους έξω (γύρω στα 250 δισ. ευρώ) θα έρχονταν και θα αγόραζαν τη μισή Ελλάδα.

Στα θετικά της συμφωνίας αυτής, όπως είπε ο κ. Τσίπρας, είναι ότι τώρα υπάρχουν τα 82 δισ. ευρώ για κάλυψη των μεσοπρόθεσμων αναγκών της χώρας για την τριετία, σαφή δέσμευση για αναδιάρθρωση του χρέους από το 2022 και μετά και ταυτόχρονα 35 δισ. ευρώ για επενδύσεις.

Ο πρωθυπουργός υποστήριξε ότι με τη συμφωνία αυτή η δημοσιονομική προσαρμογή είναι σαφώς ηπιότερη (1% του ΑΕΠ τον χρόνο έναντι 4% μέχρι τώρα), δεν κόβονται μισθοί και συντάξεις, άρα δεν συνεχίζεται η λογική της εσωτερικής υποτίμησης (μειώνεται όμως η αγοραστική δύναμη «και αυτό είναι ο παραλογισμός της πολιτικής που μας επιβάλλεται», όπως παραδέχτηκε).

Παρά το γεγονός ότι υπάρχουν μειώσεις συντάξεων, υπάρχει όμως κατάργηση των πρόωγων συνταξιοδοτήσεων και αύξηση του ορίου συνταξιοδότησης στα 67, αλλά, όπως τόνισε, «τα θέματα του συνταξιοδοτικού θα έπρεπε να τα αντιμετωπίσουμε, είτε είχαμε Τρόικα είτε όχι». Τόνισε επίσης ότι το ΕΚΑΣ θα αντικατασταθεί από το ελάχιστο εγγυημένο εισόδημα το 2020. Έχουμε περιθώριο μέχρι τότε να βρούμε από την κρίση και να ενισχύσουμε τους χαμηλοσυνταξιούχους», δήλωσε. Επίσης, «σε αυτό το πολύ κακό κείμενο που φέραμε από τις Βρυξέλλες κάνει λόγο για ισοδύναμα σε ό,τι αφορά τη ρήτρα μηδενικού ελλείμματος».

Αυτά είναι τα πλαίσια, τα σκληρά, αλλά μέσα σε αυτά τα πλαίσια υπάρχουν δυνατότητες αναδιανομής. Τα μέτρα δεν ήταν μέσα στην πρόθεσή μας και δεν τα πιστεύουμε, τόνισε.

Ο κ. Τσίπρας καυτηρίασε επίσης το γεγονός ότι δεν υπάρχει ακόμη πρόγραμμα-γέφυρα, και εξέφρασε την εκτίμησή ότι «κάποιοι το εμπόδιζαν».

Αναφερόμενος στον ρόλο του ΔΝΤ στη νέα συμφωνία, ο κ. Τσίπρας είπε ότι το ΔΝΤ ήταν προσπατούμενο που έθεταν ορισμένες χώρες – όπως η Γερμανία – για να περάσει η συμφωνία από τα Κοινοβουλία τους.

Εξέφρασε την πεποίθηση ότι τα 25 δισ. ευρώ για την ανακεφαλαιοποίηση των τραπεζών είναι «υπεραρκετώ». Ερωτηθείς πότε θα ανοίξουν οι τράπεζες, είπε ότι αυτό εξαρτάται από το πότε θα γίνει η κύρωση της συμφωνίας. Σημείωσε, πάντως, ότι όταν περάσει το νομοσχέδιο από την ελληνική Βουλή και από τα ξένα Κοινοβουλία, τότε η ΕΚΤ θα κινηθεί προς αύξηση του ELA.

Σταδιακά θα έχουμε αύξηση του ποσού που θα μπορεί να εισπράττει κάποιος από τα ΑΤΜ, δήλωσε ο Αλέξης Τσίπρας. Σημείωσε ότι σταδιακά θα γίνει η επαναφορά της κανονικότητας στο τραπεζικό σύστημα, ενώ επισήμανε ότι δεν υπάρχει πρόβλημα με τις καταθέσεις των πολιτών.

Ερωτηθείς για την Πρόεδρο της Βουλής Ζωή Κωνσταντοπούλου, είπε ότι σεβεται τη στάση κάθε βουλευτή. «Όλοι όσοι έχουμε θεσμική ευθύνη, δεν είμαστε δικτάτορες» σημείωσε. «Το ίδιο και εγώ και η Πρόεδρος της Βουλής», πρόσθεσε. Επισήμανε, πάντως, ότι ο καθένας αναλαμβάνει τις ευθύνες του, σύμφωνα με τη συνείδησή του.

Ερωτηθείς εάν υπάρχει ζήτηση ανάκλησης νόμου, είπε ότι δεν τίθεται τέτοιο ζήτημα, ειδικά για νομοσχέδια που δεν έχουν δημοσιονομική επίπτωση. Επισημάνει, μάλιστα, ότι υπάρχει δυνατότητα να βρεθούν ισοδύναμα για να εξισορροπηθεί ο προϋπολογισμός.

Αναφερόμενος στη Σύνοδο Κορυφής, έκανε λόγο για δύσκολη συνεδρίαση. Είπε ότι κάποιοι πρωθυπουργοί και άψιμα μέλη της ευρωπαϊκής οικογένειας, με μη ευγενικό τρόπο ήρθαν να κουνήσουν το δάχτυλο σε έναν εκλεγμένο πρωθυπουργό για το τι πρέπει να γίνει. Επισήμανε ότι υπήρξαν και φωνές ουσιαστικής στήριξης, όπως της Γαλλίας, της Ιταλίας και της Κύπρου.

Ο κ. Τσίπρας επισήμανε ότι μέχρι να υπογραφεί η συμφωνία, δεν τίθεται να πει με βεβαιότητα ότι έχουμε αποφύγει το Grexit και σημείωσε ότι πρέπει να κινηθεί η χώρα προς τη διασφάλιση της παραμονής στο ευρώ.

Χαρακτήρισε εξαιρετική τη σχέση του με τον Πάνο Καμμένο, λέγοντας ότι έχει σταθεί δίπλα του σε δύσκολες στιγμές και σημείωσε ότι δεν υπάρχει στο τραπέζι σχέδιο για κυβέρνηση ειδικού σκοπού. Είναι σημαντικό να μην δημιουργηθεί αστάθεια σε αυτές τις δύσκολες στιγμές.

DESIGNER
KITCHENS
BY ELLE JAMES INTERIORS

FAMILY BUSINESS
WITH OVER 30 YEARS'
EXPERIENCE

WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

DESIGNER KITCHENS/ 37 HIGH STREET/ POTTERS BAR/
HERTS/ EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

Ιστορική διεθνής συμφωνία για το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν

Γεγονός αποτελεί πλέον η συμφωνία στις συνομιλίες των Έξι και της Τεχεράνης για το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν. Όπως ήταν αναμενόμενο, οι πρώτες αντιδράσεις από το Ισραήλ ήρθαν πριν την επίσημη ανακοίνωση της συμφωνίας, με τον Νετανιάχου να την χαρακτηρίζει «μεγάλο λάθος ιστορικών διαστάσεων».

Η Διεθνής Υπηρεσία Ατομικής Ενέργειας (ΙΑΕΑ) ανακοίνωσε πως υπογράφηκε «οδικός χάρτης» για επιθεωρήσεις της σε εγκαταστάσεις του Ιράν και επίλυση όλων των εκκρεμοτήτων μέχρι το τέλος του χρόνου, όπως και ότι συμφωνήθηκε ξεχωριστός «διακανονισμός» για την εγκατάσταση στο Παρσίν.

Τα κύρια σημεία της συμφωνίας:

Περιορισμός του εμπλουτισμού ουρανίου

Κύριος στόχος είναι η εφαρμογή αυστηρών περιορισμών ώστε να διασφαλισθεί ότι το «Breakout», ο χρόνος που χρειάζεται για τον εμπλουτισμό ουρανίου με σκοπό την κατασκευή ατομικού όπλου, θα είναι τουλάχιστον ένα έτος επί μία δεκαετία.

Περιορισμός παραγωγής πλουτωνίου



Η συμφωνία προβλέπει ότι ο αντιδραστήρας βαρέος ύδατος του Αράκ θα τροποποιηθεί ώστε να μην έχει την ικανότητα παραγωγής πυρηνικού καυσίμου για στρατιωτικούς σκοπούς.

Ενίσχυση των επιθεωρήσεων

Εφαρμογή καθεστώτος ενισχυμένων επιθεωρήσεων κατά τη διάρκεια ισχύος της συμφωνίας, αλλά και μετά από αυτή για ορισμένες δραστηριότητες. Η Διεθνής Υπηρεσία Ατομικής Ενέργειας θα μπορεί να επαληθεύει μέσω των επιθεωρήσεων τη λειτουργία των ιρανικών συσκευών φυγοκέντρησης για περίοδο είκοσι ετών και της παραγωγής συμπυκνωμένου ουρανίου (yellow cake) για περίοδο είκοσι πέντε ετών. Η Τεχεράνη δεσμεύεται να εφαρμόσει και να επικυρώσει το συμπληρωματικό πρωτόκολλο της ΙΑΕΑ που επιτρέπει τις εις βάθος επιθεωρήσεις.

Άρση των κυρώσεων

Οι κυρώσεις που έχουν επιβληθεί από τις ΗΠΑ και την Ευρωπαϊκή Ένωση στον χρηματοπιστωτικό τομέα και στους τομείς της ενέργειας και των μεταφορών θα αρθούν με την εφαρμογή από το Ιράν της συμφωνίας μετά την περί αυτού επαλήθευση της ΙΑΕΑ (αρχές 2016). Η ίδια διαδικασία θα ακολουθηθεί για την άρση των κυρώσεων του ΟΗΕ.

Εμπόργκο επί των όπλων-πυραυλικό πρόγραμμα

Οι κυρώσεις που αφορούν το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων και την προμήθεια επιθετικών οπλικών συστημάτων διατηρούνται. Η απαγόρευση μεταφοράς ευαίσθητων υλικών που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στο ιρανικό βαλλιστικό πρόγραμμα παραμένει σε ισχύ για οκτώ χρόνια, εκτός της περίπτωσης που το Συμ-

βούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ θα δώσει συγκεκριμένη άδεια.

Οι πρώτες αντιδράσεις από το Ισραήλ ήρθαν πριν την επίσημη ανακοίνωση της συμφωνίας, με τον Νετανιάχου να την χαρακτηρίζει «μεγάλο λάθος ιστορικών διαστάσεων». Συμφωνία με το Ιράν, είτε θα επιτρέψει στην Τεχεράνη «να συνεχίσει την επιθετική της στάση και να τρομοκρατεί την περιοχή».

Ικανοποιημένη η διεθνής κοινότητα

Την ικανοποίησή τους για την οριστικοποίηση της συμφωνίας εξέφρασαν ο πρόεδρος Ομπάμα, ο Βλαντιμίρ Πούτιν και πολλοί άλλοι ξένοι ηγέτες.

Ο Πούτιν σημείωσε ότι με τη συμφωνία ανοίγει ο δρόμος για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας στη Μέση Ανατολή.

Αηδίασε με την ΠΑΣΥΔΥ και τις συντεχνίες και παραιτήθηκε ο υπουργός Υγείας

Οριστική και αμετάκλητη είναι η παραίτηση του Φίλιππου Πατσαλή από το Υπουργείο Υγείας παρά τις παραινέσεις του Προέδρου της Δημοκρατίας να παραμείνει στη θέση του. Η αντίδραση κατεστημένων που θέλησαν να χαλιναγωγήσουν τον εκσυγχρονισμό και την αναδιοργάνωση του δημόσιου τομέα ήταν η σταγόνα που ξεχείλισε το ποτήρι και οδήγηε στην έξοδό του από το Υπουργείο Υγείας.



Η αυτονόμηση των δημόσιων νοσηλευτηρίων προσέκρουσε στην έντονη αντίδραση της ΠΑΣΥΔΥ και άλλων συνδικαλιστικών κλάδων.

Η αδυναμία της προώθησης του σχετικού νομοσχεδίου, το οποίο έτυχε της έγκρισης της Τρόικας, αναπόφευκτα οδήγηε σε καθυστέρηση και στην εφαρμογή του Γενικού Σχεδίου Υγείας. Με ανοιχτό πλέον τον ορίζοντα υλοποίησής του, παρά τις επαναλαμβανόμενες δεσμεύσεις ότι δεν τίθεται θέμα να μην προωθηθεί, ιδιαίτερα υπό τις παρούσες οικονομικές συνθήκες.

Ο απερχόμενος υπουργός εισέπραξε τα εύσημα από την Τρόικα για τις αλλαγές που προώθησε και στον χρόνο που τις προώθησε. Όπως επισημαίνουν καλά ενημερωμένες πηγές, με πρωτοβουλία του Φίλιππου Πατσαλή νομοσχέδια για αλλαγές που εκκρεμούν για δεκάδες χρόνια, ετοιμάστηκαν σε ένα εξάμηνο.

Ο κ. Πατσαλής, επεσήμανε προς τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας πως δεν μπορεί να παραμείνει στο υπουργείο Υγείας και να τον «ροκανίζουν» τα διάφορα συμφέροντα και κατεστημένα που αντιδρούν στις αλλαγές. Ισχυρή είναι η άποψη του υπουργού ότι η εξεπύκνωση μικροπολιτικών σκοπιμοτήτων και τα γνωστά κατεστημένα δεν επιτρέπουν τις απαιτούμενες αλλαγές στο δημόσιο σύστημα υγείας, που αν δεν γίνουν σε σύντομο χρονικό διάστημα, αυτό δεν είναι σίγουρο ότι δεν θα καταρρεύσει. Ιδιαίτερα δηκτική ήταν η αντίδραση του ΓΓ της ΠΑΣΥΔΥ προς τον υπουργό ότι δεν θα του επιτρέψει επί των ημερών του να μειώσει τον αριθμό των δημοσίων υπαλλήλων.

Έτσι, ο υπουργός Υγείας, αηδιασμένος από τη στάση των συντεχνιών και των κατεστημένων συμφερόντων αλλά και απογοητευμένος από τη στάση ορισμένων κομματικών στελεχών του ΔΗΣΥ, τα βρόντηξε κι έφυγε.

Επανεξελέγη ο Γερούν Ντάισελμπλουμ ως πρόεδρος του Eurogroup



Για δεύτερη συνεχόμενη φορά ο Ολλανδός Υπουργός Οικονομικών Γερούν Ντάισελμπλουμ επανεξελέγη πρόεδρος του Eurogroup. Πέραν του Ντάισελμπλουμ, τη θέση διεκδίκησε και ο κέντρο-αριστερός Ισπανός Υπουργός Οικονομίας Luis de Guindos.

Ο Ολλανδός αξιωματούχος, ο οποίος θα βρίσκεται για ακόμη δύο χρόνια στην Προεδρία του Eurogroup, ανακοίνωσε το αποτέλεσμα στον προσωπικό λογαριασμό του στο twitter.

«Ευχαριστώ τους συναδέλφους μου για την υποστήριξη και τη συνεργασία τους και προσβλέπω σε μία δεύτερη θητεία ως πρόεδρος του Eurogroup», έγραψε ο Ολλανδός ΥΠΟΙΚ.

Έντονος διχασμός στον ΣΥΡΙΖΑ με τον Λαφαζάνη υπέρ της χρεωκοπίας

Ο έντονος διχασμός, που επικρατεί στο εσωτερικό του ΣΥΡΙΖΑ μετά τη συμφωνία με τους δανειστές και ενώ το νομοσχέδιο με τα προαπαιτούμενα μέτρα βρίσκεται ήδη στη Βουλή ψηφίζεται, σκιαγραφείται ανάγλυφα στις δηλώσεις των βουλευτών του που άρχισαν να ανοίγουν τα χαρτιά τους για το τι πρόκειται να πράξουν στην κρίσιμη ψηφοφορία.

Σκληρές δηλώσεις περί «γερμανικής αποικίας» και συνέχισης μνημονίων από όσους θα ψηφίσουν «όχι», εκκλήσεις για ενότητα και ευκαιρία σε μια αριστερή κυβέρνηση να κυβερνήσει από όσους θα πουν «να».

Κάποια στελέχη δεν κρύβουν την οργή τους που ο πρωθυπουργός και η κυβέρνηση συναίνεσε σε μια τέτοια συμφωνία, άλλοι έχουν πειστεί ότι δεν υπήρχε εναλλακτικός δρόμος. Κοινή ωστόσο και για τους μεν και για τους δε είναι η απογοήτευση για το

περιεχόμενο της συμφωνίας και τη στάση της ΕΕ, κάτι που μπορεί να ερμηνευτεί ως ότι η διαφωνία μεταξύ τους σε μεγάλο βαθμό έγκνεται και στη διαχείριση της «ήττας». Κανείς από τον ΣΥΡΙΖΑ δεν μιλά για επιτυχία και καλή συμφωνία. Ο καλύτερος χαρακτηρισμός που έχει αποδοθεί στη συμφωνία είναι «βιάσιμη», ενώ δεν κρύβουν ότι είναι προϊόν ασφυκτικής πίεσης – για πραξικόπημα μίλησαν κάποιοι – των δανειστών.

Το κύριο επιχείρημα δε όσων θα ψηφίσουν «να» είναι ότι η κυβέρνηση ΣΥΡΙΖΑ μπορεί να εφαρμόσει ακόμη και αυτή την κακή συμφωνία με τρόπο φιλολαϊκό, που δεν θα εξοτρώσει τους πολλούς έχοντας ως κύριο μέλημά της μέσα από τη διακυβέρνησή της να αλλάξει τα δεδομένα.

Πρόταση για εθνικό νόμισμα, παίρνοντας 22 δισ. ευρώ από την Τράπεζα της Ελλάδος, με τα οποία θα πληρωθούν στο μεσοδιάστημα μισθοί και συντάξεις, παρουσίασε σε μέλη της Αριστερής Πλατφόρμας ο Παναγιώτης Λαφαζάνης.

«Ο οδικός μας χάρτης είναι να πάμε σε εθνικό νόμισμα, αυτό θα έπρεπε να το έχουμε κάνει ήδη, ή μπορούμε να το κάνουμε και τώρα, παίρνοντας 22 δισ. ευρώ από την Τράπεζα της Ελλάδος, με τα οποία θα πληρώσουμε μισθούς και συντάξεις και στο μεσοδιάστημα να χρησιμοποιήσουμε το χρόνο για να τυπώσουμε δικό μας νόμισμα».

Ωστόσο δεν υπήρξε καμιά επίσημη ανακοίνωση, καθώς δεν πάρθηκε κάποια συγκεκριμένη απόφαση.

Τα μέλη της Αριστερής Πλατφόρμας δεν θα υπερψηφίσουν τα μέτρα (είτε αυτό σημαίνει παρόν, είτε όχι), ενώ δεν σκοπεύουν

να παραιτηθούν, καθώς – όπως οι ίδιοι διαμνύουν – αυτοί είναι ο ΣΥΡΙΖΑ.

Οι περισσότεροι από τους συμμετέχοντες, τόσο κατά την είσοδο τους όσο και κατά την έξοδο τους, χρησιμοποίησαν την πλαϊνή είσοδο του ξενοδοχείου, προκειμένου να μην έρθουν τετ-α-τετ με τις κάμερες, ενώ ο Κώστας Ήσυχος αμέσως μετά το τέλος της συνάντησης ήταν ο μόνος που παρέμεινε στο μπαρ του ξενοδοχείου προκειμένου να παρακολουθήσει τη συνέντευξη του πρωθυπουργού στην ΕΡΤ.

Κατά την είσοδό του στο ξενοδοχείο, ο κ. Λεουτσάκος εξάπλωσε επίθεση στους δημοσιογράφους και στους φωτογράφους που είχαν συγκεντρωθεί απ' έξω. «Ποιος σας κάλεσε εδώ; Είναι ιδιωτική συνάντηση» είπε χαρακτηριστικά. «Δεν μπήκαμε στο πάρτι σας, στο πεζοδρόμιο είμαστε», απάντησαν οι φωτογράφοι.

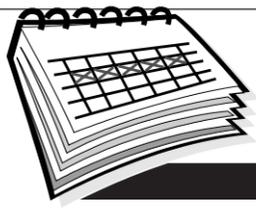
Σημειώνεται πως ο υπουργός Παραγωγικής Ανασυγκρότησης χαρακτήρισε απαράδεκτη τη συμφωνία με τους δανειστές και κάλεσε την κυβέρνηση και τον Πρωθυπουργό να την πάρουν πίσω.

Την γραμμή Λαφαζάνη ακολούθησε και ο Στάθης Λεουτσάκος, ο οποίος έκανε λόγο για «ένα νέο δυσβάσταχτο μνημόνιο υποταγής, οικονομικής και κοινωνικής καταστροφής που μετατρέπει τη χώρα σε μόνιμη αποικία χρέους υπό τη γερμανική κηδεμονία».

«Έστω και τώρα, πρέπει να απορριφθεί από την κυβέρνηση και να προχωρήσουμε σε εναλλακτικούς δρόμους με τη λαϊκή στήριξη», είπε.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
 ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
 ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
 152-154 COLES GREEN ROAD
 LONDON NW2 7HD
 ☎: 020 7195 1788
 email: michael@eleftheria.biz
 vasa@eleftheria.biz
 website: www.eleftheria.co.uk
 Ίδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD
 Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ	£140
ΚΥΠΡΟΣ	£200
ΕΛΛΑΔΑ	£200
ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ	£200



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

26 Ιουλίου 2015
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Ετήσιο Κοινοτικό Πανηγύρι (με σουβλάκια Αγ. Παντελεήμονος και Αγ. Παρασκευής Χάρρου)**

ΤΟΠΟΣ: Χώροι Κοινότητας,
660 Kenton Road, Harrow,
Middx HA3 9QN

ΩΡΑ: Από 12.30 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8732 2833

(π. Αναστ. Σαλαπάτας)
9.00 π.μ. - 12.30 μ.μ. Όρθρος και Αρχιερατική
Θεία Λειτουργία, προεξάρχοντος του Σεβασμιωτάτου
Αρχιεπισκόπου Θυατειρών, κ.κ. Γρηγορίου

25 Αυγούστου 2015
(ΤΡΙΤΗ)

● **Παγκόσμιο Συνέδριο Αποδήμων Κυπρίων (ΠΟΜΑΚ - ΠΙΣΕΚΑ)**

ΤΟΠΟΣ: Συνεδριακό Κέντρο «Φιλοξενία»
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

5 Σεπτεμβρίου 2015
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Έναρξη λειτουργίας Ανεξαρτήτου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ**

ΤΟΠΟΣ: The Totteridge Academy,
Barnet Lane, Totteridge,
London N20 8AZ

ΩΡΑ: 9.45 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706

● **Έναρξη λειτουργίας Ανεξαρτήτου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ**

ΤΟΠΟΣ: The Compton School,
Summers Lane, London N12 0QG

ΩΡΑ: 2.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706

3 Οκτωβρίου 2015
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Φιλανθρωπικό δείπνο «Miracle for Maria»**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07711 246 655

(Αλίκη Κουμέττου)

21 Νοεμβρίου 2015
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια χοροεσπερίδα Ανεξαρτήτου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706

29 Νοεμβρίου 2015
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Ετήσια χοροεσπερίδα Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας**

ΤΟΠΟΣ: The Penridge Suite

470 Bowes Road,

Κοιμήθηκε Αγγλίδα και ξύπνησε... Κινέζα!!!

Μυστήριο αποτελεί η «μεταμόρφωση» Βρετανίδας, αφού μετά από κόμα, ξύπνησε με κινέζικη προφορά, ενώ δεν έχει πάει ποτέ στην Κίνα.

Ο λόγος για την 40χρονη Σάρα Κόλγουιλ, η οποία μετά από εγκεφαλικό επεισόδιο ξύπνησε εντελώς διαφορετική. Σύμφωνα με επιστήμονες, αυτό ονομάζεται «Σύνδρομο Ξένης Προφοράς» και είναι 1 από τις 20 περιπτώσεις παγκόσμια.

Όπως η ίδια αναφέρει: «Δοκίμασαν πολλές θεραπείες, τα πάντα, όμως τίποτα δεν αλλάζει». Μάλιστα, όπως δήλωσε, δεν μπορούσε να το πιστέψει πως θα μείνει έτσι για πάντα.

Στη συνέχεια, πρόσθεσε χαρακτηριστικά: «Εξακολουθώ να είμαι ο ίδιος άνθρωπος εσωτερικά. Όπως είναι λογικό, αυτοί που τώρα με γνώρισαν, βλέπουν κάτι πολύ διαφορετικό, όμως είμαι ακόμη η Σάρα από το Πλίμουθ».

Αξίζει να αναφερθεί πως όσο κι αν προσπαθεί να αλλάξει τη φωνή της, δεν τα καταφέρνει. Το ότι κι άλλες γυναίκες το βιώνουν της δίνει κουράγιο.

Όμοια περίπτωση είναι κοπέλας από τη Νορβηγία, η οποία μετά από δυστύχημα απέκτησε γερμανική προφορά.

London N11 1NL

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 01727 568 779 (Γιάννης Χρονιάς),
020 7226 2540 (Μιχάλης Λήδας),
020 8346 9902 (Μαρία Καραολή)

6 Φεβρουαρίου 2016
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια χοροεσπερίδα ΔΗΚΟ Αγγλίας**

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite

27 Φεβρουαρίου 2016
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια χοροεσπερίδα Ανεξαρτήτου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07711 663 929

14 Μαΐου 2016
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ρεμπέτικη & Λαϊκή Βραδιά Ελληνικών Σχολείων Μάνορ Χιλ και Φίνσλεϋ**

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite

Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name):

Διεύθυνση (Address):

Τηλέφωνο (Telephone):

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»
(Please register me as a subscriber of «ELEFTHERIA»)

ΒΡΕΤΑΝΙΑ (BRITAIN)

Ένα χρόνο (One Year) £140.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £80.00.....

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (OVERSEAS)

Ένα χρόνο (One Year) £200.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £110.00.....

Η διαταγή πληρωμής να γίνεται στην ELEFTHERIA NEWSPAPER
(Payment order in favour of ELEFTHERIA NEWSPAPER)

Ημερ. / (Date).....

Υπογραφή (Signature).....



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer



ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,
ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ
ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32



**ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ
ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ**
(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης ΟΥΖΟ
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ
ΚΑΙ ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

Κρασιά ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα



Ειδικός για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου,
συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό)
ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

Τώρα κοντά σας και το ξακουστό ούζο ΠΛΩΜΑΡΙ

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
47 TURNPIKE LANE, N8 0EP
Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
19 FERDINAND STREET, NW1 8EU
• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk

...ΡΙΠΕΣ...

Το 61,3% στο «όχι», που έγινε 83,6% «ναι»

Από την πρώτη στιγμή γράψαμε ότι το δημοψήφισμα στην Ελλάδα ήταν λανθασμένη επιλογή. Ήταν, φυσικά, λάθος και το ερώτημα, αλλά το κυριότερο ήταν εσφαλμένη τακτική. Εκτός του ότι για δημοσιονομικά θέματα απαγορεύεται από το Σύνταγμα προσφυγή στις κάλπες (και σαφώς επρόκειτο για δημοσιονομικό θέμα), η απάντηση του λαού, είτε με «ναι» είτε με «όχι» θα δυσκόλευε τον πρωθυπουργό στη σύναψη συμφωνίας. Ένα «ναι» θα τον αποδυνάμωνε διαπραγματευτικά, ένα «όχι» θα εκλαμβάνονταν ως πρόκληση και θα επέσυρε την μήνιν και την εκδικητικότητα των δανειστών. Αυτό το δεύτερο φοβόμασταν και συνέβη.

Το 61,3% του λαού στο «όχι» μετετράπη μετά από 2-3 μέρες από τη Βουλή σε 83,6% «ναι». Προφανώς η κυβέρνηση αντελήφθη πού οδηγούνταν τα πράγματα. Τα περί Δημοκρατίας και αξιοπρέπειας είναι για... φιλολογικές συζητήσεις. Διότι, όπως γράψαμε, όλες οι χώρες στην Ευρώπη κάνουν δημοκρατικές εκλογές και δημοψηφίσματα αν χρειαστεί. Αρκεί να μην αφορούν άλλα κράτη. Διότι στην περίπτωση της Ελλάδας η λαϊκή ετυμηγορία αφορούσε την τσέπη άλλων λαών. Άρα η Δημοκρατία έχει πολλές όψεις. Όσον αφορά την εθνική αξιοπρέπεια, αυτή διατηρείται όταν έχει σοβαρό κράτος που τακτοποιεί τα του οίκου του χωρίς να χρειάζεται να απαιτεί για δανεικά ώστε να επιζήσει.

Πήγε, λοιπόν, ο πρωθυπουργός στη Σύνοδο Κορυφής οπισθόδρομο με το «όχι» του λαού, αλλά με το «ναι» της Βουλής. Κι όμως, οι εταίροι έλαβαν υπόψη το «όχι» και η εκδικητική τους μανία εκπήγασε κυρίως απ' αυτό. Φυσικά, ο Αλέξης Τσίπρας πάλεψε γενναία. Κατάφερε να κρατήσει τη χώρα όρθια μέσα στο ευρώ, αλλά δέχτηκε ταπεινώση και σκληρούς όρους. Τώρα κάποιοι από τον λαό αντιδρούν και κάνουν διαδηλώσεις. Δεν έμαθαν το μάθημα.

«Ε»

ΠΑΡΑΣΙΤΑ

Η Ελλάδα έχει τραγική ιστορία με τα δημοψηφίσματα. Συνήθως ο ελληνικός λαός ψηφίζει δημοκρατικά και μετά... κλαίει δραματικά.

Το 1920, μετά τον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο, έγινε δημοψήφισμα με ερώτημα για την επιστροφή του βασιλιά Κωνσταντίνου Α' (και έμμεσα διώξιμο του Ελευθερίου Βενιζέλου). Ο λαός με 99% ψήφισε εναντίον του Βενιζέλου και υπέρ του βασιλιά. Και ακολούθησε η Μικρασιατική Καταστροφή.

Το 1924 έγινε άλλο δημοψήφισμα. Ο ίδιος ο λαός ψήφισε με 69,95% κατάργηση της βασιλείας.

Τι να πει κανείς. Έχουμε Δημοκρατία...

▲ Πολύ σωστά έφερε ο Τσίπρας στην Ευρωβουλή το παράδειγμα διαγραφής του χρέους της Γερμανίας το 1953. Τότε οι δανειστές κατέληξαν σε συμφωνία στο Λονδίνο και διέγραψαν το 50% του γερμανικού χρέους και το υπόλοιπο το αναδιάρθρωσαν σε βάθος χρόνου. Η τελευταία δόση της Γερμανίας δόθηκε το 2010.

Αυτά για να μαθαίνουν οι σημερινοί επικριτές της Ελλάδας.

Εππέλους, στην Κύπρο καταργήθηκε ο αναχρονιστικός Κατάλογος Διοριστέων στην εκπαίδευση και από το 2018 το 50% θα διορίζεται μετά από εξετάσεις κλπ, και το άλλο 50% από τον κατάλογο μέχρι το 2027.

Εντάξει, μεγάλο βήμα είναι, εθνικής σημασίας αλλαγή, αλλά η μεταβατική περίοδος είναι πολύ μεγάλη. Είναι ανάγκη, δηλαδή, να «στραβωθεί» ακόμα μια γενιά Κυπριοπούλων;

▲ Ετοιμάστηκε στην Κύπρο το νομοσχέδιο για την αναδιάρθρωση της Τοπικής Αυτοδιοίκησης. Όταν ρωτήθηκε ο υπουργός Εσωτερικών Σ. Χάσιος αν σ' αυτό το νομοσχέδιο περιλαμβάνεται και η μείωση του αριθμού των Δήμων, απάντησε αρνητικά. Δηλαδή, οι «βασιλιάδες και οι αυλικόι» μένουν, κατά δική του έκφραση παλαιότερα.

Τότε ποια αναδιάρθρωση θα γίνει; Κάτι είναι, βέβαια, η μείωση της στρατιάς των δημοτικών συμβούλων, αλλά πραγματική αλλαγή δεν γίνεται.

HPA

ΑΠΟΨΗ

Ε, όχι κι έτσι, κύριοι Ευρωπαίοι!

Τα όσα συνέβησαν την περασμένη Κυριακή και Δευτέρα πρωί στη Σύνοδο Κορυφής της Ευρωζώνης, αλλά και τα όσα προηγήθηκαν στο Eurogroup του Σαββάτου σχετικά με το θέμα της Ελλάδας, δεν περιποιούν τιμή στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η συμπεριφορά της πλειοψηφίας των εταίρων έναντι του Έλληνα πρωθυπουργού ήταν αχρεία. Δεν έχει σημασία το πρόσωπο. Είχαν μπροστά τους τον ηγέτη του ελληνικού λαού. Ο Αλέξης Τσίπρας σ' εκείνη τη Σύνοδο εκπροσωπούσε τα 10 εκατομμύρια Ελλήνων. Όσα λάθη κι αν έκανε ο ίδιος, αλλά και οι προηγούμενοι κυβερνήτες, ώστε να απωλεσθεί η αξιοπιστία του κράτους, όσες λανθασμένες επιλογές κι αν ψήφισε ο ελληνικός λαός, υπάρχουν και κάποια όρια στις συμπεριφορές έναντι των εκλεγμένων ηγετών. Ο τρόπος που αντιμετώπισαν τον Αλέξη Τσίπρα ήταν, πέραν πάσης λογικής και ηθικής δεοντολογίας, απαράδεκτος. Γνωρίζαμε - και αναμέναμε - ότι μετά το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος οι εταίροι θα εμφανίζονταν σκληροί και εκδικητικοί. Δεν φανταζόμασταν ότι θα ήταν και... «αιμοβόροι».

Ο Έλληνας πρωθυπουργός βρέθηκε σ' ένα πρωτόγνωρο περιβάλλον. Υπέστη ραπίσματα, χλεύη, εμπτισμούς. Άντεξε. Και πάλεψε για να αποτρέψει την άτακτη χρεωκοπία της χώρας και τη βίαιη φτωχοποίηση του ελληνικού λαού. Πιστεύουμε - από όσα νυχθημερόν ακούμε, βλέπουμε και διαβάζουμε - ότι ο κ. Τσίπρας αντιμετώπισε με γενναιότητα τη σκληράδα των εταίρων και κατάφερε να κρατήσει τη χώρα στο ευρώ με δυσβάστακτους, όμως, όρους. Το νέο Μνημόνιο είναι, όντως, χειρότερο από τα προηγούμενα, είναι σκληρό, απαιτεί πολλές ακόμα θυσίες. Αλλά αν θέλει η πολιτική ηγεσία και ο ελληνικός λαός να εξέλθει η χώρα από τη δεινή αυτή θέση σε μερικά χρόνια και να αρχίσει να βαδίζει προς την ανάπτυξη, πρέπει το νέο Μνημόνιο να εφαρμοστεί στο ακέραιο. Αν συνεχιστεί η ίδια κακή πρακτική του παρελθόντος και ιδίως των τελευταίων έξι μηνών (ότι θα ξεγελάσουμε τους... κουτόφραγκους), η Ελλάδα δεν έχει σωτηρία. Ήδη είναι στον γκρεμό. Να μην οδηγηθεί στα Τάρταρα.

Από τη συνέντευξη του πρωθυπουργού στην ΕΡΤ την Τρίτη το βράδυ αντιλαμβάνεται ένας την ωμή αλήθεια. Ο κ. Τσίπρας μίλησε με αφοπλιστική ειλικρίνεια για τις επιλογές που είχε η χώρα μπροστά της. Τα επιχειρήματά του ήταν πειστικά. Διαφάνηκε ότι προσπάθησε να απευθυνθεί κι αλλού για βοήθεια - Ρωσία, ΗΠΑ, Κίνα - αλλά βρήκε τις πόρτες κλειστές. «Δεν είν' εύκολος ο θύρας όταν η χρεία τες κουραλή».

Η Ελλάδα βρίσκεται σήμερα στην ανάγκη επιπρόσθετου δανεισμού. Κανείς στον κόσμο δεν υπάρχει για να διαθέσει τόσο χρήμα πλην της ΕΕ, πρωτίστως, και του ΔΝΤ.

Ο κ. Τσίπρας είχε μελέτη στα χέρια του για την πιθανότητα επιστροφής στο εθνικό νόμισμα. Πολύ ορθά ως κυβέρνηση φρόντισε να εξετάσει κι αυτή την επιλογή. Οι επιπτώσεις θα ήταν καταστροφικές, άρα η επιλογή ήταν μονόδρομος.

Φυσικά, ο δρόμος αυτός δεν είναι στρωμένος με ροδοπέταλα. Έχει αγκάθια σε κάθε βήμα. Αγκάθια που ματώνουν. Όμως, τα μεγαλύτερα εμπόδια προέρχονται από το ίδιο το κυβερνών κόμμα, από τους κακομαθημένους κρατικοδίαιτους πρώην συνδικαλιστές αλλά και την αριστερή και κομμουνιστική συνιστώσα. Χωρίς να συνειδητοποιούν τον επερχόμενο όλεθρο, αν επικρατήσουν οι απόψεις τους, θέτουν τεράστια προβλήματα στον πρωθυπουργό, στην κυβέρνηση και την πατρίδα. Και το χειρότερο, αρνούνται να παραιτηθούν, όπως είχαν προεκλογικά ηθικά δεσμευτεί. Είναι κολλημένοι στις καρέκλες τους, διαλαλώντας ότι... υπηρετούν τον λαό. Εμπαίζουν εαυτόν και τον λαό.

Το ευτύχημα είναι ότι οι άλλες πολιτικές δυνάμεις του τόπου, η ΝΔ, το ΠΑΣΟΚ και το Ποτάμι, συμπεριφέρονται υπεύθυνα και στηρίζουν την κυβέρνηση σ' αυτή την εθνική προσπάθεια. Αν το ίδιο έκανε και ο ΣΥΡΙΖΑ όταν βρισκόταν στην αξιωματική αντιπολίτευση, τα πράγματα σήμερα θα ήταν πολύ διαφορετικά, ίσως η Ελλάδα να ήταν σε άλλη κατάσταση. Όμως, ο ΣΥΡΙΖΑ, τότε, συμπεριφέρθηκε στενά κομματικά, κοντόφθαλμα και λαϊκιστικά. Το ίδιο υπεύθυνα αν συμπεριφερόταν και η ΝΔ του

Σαμαρά όταν πρωθυπουργός ήταν ο Γιώργος Παπανδρέου, ο οποίος προσπαθούσε να αποφύγει η χώρα τη χρεωκοπία, σήμερα η Ελλάδα θα ήταν σίγουρα εκτός Μνημονίων, η λιτότητα θα ήταν παρελθόν και θα είχε φιαχτεί το κράτος, ώστε η χώρα να οδεύει προς την πρόοδο και την ευημερία. Δυστυχώς, όλη αυτή την περίοδο επικράτησε ο λαϊκισμός, το προσωπικό και το κομματικό συμφέρον και η διαφθορά φάνηκε ότι υπερίσχυσε.

Είναι, λοιπόν, παρήγορο ότι έστω και την εσχάτην η συντριπτική πλειοψηφία των πολιτικών αντελήφθη τον ολοκληρωτικό όλεθρο και συνήλθε. Ο Αλέξης Τσίπρας είναι σήμερα ο πρωθυπουργός που αξίζει κάθε δυνατή ενίσχυση. Έχει βαριδιά στο κόμμα του, αποστήματα αρκετά που πρέπει να «καθαρίσει», έχει φελλούς στους κόλπους της κυβέρνησης που το μόνο που τους ενδιαφέρει - ΚΑΙ ΤΙΠΟΤΕ ΑΛΛΟ - είναι η καρέκλα τους (Καμμένος, Τέρενς Κουίκ). Απειλούν ότι αν υπάρξει ενότητα και σε κυβερνητικό επίπεδο θα φύγουν, διότι προφανώς αισθάνονται ότι κινδυνεύει η καρέκλα τους. Όλους αυτούς πρέπει να τους τιθασεύσει ο πρωθυπουργός. Οι εκλογές αυτή την περίοδο είναι καταστροφή για τη χώρα. Χρειάζεται πολιτική και κυβερνητική σταθερότητα, έργα κι όχι λόγια. Η συχνή προσφυγή στις κάλπες δεν είναι η πιο σοφή επιλογή. Διότι ο λαός σε συνθήκες οικονομικής ένδοιας οδηγείται, όπως απεδείχθη, σε λανθασμένες επιλογές. Επομένως, η λαϊκή ετυμηγορία στην ώρα της, μετά από τέσσερα χρόνια. Μέχρι τότε ελπίζουμε η Ελλάδα να βρει τον δρόμο της.

«Ε»

Οι φαρμακοποιοί στην Ελλάδα κατεβαίνουν σε απεργία και διαδηλώσεις διότι δεν θέλουν να ανοίξει το κλειστό επάγγελμά τους. Θέλουν να έχουν το ίδιο προνομιακό καθεστώς, ώστε να κληροδοτούν την άδειά τους στα παιδιά και τα εγγόνια τους, άσχετα αν δεν είναι φαρμακοποιοί.

Να κι ένα καλό του σκληρού νέου Μνημονίου.

▲ Γύρω στους 15 ακτιβιστές εισέβαλαν στον αεροδιάδρομο του Χήθρου διότι ενίστανται στην επέκταση του αεροδρομίου. Οι 15 αυτοί είναι εναντίον της ανάπτυξης των αερομεταφορών διότι θα αυξηθούν οι εκπομπές ρύπων.

Μάλιστα! Μια χούφτα κομπλεξικοί ταλαιπωρούν εκατομμύρια επιβατών και το κράτος τους... χαϊδεύει!

Η Μαρία Βασιλειάδου εξελέγη Α' αντιπρόεδρος της ΕΔΕΚ. Αν λείπει, δηλαδή, ένας δεύτερος εκπρόσωπος του Κόμματος, η κυρία αυτή θα συμμετέχει στο Εθνικό Συμβούλιο.

Μπράβο.

HPA



call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
 or visit us online at:
www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Η Ελλάδα είναι πια μια αποικία



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Μαύρες μέρες περνά ο Ελληνισμός αυτές τις μέρες. Η φτώχεια και η οικονομική κρίση που σαν μυλόπετρες βάραιναν στον λαιμό του έθνους μας, έγιναν την τελευταία εβδομάδα ακόμα πιο ασήκωτες. Με το ένα τέταρτο του πληθυσμού να είναι άνεργοι και με 25% μείωση στο βιοτικό επίπεδο όλων ή σχεδόν όλων και τις τράπεζες κλειστές για δεύτερη εβδομάδα και τη δαμόκλεια σπάθη της κατάρρευσης να κρέμεται απειλητικά πάνω από την Ελλάδα, η χώρα λαθροβιοί.

Η παρά τρίχα πτώχευση και η τελειωτική ταπεινώση του ελληνικού κράτους από τους πιστωτές του, το περασμένο Σαββατοκύριακο, έχει αφήσει πληγές στο συνολικό είναι μας. Έχει τραυματίσει σοβαρά τη συλλογική μας ψυχή. Στο μυαλό του καθενός μας η σκέψη μιας επικείμενης καταστροφής έχει θροναστεί πια για καλά και μια γενική κατάθλιψη έχει πλακώσει τις ψυχές μας. Ένα γενικό πένθος γεμίζει τις καρδιές μας.

Η Αριστερά με το όνειρο της αλλαγής και της ελπίδας, τόσο στην Κύπρο παλιά, όσο και στην Ελλάδα τώρα, έπαιξε και έχασε. Νόμισε, ένα κομμάτι της, άσχεφα και πρόωρα, πως ήρθε η ώρα να κυβερνήσει. Νόμισαν πως ήρθε η ώρα να συνεχίσουν από εκεί που έμεινε η Αριστερά του ΕΑΜ -ΕΛΑΣ, σαν κατέβηκαν νικητές από τα βουνά, μετά το τέλος του μεγάλου Πολέμου. Το μόνο που κατάφεραν είναι να χάσουν και πάλι από τους ίδιους ξένους παίκτες, στο μεγάλο παιχνίδι των συμφερόντων, όπως έχασαν και τότε.

Το όνειρο της αλλαγής και της κοινωνικής δικαιοσύνης, με τη βιασύνη, τον τυχοδιωκτισμό και τους ερασιτεχνισμούς, μάδισε. Το μόνο που κατάφεραν οι «επαναστάτες» του φραπέ, του φρέισμπουκ και των καταλήψεων των σχολείων, είναι η βαθύτερη φτώχεια και η χειρότερη κοινωνική ανισότητα από πριν. Πήραν την εξουσία και έχασαν την ευκαιρία της αλλαγής, της κοινωνικής και οικονομικής μετάλλαξης που θα μπορούσε να έρθει σε κάποια μελλοντική στιγμή, αν υπήρχε οργανωμένο σχέδιο και προπαντός υπομονή. Βιάστηκαν οι ερασιτέχνες και άπειροι και έχασαν. Και σαν αποτέλεσμα χάσαμε όλοι. Αριστερός ή δεξιός ή ανένταχτος συμμετέχουμε όλοι σε αυτο το εθνικό δράμα.

Η απαξίωση και ο εξευτελισμός που υποφέραμε αυτές τις μέρες, από τους δυνατούς και εκδικητικούς «εταίρους» μας, σαν μαύρο φίδι έσφιξε τις καρδιές μας και οι ψυχές όλων μας, ταραγμένες έχουν χάσει πια την ηρεμία και την όση γαλήνη μάς έχει απομείνει. Η δοκιμασία των Βρυξελλών και το παρά τρίχα καταβαράθρωμα του Ελληνισμού στον Καιάδα της ολοκληρωτικής καταστροφής, ως και η εθνική ταπεινώση που υποστήκαμε, σαν μαύρο σύννεφο θροναίστηκε μέσα στις καρδιές μας. Η λιγοστή ελπίδα για ένα καλύτερο αύριο έχει σχεδόν εξανεμιστεί.

Το μόνο που απέμεινε, είναι ο φόβος για αυτά που έρχονται. Με ένα τρίτο μνημόνιο χειρότερο από τα προηγούμενα, με τις τράπεζες χωρίς χρήμα, με ένα Ταμείο Φερεγγυότητας που θα το διαφεντεύουν οι ξένοι, η Ελλάδα ζει πια στις μέρες πριν τον Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο, όταν οι ξένοι στόλοι αγκυροβόλησαν στον Πειραιά και επέβαλαν με τα όπλα την είσπραξη φόρων για εξόφληση των χρεών που όφειλε το ελληνικό κράτος. Η Ελλάδα όπως τότε, είναι στα λόγια ανεξάρτητο κράτος. Στην πράξη όμως, είναι πια μια αποικία. Έτσι την κατάντησαν οι ηγέτες της!

Η τελική γιορτή του Ελληνικού παροικιακού Σχολείου Hazelwood

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Με μεγάλη Επιτυχία και κέφι το περασμένο Σάββατο 11/07/2015 το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Hazelwood του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων διοργάνωσε την τελική γιορτή του Σχολείου πλαισιωμένη με το παραδοσιακό Barbecue. Οι γονείς του Σχολείου μαζί με τα παιδιά και τους δασκάλους πέρασαν μια ωραία μέρα με την εξαιρετική Σούβλα που ετοίμασε η Επιτροπή του Σχολείου, τα παιδιά διασκέδασαν παίζοντας διάφορα παιχνίδια και το αποκορύφωμα της ημέρας ήταν το πλούσιο καλλιτεχνικό πρόγραμμα που ετοίμασαν οι δάσκαλοι μαζί με τα παιδιά, αποτελούμενο από παραδοσιακά τραγούδια, ποιήματα, Ελληνικούς και Κυπριακούς χορούς που κατενθουσίασαν τους γονείς, όπως «Μεσ' τον Αφρό της Θάλασσας» από τα μικρά παιδιά, και τα τραγούδια «Το Πασεμί», «Η Βρύση των Πεγιάτισσων» με την καθοδήγηση της Διευθύντριας της Χορωδίας του Σχολείου, κ. **Σάββιας Κοζάκου**. Το λοιπό πρόγραμμα περιελάμβανε ποιήματα, και παραδοσιακούς χορούς από το χορευτικό συγκρότημα του Σχολείου, όπως «Κάτω στο Παλιό» από τα μικρά παιδιά, με τη «Βράκα», τον «Κοφτό Κυπριακό» και τον «Χανιώτικο» από μεγαλύτερα παιδιά, υπό την καθοδήγηση της νέας δασκάλας του Χορού, κας **Κατερίνας Ράπη**.

Ο Διευθυντής του Σχολείου και Πρόεδρος της ΟΕΣΣΕΚΑ κ. **Ανδρέας Χειμώνας** στο καλωσόρισμα του εξήρε την σημασία που έχουν τέτοιες εκδηλώσεις, οι οποίες δεν έχουν μόνον οικονομικό σκοπό, την ίδια στιγμή δημιουργούν κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των γονιών, των επιτρόπων και των δασκάλων του Σχολείου.

Ο κος Χειμώνας στον σύντομο χαιρετισμό του ευχαρίστησε την Κυπριακή Αποστολή και το Υπουργείο Παιδείας της Κυπριακής Δημοκρατίας για την τεράστια προσφορά του προς την διατήρηση και βοήθεια που πρόσφεραν



για περισσότερα από 40 χρόνια όχι μόνο στο Ελληνικό Σχολείο Hazelwood και γενικότερα προς τα Παροικιακά Σχολεία, παρ' όλη την οικονομική κρίση που επικρατεί σήμερα στην Κύπρο.

Συνάμα ευχαρίστησε τον Σύλλογο Ελλήνων Γονέων για την πολλαπλή βοήθεια προς το Σχολείο Hazelwood, τους δύο Προέδρους του Σχολείου, κ. **Χριστάκη Σκαρπάρη** και **Γιώργο Γεωργίου**, τον Αντιπρόεδρο του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων, κ. **Μιχαλάκη Πουμπουρή**, την Επιτροπή και τους γονείς για τη βοήθεια και την άριστη συνεργασία που έχουν μαζί του και με όλους τους δασκάλους. Συνεχάρη όλα τα παιδιά που φοιτούν στο Ελληνικό τους Σχολείο και το εκπαιδευτικό προσωπικό του Σχολείου για τα εξαιρετικά αποτελέσματα που κάθε χρόνο επιτυγχάνουν τα παιδιά στις εξετάσεις των GCSE & A Level.

Συνεχάρη τους δασκάλους και την Επιτροπή για την εξαιρετική δουλειά που κάνουν στο Σχολείο και για την αγάπη και αφοσίωση που έχουν στη διατήρηση της Ελληνικής γλώσσας και των ηθών και των εθίμων μας μέσω των Παροικιακών Σχολείων.

Ο Πρόεδρος του Σχολείου κ. Χριστάκης Σκαρπάρης ευχαρίστησε όλους τους γονείς, συνάμα ευχαρίστησε όλα τα μέλη της τοπικής Επιτροπής και τους εθελοντές γονείς που από το πρώτο βοήθησαν να ετοιμαστεί το Σουβλάκι και όλα τα παιχνίδια που διοργάνωσαν για τα παιδιά, κάνοντας ιδιαίτερη μνεία στις νεαρές μητέρες, νέα μέλη της Επιτροπής, όλους τους γονείς, την Εκπαιδευτική Αποστολή Κύπρου και τον Σύλλογο Ελλήνων Γονέων, για τη συνεχή βοήθεια προς το Σχολείο. Ευχαρίστησε τον Διευθυντή του Σχολείου και όλους τους δασκάλους για το έργο που επιτελούν και το εξαιρετικό πρόγραμμα που παρουσίασαν, συνεχάρη όλα τα παιδιά που φοιτούν στο Σχολείο Hazelwood και ευχαρίστησε όλους τους φίλους του Σχολείου που επιχορήγησαν το ετήσιο Σουβλάκι.

Ακολούθησε η κλήρωση ενός πλούσιου λαχνού.

Την εκδήλωση τίμησε με την παρουσία της η κ. **Δήμητρα Νικητάκη**, εκπρόσωπος του Hellenic TV, η οποία βιντεογράφησε το πρόγραμμα της Γιορτής.



Για φωτογράφιση Γάμων,
Αραβώνων, Parties
και οποιεσδήποτε άλλες
εκδηλώσεις

**ΠΕΤΡΟΣ
ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ**

• 020 8482 1865
• 07956 165 237



IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

swiftdigital
Efficient IT and website services

Η Τερέζα Βίλλιερς με Ε/κ υποστηρικτές



Στη φωτογραφία από αριστερά ο πρώην δήμαρχος του Barnet Ανδρέας Ταμπουρίδης, ο πρώην δημοτικός σύμβουλος Πάρις Ευαγγέλου, η Theresa Villiers MP, ο Oliver Colville MP και ο φωτογράφος Δώρος Παρτασίδης.

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Σ' ένα φιλικό και φιλόξενο περιβάλλον ο Πρόεδρος του τοπικού Συντηρητικού κόμματος του East Barnet – Cockfosters, κ. Alan Ware, φιλοξένησε 25 εκλεκτά μέλη του παραρτήματος για να γιορτάσουν την επαγγελματική της Theresa Villiers στο Chipping Barnet κατά τις πρόσφατες βουλευτικές εκλογές.

Κύριος ομιλητής στην δεξίωση ήταν ο Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος του Υπουργού Αμυνας, βουλευτής Oliver Colville, ο οποίος εξήρε τη σημασία του πρώτου μανιφέστο του Συντηρητικού κόμματος έπειτα από 18 χρόνια με αυτοδύναμη Συντηρητική κυβέρνηση. Ο επίσημος

προσκεκλημένος που επισκέφθηκε πρόσφατα την Κύπρο, έκανε εκτενή αναφορά στα θέματα υγείας, οικονομίας και ασφάλειας χωρίς να παραλείψει να αναφερθεί στις επερχόμενες εκλογές.

Από πλευράς της η φιλοκύπρια βουλευτής και Villiers αφού ευχαρίστησε τον κ. Colville, παρουσίασε στους παρευρεθέντες τους Ελληνοκύπριους Δώρο Παρτασίδη, Πάρι Ευαγγέλου και τον Ανδρέα Ταμπουρίδη και αναφέρθηκε στις προσωπικές της σχέσεις με την παροικία του Λονδίνου υπογραμμίζοντας ότι για 16 ολόκληρα χρόνια συμπαρίστανται στον αγώνα των Κυπρίων για μια δίκαιη, βιώσιμη και λειτουργική λύση του Κυπριακού.

Ο νικητής του διαγωνισμού ταβλιού του ελληνικού σχολείου Φίνσλεϋ

Στην πρόσφατη Αθλητική Ημερίδα και υπαίθριο πάρτυ του ανεξάρτητου ελληνικού σχολείου Φίνσλεϋ διεξήχθη, όπως κάθε χρόνο, και διαγωνισμός ταβλιού.

Νικητής ανεδείχθη ο Γιαννάκης Αριστείδου, ο οποίος αντιμετώπισε στον τελικό τον Ανδρέα Χρήστου.



Ο νικητής του διαγωνισμού ταβλιού Γιαννάκης Αριστείδου (αριστερά) με τον αντίπαλό του στον τελικό Ανδρέα Χρήστου με τα κύπελα που τους απονεμήθηκαν.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Επί τέλους: Αποκαλυπτήρια μνημείου για το υποβρύχιο μας «ΠΡΩΤΕΥΣ (Υ-3)» και τους 48 ήρωες ναύτες του!

ΣΤΟΥΣ ΘΩΡΩΝΟΥΣ ΤΩΝ ΔΙΑΠΟΝΤΙΩΝ

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ (τελευταίον)

Και ο κ. Ραδίτσας (φωτό) κατέληξε: «Χωρίς την πρωτοβουλία 8 κατοίκων του νησιού, 8 Οθωνιτών, ούτε αυτό το μνημείο θα υπήρχε ούτε και εμείς θα είμασταν εδώ. Αυτή λοιπόν η ομάδα των οκτώ, χωρίς να έχει καμμία σχέση με Υ/Β, αποφάσισε το 2007 να υλοποιήσει μια ιδέα και με υπομονή και επιμονή ξεπέρασε όλες τις δυσκολίες και τα προβλήματα που παρουσιάστηκαν. Με συντονισμένες ενέργειες, με προσωπική εργασία, με σύμπνοια και με εμμονή στο σκοπό, έκαναν εδώ και ένα χρόνο πραγματικότητα αυτήν την ιδέα. Την ανέγερση ενός μνημείου προς τιμήν και αιώνια ανάμνηση των 48 ηρωικών νεκρών του Υ/Β ΠΡΩΤΕΥΣ Υ-3. Όμως, δεν ήταν μόνοι τους σε αυτή την πολυετή προσπάθεια. Είχαν και την οικονομική υποστήριξη, του ταμείου της εκκλησίας του νησιού, του Πολιτιστικού Συλλόγου Οθωνών και πολλών εκ των κατοίκων των Οθωνών που συνδέθηκαν από το υστέρημά τους ώστε να συγκληρωθεί το απαιτούμενο ποσό και να καλυφθούν τα έξοδα για την ολοκλήρωση του έργου. Αυτό όμως που προκαλεί ιδιαίτερη εντύπωση είναι ότι στην προσπάθεια αυτή συνέδραμαν οικονομικά και Οθωνίτες που ζουν στο εξωτερικό. Αναφέρουμε στον σύλλογο Οθωνιτών Αμερικής. Παράλλη-



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας, λαογράφος www.lekakis.com

των Διαποντίων νήσων νησί, την Σάσωνα, διότι στα νερά του ναυμάχησε κι εχάθη ο «Πρωτεύς», αλλά αυτό το είχε... χάρισε η κυβέρνηση Βενιζέλου στους Αλβανούς, με τραγικές συνέπειες για τους Έλληνες κατοίκους του...

Βλ. επίσης:



λα το Πολεμικό Ναυτικό συνέβαλε στην διαμόρφωση του χώρου του μνημείου, με την παραχώρηση μιας τορπίλης και ενός τορπιλλοσαλήνη. Το αποτέλεσμα είναι αυτό που βλέπετε. Είναι πραγματικά αξιοθαύμαστο, το πώς η πρωτοβουλία πολιτών, μπορεί και πετυχαίνει πράγματα που για το κράτος, την Πολιτεία, θα ήταν πρόβλημα. Μπόρεσαν, λοιπόν, αυτοί οι λίγοι με την συμπαράσταση της τοπικής κοινωνίας των Οθωνών, 74 χρόνια μετά, να καλύψουν μια παράληψη του κράτους και θα το λημούσα να ομολογήσω και δική μας, δηλαδή αυτών που υπηρετήσαμε στα Υ/Β, να κατασκευάσουν αυτό το καλαίσθητο μνημείο του οποίου τα επίσημα εγκαίνια/αποκαλυπτήρια πραγματοποιούνται σήμερα».

Να θυμίσω, πως, για την ακρίβεια, το μνημείο αυτό θα έπρεπε να είχε στηθεί στο 40

Γ. Λεκάκης: «Επί τέλους, ένα μνημείο για τους νεκρούς ήρωες του «Πρωτέως»! Αναγκαστικά στους Οθωνούς, αφού η Σάσων "χαρίστηκε" στην Αλβανία! Ημερίδα για τα Διαποντία νησιά και το υποβρύχιο "Πρωτεύς", στην εφημ. «Χρόνος» Κομοτηνής, 20.05.2015.

Όλη η ημερίδα, από τις www.fryktories.net



ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ

ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ»,

ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr

ΤΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΕΔΕΚ Η.Β. ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΕΣΟΝΤΕΣ ΤΟ 1974

ΔΗΜ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ: «Δεν είμαστε λαός αγωνιζομένων αλλά υποταγμένων»

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Σε μια εκκλησία κατάμεστη από συμπατριώτες μας και με την υψηλή παρουσία του Υπατου Αρμοστή της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Ευρυβιάδη και του ευρωβουλευτή της ΕΔΕΚ Δημήτρη Παπαδάκη, ο επίσκοπος Τροπαίου κ. Αθανάσιος τέλεσε μνημόσυνο που οργάνωσε η ΕΔΕΚ Ην. Βασιλείου για να τιμήσει αυτούς που έπεσαν στο πεδίο της μάχης τους τον Ιούλη του 1974, υπερασπιζόμενοι την Ελευθερία και τη Δημοκρατία της Κύπρου. Μετά την επιμνημόσυνη δέηση, αναπέμφθηκε και δέηση για τη διακρίβωση της τύχης των αγνοουμένων.

Στην εισαγωγική του ομιλία ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ ΗΒ κ. Μιχάλης Κασής είπε: «Θυμόμαστε σήμερα και τιμούμε τα 2850 νέα παιδιά που έπεσαν μαχόμενοι εναντίον των τουρκικών στρατευμάτων, στις δαντελωτές ακρογιαλιές της Κε-

αγονούμενους αδελφούς μας. Ταπεινά υποκλινόμαστε στο μαρτύριο των συγγενών των που για 41 ολόκληρα χρόνια ζουν περιμένοντας να μάθουν για την τύχη των αγαπημένων τους προσώπων.»

Ο πρόεδρος της Επιτροπής Συγγενών Πεσόντων Αντιστασιακών Θεολόγος Παπαπαύλου, έντονα φορτισμένος συναισθηματικά, είπε ότι 41 ολόκληρα χρόνια μετά το έγκλημα αναμένει από τους αδελφοκτόνους μεταμέλεια και παράκληση συγχώρησης τους από τον Κυπριακό λαό.

Κύριος ομιλητής στην εκδήλωση ήταν ο ευρωβουλευτής της ΕΔΕΚ Δημήτρης Παπαδάκης ο οποίος ήρθε από τις Βρυξέλλες για να παραστεί στην εκδήλωση και απονέμει τον οφειλόμενο φόρο τιμής σ' αυτούς που πολέμησαν για τη Δημοκρατία και την Ελευθερία της Κύπρου. Τόνισε, όμως, με έμφαση ότι «τα μνημόσυνα δεν είναι για να



Ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ Η.Β. Μιχάλης Κασής (αριστερά) απευθύνει χαιρετισμό. Κύριος ομιλητής στο Μνημόσυνο ήταν ο ευρωβουλευτής της ΕΔΕΚ, Δημ. Παπαδάκης (δεξιά).

πι και την μνημονεύουμε μόνο επετειακά και κατά βούληση».

Αναφέρθηκε στις σημερινές δύσκολες στιγμές της Κύπρου «τόσο στο εθνικό θέμα αλλά και στην οικονομία. Μέσα σε λίγα χρόνια από μακαρία γη έγινε γη της ανεργίας και της ανέχειας... Δυστυχώς ο κυπριακός λαός», τόνισε, «τα τελευταία χρόνια έμαθε να συμβιβάζεται να υπομένει, έμαθε να ζει υποδουλωμένος. Ζούμε υπνωτισμένοι, τρώγοντας αδιαμαρτύρητα ότι μας σερβίρουν... Αυτός δεν είναι ο λαός των αγωνιζομένων Ελλήνων που σήμερα τιμούμε, είναι ο λαός των υποταγμένων».

Αναφέρθηκε στο αρνητικό κλίμα που καλλιεργήθηκε μέσα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όλα τούτα τα χρόνια και στον αγώνα που δίνουν οι Κύπριοι ευρωβουλευτές για να το ανατρέψουν. «Πολλές φορές, η Ευρώπη αντιμετωπίζει την Κύπρο με επιφύλαξη, αλλά εμείς φταίμε γι' αυτό, γιατί μείναμε προσκολλημένοι σε πολιτικές απομόνωσης. Γιατί τα συνθήματα έμειναν μόνο συνθήματα και δεν γίνονται πράξεις».

σ' αυτούς που πέθαναν για να ζούμε εμείς σήμερα, είναι η συνέχιση του αγώνα τους.

Οφείλουμε να ξαναχαράξουμε τον δρόμο μας. Να αναστηλώσουμε το ηθικό μας και το μπόι μας για να αναστηλώσουμε όλοι μαζί την πατρίδα μας.

Οδηγοί μας θα είναι οι ήρωες που τιμούμε σήμερα και έφοδια μας το αίμα και η θυσία τους.

Τιμή και δόξα στους αθάνατους ήρωες μας. Χρεός μας η δικαίωση της θυσίας τους».

Στην ταπεινή αυτή εθνική μυσταγωγία προσκλήθηκαν και παρέστησαν ο νέος πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας κ. Χρίστος Καραολής, ο Γραμματέας του ΑΚΕΛ Μεγ. Βρετανίας κ. Πάμπος Χαράλαμπος, ο εκπρόσωπος του ΔΗΚΟ Αγγλίας ο κ. Άκης Αγαθοκλέους, ο εκτελεστικός Γραμματέας της ΕΚΟ εκ μέρους της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας κ. Ανδρέας Καραολής, ο πρόεδρος του Συνδέσμου Αμμοχώστου Δρ. Βασίλης Μαύρου, ο πρόεδρος του Συνδέσμου Μόρφου Δρ. Τάκης Φρυδάς, ο πρόεδρος του Συνδέσμου Λευκαριτών και δημοτικός Σύμβουλος Ένφιλντ



ρύνειας και στα βουνά του Πενταδαχτύλου, υπερασπιζόμενοι την Ελευθερία της Κύπρου.

«Θυμόμαστε σήμερα αυτούς που δολοφονήθηκαν από αδελφικά χέρια υπερασπιζόμενοι τη Δημοκρατία. Τους τιμούμε και ταπεινά υποκλινόμαστε στο μεγαλείο της θυσίας τους.»

«Θυμόμαστε σήμερα και τιμούμε τους 1615

θυμόμαστε επετειακά τους ανθρώπους, αλλά για να θυμόμαστε τι τους χρυστούμε, για να θυμόμαστε το μέγεθος της οφειλής μας απέναντί τους. Αλλά κυρίως να θυμόμαστε το μέγεθος της ευθύνης μας. Μιας ευθύνης που ξεχάσαμε τόσο εμείς οι πολιτικοί, όσο και οι απλοί πολίτες, μιας ευθύνης που επειδή δεν μας βόλευε, την κλείσαμε στο ντουλά-



Μίλησε στη συνέχεια για τη λύση που πρέπει να επιδιώκουμε. «Μια λύση που θα πρέπει να εξασφαλίσει τα ανθρώπινα δικαιώματα ΟΛΩΝ των Κυπρίων, Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων και θα στηρίζεται στις αρχές και τις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Μια λύση που θα εξασφαλίσει τη βιωσιμότητα της και δεν θα δημιουργήσει νέα προβλήματα, νέες συγκρούσεις.»

Έκλεισε τον επιμνημόσυνο λόγο του υπενθυμίζοντας όλους μας ότι: «Το καλύτερο μνημόσυνο για τους ηρωικούς νεκρούς μας γίνεται στους δρόμους, σε διαδηλώσεις, σε συγκεντρώσεις, γίνεται με την κριτική, την σκέψη και τη συμμετοχή μας στον αγώνα, για μια Κύπρο ελεύθερη. Τιμή

κ. Πάργος Σάββα, ο πρόεδρος και Γραμματέας της Επιτροπής Συγγενών Πεσόντων Αντιστασιακών κ. Θεολόγος Παπαπαύλου και Στέλιος Μιχαηλίδης, η εκπρόσωπος της Επιτροπής Συγγενών Αγνοουμένων κ. Ξένια Χάμπου, ο πρόεδρος του Lobby for Cyprus κ. Θεόδωρος Θεοδώρου, από τον σύνδεσμο Νέου Χωρίου Κυθρέας η κ. Ειρηνούλλα Αποστολίδη-Ζανέτου, ο επρόσωπος του Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών Ανδρέας Γαβριηλίδης και για τους αδικαστοκτωμένους δολοφονηθέντες εις Φικάρδου χωριανούς του ο Πέτρος Παπαϊωάννου.

Στο τέλος κατατέθηκαν στέφανα και εψάλη ο Εθνικός Ύμνος.

Εθνικό Μνημόσυνο πεσόντων 1974 από Σύνδεσμο Αμμοχώστου Η.Β.

ΚΥΡΙΑΚΗ, 19 ΙΟΥΛΙΟΥ, ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΑΠΤΙΣΤΟΥ

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου Ηνωμένου Βασιλείου τελεί μνημόσυνο μνήμης και τιμής των αδελφών μας από την Αμμοχώστο και από όλη την Κύπρο, που χάθηκαν τον καλοκαίρι του 1974 από το πραξικόπημα και την τουρκική εισβολή.

Χαιρετισμό θα απευθύνει εκ μέρους της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας ο Γενικός Πρόξενος, **Ιωάννης Κουκουλαρίδης**.

Ομιλία θα δοθεί από τον πρόεδρο του Συνδέσμου Αμμοχώστου ΗΒ, Δρα Βασίλη Μαύρου.

Το μνημόσυνο θα πραγματοποιηθεί στις **19 Ιουλίου 2015**, στην εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή στο Wightman Road του Λονδίνου και ώρα 11:30 π.μ.

Με εκτίμηση,

Ο Πρόεδρος
Δρ Βασίλης Μαύρου

Ο Γραμματέας
Ανδρέας Λουκάς

ΕΠΕΒΛΗΘΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΜΕΙΝΕΙ Η ΕΛΛΑΔΑ ΣΤΟ ΕΥΡΩ

Το ταπεινωτικό νέο Μνημόνιο

ΕΞΕΥΤΕΛΙΣΤΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΓΙΑ ΝΑ... ΑΝΑΚΤΗΘΕΙ Η ΧΑΜΕΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑ

Χρηματοδοτικό πακέτο από 82 έως 86 δισεκατομμύρια ευρώ θα περιλαμβάνει το νέο Μνημόνιο που θα υπογράψει η ελληνική πλευρά με τον ESM, αφού προηγουμένως έχει νομοθετήσει σειρά προπαιτουμένων με αυστηρό χρονοδιάγραμμα.

Στο νέο πρόγραμμα προβλέπεται η συνέχιση της συμμετοχής του ΔΝΤ και μετά το Μάρτιο του 2016, η σύσταση ανεξάρτητου ταμείου αξιοποίησης δημοσίας περιουσίας με στόχο να συγκεντρώσει κεφάλαια ύψους 50 δις, από τα οποία τα 25 δις θα αξιοποιηθούν για την ανακεφαλαιοποίηση των τραπεζών.

Για τις τράπεζες προβλέπεται χρηματοδότηση από 10 έως 25 δις από τον ESM με ταυτόχρονη υιοθέτηση της κοινοτικής οδηγίας για την εξυγίανση και εκκαθάριση των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, (BRRD), οδηγία στην οποία υπάρχει πρόβλεψη για bail in.

Ολόκληρο το κείμενο της συμφωνίας έχει ως εξής:
Η Σύνοδος Κορυφής επισημαίνει την σημαντική ανάγκη για επανάκτηση της εμπιστοσύνης με τις ελληνικές αρχές ως προαπαιτούμενο για μία μόνιμη μελλοντική συμφωνία επί ενός νέου προγράμματος του a new ESM. Στο πλαίσιο αυτό, η ιδιοκτησία (του προγράμματος) εκ μέρους των ελληνικών αρχών είναι βασική και οι πολιτικές δεσμεύσεις πρέπει να ακολουθούνται από την επιτυχή τους εφαρμογή.

Ένα κράτος μέλος της ευρωζώνης που ζητεί χρηματοδοτική βοήθεια από το ESM προσδοκείται να απευθύνει, όπου είναι δυνατόν, αντίστοιχο αίτημα και προς το ΔΝΤ. Αυτό είναι μια προϋπόθεση ώστε το Eurogroup να συμφωνήσει σε ένα νέο πρόγραμμα του ESM. Επομένως η Ελλάδα θα αιτηθεί συνεχιζόμενη βοήθεια από το ΔΝΤ (ελεγκτική και χρηματοδοτική) από τον Μάρτιο του 2016.

Δεδομένης της ανάγκης να ανοικοδομηθεί η εμπιστοσύνη με την Ελλάδα, η Ευρωπαϊκή Σύνοδος χαιρετίζει τις δεσμεύσεις των ελληνικών αρχών, να νομοθετήσουν χωρίς αργοπορία μία πρώτη δέσμη μέτρων. Τα μέτρα αυτά, που έχουν ληφθεί σε πλήρη προηγουμένη συμφωνία με τους Θεσμούς θα περιλαμβάνουν:

Ως τις 15 Ιουλίου
– την μεταρρύθμιση του συστήματος ΦΠΑ και τη διεύρυνση της φορολογικής βάσης ώστε να αυξηθούν τα έσοδα:

– εμπροσθοβαρή μέτρα για την βελτίωση της μακροπρόθεσμης βιωσιμότητας του ασφαλιστικού συστήματος ως τμήμα ενός συνεκτικού προγράμματος μεταρρύθμισης του ασφαλιστικού:

– τη διασφάλιση της πλήρους νομικής ανεξαρτησίας της ΕΛΣΤΑΤ:

– την πλήρη εφαρμογή των σχετικών προβλέψεων του Συμφώνου Σταθερότητας για την Οικονομική και Νομισματική Ένωση της Ευρώπης, ιδίως με το να καταστεί λειτουργικό το Δημοσιονομικό Συμβούλιο πριν από την ολοκλήρωση του Μνημονίου και της θέσπισης σχεδόν αυτομάτων περικοπών σε περίπτωση παρεκκλίσεων από τους στόχους από τα φιλόδοξα πρωτογενή πλεονάσματα και αφού ληφθούν υπόψη οι συστάσεις του Δημοσιονομικού Συμβουλίου και υπό τον όρο της προηγούμενης έγκρισης από τους Θεσμούς:

Ως τις 22 Ιουλίου
– την υιοθέτηση του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, κάτι που συνιστά μείζονες αλλαγές των διαδικασιών και των ρυθμίσεων του δικαστικού συστήματος και μπορεί να επιταχύνει τις δικαστικές διαδικασίες και να μειώσει τα κόστη:

– την ενσωμάτωση της Οδηγίας για την Εξυγίανση και την Εκκαθάριση (στο: των Τραπεζών) με τη στήριξη της Κομισιόν.

Αμέσως, και μόνο μετά τη νομική εφαρμογή των τεσσάρων προαναφερθέντων πρώτων μέτρων, καθώς επίσης και μετά την υιοθέτηση όλων των δεσμεύσεων που περιλαμβάνονται στο παρόν έγγραφο από το Ελληνικό Κοινοβούλιο, και αφού εγκριθούν από τους Θεσμούς και το Eurogroup, μπορεί να ληφθεί η η απόφαση να δοθεί εντολή στους Θεσμούς να διαπραγματευτούν ένα Μνημόνιο. (Memorandum of Understanding). Αυτή η απόφαση μπορεί να ληφθεί αν έχει προηγηθεί η ολοκλήρωση εθνικών διαδικασιών και εφόσον οι προϋποθέσεις του Άρθρου 13 της συνθήκης του ESM καλύπτονται στη φάση της αξιολόγησης που αναφέρεται στο Άρθρο 13.1.

Για να υπάρξει η βάση μιας επιτυχημένης ολοκλήρωσης του Μνημονίου, οι ελληνικές προτάσεις για μεταρρυθμίσεις πρέπει να ενισχυθούν σημαντικά ώστε να ληφθεί υπόψη η έντονη επιδείνωση της οικονομικής και δημοσιονομικής θέσης της χώρας κατά τον τελευταίο χρόνο. Η ελληνική κυβέρνηση πρέπει να δεσμευτεί επίσημα ότι θα ενισχύσει τις προτάσεις σε μια



σειρά τοιμών που έχουν επισημάνει οι Θεσμοί, με ένα ικανοποιητικό και ξεκάθαρο χρονοδιάγραμμα νομοθέτησης και υλοποίησης, συμπεριλαμβανομένων διαρθρωτικών αλλαγών, οροσήμων και ποσοτικών στόχων στόχους, για να υπάρξει σαφήνεια για την κατεύθυνση των πολιτικών μεσοπρόθεσμα.

Η Ελλάδα θα πρέπει, σε συνεργασία με τους Θεσμούς:

– να προχωρήσει σε φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις του συνταξιοδοτικού και να εξειδικεύσει πολιτικές που θα εξισορροπεί τις δημοσιονομικές επιπτώσεις που είχε η απόφαση του Συνταγματικού Δικαστηρίου για τις αλλαγές που είχαν γίνει στις συντάξεις το 2012 και να εφαρμόσει τη ρήτρα μηδενικού ελλείμματος ή αμοιβαία συμφωνημένα εναλλακτικά μέτρα έως τον Οκτώβριο του 2015.

– να υιοθετήσει πιο φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων με σαφές χρονοδιάγραμμα εφαρμογής όλων των εργαλείων που συστήνει ο ΟΟΣΑ, περιλαμβανομένων της λειτουργίας καταστημάτων την Κυριακή, των περιόδων εκπτώσεων, το ιδιοκτησιακό καθεστώς των φαρμακείων, το γάλα και τα αρτοποιία, εκτός της πώλησης μη συνταγογραφούμενων φαρμακευτικών προϊόντων, που θα θεσμοθετηθεί σε επόμενο βήμα, όπως και το άνοιγμα κρίσιμων κλειστών κλάδων (όπως π.χ. η ακτοπλοία). Στην συνέχεια της δεύτερης εργαλειοθήκης του ΟΟΣΑ, η μεταποίηση είναι ανάγκη να περιληφθεί στην προηγούμενη ενέργεια:

– στις αγορές ενέργειας, να προχωρήσει στην ιδιωτικοποίηση του διαχειριστή δικτύου μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας (ΑΔΜΗΕ), εκτός εάν μπορούν να βρεθούν άλλα μέτρα με ίση επίπτωση στον ανταγωνισμό, όπως έχει συμφωνηθεί με τους Θεσμούς:

– στις αγορές εργασίας, να πραγματοποιήσει λεπτομερή αναθεώρηση και εκσυγχρονισμό των συλλογικών διαπραγματεύσεων, της βιομηχανικής δραστηριότητας και – σε αρμονία με τις σχετικές οδηγίες της ΕΕ και τις βέλτιστες πρακτικές – των ομαδικών απολύσεων, με βάση το χρονοδιάγραμμα και την προσέγγιση που συμφωνήθηκε με τους Θεσμούς. Στη βάση αυτών των αναθεωρήσεων, οι πολιτικές αγορών εργασίας θα πρέπει να ευθυγραμμιστούν με τις διεθνείς και ευρωπαϊκές βέλτιστες πρακτικές και να μην περιλαμβάνουν επιστροφές σε παλαιότερες πολιτικές ρυθμίσεις που δεν είναι ενίσχυση της διοίκησης της προώθησης της βιώσιμης ευρείας ανάπτυξης:

– υιοθετήσει τα απαραίτητα βήματα για ενδυνάμωση του χρηματοπιστωτικού τομέα, περιλαμβανομένων αποφασιστικής δράσης για τα μη εξυπηρετούμενα δάνεια και μέτρων ενίσχυσης της διοίκησης του ελληνικού ΤΧΣ και των τραπεζών, ειδικά εξαφανίζοντας την δυνατότητα πολιτικής παρέμβασης ειδικά στη διαδικασία διορισμών.

Επιπρόσθετα, οι Ελληνικές Αρχές θα πρέπει να προχωρήσουν στις ακόλουθες δράσεις:

– να αναπτύξουν ένα σημαντικό μεγαλύτερο πρόγραμμα ιδιωτικοποιήσεων με βελτιωμένη διακυβέρνηση:

– Αξιόλογα ελληνικά περιουσιακά στοιχεία θα μεταφερθούν σε ένα ανεξάρτητο ταμείο που θα τα κεφαλαιοποιήσει μέσω ιδιωτικοποιήσεων και άλλων μέσων. Η κεφαλαιοποίηση των περιουσιακών στοιχείων θα αποτελέσει μία πηγή για την προγραμματισμένη αποπληρωμή του νέου δανείου από τον ESM και θα παράγει κατά τη διάρκεια ζωής του νέου δανείου ένα ποσό-στόχο 50 δις. ευρώ, από τα οποία 25 δις. ευρώ θα χρησιμοποιηθούν για την αποπληρωμή της ανακεφαλαιοποίησης των τραπεζών και άλλα περιουσιακά στοιχεία και 50% κάθε απομεινόμενο ευρώ (π.χ. 50% των 25 δις. ευρώ) θα χρησιμοποιηθεί για την μείωση του λόγου χρέους προς ΑΕΠ και το εναπομένον

50% θα χρησιμοποιηθεί για επενδύσεις.

Αυτό το ταμείο θα ιδρυθεί στην Ελλάδα και θα το διαχειρίζονται οι Ελληνικές Αρχές υπό την εποπτεία των σχετικών Ευρωπαϊκών Θεσμών. Σε συμφωνία με τους Θεσμούς και χτίζοντας πάνω στις διεθνείς βέλτιστες πρακτικές, πρέπει να υιοθετηθεί ένα νομικό πλαίσιο που να εξασφαλίζει διαφανείς διαδικασίες και κατάλληλη κοστολόγηση των περιουσιακών στοιχείων, σύμφωνα με τις αρχές του ΟΟΣΑ και τα πρότυπα διαχείρισης των κρατικών επιχειρήσεων:

– σε ευθυγράμμιση με τις φιλοδοξίες της Ελληνικής Κυβέρνησης, να εκσυγχρονιστούν και ενισχύσουν σημαντικά την Ελληνική Διοίκηση και να εφαρμόσουν ένα πρόγραμμα, υπό την καθοδήγηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, για την βελτίωση της παραγωγικότητας και την απόδοτικότητα της Ελληνικής Διοίκησης. Μία πρώτη πρόταση θα πρέπει να παρασχεθεί μέχρι τις 20 Ιουλίου μετά από συζητήσεις με τους Θεσμούς. Η Ελληνική Κυβέρνηση δεσμεύεται να μειώσει περαιτέρω το κόστος της Ελληνικής Διοίκησης, σε ευθυγράμμιση με ένα πρόγραμμα που θα συμφωνηθεί με τους Θεσμούς:

– να εξομαλύνει πλήρως τις πρακτικές εργασίας με τους Θεσμούς, περιλαμβανομένων και των απαραίτητων επιτόπων εργασιών στην Αθήνα, για να βελτιώσει την εφαρμογή και παρακολούθηση των προγραμμάτων. Η κυβέρνηση είναι ανάγκη να συμβουλευτεί και να συμφωνήσει με τους Θεσμούς σε όλα τα νομοσχέδια στους σχετικούς τομείς και σε κατάλληλο χρόνο, πριν τα υποβάλει σε δημόσια διαβούλευση ή στο Κοινοβούλιο. Η Σύνοδος των Ηγετών της Ευρωζώνης καθιστά σαφές ξανά ότι η εφαρμογή είναι κομβικής σημασίας, και σε αυτό το πλαίσιο καλωσορίζει την πρόθεση των Ελληνικών Αρχών να ζητήσουν μέχρι τις 20 Ιουλίου υποστήριξη από τους Θεσμούς και τα Κράτη Μέλη για τεχνική βοήθεια, και ζητάει από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να συντονίσει αυτή την βοήθεια από την Ευρώπη.

– Με την εξαίρεση του νομοσχεδίου για την ανθρωπιστική κρίση, η ελληνική κυβέρνηση θα επανεξετάσει με στόχο την τροποποίησή τους νομοθεσίες που εισήχθησαν σε αντίθεση με τη συμφωνία της 20ής Φεβρουαρίου με υπαναχωρήσεις σε προηγούμενες προγραμματισμένες δεσμεύσεις ή θα προσδιορίσει σαφώς αντισταθμιστικά ισοδύναμα για τα κεκτημένα δικαιώματα που δημιουργήθηκαν στη συνέχεια.

Η παραπάνω λίστα δεσμεύσεων είναι οι ελάχιστες προϋποθέσεις προκειμένου να αρχίσουν εκ νέου οι διαπραγματεύσεις με τις ελληνικές Αρχές. Ωστόσο, η Σύνοδος Κορυφής της Ευρωζώνης κατέστησε σαφές ότι η έναρξη των διαπραγματεύσεων δεν αποκλείει οποιαδήποτε πιθανή τελική συμφωνία για ένα νέο πρόγραμμα ESM, η οποία θα πρέπει να βασίζεται σε μια απόφαση για το συνολικό πακέτο (συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδότησης των αναγκών, της βιωσιμότητας του χρέους και μιας πιθανής χρηματοδότησης-γέφυρας).

Η Σύνοδος Κορυφής της Ευρωζώνης σημειώνει τις πιθανές χρηματοδοτικές ανάγκες του προγράμματος μεταξύ 82 και 86 δις. ευρώ και, όπως εκτιμάται από τους Θεσμούς. Καλεί τους Θεσμούς να διερευνήσουν τις δυνατότητες για μείωση του κονδυλίου χρηματοδότησης, μέσω μιας εναλλακτικής δημοσιονομικής πορείας ή μέσω υψηλότερων εσόδων από ιδιωτικοποιήσεις. Η αποκατάσταση της πρόσβασης στην αγορά, η οποία αποτελεί στόχο κάθε προγράμματος χρηματοδοτικής βοήθειας, μειώνει την ανάγκη άντλησης από το συνολικό χρηματοδότηση.

Η Σύνοδος Κορυφής της Ευρωζώνης σημειώνει την επείγουσα χρηματοδοτική ανάγκη της Ελλάδας η οποία υπογραμμίζει την ανάγκη για πολύ ταχεία πρόοδο

στη λήψη απόφασης για ένα νέο Μνημόνιο Συνεργασίας: αυτό εκτιμάται ότι θα ανέλθει στο ποσό των 7 δις έως τις 20 Ιουλίου και επιπλέον 5 δις ευρώ ως τα μέσα Αυγούστου.

Η Σύνοδος Κορυφής της Ευρωζώνης αναγνωρίζει τη σημασία της διασφάλισης ότι η ελληνική κυριαρχία μπορεί να τακτοποιήσει τις καθυστερούμενες οφειλές της προς το ΔΝΤ και την Τράπεζα της Ελλάδας και να τιμήσει τις υποχρεώσεις του χρέους της κατά τις προσεχείς εβδομάδες για να δημιουργηθούν οι συνθήκες που θα επιτρέψουν την ομαλή ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων. Οι κίνδυνοι μιας μη γρήγορης κατάληξης των διαπραγματεύσεων παραμένουν πλήρως με την Ελλάδα. Η Σύνοδος Κορυφής της Ευρωζώνης καλεί την Ευρωμάδα να συζητήσει τα θέματα αυτά ως επείγοντα.

Δεδομένων των έντονων προκλήσεων του ελληνικού χρηματοπιστωτικού τομέα, το συνολικό κονδύλιο ενός πιθανού νέου προγράμματος ESM θα πρέπει να περιλαμβάνει την καθιέρωση ενός «μαξιλάρι» 10 ευρώ 25 δις για τον τραπεζικό τομέα, προκειμένου να αντιμετωπιστούν πιθανές ανάγκες ανακεφαλαιοποίησης των τραπεζών και κόστη εκκαθάρισης, εκ των οποίων τα 10 δις. ευρώ θα διατεθούν άμεσα σε χωριστό λογαριασμό στο ESM.

Η Σύνοδος Κορυφής της Ευρωζώνης έχει επίγνωση ότι μια γρήγορη απόφαση πάνω σε ένα νέο πρόγραμμα αποτελεί προϋπόθεση για να επιτρέψει στις τράπεζες να ξαναοιζούν, αποφεύγοντας έτσι την αύξηση του συνολικού κονδυλίου χρηματοδότησης. Οι EKT / SSM θα προβούν σε λεπτομερή αξιολόγηση μετά το καλοκαίρι. Το συνολικό buffer θα καλύψει πιθανές ελλείψεις κεφαλαίων μετά την ολοκληρωμένη αξιολόγηση σε συνέχεια της εφαρμογής του νομικού πλαισίου.

Υπάρχουν σοβαρές ανησυχίες σχετικά με τη βιωσιμότητα των ελληνικών χρέους. Αυτό οφείλεται στη χαλάρωση των πολιτικών κατά τη διάρκεια των τελευταίων δώδεκα μηνών, η οποία είχε ως αποτέλεσμα την πρόσφατη επιδείνωση του εγχώριου μακροοικονομικού και χρηματοπιστωτικού περιβάλλοντος. Η Σύνοδος Κορυφής της Ευρωζώνης υπενθυμίζει ότι τα κράτη μέλη της ευρωζώνης, κατ' όλη τη διάρκεια των τελευταίων λίγων ετών, έχουν υιοθετήσει μια αξιολογία σειρά μέτρων για τη στήριξη της βιωσιμότητας του χρέους στην Ελλάδα, οι οποίες έχουν εξομαλύνει την πορεία εξυπηρέτησης του ελληνικού χρέους και έχουν μειώσει σημαντικά τα κόστη. Παρ' όλα αυτά, στο πλαίσιο ενός ενδεχόμενου μελλοντικού προγράμματος ESM, και σύμφωνα με το πνεύμα της δήλωσης του Eurogroup του Νοεμβρίου του 2012, η Ευρωμάδα είναι έτοιμη να εξετάσει το ενδεχόμενο, εάν είναι απαραίτητο, πιθανά πρόσθετα μέτρα (ενδεχόμενη παράταση στην περίοδο χάριτος και επιμήκυνση των προθεσμιών αποπληρωμής) με στόχο στη διασφάλιση ότι οι ακαθάριστες δανειακές ανάγκες θα παραμένουν σε βιώσιμο επίπεδο. Αυτά τα μέτρα θα εξαρτηθούν από την πλήρη εφαρμογή των μέτρων που θα συμφωνηθούν σε ένα πιθανό νέο πρόγραμμα και θα εξεταστούν μετά την πρώτη θετική ολοκλήρωση της επανεξέτασης.

Η Σύνοδος Κορυφής της Ευρωζώνης τονίζει ότι δεν μπορεί να γίνει ονομαστικό κούρεμα του χρέους.

Οι ελληνικές Αρχές επαναλαμβάνουν την κατηγορηματική δέσμευσή τους να τιμήσουν τις οικονομικές τους υποχρεώσεις προς όλους τους πιστωτές τους πλήρως και εγκαίρως.

Υπό τον όρο ότι όλες οι απαραίτητες προϋποθέσεις που περιέχονται στο παρόν έγγραφο πληρούνται, η Ευρωμάδα και το Διοικητικό Συμβούλιο του ESM δύνανται, σύμφωνα με το άρθρο 13.2 της Συνθήκης ESM, να δώσει εντολή στους Θεσμούς να διαπραγματευτούν ένα νέο πρόγραμμα ESM, αν πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 13 της Συνθήκης ESM, βάσει της αξιολόγησης που αναφέρεται στο άρθρο 13.1.

Για να βοηθήσει στη στήριξη της ανάπτυξης και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στην Ελλάδα (μέσα στα επόμενα 3-5 χρόνια), η Κομισιόν θα συνεργαστεί στενά με τις ελληνικές Αρχές προκειμένου να διατεθούν έως και 35 δις ευρώ (στο πλαίσιο των διαφόρων προγραμμάτων της ΕΕ) για τη χρηματοδότηση των επενδύσεων και της οικονομικής δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων των μικρομεσαίων επιχειρήσεων. Ως κατ' εξαίρεση μέτρο και δεδομένης της μοναδικής κατάστασης στην Ελλάδα, η Κομισιόν θα προτείνει να αυξηθεί το επίπεδο της προ-χρηματοδότησης κατά 1 δις. ευρώ για να δοθεί άμεση ώθηση στις επενδύσεις που πρέπει να αντιμετωπιστούν από τους συν-νομοθετές της ΕΕ. Το Επενδυτικό Πρόγραμμα για την Ευρώπη θα προσφέρει επίσης δυνατότητες χρηματοδότησης για την Ελλάδα.



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗ ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΗ

Σ Χ Ο Λ Ι Α

Κοινή γραμμή

Το Συμβούλιο Πολιτικών Αρχηγών, που συνήλθε την επομένη του δημοψηφίσματος, κατέληξε σε μια κοινή θέση για την επιτακτική ανάγκη η Ελλάδα να παραμείνει στο Ευρώ, ενώ συμφώνησε και σε τέσσερις βασικούς στόχους που πρέπει να επιδιώξει η κυβέρνηση και ο πρωθυπουργός.

Ήτοι: Επαρκής κάλυψη των χρηματοδοτικών αναγκών, μεταρρυθμίσεις με κριτήριο την ίση κατανομή των βαρών, ισχυρό και εμπροσθοβαρές αναπτυξιακό πρόγραμμα, δέσμευση για έναρξη της συζήτησης για την αντιμετώπιση του προβλήματος του χρέους.

Στο Συμβούλιο, αν και προσκλήθηκε, δεν πήγε ο επικεφαλής της Χρυσής Αυγής Νίκος Μιχαλολιάκος, επικαλούμενος ιδεολογικές-πολιτικές διαφορές, ενώ ο Γενικός Γραμματέας του ΚΚΕ Δ. Κουτσούμπας, αν και ανταποκρίθηκε θετικά, αρνήθηκε να υπογράψει το κοινό ανακοινωθέν. Εμφανίστηκε δε βέβαιος ότι οι διαπραγματεύσεις θα οδηγήσουν είτε σε μια επώδυνη συμφωνία είτε στη χρεωκοπία, τονίζοντας μάλιστα ότι «κανείς δεν έχει εξουσιοδοτήσει κανέναν να φέρει ένα νέο Μνημόνιο».

Σκωτσέζα η Κυρία Τσακαλώτου

Σκωτσέζα η σύζυγος του Ευκλείδη Τσακαλώτου, Χέδερ Γκίμπσον, διευθύνει το Τμήμα Ερευνών της Τράπεζας της Ελλάδος και είναι από τους στενούς συνεργάτες του Γιάννη Στουρνάρα.

Ο κεντρικός τραπεζίτης, ο υπουργός Οικονομικών και η κυρία Γκίμπσον, γνωρίζονται από τότε που και οι τρεις φοιτούσαν στην Οξφόρδη. Αν και Σκωτσέζα, μιλάει καλύτερα τα ελληνικά από τον σύζυγό της.

Τα «γαλλικά» της Ραχήλ

Η Ραχήλ Μακρή φαίνεται ότι θέλει να αποχαιρετήσει τον ΣΥΡΙΖΑ, αφού είπε το «όχι» στην Επιτροπή – και όποιος θα έλεγε «Όχι» θα ήταν ωσάν να απέσυρε την εμπιστοσύνη του προς το πρόσωπο του Αλέξη Τσίπρα. Τελικά προτίμησε να απέχει από την ψηφοφορία, να λογαριαστεί ως απύουσα, παρά να ψηφίσει «Όχι».

Εκείνο που πρόσεξα, είναι ότι κάποια στιγμή, προτού αρχίσει η ψηφοφορία στο καφενείο της Βουλής, η Ραχήλ στόλισε με διάφορα κοσμητικά επίθετα και... γαλλικά τους «συντρόφους» της στην κυβέρνηση. Δεν άφησε κανέναν απ' έξω...

Φ. Χαρ.

Με 251 βουλευτές ενισχύθηκε ο Τσίπρας

ΝΔ, ΠΑΣΟΚ, ΠΟΤΑΜΙ «ΕΒΑΛΑΝ ΠΛΑΤΗ»



Με ευρεία εντολή 251 «ναί» ο πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας εξουσιοδοτήθηκε από τη Βουλή να διαπραγματευτεί, με βάση την ελληνική πρόταση, τους τελικούς όρους της συμφωνίας με τους δανειστές. Το αποτέλεσμα, όμως αφήνει σοβαρά «τραυματισμένο» τον ΣΥΡΙΖΑ, αφού δύο βουλευτές είπαν «όχι», οκτώ «παρών» – μεταξύ των οποίων δύο υπουργοί και η πρόεδρος της Βουλής – ενώ επτά ήταν απόντες.

Κατά την ονομαστική ψηφοφορία στην Ολομέλεια της Βουλής «όχι» ψήφισαν η Ιωάννα Γαϊτάνη και η Ελένη Ψαρρέα.

«Παρών» ψήφισαν οι Αγλαΐα Κυρίτση, Δημήτρης Στρατούλης (αναπληρωτής υπουργός Κοινωνικών Ασφαλίσεων), Ζωή Κωνσταντοπούλου, Γιάννης Σταθάς, Θανάσης Σκούμας, Κώστας Λαπαβίτσας, Ιωάννα Γαϊτάνη, Παναγιώτης Λαφαζάνης (υπουργός Παραγωγικής Ανασυγκρότησης, Περιβάλλοντος και Ενέργειας) και Στάθης Λεουτσάκος.

Από τον ΣΥΡΙΖΑ υπήρξαν επτά απόντες στην ψηφοφορία. Μεταξύ αυτών η Ραχήλ Μακρή και ο τέως υπουργός Οικονομικών Γιάννης Βαρουφάκης, για τον οποίο υπήρξαν αποδοκμασίες στην αίθουσα κατά την ανάγνωση του ονόματός του.

Κλείνοντας τη συζήτηση ο πρωθυπουργός έθεσε θέμα εμπιστοσύνης: «Σε αυτές τις κρίσιμες στιγμές, η συνείδηση του καθενός, καθεμιάς βαρύνει. Αναμετριάμαστε με το μπόι μας, και με το μπόι της Ιστορίας. Είναι ταυτόχρονα σαφές ότι η εξουσιοδότηση στον υπουργό Οικονομικών αποτελεί επιλογή υψηλής ευθύνης. Σε ό,τι αφορά τους βουλευτές της κοινο-

βουλευτικής πλειοψηφίας αποτελεί την ελάχιστη εμπιστοσύνη στον πρωθυπουργό, τον υπουργό Οικονομικών, το σύνολο της κυβέρνησης, αλλά και για τους βουλευτές της αντιπολίτευσης όλων των κομμάτων αποτελεί ψήφο συνείδησης και ψήφο υψηλής ευθύνης. Όλοι και όλες καλούμαστε να πάρουμε δύσκολες αποφάσεις και θα σταθούμε στο ύψος της ευθύνης που μας αναλογεί».

Ο πρόεδρος της ΝΔ Ευάγγελος Μειμαράκης είπε ότι αν και προσήλθε στη συζήτηση με διάθεση συναινετική, εξέφρασε την υποψία ότι η κυβέρνηση έφερε το νομοσχέδιο για να εκφραστεί η γνώμη της Βουλής επί της πρότασης και πηγαίνοντας στη διαπραγμάτευση, ο πρωθυπουργός, αν ζητηθούν περισσότερα, «μπορείτε να πείτε ότι αυτήν την εντολή έχω, δεν μπορώ να δώσω κάτι παραπάνω».

«Κύριε πρωθυπουργέ είπατε έχετε πιθανότητα συμφωνίας. Εγώ θέλω να μην επιβεβαιώσετε αυτούς που λένε ότι μας εγκλωβίζετε. Εμείς ξέρουμε πόσο εκβιάζουν οι δανειστές. Εμείς πονέσαμε πολλές φορές όταν χρειάστηκε να πάρουμε επώδυνες αποφάσεις, αναγκαίες για να μείνει η χώρα στο ευρώ», είπε.

«Καταλαβαίνουμε τους συναδέλφους, γιατί κάνετε το καθήκον σας. Όλα αυτά που κάνετε, κατ' ανάγκη τα κάνετε. Αλλά και εσείς τώρα μέσα σας καταλαβαίνετε τι περνούσαμε και εμείς», δήλωσε ο κ. Μειμαράκης. «Και τώρα παίρνουμε βάρη που δεν μας αναλογούν. Δεν κάτσαμε απ' έξω. Και την ώρα της συμφωνίας, θα προσπαθήσουμε να βάλουμε πλάτη και να αναλάβουμε τα βάρη που δεν μας αναλογούν».



Δ. Μάρδας: «Lost in space Ζωή και Λαφαζάνης»

Σκληρή κριτική άσκησε ο αναπληρωτής υπουργός Οικονομικών, Δημήτρης Μάρδας (φωτό), με ανάρτηση του στο Facebook, στην πρόεδρο της Βουλής, Ζωή Κωνσταντοπούλου, τον υπουργό ΠΑΠΕΝ, Παναγιώτη Λαφαζάνη, αλλά και σε όσους απείχαν από την ψηφοφορία της Βουλής την περασμένη Παρασκευή, τονίζοντας ότι «γοητεύονται – τουλάχιστον – από την αίσθηση της ρήξης».

Έγραψε: «Lost in space (χαμένος στο διάστημα)... είναι το ελάχιστο που μπορεί να πεί κά-

ποιος για την Ζωή, τον Λαφαζάνη και τους πέριξ αυτών, που απήχαν στην ουσία από την ψηφοφορία στη Βουλή. Γοητεύονται – τουλάχιστον – από την αίσθηση της ρήξης, που εισάγει η πρακτική τους, ανάμεσα στην Ελλάδα και την ΕΕ, θεωρώντας τους εαυτούς τους κάτι ανάμεσα στη Ρόζα Λούξεμπουργκ και τον Γκουεβέρα. Η άγνοια του μέγεθους της καταστροφής τους δίνει έναν αέρα πολέμου... Απομένουν τα συνθήματα και τα τοτέμ του πολέμου για να ολοκληρωθεί η τραγωδία, που με πάθος επιθυμούν!»

Έκτακτη Δημοσκόπηση: Επτά στους δέκα θέλουν να ψηφιστεί η συμφωνία από τη Βουλή

Το 51,5% των πολιτών θεωρεί θετική τη συμφωνία που επιτεύχθηκε μεταξύ της ελληνικής κυβέρνησης και των Ευρωπαίων εταίρων μας σύμφωνα με πανελλαδική δημοσκόπηση της ΚΑΠΑ Research για «Το Βήμα». Πολύ υψηλότερο είναι το ποσοστό αυτών που θεωρούν ότι η συμφωνία ήταν αναγκαία: 72% έναντι 25,3% που διαφωνούν.

Αντίστοιχα υψηλό είναι το ποσοστό των πολιτών που πιστεύουν, σύμφωνα με τη δημοσκόπηση, ότι η συμφωνία πρέπει να ψηφιστεί από τη Βουλή 70,1% έναντι 25,3% που θεωρούν ότι πρέπει να καταψηφιστεί (η ψηφοφορία θα γινόταν χθες το βράδυ).



Η συντριπτική πλειοψηφία των πολιτών είναι επίσης αντίθετοι με την προσφυγή σε πρόωρες εκλογές. Το 64,5% θεωρεί ότι πρέπει να σχηματιστεί νέα κυβέρνηση με στήριξη από την παρούσα βουλή έναντι 31,2% που πιστεύει ότι είναι αναγκαίες οι εκλογές.

Ως προς το ποιος ευθύνεται περισσότερο για τα επώδυνα μέτρα που περιέχει η συμφωνία, το 48,7% θεωρεί τους ευρωπαίους που δεν έδειξαν κατανόηση στο πρόβλημα της Ελλάδας, έναντι 44,4% που καταλογίζει την ευθύνη στην ελληνική κυβέρνηση και τη λανθασμένη πολιτική της.

Η έρευνα έγινε στις 14 Ιουλίου στις 13 περιφέρειες της χώρας με δείγμα 762 ατόμων.

ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ:

«Η συμφωνία εξασφαλίζει την παρουσία μας στην ΕΕ»



Αισιόδοξος ότι ο ελληνικός λαός είναι αποφασισμένος να παραμείνει προσηλωμένος στην ευρωπαϊκή πορεία της χώρας, δήλωσε ο δήμαρχος Αθηναίων, **Γιώργος Καμίνης**, εκφράζοντας την ικανοποίησή του για την επίτευξη συμφωνίας στη Σύνοδο Κορυφής.

«Η συμφωνία εξασφαλίζει την παρουσία μας στην Ευρώπη αλλά είναι η αρχή ενός πολύ δύσκολου δρόμου που πρέπει να ακολουθήσουμε για τα επόμενα χρόνια», σημείωσε σε συνέντευξή του στο τηλεοπτικό δίκτυο Bloomberg.

«Πρέπει σε δύο ημέρες να ψηφισθούν όσα δεν έγιναν στην Ελλάδα πέντε χρόνια τώρα», τόνισε ο δήμαρχος Αθηναίων.

Ο κ. Καμίνης επισήμανε ότι «ο Έλληνας πρωθυπουργός και η κυβέρνηση πρέπει να υποστηρίχουν απ' όλες τις πολιτικές δυνάμεις, ώστε να προωθηθούν οι μεταρρυθμίσεις» και υπογράμμισε: «θα υποστηρίξουμε πλήρως την προσπάθεια της κυβέρνησης να εφαρμόσει την εν λόγω συμφωνία, η οποία προωθεί ριζικές αλλαγές στον δημόσιο τομέα και την ελληνική κοινωνία».

Αναφερόμενος στη στάση του πρωθυπουργού, ο δήμαρχος Αθηναίων δήλωσε ότι «με τη στάση του πέτυχε να αποδυναμώσει τις ακραίες δυνάμεις τόσο στο εσωτερικό όσο και στην Ευρώπη», επισημειώνοντας ότι είναι στο χέρι του τώρα να φέρει κοντά τους Έλληνες του «ναι», με τους Έλληνες του «όχι».

Απαντώντας σε σχετική ερώτηση, ο κ. Καμίνης δήλωσε ότι «αυτό που οι Έλληνες απέρριψαν στο δημοψήφισμα δεν ήταν οι μεταρρυθμίσεις, γιατί κανείς δεν τους ρώτησε γι' αυτές, αλλά τη μεγαλύτερη λιτότητα και τις μειώσεις μισθών και συντάξεων».

ΛΑΓΚΑΡΝΤ:

Ο Τσίπρας έκανε στροφή στον ρεαλισμό



Το «πόδι» του γερά αποφάσισε να συνεχίσει να έχει το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο στην Ελλάδα για τα επόμενα τουλάχιστον τρία χρόνια. Το ΔΝΤ δεν προτίθεται να «εγκαταλείψει» την Ελλάδα γεγονός που βρίσκεται σε αντιδιαστολή με τις πρόσφατες διαβεβαιώσεις του Έλληνα πρωθυπουργού **Αλέξη Τσίπρα** για «απεμπλοκή μας από το Ταμείο».

Η κ. **Λαγκάρντ** ενημέρωσε ήδη για την συνέχιση της χρηματοδοτικής και τεχνικής παρουσίας του ΔΝΤ στην Αθήνα - το ΔΣ του Ταμείου στην Ουάσινγκτον. Οι πληροφορίες του TheToc λένε ότι η Γενική Διευθύντρια του Ταμείου εξέφρασε την ικανοποίησή της για το γεγονός ότι ο «Έλληνας Πρωθυπουργός έκανε στροφή στον ρεαλισμό για να μείνει η Ελλάδα στο ευρώ» διατηρώνοντας ωστόσο περιορισμένες επιφυλάξεις για το σκέλος της υλοποίησης των ελληνικών δεσμεύσεων.

«Η πολιτική βούληση θα κριθεί σύντομα στην πράξη» φέρεται να είπε αναφερόμενη στις προθέσεις της ελληνικής κυβέρνησης να προχωρήσει στις μεταρρυθμίσεις που έχει δεσμευτεί. Επίσης η κ. Λαγκάρντ άφησε να εννοηθεί ότι μετά και τις τελευταίες εξελίξεις, η Ελλάδα αναμένεται να πληρώσει σύντομα τις ληξιπρόθεσμες οφειλές προς το Ταμείο άροντας την χώρα από το καθεστώς καθεστημένων πληρωμών.

P. ΠΙΝΑΛΝΤΙ - ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΟ ΣΤΕΛΕΧΟΣ ΣΥΡΙΖΑ

«Κατάπτυστη η συμφωνία, βυθίζει τη χώρα»

«Η "αποικία χρέους" συνεχίζεται, τα μνημόνια κυβερνούν την Ελλάδα», αναφέρει σε δήλωσή του ο **Ρούντι Ρινάλντι**, μέλος της Πολιτικής Γραμματείας του ΣΥΡΙΖΑ και επικεφαλής της Κομμουνιστικής Οργάνωσης Ελλάδας (ΚΟΕ), στην οποία πρόσκεινται οι βουλευτές **Βασίλης Χατζηλάμπρου**, **Δημήτρης Κοδέλας**, **Ελένη Σωτηρίου** και **Βασίλης Κυριακάκης** που απείχαν από την ψηφοφορία της Βουλής τα ξημερώματα του Σαββάτου.

Ο κ. Ρινάλντι τονίζει ότι «ο λαός θα δυστυχήσει στο έπακρο» και προσθέτει ότι «το ερώτημα είναι αν η ίδια η χώρα θα επιβιώσει», ενώ υποστηρίζει ότι «η Βουλή μετατρέπεται σε καθ' υπαγόρευση τυπικό πρωτοκολλητή διαταγμάτων».

Το στέλεχος του ΣΥΡΙΖΑ δηλώνει ότι «Τρόικα είναι εδώ», και υπογραμμίζει ότι «η κυβέρνηση Τσίπρα χρεώνεται ιστορικές ευθύνες με την κατάπτυστη νεοαποικιοκρατική συμφωνία-μνημόνιο που φέρνει. Δεν σώζει τη χώρα, την βυθίζει ακόμα πιο πολύ. Οδηγεί τον πολιτικό φορέα σε μνημονιακή μετάλλαξη».

ΤΣΙΠΡΑΣ: Η απόφαση κρατά την Ελλάδα σε συνθήκες χρηματοπιστωτικής σταθερότητας

«Δώσαμε μια σκληρή μάχη και έξι μήνες τώρα παλέψαμε για μία συμφωνία», δήλωσε ο **Αλέξης Τσίπρας** μετά την ολοκλήρωση της Συνόδου Κορυφής και την επίτευξη συμφωνίας για την Ελλάδα.

Τα σημαντικότερα σημεία της δήλωσής του:

—Δώσαμε σκληρή μάχη έξι μήνες τώρα και μέχρι τέλους παλέψαμε να διεκδικήσουμε ότι καλύτερο. Μια συμφωνία να σταθεί η Ελλάδα στα πόδια της. Βρεθήκαμε μπροστά σε δύσκολες αποφάσεις, σκληρά διλήμματα.

—Καταφέραμε με τη σκληρή μάχη να κερδίσουμε την αναδιάρθρωση του χρέους και χρηματοδότηση για το μεσοδιάστημα. Αποτρέψαμε το σχέδιο για χρηματοπιστωτική ασφυξία.

—Πήραμε την ευθύνη της απόφασης προκειμένου να αποτρέψουμε την υλοποίηση των πιο ακραίων επιδιώξεων.

—Η συμφωνία είναι δύσκολη όμως αποτρέψαμε τη μεταφορά της κρατικής περιουσίας στο εξωτερικό, την χρηματοπιστωτική ασφυξία, σχέδιο που είχε σχεδιαστεί



στην εντέλειά του και είχε αρχίσει να πραγματοποιείται.

—Έχουμε αφήσει μια σημαντική παρακαταθήκη για την αναγκαία αλλαγή σε όλη την Ευρώπη

ΠΗΡΑΜΕ ΤΗΝ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ, ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΑΠΟΤΡΕΨΟΥΜΕ ΤΗΝ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΙΟ ΑΚΡΑΙΩΝ ΕΠΙΔΙΩΞΕΩΝ

—Κερδίσαμε την λαϊκή μας κυριαρχία, θα συνεχίσουμε να αγωνιζόμαστε για την εθνική μας κυριαρχία.

—Η απόφαση κρατά την Ελλάδα σε συνθήκες χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, δίνει δυνατότητες ανάκαμψης

—Τα μέτρα θα δημιουργήσουν υφεσιακές τάσεις. Δύσκολη η υλοποίηση της συμφωνίας. Δώσαμε την μάχη μέχρι τέλους.

—Τα όποια βάρη θα καταναμηθούν με κοινωνική δικαιοσύνη.

—Παρά τα δύσκολα μέτρα, το Grexit αποτελεί παρελθόν. Η Ελλάδα χρειάζεται ριζικές μεταρρυθμίσεις.

Βαρουφάκης: «Πρότεινα παράλληλο νόμισμα και προετοιμαζόμουν για Grexit»

Προειδοποιούσα το υπουργικό συμβούλιο ότι αυτό θα συνέβαινε (η ΕΚΤ θα έκλεινε τις τράπεζές μας) για έναν μήνα, προκειμένου να μας σύρει σε μια εξευτελιστική συμφωνία. Όταν συνέβη, η σύστασή μου για «ενεργητική» απάντηση, ως πούμε ότι καταψηφίστηκε.

Ερωτηθείς πόσο κοντά έφθασε η Ελλάδα σ' αυτό το ενδεχόμενο, είπε «να σας πω ότι από τα έξι άτομα ήμασταν μειοψηφία των δυο... Όταν δεν έγινε, πήρα τις εντολές μου να κλείσω τις τράπεζες, ομόφωνα και προφορικά από την ΕΚΤ και την Τράπεζα της Ελλάδος, κάτι στο οποίο εγώ ήμουν αντίθετος, όμως το έκανα διότι είμαι ομαδικός παίκτης, πιστεύω στην συλλογική ευθύνη.

Και τότε έγινε το δημοψήφισμα και το δημοψήφισμα μας έδωσε μια απίστευτη ώθηση, μια που θα δικαιολογούσε αυτού του είδους την ενεργητική απάντηση έναντι της ΕΚΤ, όμως τότε το ίδιο βράδυ η κυβέρνηση αποφάσισε ότι η βούληση του λαού, αυτό το ηχηρό "Όχι", δεν θα πρέπει να είναι αυτό που θα ενεργοποιήσει αυτή την ενεργητική προσέγγιση.

Αντιθέτως, θα πρέπει να οδηγήσει σε σημαντικές υποχωρήσεις προς την άλλη πλευρά: η συνεδρίαση του συμβουλίου των πολιτικών αρχηγών, με τον πρωθυπουργό μας να αποδέχεται τον όρο ότι, ό,τι και να συμβεί, ό,τι και αν κάνει η άλλη



πλευρά, δεν θα απαντήσουμε με τρόπο που τους προκαλεί. Και ουσιαστικά αυτό σημαίνει υποχώρηση... σταματάς να διαπραγματεύεσαι».

Ο κ. **Βαρουφάκης** σχολίασε επίσης την συνεδρίαση του Eurogroup από την οποία αποκλείστηκε η Ελλάδα.

«Υπάρχει μια συνθήκη πως τα ανακοινωθέντα πρέπει να είναι ομόφωνα και ο πρόεδρος δεν μπορεί απλά να συγκαλεί συνεδρίαση της Ευρωζώνης και να αποκλείει ένα κράτος μέλος. Και είπε "είμαι σίγουρος ότι μπορώ να το κάνω". Έτσι ζήτησα νομική γνώμη. Δημιούργησε κάποια αναταραχή. Για περίπου 5-10 λεπτά σταμάτησε η συνεδρίαση και στο τέλος κάποιος αξιωματούχος, κάποιος ειδήμων της Νομικής μου μίλησε και είπε τα εξής λόγια: "Το Eurogroup δεν υφίσταται νομικά, δεν υπάρχει συνθήκη που να έχει συγκροτήσει σε σώμα αυτή την ομάδα". Άρα έχουμε

ον. Δεν λογοδοτεί σε κανέναν, δεδομένου ότι δεν υφίσταται νομικά. Δεν τηρούνται πρακτικά και είναι εμπιστευτικό. Έτσι κανένας πολίτης δεν γνωρίζει τι λέγεται πίσω από κλειστές πόρτες... Πρόκειται για αποφάσεις σχεδόν ζωής και θανάτου και κανένα μέλος δεν λογοδοτεί σε κανέναν».

Τέλος, ισχυρίστηκε ότι το Eurogroup ελέγχεται παντελώς και πλήρως από τον υπουργό Οικονομικών της Γερμανίας, ενώ σημείωσε πως υπήρχε μια μικρή διαφοροποίηση της Γαλλίας από τη γερμανική γραμμή.

Βαρουφάκης: «Θα πάω στη Βουλή να ακούσω τον σύντροφο Τσίπρα»

Με άρθρο στο προσωπικό του blog στα αγγλικά, ο Γιάννης Βαρουφάκης σημειώνει τις «πρώτες του σκέψεις» όπως λέει, για τη συμφωνία της Συνόδου Κορυφής.

Τις πρώτες του σκέψεις τις είχε νωρίτερα εκμυστηρευτεί σε συνέντευξή του σε ραδιόφωνο της Αυστραλίας, αλλά όπως είπε, περίμενε «με ανυπομονησία να ακούσει τον πρωθυπουργό στη Βουλή να μιλάει για τη συμφωνία (χθες το απόγευμα)».

Ο κ. Βαρουφάκης, όπως εξήγησε στο κείμενό του, θα βρισκόταν χθες στη Βουλή για την ψήφιση της συμφωνίας σε αντίθεση με την περασμένη Παρασκευή όπου στην κρίσιμη ψηφοφορία για την στήριξη της κυβέρνησης, προτίμησε να πάει στην Αίγινα με την κόρη του.

Έγραψε, μάλιστα, ότι ανυπομονούσε να ακούσει για τη συμφωνία «κατά πρόσωπο» από τους «συντρόφους» του, όπως αποκάλυψε, τον πρωθυπουργό και τον υπουργό Οικονομικών «που έχουν περάσει τόσα πολλά τις τελευταίες ημέρες».

Μέχρι τότε θα διατηρήσει επιφυλάξεις-κριτική σχετικά με τα νομοσχέδια, ανέφερε.

Πάντως, ο κ. Βαρουφάκης αποκάλυψε τη συμφωνία «νέα συνθήκη των Βερσαλλιών» και σχολίασε πως ποτέ ξανά απόφαση της ΕΕ δεν έχει υπονομεύσει τόσο πολύ το εγχείρημα της ένωσης.

••• ΝΕΑ ΑΠΟΔΕΣΜΕΥΣΗ ΒΡΕΤΑΝΙΚΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 1983 •••



Κείμενα - Επιμέλεια
Έρευνα:
**ΦΑΝΟΥΛΑ
ΑΡΓΥΡΟΥ**

Η δικαίωση του Σπύρου Κυπριανού

Το Βρετανικό Κρατικό Αρχείο αποδέσμευσε στις 3 Ιουλίου 2015 – με καθυστέρηση – σωρεία φακέλων του Υπ. Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας για το έτος 1983. Επισημαίνω ότι την 1η Αυγούστου 2013 είχε αποδεσμευτεί ελάχιστα από πρωθυπουργικούς φακέλους. Γι' αυτό τα νέα έγγραφα για το 1983 πρέπει να μελετηθούν σε συνδυασμό με όσα αποδεσμεύθηκαν την 1η Αυγούστου 2013.

Φόρεϊν Όφισ: Οι Ελληνοκύπριοι δεν δέχθηκαν τη διζωνική!

Με ένα ξεκάθαρο ΟΧΙ απάντησε το Τμήμα Έρευνας του Φόρεϊν Όφισ με υπογραφή της κας A. Gillon, την 1η Νοεμβρίου 1983, στο ερώτημα αν οι Ελληνοκύπριοι δέχθηκαν την έννοια της διζωνικότητας, σε σχέση με την αναφορά του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ στην πρώτη συνάντησή του νέου γύρου των συνομιλιών στις 9 Αυγούστου 1980. Ο Ρ. Ντενκτάς συνέχιζε να υποστηρίζει την ΔΔΟ. Γράφει το σχετικό έγγραφο για τον Πρόεδρο Κυπριανού: «...Ως δικηγόρος και από ένστικτο πίστευε ότι υποχωρούσε σε κάτι πολύ σημαντικό. Όμως τον κατηγορούσε το ΑΚΕΛ και ο Δημοκρατικός Συναγερμός και κάποια στοιχεία στο δικό του κόμμα για ακαμψία, επομένως ελάχιστη πολιτική υποστήριξη του είχε μείνει για μια σταθερή πολιτική...» Επίσης ο Πρόεδρος Κυπριανού απέρριπτε και την εκ περιτροπής προεδρία.

Στις 31 Οκτωβρίου, η **Βαρόνη Γιανγκ** συμφώνησε ότι «σε περίπτωση μονομερούς ανακήρυξης η πρόταση είναι να τους έπρεπε να ήταν η διατήρηση της συνέχισης της χρήσης των Βρετανικών Βάσεων. Γνώριζε ότι μια μονομερής ανακήρυξη θα είχε μεγάλες πολιτικές και κοινοβουλευτικές συνέπειες στο Ηνωμένο Βασίλειο, και ότι θα δεχόταν επικρίσεις η χώρα, αν και άδικα, για το ότι επέτρεψε την εξέλιξη αυτή, αλλά έπρεπε να αποφευχθεί απευθείας ανάμιξη στον ενδο-κοινοτικό διάλογο σ' αυτήν τη φάση». Και κατηγορηματικά απέρριπταν την αναγνώριση τέτοιες ανακήρυξης. (Βλέπε «Ελευθερία», 8 Αυγούστου 2013).

Έντονη τριβή Κουεγιάρ - Γκόμπι και δικαίωση Κυπριανού

Τα έγγραφα μας φανεράνουν όμως και μία έντονη τριβή μεταξύ των δύο αξιωματούχων του ΟΗΕ. Ο ένας δεν είχε μάτια να δει τον άλλον. Ο **μεν Γκόμπι** «θεωρούσε τις ιδέες Κουεγιάρ σε λάθος χρόνο, λανθασμένες και ότι υπονόμιε την δική του θέση», ο δε Γ.Γ. Πέρεζ Ντε Κουε-

γιάρ κατηγορούσε τον Γκόμπι απαξιωτικά, δεν υποστήριζε τις ιδέες του για το Κυπριακό, οι οποίες, έλεγε, δεν είχαν προοπτική αποδοχής και ότι «είχε μεγάλη φαντασία και δεν γνώριζε πώς να κρατήσει το στόμα του κλειστό. Ήταν χαρακτηριστικό των Αργεντινών».

Ο Ούγκο Γκόμπι ήταν άνθρωπος των Βρετανών βέβαια, αλλά και οι τελευταίοι δεν πίστευαν ότι είχε προοπτικές επιτυχίας απλά τον χρησιμοποιούσαν για να κρατιόντουσαν οι συνομιλίες εν ζωή, έτσι τους συνέφερε.

Όλα αυτά α) δικαιώνουν τη στάση **Προέδρου Κυπριανού**, εφόσον εκείνοι οι ξένοι που πρότειναν όλες εκείνες τις «ιδέες» για το μέλλον ενός ολόκληρου λαού, είχαν έντονες τριβές μεταξύ τους και μη δένιζαν από μόνοι τους τα κείμενά τους, πράγμα που εκθέτει, βέβαια, και όσους στην Κύπρο έτρεχαν να τα αποδεχτούν αποδυναμώνοντας τον Κυπριανού, και β) Οι «δείκτες» Κουεγιάρ προφανώς έπασχαν από σοβαρές ελλείψεις και ασάφειες που δικαιολογούσαν τις οποιοσδήποτε επιφυλάξεις και φόβους του μ. Σπ. Κυπριανού, που δεν μπορούσε να πει στους πρόσφυγες ότι η λύση θα τους απέκλειε την επιστροφή.

Πα τα κόμματα η Υπ. Αρμοστεία έγραφε ότι το ΑΚΕΛ υποστήριζε ότι οι «δείκτες» (Κουεγιάρ) έπρεπε να γίνουν δεκτοί ως βάση για διαπραγματεύση, το ίδιο και ο Γ.Γ. **Κληρίδης** Η θέση του Κληρίδη και οι αναφορές του στον **Μακάριο** ειδικότερα, προκάλεσαν την μήνιν του Αρχιεπισκόπου **Χρυσόστομου Α'**, ο οποίος τον κατηγορούσε ως αιρετικό. Ο δε **Λυσσαρίδης** της ΕΔΕΚ παραμένει σκεπτικός και ζήτησε από τους Κληρίδη και ΑΚΕΛ να ονομάσουν τα θετικά στοιχεία της πρωτοβουλίας...

Παραίτηση Ρολάνδη, ρητορική, αντιφατική και προμελετημένη...

Βρίσκουμε και την επιστολή παραίτησης του τότε Υπ. Εξωτερικών, **Νίκου Ρολάνδη**, ο οποίος διαφώνησε με τη διστακτικότητα του Προέδρου Σπύρου Κυπριανού να δεχθεί τους «δείκτες Κου-



Ο Κενάν Εβρέν (δίπλα στον Τ. Ερντογάν), πρώην Πρόεδρος της Τουρκίας (1982-1989), υποστηρικτής της Διζωνικής Δικονομικής Ομοσπονδίας

εγιάρ», για τους οποίους ο Κυπριανού διατηρούσε επιφυλάξεις και φόβους, όμως ο Ρολάνδης από τον Ιανουάριο του 1983 είχε εκφράσει την πρόθεσή του να παραιτείτο και το είχε πεί σε αξιωματούχο του ΟΗΕ...

Εν τω μεταξύ η μεν Υπ. Αρμοστεία βρήκε την παραίτηση «ρητορική», το δε Φόρεϊν Όφισ «αντιφατική», δικαιώνοντας τον Σπ. Κυπριανού.

Πόλι Πεκ - Ασλί Ναδάρ

Σε άλλο φάκελο βρίσκουμε ότι τον Μάρτιο του 1983 η κυπριακή κυβέρνηση έδωσε οδηγίες στον νομικό οίκο Allen and Overy στο Λονδίνο, να προχωρήσει με νομικά μέτρα εναντίον της εταιρείας του **Ασλί Ναδάρ** στο Λονδίνο, της **Polly Peck (Holdings) Plc** και **Wearwell Plc**, για παραβιάσεις του Νόμου περί Εταιρειών και εγκληματικές ενέργειες που σχετίζονταν με την εκμετάλλευση των κατεχομένων περιουσιών μας και άλλες δραστηριότητες στα κατεχόμενα. Η εν λόγω δικηγορική εταιρεία, με εντολή της κυπριακής κυβέρνησης, έγραψε στο Τμήμα Εμπορίου της Βρετανίας μιαν άκρας εμπιστευτική επιστολή, μεταβιβάζοντας το αίτημα του πελάτη της. Και ο Υπ. Αρμοστής της Κύπρου στο Λονδίνο **Τάσος Παναγιώδης** ενημέρωσε σχετικά το Φόρεϊν Όφισ ότι θα δινόταν και φάκελος με σημαντικό περιεχόμενο για το θέμα Ναδάρ/Πόλι Πεκ και στο Χρηματιστήριο. Ο δικηγορικός οίκος ζήτησε, επίσης, εκ μέρους της κυπριακής κυβέρνησης να διορίσει επιθεωρητές για σχετική έρευνα των δύο ονομαζόμενων εταιρειών του Ναδάρ βάσει του άρθρου 165 του περί Εταιρειών Νόμου του 1948. Η απόφαση του Τμήματος Εμπορίου ήταν αρνητική και, ως εκ τούτου, ειδοποιήθηκε η νομική εταιρεία αναλόγως...

Πτώση και φυλάκιση...

Συμπληρωματικά - Η πτώση της Πόλι Πεκ τελικά ήλθε το 1990 με χρέη £1,3 δις. Στις 23 Αυγούστου 2012, ο Ασλί Ναδάρ καταδικάστηκε από το βρετανικό Καταδικαστήριο του Λονδίνου σε δέκα χρόνια φυλάκιση.

Βρέθηκε ένοχος σε δέκα κατηγορίες κλοπής και σήμερα εκτίει την ποινή του στις φυλακές Pelmarsh του νοτιοδυτικού

Λονδίνου για κλοπή πέραν των 30 εκ. λιρών από την πρώην αυτοκρατορία του (Πόλι Πεκ). Αίτησή του, να εκτίσει την ποινή του στην Τουρκία, απορρίφθηκε.

Βρετανικό «Όχι» για τεθωρακισμένα στην ΕΦ

Αρνητική επίσης σε όλες τις αιτήσεις της Κυπριακής Δημοκρατίας για προμήθειες οπλισμού ήταν η απάντηση του Φόρεϊν Όφισ, προφασίζόμενη διάφορες αδικαιολόγητες δικαιολογίες.

Τον Φεβρουάριο 1983 απέρριψε αίτηση για αγορά τεθωρακισμένων, τον Αύγουστο, απέκλεισε την εταιρία **Miltrain** από το να προσφέρει συμβουλευτικές υπηρεσίες για στρατιωτική εκπαίδευση της Εθνικής Φρουράς, και τον Δεκέμβριο του ίδιου χρόνου απέρριψε αίτηση για αγορά ελικοπτερίων από την βρετανική **Westland Helicopters Ltd**.

Αμερικανός Συνταγματολόγος εισηγήθηκε στο Ντενκτάς ανακήρυξη «κράτους»

Τον Μάιο του 1983 την Κύπρο επισκέφθηκε ο Αμερικανός καθηγητής **James H. Wolfe**, τον οποίο είχε προσλάβει το Στέιτ Ντιπάρτμεντ για να ετοιμάσει ένα Memorandum με θέμα «*Η συνταγματική διάσταση των ενδοκοινοτικών συνομιλιών*». Ο εν λόγω Συνταγματολόγος έφθασε στην Κύπρο στις 29 Μαΐου, έφυγε στις 12 Ιουνίου και είχε ευάριθμες συναντήσεις τόσο στη Δημοκρατία όσο και στα κατεχόμενα.

Σε συνάντησή του με τον Ραούφ Ντενκτάς ο τελευταίος του ζήτησε τη συμβουλή του για τις πιθανότητες μιας τουρκοκυπριακής ανακήρυξης Ανεξαρτησίας.

Ο Wolfe, του επέστησε την προσοχή στο άδοξο προηγούμενο της Ροδεσίας. Μιλώντας υπό την προσωπική του ιδιότητα, εισηγήθηκε στον Ντενκτάς την εκλογή ανακήρυξης «κράτους» (statehood)...

Δικαίωση Σπύρου Κυπριανού για «δείκτες»

Ο Μακάριος δεν είδε τον Ετσεβίτ στο Λονδίνο

Όταν πέρασε από το Λονδίνο, ο Wolfe ρώτησε το Φόρεϊν Όφισ κατά πόσον ο **Μακάριος** είχε συναντηθεί με τον Τούρκο πρωθυπουργό **Ετσεβίτ** (εννοείται στις 17 Ιουλίου 1974 προτού φύγει για τη Νέα Υόρκη, όταν αμφότεροι ήταν στο Λονδίνο – αυτή η ερώτηση συχνά υποβάλλεται και από Ελληνοκυπρίους). Ο κ. **Harrison** απάντησε ότι φαινόταν καθαρά ότι ο Μακάριος δεν συναντήθηκε με τον Ετσεβίτ τον καιρό που ενδιέφερε τον Wolfe.

Συμπληρωματικά: Ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος συναντήθηκε με την τουρκική αντιπροσωπία στη Νέα Υόρκη, όταν με εντολή Ετσεβίτ η τελευταία προσέγγισε τον Μακάριο προτού κάνει την ομιλία του στις 19 Ιουλίου 1974 στα Ηνωμένα Έθνη, με σκοπό να τον προλάβουν να μην καταφερθεί εναντίον της Τουρκίας. «*Ο Μακάριος χάρηκε πάρα πολύ από την πρωτοβουλία και παρακάλεσε την τουρκική αντιπροσωπία να διαβιβάσει στην τουρκική κυβέρνηση τα αισθήματα ευγνωμοσύνης και υποχρέωσής του*». Πηγή, απομνημονεύματα **Μπαρουτσού**, «*Το συγκλονιστικό παρασκήνιο της εισβολής*», δημοσιεύματα στη «*Σημερινή*», Ιούλιος 1993.

Παίρνουν απλήρωτο ρεύμα οι Τουρκοκύπριοι – Παρόλο που οι Τουρκοκύπριοι χρωστούσαν ένα λογαριασμό £20,000 προς την Κυπριακή Δημοκρατία οι Ε/κ συνεχίζουν να τους δίνουν ρεύμα, έγραψαν οι Βρετανοί στις 2.2.1083.

Πα δε τις βρετανικές βάσεις «*Δεν πληρώνουμε, δεν χρωστάμε*» έλεγαν για το αίτημα της Κ.Κ. για τις διευκολύνσεις που το 1983 έφθαναν τα £250 εκ. «*Παρ' όλη, όμως, τη διαμάχη αυτή, οι Κύπριοι είναι συνεργάσιμοι στην ομαλή λειτουργία των βάσεων*», έγραψαν στο Φόρεϊν Όφισ (31 Ιανουαρίου 1983).

Ελληνοκύπριος εισηγήθηκε στο Φ.Ο. διπλά δημοψηφίσματα

Τα νέα αποδεσμευμένα βρετανικά έγγραφα μας φανεράνουν, επίσης, ότι ο Ελληνοκύπριος επιχειρηματίας **Χριστοφής Οικονομίδης** (πατέρας του μ. **Φαίδωνα Οικονομίδη**, Υπ. Οικονομικών επί προεδρίας Γ.Γ. Κληρίδη), το 1983 εισηγήθηκε στο Φόρεϊν Όφισ όπως θέσουν την όποια λύση σε δύο ξεχωριστά δημοψηφίσματα στις δύο κοινότητες.

Συμπληρωματικά:

1) Τα διπλά δημοψηφίσματα είχε υποσχεθεί στους Τούρκους ο Υπουργός Αποικιών με τη δήλωσή του της 19ης Δεκεμβρίου 1956 από τη Βουλή των Κοινοτήτων, κατόπιν μυστικής συμφωνίας με την τουρκική κυβέρνηση στις 16 Δεκεμβρίου 1956.

2) Ο κ. Οικονομίδης το 1977 είχε ετοιμάσει σχέδιο λύσης Δικονομικού και Διζωνικού Ομοσπονδιακού Συστήματος με χάρτη ημερ. 21 Φεβρουαρίου 1977, αντίγραφο του οποίου έδωσε τόσο στον Πέρεζ Ντε Κουεγιάρ όσο και στους Βρετανούς.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ IPTV

ΕΛΛΗΝΙΚΗ IPTV ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

NOVA ΚΑΙ ΟΤΕ ΚΑΝΑΛΙΑ

— ALPHA - ANT1 - MEGA - SKAI - STAR

ΟΛΑ ΤΑ ΟΤΕ ΚΑΙ NOVA SPORTS ΚΑΙ CINEMA

ΟΛΑ ΤΑ AL JAZEERA SPORTS ΑΠΟ ΤΟ 1 ΕΩΣ ΤΟ 10

ΟΛΑ ΤΑ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

MEGA, ANT-1, ΣΙΓΜΑ, EXTRA, CAPITAL PLUS ΚΑΙ ΠΟΛΛΑ ΑΛΛΑ

ΕΠΙΣΗΣ ΟΛΑ ΤΑ ΑΛΛΑ ΓΝΩΣΤΑ DOCUMENTARIES ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΚΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

Call Chris on 07956 430335 or Andy on 07947 421381

for more information

www.greeksattv.co.uk

Email: info@greeksattv.co.uk

GREECE DEBT CRISIS – 17-HOUR TALKS

European leaders agree tough Greek bailout deal

Eurozone leaders struck a deal Monday on plans for a bailout to prevent debt-stricken Greece from crashing out of the euro after Athens bowed to draconian demands for reform. After gruelling 17-hour talks during which the future of the European project hung in the balance, leftist Greek Prime Minister Alexis Tsipras accepted terms set by his mistrustful partners.

Eurozone leaders have agreed to offer Greece a third bailout, after marathon talks in Brussels. Amid one of the worst crises in the EU's history, the head of the European Commission said the risk of Greece leaving the eurozone had been averted.

Greek Prime Minister Alexis Tsipras said that after a "tough battle", Greece had secured debt restructuring and a "growth package".

Greece will now have to pass reforms demanded by the eurozone by Wednesday (last night).

These include measures to streamline pensions, raise tax revenue and liberalise the labour market.

An EU statement spoke of up to 86bn euros (£61bn) of financing for Greece over three years.

Though it included an offer to reschedule Greek debt repayments "if necessary", there was no provision for the reduction in Greek debt - or so-called "haircut" - that the Greek government had sought.

Parliaments in several eurozone states also have to approve any new bailout.

"There will not be a 'Grexit'," said European Commission chief Jean-Claude Juncker, referring to the fear that if there had been no deal, Greece could have crashed out of the euro.



Mr Tsipras also said he had the "belief and the hope that... the possibility of 'Grexit' is in the past".

"The deal is difficult but we averted the pursuit to move state assets abroad," he said. "We averted the plan for a financial strangulation and for the collapse of the banking system."

Athens has been offered a third bailout. Bankruptcy - the spectre of a failed state - has been avoided, and Greece will stay inside the euro. But the deal has left many Greeks humiliated. It is not just the ranks of the left that are using the word "surrender".

Greek Prime Minister Alexis Tsipras will have to rush key measures on pension reforms, tax increases and a debt repayment fund through parliament. It will be a bruising process. Only then will bridging loans be released that will enable Greece to meet a payment to the European Central Bank next Monday.

As it is, the deal will almost certainly lead to snap elections. Mr Tsipras will reshuffle his cabinet and discard those cabinet ministers who opposed his latest proposal.

Jeroen Dijsselbloem, the head of the eurozone group of finance ministers, said the agreement included a €50bn Greece-based fund that will privatise or manage Greek assets. Out of that €50bn, €25bn would be used to recapitalise Greek banks, he said.

Greek banks have been closed for two weeks, with withdrawals at cash machines limited to €60 per day. The economy has been put under increasing strain, with some businesses closing and others struggling to pay suppliers.

"The road will be long, and judging by the negotiations tonight, difficult," German Chancellor Angela Merkel said on Monday morning.

Continue to page 14

Excavations in search for Greek commandos' remains to start on July 27

The excavation works at the Tomb of Makedonitissa in Nicosia in search for the remains of Greek airborne commandos, killed when their Noratlas plane was shot down by friendly fire during the 1974 conflict will start on July 27.

The announcement was made by Presidential Commissioner for Humanitarian Issues and Overseas Photis Photiou (photo).



Photiou noted that this is a major and difficult project which will last around six months and be carried out by a team of local and foreign scientists in cooperation with many agencies here in Cyprus.

GREEK LEADER'S FIRST REACTION TO THE AGREEMENT WITH THE EUROZONE

Meimarakis: "Greece got a breather..."

Main opposition New Democracy (ND) leader Evangelos Meimarakis in a written statement noted "with the agreement Greece got a breather in order with seriousness and responsibility to try to find again its pace in Europe". According to information, ND was ready to vote the agreement.

S. Theodorakis: "Alexis Tsipras kept his last promise"

The objective has been achieved. The country remains in the eurozone. Alexis Tsipras kept his last promise in spite of all those that wanted us to return to the drachma, stated Potami leader Stavros Theodorakis on the agreement for Greece at the EU Summit.

F. Gennimata: Gov't must move fast

Avoid Grexit, the government must move fast, wrote on Twitter the president of PASOK Fofi Gennimata, in a first reaction after an agreement at the summit of Eurozone leaders.

President Anastasiades accepted Health Minister's resignation



President Anastasiades accepted the resignation submitted by Minister of Health Philippos Patsalis (photo).

As the Presidency announced Health Minister submitted his resignation on Friday invoking personal reasons.

As noted by the Presidency, President Anastasiades, accepted the Minister's resignation and asked him to stay in office for a few more days.

Anastasiades - Akinci discussed core issues

President Nicos Anastasiades and Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci on Friday discussed the core issues of the Cyprus problem, EU matters, confidence building measures and economy, the UN said.

UN Special Adviser Espen Barth Eide, in a statement after the meeting said that since the leaders had last met, "the most intense period of negotiations to date" had taken place with daily meetings of the negotiators.

Eide said the upcoming visit of the President of the European Commission, Jean-Claude Juncker to Cyprus this week would also provide a good opportunity to further underline the European Union's readiness to assist the United Nations-led process.

"The leaders recognise the importance of having the principles and values upon which the European Union is founded upheld and



embedded in the comprehensive settlement, whilst respecting its bizonal and bicomunal character," said Eide.

He added that the working group on European Union matters had held its first meeting this week.

"The leaders welcome the European Union's commitment to help the achievement of a comprehensive settlement and to prepare for the application of the EU acquis

throughout the island," Eide said.

He said that parallel to the meetings of the negotiators, working groups on property, the economy and European Union matters were meeting with increasing frequency, "making progress on some key issues".

"At today's meeting the leaders continued to focus on aspects of governance and power-sharing, on property, criteria on territory, cross

cutting European Union issues and economic matters. The leaders also discussed the ongoing implementation of a range of confidence building measures," Eide said.

He said they had also focused on economic issues.

"In today's global economic climate it is essential that a functional, federal Cyprus is financially viable and committed to capitalising on the economic opportunities that will open up as a result of reaching a final settlement," Eide said. This would be done in close cooperation with the relevant international financial institutions.

The leaders are due to meet again on Monday, July 27.

The previous day, UN Secretary General's Special Adviser has said Nicos Anastasiades and Mustafa Akinci are in 100% agreement about the European Union character of a federal Cyprus after a solution.

Cameron thinks implementing Greek deal will be a challenge

Implementing a deal between Greece and other eurozone leaders over its debts is a task that should not be underestimated, a spokeswoman for British Prime Minister David Cameron told reporters on Monday.

"Clearly the challenge now will be on delivering on that and the implementation which lies ahead ... and I don't think we underestimate the size of that challenge," the spokeswoman said.

"We are glad an agreement has been reached but there is still more to do."

Cyprus Parliament approves casino bill

Cyprus Parliament last Thursday approved the creation of a casino in Cyprus albeit with several amendments to the government bill.

The bill was passed with the votes of 29 MPs belonging to ruling DISY, DIKO, and EDEK. Twenty-two lawmakers voted against, including House President Yiannakis Omirou who comes from EDEK.

It provides for the creation of a main casino resort and satellite establishments. It bans granting credit to players, and includes regulations regarding Cypriots.

It also prohibits its creation on state land.

The government had said it would invite tenders within a month of the bill's approval.

European leaders agree tough Greek bailout deal

Continued from page 13

French President Francois Hollande said the agreement had allowed Europe to "preserve integrity and solidarity".

"We also had to show that Europe is capable of solving a crisis that has menaced the eurozone for several years," he said.

Mr Juncker said: "In this compromise, there are no winners and no losers.

"I don't think the Greek people have been humiliated, nor that the other Europeans have lost face. It is a typical European arrangement."

However, many Greeks and others who thought that unduly harsh terms were being imposed on Greece have expressed their widespread anger.

Greece bailout agreement - Key points

An agreement for Greece has been reached in Brussels after a 17-hour summit. A deal on the new bailout for Greece has still to be thrashed out, however, as "Guardian" reports.

Here are the key points:

Greek assets transfer

Up to €50bn (£35bn) worth of Greek assets will be transferred to a new fund, which will contribute to the recapitalisation of Greek banks. The fund will be based in Athens, not Luxembourg as the Germans had originally demanded.

The location of the fund was a key sticking point in the marathon overnight talks. Transferring the assets out of Greece would



have meant "liquidity asphyxiation", said the Greek prime minister, Alexis Tsipras.

Bridging finance

Talks will begin immediately on bridging finance to avert the collapse of Greece's banking system and help cover its debt repayments this summer. Greece must repay more than €7bn to the ECB in July and August, before any bailout cash can be handed over.

Debt restructuring

Greece has been promised discussions on restructuring its debts. The German chancellor, Angela Merkel, said the Eurogroup was ready to consider extending the maturity on Greek loans. There is now no need for a Plan B, she added.

New legislation

The Greek parliament must approve the deal before the German bundestag votes. It must also start passing legislation straight

away to implement the agreed measures.

Creditors have insisted on immediate action on:

- Streamlining VAT
- Broadening the tax base
- Making further reforms to the pension system
- Adopt a code of civil procedure
- Safeguarding of legal independence for Greece ELSTAT _ the statistic office
- Full implementation of automatic spending cuts
- Meet bank recovery and resolution directive
- Radical reforms

Tsipras pledged to implement radical reforms to ensure that the Greek oligarchy finally makes a fair contribution. The agreement thrashed out overnight would allow Greece to "stand on our feet again".

President Anastasiades: "We will never forget the 13 heroes killed in Mari explosion"

We will never allow neither the memory of the 13 heroes of the Mari explosion to fade away nor the responsibilities of the state to be deleted, President of the Republic Nicos Anastasiades has stressed.

President Anastasiades was addressing a memorial service held Saturday at the "Evangelos Florakis" naval base, on the southern coast, where the explosion occurred on July 11th 2011 claiming the lives of 13 men, naval personnel and firemen, who were declared national heroes for their bravery.

In his speech, President announced the decision taken by his Cabinet to set up a Monitoring Committee aiming at addressing the issues facing the relatives of the victims and concluding the process



of erecting a monument and a church on the site of the tragedy.

"Our sorrow for the tragic and unfair loss of our heroes will always challenge our consciences," said

Nicos Anastasiades, adding that it will reflect negligence and failure of the State and guide our steps on the path towards our country's future.

"We feel the pain and sorrow and understand the anger and rage of the parents, spouses, children and siblings of those who unfairly and tragically lost their lives carrying on their shoulders the political and administrative responsibilities and inadequacies of others", he noted.

President Anastasiades unveiled on Saturday in a heavily emotional atmosphere a monument dedicated to the six members of the fire service's disaster response unit (EMAK) who died in the July 11 tragedy in Mari and inaugurated the new building of the Unit in Kofinou village

Thirteen people were killed and around 60 were injured on July 11, 2011, when a massive explosion occurred at the naval base, badly damaging the island's main power plant, at Vasiliko.

The blast occurred in containers, full of munitions, which Cyprus had confiscated from "Monchegorsk", a vessel sailing from Iran to Syria in 2009 after it was determined they were in breach of UN Security Council resolutions on Iran. They had been stored at the Evangelos Florakis naval base in containers that were left exposed to the elements until the day they exploded.

The shock wave of the blast caused significant damage to the island's biggest power station, located in the area, which has had a fall out on the economy.

CYPRUS

Hadjiyiannis appointed general manager of Co-op Central Bank

The committee of the Cooperative Central Bank selected its chairman Nicholas Hadjiyiannis as the bank's general director in succession to Marios Clerides who resigned on June 22.

The committee, which is the equivalent of a board of directors, had evaluated a list of potential candidates presented by Egon Zehnder, a Berlin-based advisory firm, and "took seriously into account in its final decision the recommendation of the Co-operative Central Holding Company," the bank said.

Following the successful completion of the European Banking Authority's asset quality review in October last year, the European Central Bank is responsible for the supervision of the Cooperative Central Bank.

The holding company represents 18 separate and independent cooperative saving banks and 500,000 members of the cooperative credit sector, the statement said. The Cooperative Central Bank serves as lender of last resort for the cooperative banks.

Vice-chairman Pambis Christodoulides will serve as acting chairman until a new president is elected, the bank said.

BoC's ELA drops below 6bn euros, Central Bank says

Bank of Cyprus's outstanding emergency liquidity assistance to the Central Bank of Cyprus fell for the first time since March 2013 below the 6bn euros mark, the supervisory authority said.

The sum of "other claims on euro area credit institutions denominated in euro" in the central bank's balance sheet as per June 30, fell to €5.9bn, which is €0.5bn lower than the month before, the central bank said.

On May 29, Bank of Cyprus said that the overall amount of ELA, the bulk of which it inherited from Cyprus Popular Bank, when it absorbed its operations in 2013, fell in May to 6.4bn from 6.9bn euros the month before.

GREECE

Greek unemployment drops to 25.6% in April

Greece's jobless rate fell to 25.6% in April from an upwardly revised 25.8% rate in the previous month, statistics agency ELSTAT said on Thursday.

The reading in April, based on seasonally adjusted data, was the lowest since July 2012 when unemployment stood at 25.3%. The jobless rate hit a record high of 27.9% in September 2013.

Unemployment has come down from record highs as the economy stabilised last year after a severe slump, but remains more than double the eurozone's average of 11.1 percent in April.

Greece's economy contracted by 0.2% in the first quarter, dipping back into recession after a fragile recovery last year.

It was expected to expand by only 0.5% this year based on the latest EU Commission forecasts but the imposition of capital controls and the shuttering of banks is already exerting a marked slowdown in economic activity.

Cyprus to merge property taxes

The annual property tax will be merged into a single rate in future, according to a number of tax reforms submitted to parliament.

Instead of a range of percentages that currently apply to values as at January 1, 1980, the bill proposes a single annual property tax rate of 1 per thousand (0.01%) on the property's value at January 1, 2013, when the new valuations were carried out.

The reform also includes a 50% reduction of transfer fees on real estate transactions by the end of 2016 and the exemption from capital gains tax for sales of property acquired between now and the end of 2016.

Transfer fees are currently levied in three bands: 3% on values up to 85,000 euros, 5% for values between €85,001 and €170,000 and 8% for values over 170,000 euros.

At the same time, the government will abolish local administration taxes levied on property owners. Local authorities will be compensated 15 million euros in 2015 for the loss and once the reform of local administration takes place, the local authorities will collect the annual property tax.

The announcement came as part of a series of decision to modernize the tax framework, with the aim of making it more fair and more competitive, limiting the tax burden and offering incentives for economic activity.

NICHOLAS PRINTERS

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

LOBBY IN THE HOUSE OF COMMONS TO MARK THE 41ST ANNIVERSARY OF THE DIVISION AND OCCUPATION OF CYPRUS

R.GALE: "The settlement lies in Turkey"

At the Annual Lobby in Parliament, organized by the National Federation of Cypriots, and co-sponsored by a number of MPs and peers, UK Parliamentarians from across the political spectrum condemned forty one years of division and occupation in Cyprus. Before the Annual Parliamentary Lobby, the Annual Picket for the Missing Persons, organized by the the Organisation of Relatives of Missing Cypriots and the National Federation was held.

Christos Karaolis, President of the National Federation of Cypriots in the UK, opened the meeting by marking the 10 anniversary of the July 7th bombings in London, the recent tragic attacks in Tunisia and the plight of Cyprus' missing. He said "Our condolences, thoughts and sympathy go out to all the families of the victims of these terrorist attacks and the Missing." Everyone then stood for a minute silence in their memory.

Christos Karaolis said: "Given the recent referendum in Greece, I wanted to express our solidarity with the people of Greece. They expressed their democratic will on last Sunday and I hope that this will be respected by everyone, including our European partners – we all hope that a solution to Greece's economic and financial problems can be found as soon as possible."

He went on to extend a special welcome to Koray Basdogrultmaci and Cinel Senem

Husseyin, two brave Cypriot patriots who made a stand against Turkey by waving the Cypriot flag in the occupied northern part of Cyprus outside their shop, and who after two years of unjust arrests and false charges were recently acquitted.

In his introductory remarks, Christos Karaolis said "Today, as British Cypriots we are gathered here in our Parliament to mark the tragic 41st anniversary of the illegal Turkish invasion and subsequent military occupation of the northern part of Cyprus and to demonstrate our unwavering commitment to ensuring that our island is finally reunified. As a third generation Cypriot, born here in the UK, I hope that my recent election as President of the Federation sends a signal that the Cypriot community here in the UK is not transient and that Cyprus issue is not one that will be forgotten with time."

In closing he encouraged MPs to make a difference in relation to Cyprus. He said "This year, we ask you to be even more vocal because the talks currently under way between President Anastasiades and the Turkish Cypriot leader, Mustafa Akinci, represent a real opportunity for a breakthrough, if only Turkey would seize this opportunity and at long last respond to the good will and positive spirit."

Contributions from parliamentarians were interspersed with questions from the audi-

ence throughout the evening but began with an address from the Rt Hon. Theresa Villiers MP. She said that she was fully committed to supporting Cypriots in their struggle to find a negotiated solution to a united Cyprus. She said the election of Mr Akinci, alongside President Anastasiades represented an opportunity for a breakthrough but the key lied in Turkey which needed to respond to numerous UN resolutions on Cyprus.

Speaking next, Sir Roger Gale MP said "It behoves us all to remember the missing. There are still mothers and brothers of the missing who need to find out what happened all those years ago. I have known Mustafa Akinci since he was Mayor of occupied Nicosia and his election gives me hope that a settlement can be reached. However a settlement will only be reached if it is in Turkey's interests to solve the Cyprus issue."

The Rt. Hon. Joan Ryan MP said "41 years is a long time for anyone to remain disappointed. The election of Mr Akinci represents an opportunity for a just and viable settlement to be reached that preserves a single citizenship and sovereignty, one united country that is in line with UN resolutions and high level agreements. She said that any solution must be negotiated by Cypriots with the support of guarantor powers and she would do everything she could



to support Cypriots to find a just and sustainable settlement to the Cyprus issue.

David Crausby MP also expressed his solidarity with the people of Cyprus in their 41 years struggle and expressed his hope that there would be a solution soon.

Sir Alan Meale MP said "Things are changing because of brave people in Cyprus and instability in Turkey and the wider Middle East. 41 years is a disgrace and we don't seem to focus enough attention on the largest tragedy in Europe today – a divided Cyprus. He said that any solution needed to deal with the two humanitarian issues of the invasion – the return of refugees to their homes and the missing

Before the Lobby event, Rt Hon Theresa Villiers MP, Sir Alan Meale MP and David Burrowes MP joined the families of the Missing for the Annual Picket for the Missing Persons. At the picket, David Burrowes MP said that today was a stark reminder about the plight of the Missing and a wake-up call that more needed to be done to resolve this humanitarian issue.

Tom Cox, former MP and long standing supporter of the Cyprus cause said he looked forward to real progress with Mr Akinci as the new Turkish Cypriot leader but said that the solution lied in Ankara. He argued that the only country that had any real influence over Turkey was the USA.

Also present were the Mayors of the occupied towns of Kerynia, Glafkos Cariolou, and Lapithos, Neoptolemos Kotsapas. Glafkos Cariolou, speaking on behalf of the Occupied Towns and Municipalities of Cyprus said that after 41 years of trying to find the missing it is becoming more and more difficult and encouraged Turkey to play its part by opening up military zones

to the CMP. He also decried Turkey's role in the Cyprus issue saying "It is becoming clear that the Cyprus issue is not one of Greek Cypriots Vs Turkish Cypriots but of Cypriots Vs Turkey". He expressed the determination of the refugees to return to their homes and properties.

Speaking for the first time since his recent acquittal for waving the Cypriot flag in the occupied northern part of Cyprus, Koray Basdogrultmaci said "In Cyprus there is no border, because to talk of borders is to talk of two separate legal entities. A solution will only come about if all Cypriots, Greek and Turkish Cypriots feel a sense of "Cypriotness" and that is why I support the Republic of Cyprus."

Questions from the audience focused on what more could be done to end the 41 years without a resolution to the division and occupation of Cyprus, the return of the refugees to their homes and properties and the fate of the missing people.

Other attendees included H.E. Euripides Evriviades, the Cyprus High Commissioner in London, H.E. Konstantinos Bikas, the Ambassador for Greece. Attendees from the Cypriot community in the UK included POMAK President Andreas Papaevripides, Federation Vice Presidents Bambos Charalambous and Michael Kashis, General Secretary Neophytos Nicolaou, Executive members including Suzie Constantinides MBE and Executive Secretary Andreas Karaolis, NEPOMAK President Antonia Savvides, NEPOMAK UK Vice President Christina Pippas, the President of the Organisation of Relatives of Missing Cypriots in the UK, Neoklis Neokleous, as well as other representatives of UK Cypriot community organizations.



Conservative "Friends of Cyprus" Celebrated election success

Theresa Villiers and David Burrowes joined over 70 supporters of the Conservative Friends of Cyprus, also known as CFCyprus, at a post-election reception hosted by the organisation.

The event, held at the "Elysee" Restaurant in central London on 2 July, was attended by the leader of Barnet Council Cllr Richard Cornelius, leader of the Enfield Council Conservative Group Cllr Terry Neville, former MP, MEP and London Conservative Chairman Dr Ian Twinn, former MP and Chairman of Zac Goldsmith's mayoral campaign Nick de Bois, the High Commissioner of Cyprus HE Euripides Evriviades, the Ambassador of Greece HE Konstantinos Bikas, the new Consul General for Cyprus Ioannis Koukoularides and President of POMAK (The World Organisation of Overseas Cypriots) Andreas Papaevripides.

In addressing the packed room of guests Cllr Jason Charalambous, Chairman of CFCyprus, said "I would like to thank all those who worked so hard to help deliver a Conservative victory in May – a resounding victory which you all played a small but important part to achieve. I would also like to thank our dedicated Parliamentary friends for their steadfast commitment to the 300,000 strong Cypriot community in Britain and in improving UK ties with Cyprus".

In paying tribute to former MP Nick de Bois, who narrowly lost his seat in Enfield North, he added "I am so pleased to welcome Nick here, who despite no longer being in Parliament, shows his genuine commitment and interest in UK-Cyprus relations by joining us this evening".

David Burrowes, Member of Parliament for Enfield Southgate and Chairman of the Parliamentary branch of the Conservative Friends of Cyprus, thanked the guests for the hard

work they put into his re-election saying "it is great to see so many friends from the campaign trail here today who worked tirelessly to assist my return to Parliament and the election of so many other Conservative MPs across the UK".

Theresa Villiers, Secretary of State for Northern Ireland, Member of Parliament for Chipping Barnet and President of the Conservative Friends of Cyprus, addressed the crowded audience and said "I want to thank all of you for your generous help in the election - you and your community made a huge difference to the outcome in a range of seats in North London and beyond".

She referred to the Conservative victory in May and added that "the people of Britain showed they wanted a government that tells it how it is, that is going to restore the economy, and realises that we have to live within our means as a country".

She also thanked Jason Charalambous for his work in rebranding and re-launching the Conservative Friends of Cyprus (which was formally known as the Conservatives for Cyprus) and paid tribute to Matthew Offord, the MP for Hendon, and a member of the Parliamentary CFCyprus group, who defied the pollsters and was returned to Parliament with a substantially increased majority.

Nick de Bois then addressed the audience by saying his "relationship and passion for Cyprus did not begin and end with being an MP but began very early in my life and will continue for many years to come whatever I may do politically". He went on to discuss his role as Chairman of Zac Goldsmith's campaign to become the Conservative Party candidate for Mayor of London.

Ian Twinn, the former MP for Edmonton and MEP for



LEFT TO RIGHT - DAVID BURROWES - ANDREAS PAPAERVIPIDES - THERESA VILLIERS - CLLR JASON CHARALAMBOUS - DR IAN TWINN - NICK DE BOIS

London, who founded the organisation in 1992 with a launch event with the then Foreign Secretary Douglas Hurd, said "I want to thank Jason for taking on the Chairmanship and re-energising this important organisation, and thank all those who support us through thick and thin". He added "we do our bit because we care about Cyprus – we love Cyprus, but we also care about the injustices Cyprus has faced. You as a community have enveloped us and taken us to your heart, and that means a great deal to all of us here today".

Andreas Papaevripides, President of POMAK (the World Organisation of Overseas Cypriots), Chairman of DISY-UK and Vice-President of CFCyprus, provided concluding remarks paying tribute to all the Conservative MPs who support Cyprus. He added "it is so good to see young people taking a lead in moving this organisation forward and I en-

courage more people in the Cypriot community to actively get involved in British politics and supporting our excellent Parliamentary friends".

The reception, which was generously supported by the "Elysee" restaurant with complimentary drinks and canapés, saw many guests continue the evening listening to live music and enjoying Kyri Pattihs and the "Elysee" team's welcoming hospitality.

CFCyprus is a member-led organisation open to anyone who supports closer ties between the Conservative Party and the Republic of Cyprus. The organisation will be hosting its annual reception at Conservative Party Conference on Sunday 4th October at 5:45pm in the Wyvern Bar of the Midland Hotel in Birmingham.

For more information or to join as a supporter visit www.cfcyprus.org.uk.

CYPRUS still occupied, still divided 1974-2015

The consequences of Turkey's military invasion of Cyprus in 1974 constitute, to this day, an open wound in the contemporary history of the island: The military occupation, the forcible division, the violation of human rights, the massive colonization, the destruction of cultural and religious heritage and the property usurpation imposed since Turkey's military invasion remain, to this day, some of the main characteristics of the status quo on the island.

Today, Turkey, a candidate country for EU accession, remains accountable to the international community for its military invasion and occupation of a member state of the European Union and the United Nations.

The occupation of part of the island and the gross violation of human rights constitute an unacceptable state of affairs, an affront to the international legal order and an ongoing threat to regional stability that must be redressed the soonest possible.

In July 1974, Turkey invaded the Republic of Cyprus, in violation of the UN Charter and the fundamental principles of international law. Beyond the immense human suffering and the great material losses, the dire consequences of the invasion and subsequent military occupation by Turkey are still felt today, given that:

—36.2% of the sovereign territory of Cyprus remains under illegal Turkish military occupation, with the presence of thousands of heavily armed Turkish troops rendering the occupied area of Cyprus, proportionally, one of the most militarized regions in the world.

—200,000 Greek Cypriots, over a third of the total population, who were forcibly expelled from the occupied northern part of the Republic of Cyprus, where they constituted about 70% of the population, are still deprived of the right to return to their homes and properties.

—About 1,070 persons, civilians and soldiers, are still missing, while the Turkish side refuses to cooperate in ascertaining their fate.

—Less than 440 Greek Cypriots and Maronites, out of 20,000 at the end of August 1974, remain enclaved in their villages, which are still occupied, living under conditions of oppression and deprivation.

—The demographic structure and balance of Cyprus has been altered due to the illegal mass transfer of settlers from Turkey to the oc-



al organisations, reflect the universal condemnation of Turkey's invasion and all subsequent acts of aggression against Cyprus. The resolutions demand the withdrawal of foreign troops, the return of refugees to their homes in safety and the ascertainment of the fate of the missing persons.

Moreover, they call for the respect of the human rights of all Cypriots as well as for the independence, sovereignty and territorial integrity of Cyprus. More recently, the European Court of Human Rights in its judgment against Turkey on 12 May 2014 has found the government of Turkey responsible for gross and systematic violations of human rights in Cyprus.

Successive rounds of UN-sponsored talks between the Greek Cypriot and Turkish Cypriot communities to resolve the Cyprus problem did not yield a positive result due to the negative stance of the Turkish side.

The Greek Cypriot side, on the other hand, remains steadfast on positions of principle, proceeds to the negotiating table in good faith and with targeted proposals, seeking to free Cyprus from Turkish troops and to reunify the country

Resolutions, the High Level Agreements and the principles of the European Union. The united Cyprus, as a member of the United Nations and of the European Union, shall have a single international legal personality, a single sovereignty and a single Cyprus citizenship.

The Cyprus Government comes to the new round of talks in goodwill, with the aim to achieve a solution to the longstanding problem that afflicts the people of Cyprus. The Government expresses its political will and determination to work sincerely and do all in its power to achieve a compromise settlement that will safeguard the prosperity and a common peaceful future for the people of Cyprus. Furthermore, the re-united Cyprus will be able to fully utilise its geostrategic position as a factor of peace and stability in the volatile region of the Eastern Mediterranean and as a bridge between the European Union and the peoples of the region.

The Cyprus Government is ready to utilise the positive momentum created by the change in leadership of the Turkish Cypriot community. The additional Confidence Building Measures agreed upon, as well as any measures to be agreed upon in the future, contribute to facilitating the everyday life of citizens and create a positive environment for the dialogue underway.

However, everything is tested and proven at the negotiating table. Turkey, which maintains troops in Cyprus and has a decisive influence on Turkish Cypriots, is called upon to concretely demonstrate its occasionally proclaimed willingness to resolve the Cyprus problem.

In order for the settlement to be just, viable and lasting, it must:

—Terminate the occupation and the presence of settlers in Cyprus.

—Safeguard the unity of the people, the territory, the institutions and the economy.

—Safeguard the human rights and basic principles of all citizens.

—Guarantee the independence and territorial integrity of the united Cyprus, a member state of the EU and the UN, and ensure its single international personality, single sovereignty and single citizenship.

The Cyprus Government and the Greek Cypriot side in general are committed to working towards reconciliation and cooperation with the Turkish Cypriot community, calling upon them to take advantage of the promising prospect of building a peaceful, prosperous future for all Cypriots, for the present and future generations.

DISCOVER CYPRUS

Yeroskipou Folk Art Museum



The museum is housed in the 18th century "house of Hadjismith". It carries a rich collection of Cypriot folk art and crafts consisting of pottery, kilims and scarves, as well as tools used in silk production. The building is named after Sir Sidney Smith, a British Admiral, who appointed the owner of the house, Andreas Zimboulaki, British consul. Thus the house came to be referred to as "the house of Hadjismith".

The Folk Art Museum is located in Yeroskipou village, in Paphos district.

Operating Hours: Monday – Sunday: 08:30 – 16:00 (16/9 – 15/4),

Monday – Sunday: 09:30 – 17:00 (16/4 – 15/9)

Operating Period: All year round

Telephone: +357 26 306 216

Entrance Fee: 2.50 euros.

St Andrew the Apostle School puts the Wiz into wonderful stage production

St Andrew the Apostle School's production of The Wizard of Oz at the Millfield Arts Centre on Friday (10 July) was confident, energetic and passionate.

Delighted audiences were taken on a magical journey to the Land of Oz by a creative performance that had heart, courage and brains and they responded with loud cheers and a much-deserved deserved ovation.

Taniya Jamil made a delightful Dorothy. Her clear and impassioned delivery ensured we never gave up on hoping she would get home to her Uncle and Aunt, amusingly yet affectionately portrayed by Maria Georgiou and Christopher Yiannitsarou.



(l-r) Christopher Yiannitsarou, Taniya Jamil, Maria Georgiou

Her fellow travelers and new friends also gave strong performances, bringing their own individual twists to their characters. Costa Marusczyk and Michael Koutsou played to the audience and had great fun as Scare-Crow, in search of brains. Liam Togher's Tin-man was enthusiastic and full of heart and Christopher Genaris was a roaring success as Lion. They were helped on their way by two Good Witches – Georgia Christofi and Olivia Michael. Nicholas Christopher portrayed with ease the myth and reality of being the "Wonderful Wizard of Oz".

No show is complete without a baddie – and Nicole Wilson's evil cackling and threats made her the archetypical Wicked Witch of the East.

The show was even more enjoyable by the way the rest of the cast seamlessly changed characters throughout – dancing and singing with such confidence and maturity it was hard to believe this was the first time that most had ever set foot on a proper stage. Credit must also go to the school's Head of Performing Arts, Kostas Lasithiotakis, Director, Mia Chari, and Alex Stassi for the Choir.

The production came in the wake of other successes for the school in the past week. It was judged "outstanding" in its first Ofsted report since opening in 2013 and on Wednesday (8 July) a team from Year 8 reached the final of the Mayor of London's London Knowledge Quiz and came third out of all the capital's secondary schools.

St Andrew the Apostle School has proved that the dreams they dared to dream have come true.

“We seek a solution that will reunify the country and safeguard the human rights of all Cypriots: Greek Cypriots, our Turkish Cypriot compatriots and all lawful Cypriots, irrespective of where they belong, what language they speak or what religion they believe in. Our goal is to reunite our common homeland. The reunification of the island must be supported by the people, withstand difficulties, develop opportunities for growth and prosperity, safeguard the European principles and rules, guarantee stability in Cyprus and the region and allow for the creation of alliances and conditions of mutual development for the benefit of all.”

**Nicos Anastasiades
President of the Republic of Cyprus**

cupied areas, as well as the emigration of thousands of Turkish Cypriots from the island following the Turkish invasion. Turkish Cypriots are now vastly outnumbered by troops and settlers from Turkey, thus constituting the minority in the occupied areas.

—The usurpation of Greek Cypriot properties continues through the illegal construction on Greek Cypriot land and the illegal sale of property owned by Greek Cypriots, who were forcibly expelled from their homes after the Turkish invasion.

—Priceless religious and archaeological treasures – part of the world's cultural heritage – are still in danger, while many churches, monuments, cemeteries and archaeological sites have been destroyed, desecrated or vandalised.

A series of UN General Assembly and Security Council resolutions, as well as resolutions adopted by numerous other internation-

and its people.

Following the assumption of his duties, President Anastasiades has set the solution of the Cyprus problem as a top priority, on the basis of a functional European state, with the substantive involvement of the EU. On 11 February 2014, following an initiative by President Anastasiades, the leaders of the two communities agreed on a Joint Declaration on the relaunching of the negotiations. The Joint Declaration, taking into account the concerns of both communities, clearly sets the basis for the solution, while at the same time explicitly defines the basic international and European principles and values that need to be safeguarded in the pursued solution. The Joint Declaration expresses the leaders' determination to reach a solution based on a bizonal, bi-communal federation, with political equality, as defined in the relevant United Nations Security Council

**THE PENRIDGE
SUITE**

WEDDING RECEPTIONS
ENGAGEMENT PARTIES
CHRISTENING CELEBRATIONS
OR ANY OTHER SPECIAL OCCASION...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

- Package includes
- Six Course Meal or Hot Buffet
 - Unlimited Alcoholic and Non Alcoholic Beverages
 - Chair Covers

From just £33 Per Person (for 2015)

470 BOWES ROAD, LONDON N11 1NL
T:020 8362 0881 E:INFO@THEPENRIDGE.CO.UK
WWW.THEPENRIDGE.CO.UK



Enjoy the best of TV
with Cyta UK TV



Enjoy the best of TV from Cyprus,
Greece and around the world.

- Through Cyta UK TV you will be able to watch:
- 18 channels in Greek including Hellenic TV1, Sigma, Mega, Plus, RikSat
 - Live Cyprus Football
 - Many international channels including Netflix and BBC iPlayer
 - Movies on Demand, Games and a lot more

For a live demo visit our Cytashop at
10 Ashfield Parade, London N14 5AB

Or call us free on **0800 036 0078**
or visit www.cytauk.com



Pricing info:
Cyta UK TV Box purchase price (one off): £72
Monthly Subscription: £13

ΒΑΡΩΣΙ Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:
ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

*****ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ*****



176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA

• TEL: 020 7263 8100

Η τελική γιορτή του Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ

Με αθρόα προσέλευση γονιών πραγματοποιήθηκε το περασμένο Σάββατο, 11 Ιουλίου, η τελική γιορτή του Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ.

Οι μαθητές, από το Νηπιαγωγείο έως την ΣΤ', παρουσίασαν επί σκηνής σύντομο καλλιτεχνικό πρόγραμμα με τραγούδια, χορούς, σκετσάκια και διαλόγους, με θεματολογία κυρίως τις καλοκαιρινές διακοπές.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ:
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Στο πλαίσιο της γιορτής βραβεύτηκαν με δώρα και διπλώματα οι μαθητές με ανελπιτή ή τακτικότερη παρουσία στα μαθήματα του Σχολείου.

Το περασμένο Σάββατο ήταν η τελευταία μέρα του σχολικού έτους. Έτσι, δόθηκαν τα Ενδεικτικά Προόδου στους μαθητές, ενώ η Επιτροπή Γονέων είχε ετοιμάσει σουβλάκια για όλους.

Το Μάνορ Χιλ θα ανοίξει ξανά για τη νέα σχολική χρονιά το Σάββατο, 5 Σεπτεμβρίου 2015.



Τα παιδάκια του Νηπιαγωγείου με τις δασκάλες τους έτοιμα για την παράσταση



Μουσική-θεατρικό-χορός «Στου Θωμά το μαγαζί» από τη Β' Τάξη



«Ο Ανθρωπάκος» από τη Δ' Τάξη



«Ελα, βρε Χαράλαμπε, να σε παντρεύσουμε», δραματοποίηση από τα παιδιά της Προδημοτικής



Η Α-1 Τάξη στο τραγούδι-κίνηση «Λέμε Ναι»



Δεκάδες γονείς παρακολούθησαν την τελική γιορτή του σχολείου

WEEKLY SHIPMENTS FROM THE UK & CYPRUS

- UNBEATABLE RATES
- NO HIDDEN CHARGES
- NO ADDITIONAL FEES FOR CLEARING AND HANDLING
- NO WEIGHT LIMIT
- SPECIAL RATES APPLY FOR BULK SHIPPING ORDERS
- VEHICLES CAN ALSO BE SHIPPED

WE ALSO OFFER:

- PACKAGING AND COLLECTION SERVICE
- DOOR TO DOOR SERVICE

FILL ME UP & SEND ME TO CYPRUS FOR £20 PER BOX

£25 FOR AN XL BOX

D2D DOOR TO DOOR DELIVERIES

LONDON BIRMINGHAM Nicosia Limassol

PETROS 07740 336 506 019 00357 99420360

INFO@D2D-UK.COM WWW.D2D-UK.COM



Η Γ' Τάξη στο τραγούδι «Ο Καραγκόζης»



Οι μαθητές που βραβεύτηκαν για ανελπιτή ή τακτικότερη παρακολούθηση στο σχολείο

ATTENTION ALL LANDLORDS | **UP TO 5 YEARS RENT GUARANTEED**

3 to 5 Year Guaranteed Rent paid into your bank account month in, month out... studio flats, one, two, three and four bedroom flats and houses needed NOW anywhere within the M25.

- No management fees
- No void periods
- No arrears
- No delayed rents
- No malicious damage costs
- No headaches and no hassle

Call Us Now! - 020 8342 5555

CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 9EP
www.capitalhomes.co.uk • info@capitalhomes.co.uk

Capital Homes
www.capitalhomes.co.uk

Βράβευση μαθητών σχολείου Φίνσλεϋ για ανελλιπή ή τακτικότερη φοίτηση



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Το περασμένο Σάββατο ήταν η τελευταία ημέρα λειτουργίας του Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ, κατά την οποία δόθηκαν και τα Ενδεικτικά Προόδου στους μαθητές. Επίσης, έγινε βράβευση των μαθητών που είχαν ανελλιπή φοίτηση στο σχολείο ή απουσίασαν μέχρι τρία μαθήματα. Το Φίνσλεϋ επαναλειτουργεί το Σάββατο, 5 Σεπτεμβρίου.

JUST

Home & Away Estates
Sales * Lettings * Management * Overseas Sales
020 8371 2999
MANAGED BY
us
www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane London N3 1LP

TO LET

U KNOW!

NAEA
RESIDENTIAL LANDLORDS ASSOCIATION

rightmove
The UK's number one property website

Zoopla
Smarter property search

ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΔΙΖΩΝΙΚΗΣ ΔΙΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

Η Διζωνική δεν είναι ούτε του ΝΑΤΟ ούτε του Κίσινγκερ - είναι της Άγκυρας και του Λονδίνου

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ
(ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΝ)

1975 - 1976/77 - Καθ' όλο το διάστημα μεταξύ 1975 - Φεβρουαρίου 1977 συνεχίζονται έντονα οι προσπάθειες του Φόρειν Όφισ σε συνεργασία με το Στέιτ Ντεπάρτμεντ για ετοιμασία λύσης διζωνικής, και πιέσεις προς τον Μακάριο να την δεχθεί, και ετοιμάζονται διάφορα έγγραφα, σχεδιάζονται διάφοροι χάρτες με διάφορες αναπροσαρμογές «συνόρων» στη γραμμή Αττίλα (την πατρότητα των οποίων διεκδικεί το Φόρειν Όφισ) σε συνεννόηση με την τουρκική στρατιωτική ηγεσία στα κατεχόμενα και επαφές με γνωστούς Ελληνοκύπριους πολιτικούς. Οι τελευταίοι έδιδαν την εντύπωση τόσο στους Βρετανούς όσο και Αμερικανούς ότι εκτός των ορισμένων 50,000 - 80,000 προσφύγων που ίσως να επέτρεπαν οι Τούρκοι να επιστρέψουν, οι περισσότεροι των υπολοίπων δεν θα ήθελαν να επιστρέψουν υπό τουρκοκυπριακή διοίκηση και θα τους ικανοποιούσαν με αποζημιώσεις. Από το 1975 το Φόρειν Όφισ άρχισε να αναφέρεται σε «συνιστώσες περιφέρειες»...

Μάρτιος 1977 - παραδίδεται διζωνικός χάρτης στους Τούρκους.

1977 - Τελικά ο Μακάριος δέχεται τις 4 κατευθυντήριες γραμμές με τον Ρ. Ντενκτάς στις 12 Φεβρουαρίου 1977 που και παρόλο ότι δεν περιλαμβάνουν την λέξη διζωνική, αυτή συζητιόταν έντονα στο παρασκήνιο εξού και στη συνεδρία του Εθνικού Συμβουλίου της 17ης Φεβρουαρίου 1977, πέντε μέρες μετά τις κατευθυντήριες ενόπιον του ΓΓ του ΟΗΕ, Κ. Βαλτχάμ, η κυπριακή ηγεσία υποστήριξε την ετοιμασία διζωνικού χάρτη με την οποία μόνο ο Δρ. Β. Λυσσαρίδης διαφωνούσε. Στις 31 Μαρτίου 1977 στη Βιέννη, ο Τ. Παπαδόπουλος παρέδωσε τον χάρτη στους Τούρκους.

20 Ιουλίου 1977 - Μετανοιαμένος πικάρ για τις υποχωρήσεις αυτές (και το χάρτη) ο Μακάριος προαγγέλλει την απόφασή του να επαναφέρει το Κυπριακό στη σωστή του βάση, της εισβολής και κατοχής και μακροχρόνιου αγώνα.



-Ο χάρτης που συνόδευε τη πρόταση του Ρ. Ντενκτάς για Διζωνική Δικαιοδική Ομοσπονδία που έδωσε στον Τζέιμς Κάλλαχαν στη Γενεύη στις 12.8.1974.

Σε λίγες μέρες πεθαίνει...

Αναλαμβάνει πρόεδρος ο Σπύρος Κυπριανού
3.9.1977 - 28.2.1988

1978 - Βρετανο-αμερικανο-καναδικό σχέδιο, που ήταν βέβαια βρετανικό, αναφέρεται σε διζωνική ομοσπονδία. Το ΑΚΕΛ θα το δεχόταν αμέσως το σχέδιο ως βάση διαπραγμάτευσης αν είχε προβληθεί από τον Γ.Γ του ΟΗΕ, όπως ενημέρωσε την Βρετ Υπ. Αρμοστεία ο κ. Σαββίδης, αρχισυντάκτης τότε της «Χαραυγής» και μέλος του ΑΚΕΛ. Γι' αυτό για λόγους «αρχής» αναγκάστηκε να το απορρίψει ως «ιμπεριαλιστικής» προέλευσης...

19 Μαΐου 1979 - Δεύτερες κατευθυντήριες μεταξύ Σπ. Κυπριανού/Ρ. Ντενκτάς. Ούτε αυτές αναφέρονται τη λέξη διζωνική. Και η κυβέρνηση Κυπριανού αρνείται αποδοχή της διζωνικής.

15 Ιουνίου 1979 - Διζωνικό κράτος αξίωσε ο Ντενκτάς.

31 Ιουλίου 1979 - Η Βρετανίδα πρωθυπουργός Μάργκαρετ Θάτσερ συμφώνησε με τον Σπύρο Κυπριανού ότι η διζωνική ομοσπονδία δεν είναι όρος

που χρησιμοποιείται στο Διεθνές Δίκαιο. (Η Μάργκαρετ Θάτσερ υπήρξε από τους μετρημένους πρωθυπουργούς της Βρετανίας που είχε το θάρρος και τη γνώση συχνά να διαφωνεί με την πολιτική του Φόρειν Όφισ).

Ιούλιος 1980 - Ο Ειδικός αντιπρόσωπος του Γ.Γ των Η. Εθνών Γιούκο Γκόμπυ αναφέρει πως αμφότερες οι πλευρές υποστηρίζουν μια ομοσπονδη λύση σε σχέση με το συνταγματικό και διζωνική λύση σε σχέση με το εδαφικό και παρουσιάζει και διχοτομικό χάρτη. Ο Γκόμπυ καθοδηγείτο από τον Βρετανό Υπ. Αρμοστή στη Λευκωσία.

15 Νοεμβρίου 1983 - Μονομερής ανακήρυξη ψευδοκράτους από Ρ. Ντενκτάς.

18 Νοεμβρίου 1983 - Καταδικαστικό ψήφισμα 541 του Σ. Ασφαλείας.

11 Μαΐου 1984 - Δεύτερο καταδικαστικό ψήφισμα Σ. Ασφαλείας 550.

Ιούλιος 1987 - Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων Βρετ. Κοινοβουλίου αποφασίζει την υποστήριξη συνομοσπονδίας και το εμπόριο των κατεχομένων με τον έξω κόσμο.

Τρίτος πρόεδρος της Κύπρου
Γιώργος Βασιλείου 28.2.1988 - 28.2.1993

30 Ιανουαρίου 1989 - Επί νέου προέδρου Γιώργου Βασιλείου λαμβάνονται οι λεγόμενες «Ομόφωνες» αποφάσεις του Εθνικού Συμβουλίου υπέρ ομοσπονδιακής λύσης με ισότητα των περιφερειών κτλ.

12 Μαρτίου 1990 - Τελικά γίνεται κατορθωτή, με την έγκριση της κυπριακής κυβέρνησης Γ. Βασιλείου, η πρώτη επίσημη αναφορά σε Διζωνική λύση, σε επίσημο έγγραφο του ΟΗΕ. Και έτσι ανοίγει ο δρόμος στο Λονδίνο να προχωρήσει πλέον στην προώθηση της συνομοσπονδίας διζωνικής δικαιοδικής λύσης με την ονομασία.

«Ιδέες Γκάλι»...

Απρίλιος 1992 - Δήλωση Τούρκου ακαδημαϊκού Γιαλτσίν Κουτσιούκ: «Εάν η διζωνική Ομοσπονδία εφαρμοστεί όπως περιγράφεται στις Ιδέες Γκάλι, και ειδικά η παράγραφος 20, που αναφέρεται στην αναγκαστική και εγγυημένη πλειοψηφία και ιδιοκτησία γης στην κάθε πλευρά, αυτό θα οδηγήσει σε ολοκάθαρη διχοτόμηση της Κύπρου και τουρκοποίηση μεγάλου μέρους της χώρας. Πάντοτε ήμουν εναντίον της διχοτόμησης και επαναλαμβάνω πως αν εφαρμοστούν οι Ιδέες Γκάλι θα οδηγήσουν την Κύπρο στη διχοτόμηση και τουρκοποίηση».

Γλ. Κληρίδης 4ος πρόεδρος της Κύπρου
28.2.1993 - 28.2.2003

1.7.1997 - Επτά χρόνια αργότερα, ο Μιχαλάκης Τριανταφυλλίδης δήλωσε: «Οι ομόφωνες μας προτάσεις (εννοείται του Εθνικού Συμβουλίου του 1989) πάσχουν από διζωνικά και δικαιοδικά στοιχεία που δεν μπορούν πια να εφαρμοστούν...» «Σημερινή», 1.7.1997.

Αύγουστος 1998 - Ο Ρ. Ντενκτάς καταθέτει προτάσεις για Συνομοσπονδία δηλώνοντας ότι η «Ομοσπονδία είναι νεκρή».

Ιανουάριος 2000 - Γενεύη, Ρ. Ντενκτάς: «Ο Γλ. Κληρίδης γνωρίζει ότι μιλάμε για συνομοσπονδία».

Ιανουάριος 2000 - Γλ. Κληρίδης προς Μητροπολίτη Κερύνειας. Παραδέχεται ότι η Διζωνική Δικαιοδική Ομοσπονδία αφελληνίζει μέρος της Κύπρου, όμως δεν θα ενδώσει στις επιθυμίες των Κερυνειωτών να αλλάξει την πολιτική του. Βασίζει αυτήν του την πολιτική στις συμφωνίες Μακαρίου/Ντενκτάς 1977 και Κυπριανού/Ντεκτάς 1979.

5ος πρόεδρος της Κύπρου Τ. Παπαδόπουλος
28.2.2003 - 28.2.2008

2004 - Σχέδιο Ανάν για δύο «συνιστώσα κράτη» απορρίπτεται στις 24/4/2004 από το 76% του Κυπριακού Ελληνισμού και μαζί η ΔΔΟ.

8 Ιουλίου 2006 - Ο Πρόεδρος Τ. Παπαδόπουλος δεσμεύεται με τον Τουρκοκύπριο ηγέτη Μεχμέτ Αλί Ταλάτ για λύση επανένωσης, βασισμένη στη διζωνική δικαιοδική ομοσπονδία με πολιτική ισότητα. Έτσι η απορριφθείσα από το λαό λύση ΔΔΟ επανέρχεται στο τραπέζι.

Σεπτέμβριος 2007 - Ο Μεχμέτ Αλί Ταλάτ μιλά για «αυτοδιάθεση», ο Τούρκος πρωθυπουργός Τ. Ερντογάν για δύο κράτη, προωθείται στην Ευρωπαϊκή Ένωση από τους φιλότουρκους Βρετανούς Φιλελεύθερους/Δημοκράτες η λύση δύο κρατών και στην Κύπρο οι πολιτικοί ηγέτες αλληλο-ανταγωνίζονται ποιος θα φανεί προς τους Τούρκους και ξένους πιο... ένθετος υποστηρικτής της ρατσιστικής τουρκο-βρετανικής Διζωνικής Δικαιοδικής Ομοσπονδίας.

6ος πρόεδρος της Κύπρου
Δημήτρης Χριστόφιας 28.2.2008 - 28.2.2013

23 Μαΐου 2008 - Ο Δ. Χριστόφιας, ο οποίος αντικατέστησε τον Τ. Παπαδόπουλο στην προεδρία, σε κοινή δήλωσή του με τον Μεχμέτ Αλί Ταλάτ επαναβεβαιώνει και αυτός την επαναφορά της ΔΔΟ και τη δέσμευσή του για μια διζωνική δικαιοδική ομοσπονδία με πολιτική ισότητα... και συνεταιρισμό.

18 Σεπτεμβρίου 2009 - Σε συνεδρία του Εθνικού Συμβουλίου επαναβεβαιώνεται και πάλιν η εμμονή για λύση διζωνικής δικαιοδικής ομοσπονδίας.

7ος (σημερινός) πρόεδρος της Κύπρου
Νίκος Αναστασιάδης από 28.2.2013

Και έτσι φθάσαμε και στην Κοινή Διακήρυξη του Προέδρου Αναστασιάδη με Τουρκοκύπριο ηγέτη Ντερβίς Έρογλου της 11ης Φεβρουαρίου 2014 για διευθέτηση και πάλιν του Κυπριακού, που θα βασίζεται σε δικαιοδική, διζωνική ομοσπονδία με πολιτική ισότητα και όχι μόνον εις ανακεφαλαίωση όλων των προηγούμενων και επιπλέον παραχωρήσεων προς την Τουρκία. Την οποία αναγνώρισε ως υποτελής προς τον κατακτητή, εξευτελιστικά και ως «μητέρα πατρίδα»!

Είχαν δίκαιο οι Τούρκοι το 1957 ή όχι;
Φανούλα Αργυρού

DIGITAL ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΓΙΑ ΒΙΒΛΙΑ, ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ κ.ά.

ΣΕ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

Για παράδειγμα

○ 100 βιβλία 14 X 20 cm **£270**
300 σελίδες / εσωτερικό B&W/ 80gr χαρτί / έγχρωμο gloss εξώφυλλο

○ Πακέτο για εκδηλώσεις (Dinner & Dance) **£1.500**
— 200 dinner & dance πρόγραμμα, A4/100 σελίδες (24 έγχρωμες) με έγχρωμο εξώφυλλο
— 200 προσκλήσεις - εισιτήρια / 20x10cm / 1+0 / 250gr
— 3000 λαχνοί / 10x3cm / 1+0/70gr

• Οι τιμές περιλαμβάνουν μόνο εκτύπωση από PDF • Δημιουργικό και σελιδοποίηση κατόπιν συζήτησης

Εξίσου εξαιρετικές τιμές για Ημερολόγια, Καταλόγους, Λευκώματα

Ρωτήστε μας για τις εκτυπωτικές σας ανάγκες και θα βρούμε μαζί την καλύτερη και οικονομικότερη λύση!

Τυπώνουμε πάνω από 20.000 βιβλία και καταλόγους on demand κάθε μήνα, πάνω από 500 διαφορετικούς τίτλους.

Email: vaso.vassou@kastella.gr
Τηλ. (0044) 7737 608 143

Τα 90χρονα του «Ελένειου» Δημοτικού Σχολείου Λευκωσίας



Ένα από τα πιο ιστορικά Δημοτικά Σχολεία της Λευκωσίας (και της Κύπρου) το Ελένιο Δημοτικό Σχολείο, γιόρτασε πρόσφατα τα 90 χρόνια ύπαρξης και λειτουργίας του.

Από το 1925 που ιδρύθηκε, φοίτησαν ως σήμερα πάνω από 10 χιλιάδες μαθητές.

Ο Σύνδεσμος Γονέων και η Διεύθυνση του σχολείου διοργάνωσαν εορταστική εκδήλωση στην οποία συμμετείχαν και δεκάδες πρώην μαθητές του Ελένειου, αρκετοί από τους οποίους διαβιούν σήμερα στο Λονδίνο, όπως ο γνωστός τυπογράφος Τάσος Αχιλλέως και ο συνεργάτης μας Νίκος Παπαδόπουλος.

ΑΠΟ ΤΟ 2018 ΟΙ ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ ΘΑ ΓΙΝΟΝΤΑΙ 50-50 ΕΩΣ ΤΟ 2027

Επιτέλους, καταργείται ο αναχρονιστικός Κατάλογος Διοριστέων Εκπαιδευτικών

Ιστορική μέρα η 9η Ιουλίου 2015 για το εκπαιδευτικό σύστημα της Κύπρου, καθώς η Βουλή αποφάσισε την αλλαγή του συστήματος πρόσληψης στα δημόσια σχολεία. Η ψήφιση του πολυσυζητημένου νομοσχεδίου σηματοδοτεί μια νέα εποχή για την Παιδεία και την αρχή του τέλους του πίνακα διοριστέων. Οι πρώτες προσλήψεις, με κυρίαρχο κριτήριο τη γραπτή εξέταση, θα γίνουν τον Σεπτέμβριο του 2018. Ωστόσο, η οριστική κατάργηση του καταλόγου, τοποθετείται το 2027, αφού προβλέπεται μεταβατική περίοδος συνολικής διάρκειας δώδεκα ετών.

Το νομοσχέδιο ψηφίστηκε σε νόμο με 31 ψήφους υπέρ. Ουδείς βουλευτής τάχθηκε εναντίον, ενώ οι 19 εκπρόσωποι του ΑΚΕΛ τήρησαν αποχή. Αρχικά, το ΑΚΕΛ ζήτησε αναβολή της ψήφισης του νομοσχεδίου, όμως το αίτημα του απορρίφθηκε. Συγκεκριμένα, 21 βουλευτές τάχθηκαν υπέρ της αναβολής, 25 εναντίον και τρεις αποχές. Ακολούθησε έντονη συζήτηση επί βασικών



διατάξεων της προτεινόμενης διαρρύθμισης και στη συνέχεια τέθηκαν σε ψηφοφορία οι τροπολογίες του ΑΚΕΛ, οι οποίες επίσης απορρίφθηκαν από την πλειοψηφία.

Σύμφωνα με τις πρόνοιες του νέου νόμου, την τριετία 2015-2018 οι διορισμοί θα συνεχίσουν να γίνονται με βάση το υφιστάμενο σύστημα. Την περίοδο αυτή, η κυβέρνηση θα προωθήσει την αποδέσμευση 1.525 οργανικών θέσεων, με στόχο τη μονιμοποίηση ισάριθμων εκπαιδευτικών που εργοδοτούνται στα σχολεία ως έκτακτοι και συμβασιούχοι. Συγκεκριμένα, η επιστολή του υπουργού Παιδείας Κώστα Καδή, η οποία στάλθηκε χθες στη Βουλή, προβλέπει ότι θα δοθούν συνολικά 700 θέσεις στη Δημοτική Εκπαίδευση, 718 στη Μέση Γενική και 107 στη Μέση Τεχνική Εκπαίδευση.

Εντός του 2017 θα διεξαχθεί για πρώτη φορά, η γραπτή εξέταση. Μετά από διαβούλευση, αποφασίστηκε ότι οι εξετάσεις θα χωρίζονται σε τρία μέρη: Στο πρώτο μέρος θα περιλαμβάνεται εξέταση επί του γνωστικού αντικείμενου των αναλυτικών προγραμμάτων στον κλάδο και στην ειδικότητα του υποψηφίου, η οποία θα μοριοδοτείται με ποσοστό 32%.

Στο δεύτερο μέρος θα περιλαμβάνεται εξέταση δεξιοτήτων του υποψηφίου, η οποία θα μοριοδοτείται με ποσοστό μέχρι 10% και στο τρίτο μέρος θα περιλαμβάνεται εξέταση για τη γνώση της ελληνικής γλώσσας, η οποία θα μοριοδοτείται με ποσοστό μέχρι 8%. Η συνολική μοριοδότηση της γραπτής εξέτασης θα ανέρχεται μέχρι το ποσοστό του 50% (αντί ποσοστό 40% που προβλεπε το αρχικό νομοσχέδιο).

Τον Σεπτέμβριο του 2018 θα τεθεί σε εφαρμογή η δεύτερη φάση της μεταβατικής περιόδου, που θα διαρκέσει μέχρι τις 31 Αυγούστου 2027. Για αυτά τα εννιά

χρόνια, οι προσλήψεις θα διενεργούνται με αναλογία 50-50 από το παλιό και το νέο σύστημα. Από 1η Σεπτεμβρίου 2027 ο υφιστάμενος κατάλογος διοριστέων καταργείται οριστικά.

Μοριοδότηση διαφόρων κριτηρίων

Τονίζεται ότι στο πλαίσιο της διαβούλευσης στην αρμόδια κοινοβουλευτική επιτροπή, συμφωνήθηκαν αλλαγές στη μοριοδότηση των διαφόρων κριτηρίων, οι οποίες και ψηφίστηκαν.

Αναλυτικότερα:

—Πρώτος τίτλος σπουδών: Η μοριοδότηση του «άριστα» ή ισοδύναμου βαθμού παραμένει στις οκτώ μονάδες. Το «λίαν καλώς» θα μοριοδοτείται με έξι μονάδες (αντί με τέσσερις) και το «καλώς» θα μοριοδοτείται με τέσσερις μονάδες (αντί δύο). Διευκρινίζεται ότι με την ένταξη ενός υποψηφίου στον πίνακα διοριστέων, θα μοριοδοτείται μόνο ένας τίτλος σπουδών, με μέγιστη μοριοδότηση το ποσοστό του 8%.

—Ακαδημαϊκά προσόντα: Η κατοχή διδακτικού τίτλου PhD θα μοριοδοτείται με εννέα μονάδες (αντί 15 που προβλεπόταν αρχικά στο νομοσχέδιο). Η κατοχή μεταπτυχιακού τίτλου επιπέδου MA ή MSc με έξι μονάδες (αντί με δέκα) και η κατοχή μεταπτυχιακού διπλώματος που αποκτήθηκε μετά από φοίτηση διάρκειας τουλάχιστον ενός ακαδημαϊκού έτους, με δύο μονάδες (αντί με πέντε). Επίσης, κρίθηκε σκόπιμο να μοριοδοτείται με έξι μονάδες, το δεύτερο πτυχίο. Διευκρινίζεται, όμως, ότι σε περίπτωση υποψηφίου που έχει περισσότερα από ένα πρόσθετα ακαδημαϊκά προσόντα, θα λαμβάνεται υπόψη μόνο ένα, το οποίο προσδίδει και τη μεγαλύτερη μοριοδότηση στον υποψήφιο.

—Εκπαιδευτική προϋπηρεσία: Κατά τη διάρκεια του διαλόγου, εγέρθηκε θέμα σε σχέση με τη δυνατότητα αναγνώρι-

ΔΕΝ ΕΛΕΙΨΑΝ ΟΙ ΣΚΟΠΙΜΟΤΗΤΕΣ ΣΤΟ ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΟ ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟ ΣΤΑΔΙΟ

σης της προϋπηρεσίας στα ιδιωτικά φροντιστήρια, στα ΚΙΕ και στα Ολοήμερα Σχολεία. Ωστόσο, όπως επισήμανε η Νομική Υπηρεσία, κάτι τέτοιο δεν είναι εφικτό, διότι στον καθορισμό του όρου «εκπαιδευτική προϋπηρεσία» δεν μπορεί να αναμειχθούν ανόμοιες καταστάσεις και ούτε μπορεί να καθοριστεί με σαφήνεια η προϋπηρεσία σε αυτές τις περιπτώσεις. Αποφασίστηκε, επίσης, ότι η προϋπηρεσία θα μοριοδοτείται μέχρι 20 μονάδες (αντί 30). Συγκεκριμένα, θα δίδονται δύομισι μονάδες για κάθε σχολικό έτος εκπαιδευτικής προϋπηρεσίας με μέγιστο αριθμό μηνών προϋπηρεσίας που μοριοδοτείται τους ενενήντα έξι μήνες. Νοείται ότι, κάθε συμπληρωμένος μήνας εντός του σχολικού έτους μοριοδοτείται κατ' αναλογία, ενώ παράλληλα διευκρινίζεται ότι προϋπηρεσία σε φροντιστήρια ή ινστιτούτα ξένων γλωσσών δεν θεωρείται εκπαιδευτική προϋπηρεσία.

—Θετία στην Εθνική Φρουρά: Θα μοριοδοτείται με το ένα όγδοο της μονάδας για κάθε συμπληρωμένο μήνα θητείας, με μέγιστο όριο μοριοδότησης τις τρεις μονάδες αντί τις δύο που προβλεπόταν στο αρχικό νομοσχέδιο.

Ενδιαφέροντες πληροφορίες

—Οι πρώτοι κατάλογοι διοριστέων δημιουργήθηκαν πριν από 42 χρόνια και συγκεκριμένα το 1973.

—Η προσπάθεια για εκσυγχρονισμό του συστήματος διήρκεσε 26 ολόκληρα χρόνια, από το 1989.

—Οι υποψήφιοι εκπαιδευτικοί που εγγράφηκαν στους καταλόγους διοριστέων ξεπερνούν τις 45.000.

—Το ελάχιστο διάστημα αναμονής στον κατάλογο είναι τα οκτώ χρόνια, στην ειδικότητα της Λογοθεραπείας, και το μέγιστο χρονικό διάστημα αναμονής είναι τα 2.730 χρόνια, στην ειδικότητα των Γερμανικών.

—Ο μέσος όρος ηλικίας διορισμού είναι τα 41 χρόνια, ενώ υπήρξαν και περιπτώσεις καθηγητών που διορίστηκαν στα 60 τους.

—Σχεδόν 10.500 υποψήφιοι (περίπου από τις 47.000) εκπαιδευτικοί που περιμένουν στη σειρά για διορισμό είναι Έλληνες.

GOODMAN LAWRENCE & CO.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
- REGISTERED AUDITORS
- PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

Take the best financial advice...
You owe it to yourself...

Our History...

69 years of success and credibility...

Our Knowledge...

Proactive Financial Solutions...
Proactive, In-house Tax Planning...
Registered Training Office...

Our Commitment...

Excellence and Value for Money...

Our Services...

Professional, Flexible and Timely...
Audit and Accountancy Compliance...
General Tax Planning and Compliance...
Estate and Inheritance Tax Planning...
Business and Strategic Planning ...
Ownership and Exit Planning...

Our Clients...

From all sizes, nationalities, professions,
commerce and industry...

Loyalty...

Over 80% of our clients are
with us for more than 30 years...



WISDOM HAS BUILT HER HOUSE

58A HAVERSTOCK HILL
LONDON NW3 2BH

TEL: +44 (0) 20-7428 1000
FAX: +44 (0) 20-7428 1005
E-MAIL:

info@goodmanlawrence.com
www.goodmanlawrence.com

PRINCIPAL:

DEMETRIOS ZEMENIDES
FCCA, MCIM, MSc, DHP, MCH

MEMBER OF:

THE HAT GROUP

REGULATED FOR A RANGE
OF INVESTMENT BUSINESS

ACTIVITIES

BY THE ASSOCIATION OF
CHARTERED CERTIFIED
ACCOUNTANTS.

ACCA No: 8005588

ACCA

VAT No: 365 5621 41

Πέμπτη 16 Ιουλίου 2015

Κύπρος



«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΑΠΟ ΠΡΟΕΔΡΟ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ

«Εύκρατο κλίμα» οι μεν, «κούρεμα δικαιωμάτων» οι δε

Για την πορεία των συνεχιζόμενων υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών, συνομιλιών για το Κυπριακό ενημέρωσε το Εθνικό Συμβούλιο ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Νίκος Αναστασιάδης. Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας ενημέρωσε επίσης τα μέλη του Εθνικού Συμβουλίου και για τις εξελίξεις στην ΚΥΠ σε σχέση και με την παραίτηση του διευθυντή της υπηρεσίας.

ΔΗΣΥ: «Εύκρατο κλίμα»

Το κλίμα στις συναντήσεις του ΠτΔ με τον Μουσταφά Ακιντζί είναι εύκρατο και αισιόδοξο, δήλωσε ο Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος του ΔΗΣΥ Νίκος Τορνταρίτης, προσθέτοντας ότι στη συνεδρίαση του Εθνικού ο Πρόεδρος Αναστασιάδης προέβη σε ενδελεχή ενημέρωση.

«Τα πράγματα πάνε πολύ καλά, υπάρχει ένα εύκρατο, ένα αισιόδοξο κλίμα στις συνομιλίες, προχωρούμε αισιόδοξα», ανέφερε.

Είπε επίσης ότι ο ΠτΔ ενημέρωσε τους πολιτικούς αρχηγούς και για τη σύνοδο Κορυφής των ηγετών των χωρών της Ευρωζώνης για την Ελλάδα, σημειώνοντας ότι «αποδεδειγμένα η Κύπρος, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, στήριξε μέχρι το τελευταίο δευτερόλεπτο τα αιτήματα και τις διεκδικήσεις του ελληνικού λαού μέσω του Πρωθυπουργού».

ΑΚΕΛ: Χαιρετίζει τις συγκλίσεις με... Ταλάτ!

Ο ΓΓ του ΑΚΕΛ Αντρος Κυπριανού χαιρέτισε την αξιοποίηση συγκλίσεων που έχουν επιτευχθεί στο παρελθόν (Χριστόφια-Ταλάτ), καθώς και του Κοινού Ανακοινωθέντος, κατά τις συνομιλίες του Προέδρου της Δημοκρατίας με τον Τ/κ ηγέτη, στο πλαίσιο της επίλυσης του Κυπριακού.

Ο κ. Κυπριανού ανέφερε ότι «είναι προφανές ότι υπάρχει σχετική πρόοδος».

Είπε παράλληλα ότι βρισκόμαστε ακόμη στο αρχικό στάδιο των συνομιλιών και ότι υπάρχει πάρα πολύ μεγάλη απόσταση που πρέπει να καλυφθεί, καθώς, όπως είπε, μέχρι σήμερα υπήρξαν δύο ουσιαστικές συναντήσεις, και για αυτό «δεν πρέπει κανείς να προτρέχει».

Σύμφωνα με τον κ. Κυπριανού, ο Πρόεδρος ενημέρωσε το Εθνικό Συμβούλιο για τους προσανατολισμούς των δύο πλευρών και τα σημεία που υπάρχουν σχετικές συγκλίσεις.

Στη συνάντηση τέθηκε και το θέμα των παρακολούθησεων από την ΚΥΠ, με τον κ. Κυπριανού να λέει ότι το ΑΚΕΛ χειρίστηκε το ζήτημα από την αρχή με τη δέουσα σοβαρότητα, καθώς αφορά ζητήματα εθνικής ασφάλειας.

Πρόσθεσε ότι και η ΚΥΠ θα πρέπει να λειτουργήσει σε αυτό το πλαίσιο.

ΔΗΚΟ: «Συζητούμε με τουρκικούς όρους»

Τη θέση ότι συνεχιζόμαστε να συζητούμε το Κυπριακό με τουρκικούς όρους, εξέφρασε ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ Νικόλας Παπαδόπουλος, δηλώνοντας πως με αυτή την τακτική η διαδικασία του πάρε δάσε θα μετατραπεί σε δάσε από δικής μας πλευράς.

Σε δηλώσεις του μετά τη συνεδρία του Εθνικού Συμβουλίου, ο κ. Παπαδόπουλος είπε πως κάποιος θεωρούν ότι υπάρχει καλό κλίμα στις διαπραγματεύσεις επειδή, όπως ανέφερε, το μόνο που συζητάμε είναι τις δικές μας υποχωρήσεις. «Επαναλαμβάνονται τα λάθη των προηγούμενων ετών και συζητάμε μόνο δύο πράγματα, τη διακυβέρνηση και την αποδόμηση



της Κυπριακής Δημοκρατίας και τις εξαιρέσεις με τις οποίες δεν θα επιστρέφουν οι πρόσφυγες πίσω στα σπίτια τους».

Ο κ. Παπαδόπουλος είπε πως συνεχιζόμαστε και συζητάμε το Κυπριακό με τουρκικούς όρους και δεν συζητάμε τα κεφαλαία ζητήματα που αφορούν τους Ελληνοκυπρίους και τα οποία έχουν να κάνουν με την ασφάλεια, τις εγγυήσεις, τα επεμβατικά δικαιώματα, το στρατό κατοχής, και το εδαφικό. Όπως ανέφερε για το εδαφικό, κανένας δεν τους εξήγησε μέχρι στιγμής ποιος θα είναι ο χάρτης που θα δώσει η Τουρκία, με τον οποίο θα καθορίζονται οι επιστροφές εδαφών.

Ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ διαβεβαίωσε ότι ο κυπριακός Ελληνισμός δεν εξαγοράζεται και δεν πρόκειται να δεχθεί κούρεμα του μέλλοντος των παιδιών του, κούρεμα των δικαιωμάτων του και κούρεμα της ελευθερίας του.

Ερωτηθείς στο θέμα της ΚΥΠ αν οι εξηγήσεις που δόθηκαν ήταν ικανοποιητικές, ο κ. Παπαδόπουλος ανέφερε πως τα θέματα της ΚΥΠ δεν θα πρέπει να συζητούνται δημόσια.

ΕΔΕΚ: Παραμένουν οι ενδοιασμοί

Παραμένουν οι σοβαροί ενδοιασμοί της ΕΔΕΚ για την δυνατότητα εφαρμογής, χωρίς παρεκκλίσεις, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε όλη την κυπριακή επικράτεια, στο πλαίσιο της επιδιωκόμενης λύσης, με τον Πρόεδρό της Μαρίνο Σιζόπουλο να λέει ότι το ζήτημα θα πρέπει να ρυθμιστεί με τον καταλληλότερο δυνατό τρόπο.

Παραμένουν, συνέχισε, οι σοβαροί ενδοιασμοί μας, πως θα είναι δυνατόν να εφαρμοστούν σε όλη την κυπριακή επικράτεια τα πολιτικά και ανθρωπίνια δικαιώματα των πολιτών, χωρίς να υπάρχουν παρεκκλίσεις και ακρωτηριασμοί, δεδομένης της προσπάθειας για να διατηρηθεί στο πλαίσιο του γεωγραφικού διαχωρισμού, η εγγυημένη πλειοψηφία πληθυσμού και εδάφους.

Σε σχέση με την εφαρμογή της διζωνικής κοινοτικής ομοσπονδίας στα πλαίσια του κοινοτικού κεκτημένου, που σύμφωνα με παρατήρηση δημοσιογράφου, καταγράφεται ως σύγκλιση, ο κ. Σιζόπουλος είπε ότι έχουν συμφωνηθεί καταρχήν οι αρχές, αλλά δεν υπάρχει εξειδίκευση.

«Θα πρέπει να περιμένουμε την πλήρη εξειδίκευση, για να δούμε εάν όντως η αρχή της εφαρμογής του ευρωπαϊκού κεκτημένου σε ολόκληρη την επικράτεια, αλλά και των πολιτικών και ανθρωπίνων δικαιωμάτων μπορεί να γίνει χωρίς παρεκκλίσεις» είπε.

Συμπλήρωσε ότι «εμείς εκτιμούμε ότι αυτό είναι αδύνατο». Αυτοί που θα το πετύχουν, πρόσθεσε, «θα είναι υποψήφιοι για το νόμπελ ευρεσιτεχνίας».

ΕΥΡΩΚΟ: Πρόωρη η όποια εκτίμηση

Στάση αναμονής τηρεί το Ευρωπαϊκό Κόμμα αναφορικά με την εξέλιξη των συνομιλιών στον Κυπριακό, με τον Πρόεδρο του Δημήτρη Συλλούρη να λέει ότι η «για 40 χρόνια... δημιουργείται πρόοδος» και ότι είναι πρόωρη η όποια εκτίμηση.

Ερωτηθείς σχετικά με την αξιοποίηση παρελθουσών συγκλίσεων, είπε ότι «μέσα στη διαδικασία, αυτό που γίνεται μπορεί να οδηγήσει και σε θετική εξέλιξη, μπορεί και να εγκλωβίσει τη δική μας πλευρά». Για αυτό, συμπλήρωσε, περιμένουμε το επόμενο βήμα και τα αποτελέσματα.

Οικολόγοι: Ελληνής η ενημέρωση

Ο Πρόεδρος των Οικολόγων Γιώργος Περίδης εξέφρασε για άλλη μια φορά τους προβληματισμούς του για το τρόπο που διεξάγονται οι συνεδριάσεις του Εθνικού Συμβουλίου και για την πληροφόρηση που δίνεται στους πολιτικούς αρχηγούς.

Είπε ότι από τη σημερινή ενημέρωση, λίγο πολύ επιβεβαιώνονται τα σημερινά δημοσιεύματα για το πεδίο των συζητήσεων μεταξύ των δύο ηγετών και των διαπραγματευτών, εκφράζοντας την προσωπική του εκτίμηση «... ότι συνεχίζεται η διαχρονική πορεία των υποχωρήσεων στην προσπάθεια της Ε/κ ηγεσίας να συναντήσει τις θέσεις των Τ/κ που παραμένουν ουσιαστικά σταθερές».

Γ. Λιλλήκας: Συγκεκριμενοποιημένη διχοτόμηση

Η λύση του Κυπριακού θα πρέπει να ανατρέψει τα δεδομένα της εισβολής και κατοχής και όχι να αποτελεί μια συγκεκριμενοποιημένη διχοτόμηση, δήλωσε ο Πρόεδρος της Συμμαχίας Πολιτών Γιώργος Λιλλήκας.

Σε δηλώσεις του μετά τη συνεδρία του Εθνικού Συμβουλίου, ο κ. Λιλλήκας είπε ότι φεύγει από τη συνεδρία με πολλά ερωτηματικά από την ενημέρωση του Προέδρου Αναστασιάδη, παρά το ότι ήταν ενδελεχής, αφού δεν υπήρχαν έγγραφα για να εξεταστούν οι λεπτομέρειες για το τι πραγματικά συζητείται ως λύση του Κυπριακού.

«Ανησυχώ για το γεγονός ότι ξεκινήσαμε διαβαθμίσεις πολιτικών δικαιωμάτων και όταν αρχίζουμε να ακρωτηριάζουμε τη Δημοκρατία ή τα δικαιώματα των πολιτών, τότε σίγουρα παραβιάζουμε κατάφωρα τις αρχές του Ευρωπαϊκού κεκτημένου για το οποίο υπήρχε δέσμευση και υποτίθεται υπήρχε και συμφωνία ότι θα εφαρμοστεί απ' άκρη σε άκρη της Κύπρου», είπε.

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Απίστευτες κακοτεχνίες στο Αποχετευτικό της Πάφου

Απίστευτα πράγματα διαπιστώνουν οι αρμόδιοι του Συμβουλίου Αποχετεύσεων Πάφου κατά τη διάρκεια ελέγχων που διενεργούν σε έργα τα οποία ολοκληρώθηκαν στο πλαίσιο διαφόρων συμβολαίων.

Το μέλος του ΔΣ του ΣΑΠΑ κ. Ανδρέας Χρυσάνθου είπε ότι βρέθηκε ακόμη και αγωγός «τυφλός», δηλαδή αγωγός ο οποίος δεν κατέληγε πουθενά. Ο συγκεκριμένος αγωγός, αντί να συνδέεται με άλλον αγωγό, κατέληγε στο χώμα. Είχε τοποθετηθεί στο πλαίσιο κατασκευής του αντλιοστασίου που βρίσκεται παρά το ξενοδοχείο «Κέφαλος» στην περιοχή Τάφοι των Βασιλέων.

Εξάλλου, το ΣΑΠΑ θα προχωρήσει και σε ελέγχους της ποιότητας του οδοστρώματος που επιστρώθηκε μετά την εκτέλεση των εργασιών του αποχετευτικού.

Ο κ. Χρυσάνθου ανέφερε πως δύο χρόνια πριν να ξεσπάσει το σκάνδαλο του αποχετευτικού της Πάφου, έθεσε θέμα διενέργειας δειγματοληπτικών ελέγχων προκειμένου να διαπιστωθεί κατά πόσον η συμπίεση του οδοστρώματος ήταν ικανοποιητική και εντός των προδιαγραφών.

Λήφθηκε ομόφωνη απόφαση, αλλά τελικά παρέμεινε στα συρτάρια του διευθυντή και του δημάρχου για περίπου έξι μήνες.

Το ΔΣ του Συμβουλίου Αποχετεύσεων Πάφου προτίθεται να διεκδικήσει αποζημιώσεις και από τους επιβλέποντες μηχανικούς θεωρώντας ότι έπρεπε να ελέγχουν πιο αποτελεσματικά τους εργολάβους κατά τη διάρκεια υλοποίησης των έργων ώστε να μην παρουσιαστούν προβλήματα.

Η πορεία προς τη διεκδίκηση των αποζημιώσεων αναμένεται να είναι δύσκολη, αφού, όπως ανέφερε ο κ. Χρυσάνθου, οι επιβλέποντες μηχανικοί του αποχετευτικού κατέχουν έγγραφα, τα οποία δεν παρέδωσαν στο Συμβούλιο Αποχετεύσεων. Τα συγκεκριμένα έγγραφα θεωρούνται απαραίτητα σε περίπτωση κατά την οποία οι διαφωνίες ΣΑΠΑ-εργολάβων καταλήξουν στα δικαστήρια. Σημειώνεται πως οι επιβλέποντες μηχανικοί αποχώρησαν από το έργο από τον Οκτώβριο του 2012 και έκτοτε δεν επέβλεπαν τις εργασίες που εκτελούνταν. Οι μελετητές διεκδικούσαν ποσόν 43.000 ευρώ για υπηρεσίες που προσέφεραν, αλλά το ΣΑΠΑ αρνήθηκε να τους πληρώσει, οπότε αυτοί διέκοψαν μονομερώς το συμβόλαιο.

Στο μεταξύ, το τελικό ποσό που πληρώθηκαν οι επιβλέποντες μηχανικοί του έργου ήταν περίπου 7,5 εκατ. ευρώ. Το συμβόλαιο που υπέγραψαν ήταν 3,3 εκατ. ευρώ. Οι μηχανικοί εκτέλεσαν και επιπλέον εργασίες, γι' αυτό θεωρούν ότι η τελική αμοιβή τους ήταν η ενδεδειγμένη, κάτι με το οποίο διαφωνεί το ΣΑΠΑ.

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

OneStop
CO-ORDINATIONS

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841

email: onestopcoordinations@bigfoot.com

web: www.onestopcoordinations.co.uk

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοχές.

ΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ποινικό αδίκημα στην Ελλάδα η άρνηση πληρωμής με πιστωτική κάρτα

Σε άμεση συμπλήρωση των διατάξεων που αφορούν την τραπεζική αργία προχώρησε η κυβέρνηση μετά το φαινόμενο που παρατηρήθηκε με επιχειρήσεις (σουπερ μαρκετ, ξενοδοχεία, εστιατόρια κ.τ.λ.) να μην αποδέχονται αυθαιρέτως την πληρωμή με πιστωτική κάρτα.

Έτσι σύμφωνα με τις νέες διατάξεις

«Όποιος, κατά το διάστημα της τραπεζικής αργίας, αρνείται την πληρωμή με τα μέσα που προβλέπονται στις περιπτώσεις β), γ) και δ) της παραγράφου 2 του άρθρου πρώτου της παρούσας τιμωρείται, κατά τις διατάξεις των άρθρων 288 παρ. 1 και 452 του Ποινικού Κώδικα, και των διατάξεων του άρθρου 13α του Ν. 2251/1994 (Α' 191), του άρθρου 18α Ν. 146/1914 (Α' 21), και του άρθρου 19 Ν. 4177/2013 (Α' 173), όπως ισχύουν».



Γράφει η
Αναστασία
Χρ. Μήλιου
Δικηγόρος
Παρ' Εφέτας Αθηνών
e-mail: natmil@otenet.gr

Η παρ.2 β', γ', δ' της ΠΙΝΠ της 28ης Ιουνίου έχει ως εξής: «Κατά την τραπεζική αργία δύναται να πραγματοποιούνται: β) συναλλαγές άνευ περιορισμών, πέραν αυτών που ίσχυαν πριν την έκδοση της παρούσας με πιστωτικές και χρεωστικές κάρτες για πληρωμές στο εσωτερικό της χώρας, δηλαδή για πληρωμές σε πίστωση λογαριασμού που τηρείται στην Ελλάδα.

γ) πληρωμές με τη χρήση προπληρωμένων καρτών αποκλειστικά έως του ποσού που εμφανιζόταν ως υπόλοιπο πριν από την έναρξη της τραπεζικής αργίας. Νέες προπληρωμένες κάρτες δεν μπορούν να εκδοθούν.

δ) συναλλαγές από απόσταση (ηλεκτρονικής τραπεζικής Web Banking ή συναλλαγές διά της τηλεφωνίας), για πληρωμές στο εσωτερικό της χώρας, δηλαδή για πληρωμές σε πίστωση λογαριασμού που τηρείται στην Ελλάδα».

Οι παραβάτες που αρνούνται την πληρωμή με τα παραπάνω μέσα τιμωρούνται σύμφωνα με άρθρο 288 Π. Κ. Παρεμπόδιση αποτροπής κοινού κινδύνου και παράλειψη οφειλόμενης βοήθειας που προβλέπει « Όποιος με πρόθεση ματαιώνει ή δυσχεραίνει την ενέργεια που είναι αναγκαία για να αποτραπεί ή να κατασταλεί ένας κοινός κίνδυνος που υπάρχει ή που επίκειται τιμωρείται με φυλάκιση, αν δεν συντρέχει περίπτωση αυστηρότερης τιμώρησης σύμφωνα με άλλη διάταξη».

Και το άρθρο 452 ΠΚ: Άρνηση αποδοχής νομισμάτων «Όποιος αρνείται να δεχτεί για πληρωμή νομίσματα που έχουν νόμιμη κυκλοφορία στο κράτος τιμωρείται με πρόστιμο».

Οι καταγγελίες των καταναλωτών εναντίον προμηθευτή, για τα ανωτέρω, υποβάλλονται στη Γενική Γραμματεία Καταναλωτή, από την οποία διαβιβάζονται στον προμηθευτή, με πρόσκληση για απάντηση, με κάθε πρόσφορο τρόπο, συμπεριλαμβανομένης και της επίδοσης δια του ταχυδρομείου.

Ο προμηθευτής υποχρεούται να απαντά, εγγράφως, επί των καταγγελιών εντός της προθεσμίας που τάσσεται από τη Γενική Γραμματεία Καταναλωτή, η οποία αρχίζει από την κοινοποίηση της σχετικής πρόσκλησης.

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του Ποινικού Κώδικα, των Κανόνων Ρύθμισης της Αγοράς Προϊόντων και της Παροχής Υπηρεσιών και διατάξεων άλλων ειδικών νομοθετημάτων, σε βάρος των προμηθευτών που παραβιάζουν τις διατάξεις του παρόντος νόμου επιβάλλεται, με απόφαση του Υπουργού Ανάπτυξης και Ανταγωνιστικότητας, κατόπιν καταγγελίας ή και αυτεπαγγέλτως μια ή περισσότερες από τις παρακάτω κυρώσεις:

— Σύσταση για συμμόρφωση, εντός οριζόμενης προθεσμίας και άρση της προσβολής και παράλειψης στο μέλλον.

— Πρόστιμο από χίλια πεντακόσια (1.500) έως ένα εκατομμύριο (1.000.000) ευρώ. Σε περίπτωση που εκδοθούν σε βάρος του ίδιου προμηθευτή περισσότερες από τρεις (3) αποφάσεις επιβολής προστίμου, το ανώτατο όριο προστίμου διπλασιάζεται.

— Προσωρινή διακοπή της λειτουργίας της επιχείρησης ή τμήματος της για χρονικό διάστημα από τρεις (3) μήνες έως ένα (1) έτος σε περίπτωση που εκδοθούν σε βάρος του ίδιου προμηθευτή περισσότερες από τρεις (3) αποφάσεις επιβολής προστίμου.

Σε βάρος του προμηθευτή που δεν απαντά σε καταγγελίες καταναλωτών ο Υπουργός Ανάπτυξης μπορεί να προβεί σε: α) σύσταση για συμμόρφωση, εντός οριζόμενης προθεσμίας, με προειδοποίηση επιβολής προστίμου, β) επιβολή προστίμου από πεντακόσια (500) ευρώ έως πέντε χιλιάδες (5.000) ευρώ, γ) επιβολή προστίμου από πέντε χιλιάδες (5.000) ευρώ έως πενήντα χιλιάδες (50.000) ευρώ, σε περίπτωση υποτροπής.

Απαγορεύεται η καταχρηστική εκμετάλλευση, από μία ή περισσότερες επιχειρήσεις, της σχέσης οικονομικής εξάρτησης στην οποία βρίσκεται προς αυτήν ή αυτής μία επιχείρηση, η οποία κατέχει θέση πελάτη ή προμηθευτή, ακόμη και ως προς ένα ορισμένο είδος προϊόντων ή υπηρεσιών και δεν διαθέτει ισοδύναμη εναλλακτική λύση. Η καταχρηστική αυτή εκμετάλλευση της σχέσης οικονομικής εξάρτησης δύναται να συνίσταται ιδίως στην επιβολή αυθαίρετων όρων συναλλαγής, στην εφαρμογή διακριτικής μεταχείρισης ή στην αμφίδια και αδικαιολόγητη διακοπή μακροχρόνιων εμπορικών σχέσεων.

Οποιοσδήποτε έχει έννομο συμφέρον μπορεί να ζητήσει άρση και παράλειψη της παράβασης και αποζημίωση για οποιαδήποτε ζημία υφίσταται κατά παράβαση της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.

Όποιος ατομικά ή ως εκπρόσωπος νομικού προσώπου ενεργεί κατά παράβαση του παρόντος άρθρου, τιμωρείται με χρηματική ποινή από πέντε χιλιάδες (5.000) ευρώ έως πενήντα χιλιάδες (50.000) ευρώ. Σε περίπτωση υποτροπής τα παραπάνω όρια χρηματικής ποινής διπλασιάζονται.

Γιατί η Τουρκία δυσκολεύεται να εισβάλει στη Συρία

Μετά την τολμηρή πλην όμως αλαζονική δημόσια δήλωση που έκανε πρόσφατος ο Τούρκος πρόεδρος Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν, ότι η Τουρκία δεν θα επιτρέψει ποτέ την ίδρυση ενός νέου κράτους στα νότια σύνορα της, προχώρησε να προτείνει στρατιωτική επέμβαση με σαφή στόχο να περιορίσει την ολοένα αυξανόμενη αυτονομία του συριακού Κουρδιστάν.

Μεταξύ της πρόσφατης εκλογικής αποτυχίας του Ερντογάν, της υπέρπουσας απειλής μίας νέας αναταραχής στο τουρκικό Κουρδιστάν καθώς και με την επ' εσχάτων απροθυμία του τουρκικού στρατού να εισέλθει στο συριακό τέλμα, δημιουργούνται πολλαπλές επώδυνα διλήμματα για τον Τούρκο πρόεδρο προκειμένου να εξαπολύσει μία στρατιωτική εισβολή κατά μήκος των συνόρων με τη Συρία. Βεβαίως αυτή δεν είναι η πρώτη φορά που η Τουρκία έχει απειλήσει να κάνει στρατιωτική επέμβαση από τότε που άρχισε η εμφύλιος πόλεμος στη Συρία. Όμως, οι μεγαλοστομίες στο παρελθόν απέβλεπαν είτε στο να εμπλέξουν το ΝΑΤΟ στρατιωτικά στη Συρία είτε να βοηθήσουν τον Ερντογάν σε τεχνάσματα τακτικής σε σχέση με τις εσωτερικές εξελίξεις στην Τουρκία.

Η Τουρκία μέχρι στιγμής ήταν απρόθυμη, λόγω του μεγάλου ρίσκου, να αναλάβει στρατιωτική δράση στα σύνορά της. Ακόμη και όταν πριν από μερικούς μήνες το Ισλαμικό Κράτος πολιορκήσε τη στρατηγικής σημασίας πόλη Κομπάνι, η Τουρκία περιορίστηκε στον ρόλο του θεατή όταν άρχισαν οι αμερικανικές αεροπορικές επιθέσεις εναντίον των ισλαμιστών, οι οποίες ενίσχυσαν την αποφασιστική αντίσταση της κουρδικής πολιτοφυλακής που ελέγχεται από το PKK.

Επιπλέον, γεγονότα όπως το πρόσφατο, όταν ισλαμιστές, μεταμφιεσμένοι σε Κούρδους πολιτοφυλάκες εισέβαλαν στο Κομπάνι σκοτώνοντας αδιακρίτως αμάχους για δύο μέρες, διασυνδέθηκαν από την αρχή με την Τουρκία αφήνοντας την κυβέρνηση Ερντογάν ακόμη πιο εκτεθειμένη έναντι της δυτικής προσπάθειας αναχαίτισης των τζιχαντιστών. Είναι πλέον κοινό μυστικό ότι οι μαχητές του Ισλαμικού Κράτους αφήνονται από την Τουρκία να αναπτύσσονται κατά μήκος των συνόρων της.

Οι συστηματικές επιτυχίες των Κούρδων στη Βόρεια Συρία επιτείνουν την αγωνία της Τουρκίας, η οποία ανησυχεί ότι παγίωση των επιτυχιών αυτών θα θέσει μακροπρόθεσμα ζήτημα για την ασφάλεια της χώρας, αφού ήδη αρχίζει να διαμορφώνεται μία μακρά σε μήκος κουρδική ζώνη πέριξ των νοτιών και νοτιοανατολικών συνόρων της. Στη συγκεκριμένη περίπτωση η αντίληψη για την ασφάλεια και την μακροχρόνια απειλή τρομάζει περισσότερο την Τουρκία απ' ό,τι τα σημερινά γεγονότα.

Επί του παρόντος, ο Ερντογάν δεν διαθέτει την πολιτική και τη λαϊκή υποστήριξη για να εξαπολύσει μια στρατιωτική εισβολή στη βόρεια Συρία. Και αν ακόμη ευελπιστεί ότι θα την αποκτήσει εν μία νυκτί και να την εξαργυρώσει σε νέες πρόωρες εκλογές, η ανάλυση του ρίσκου από τις ένοπλες



Γράφει
ο ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΑΚΩΒΟΥ
Διευθυντής Κυπριακού
Κέντρου Μελετών
(ΚΥΚΕΜ)
www.geopolitics-gr.blogspot.com

δυνάμεις τον προσγειώνουν ανάμεσα. Θα ήταν απεννοημένο διάβημα για ένα ηγέτη να προχωρήσει σε τέτοια στρατιωτική επιχείρηση όταν εκ των προτέρων δεν θα έχει εξασφαλισμένη ούτε την στήριξη της κοινωνίας και των κομμάτων αλλά ούτε και την υποστήριξη του στρατού.

Αυτό που προκαλεί έντονη ανησυχία στο στρατό είναι η ανάληψη μίας περιορισμένης στρατιωτικής δράσης ούτως ώστε αργότερα τόσο ο Ερντογάν όσο και το κόμμα του, με την τεράστια δύναμη που διαθέτουν στα ΜΜΕ, θα μπορούσαν να κατασκευάσουν και να πλασάρουν μία αντίληψη εθνικής νίκης, ούτως ώστε να πάνε σε πρόωρες εκλογές.

Μία τέτοια ενέργεια απαιτεί σαφή στρατηγικό στόχο, σαφείς επιχειρησιακές εντολές, σαφείς κανόνες εμπλοκής, σαφή προσδιορισμό εχθρικών και φιλικών δυνάμεων και σαφές χρονοδιάγραμμα των στρατιωτικών επιχειρήσεων εντός της Συρίας. Αυτή τη στιγμή, όλα αυτά είναι ασαφή και με δεδομένη την αβεβαιότητα να πλανάται γεωστρατηγικά στα μάτια της Αγκυρας, ποια κυβέρνηση θα εκδώσει διαταγές για επιχειρησιακή και τακτική δράση;

Η δρομολόγηση τουρκικής στρατιωτικής παρουσίας στο εσωτερικό της Συρίας, χωρίς σαφή και ευδιάκριτο στρατηγικό στόχο θα σημαίνει πρώτα απ' όλα γεωστρατηγικό εγκλωβισμό του τουρκικού στρατού σε ένα εχθρικό περιβάλλον που θα πρέπει να αντιμετωπίσει σε βάθος χρόνου τον ανταρτοπόλεμο φθοράς που θα αντιτάξουν οι Κούρδοι. Όπως ακριβώς εγκλωβίστηκε και το Ισραήλ στον Νότιο Λίβανο μεταξύ των ετών 1982 - 2000. Επιπλέον, τουρκική στρατιωτική παρουσία στη Συρία χωρίς σαφή στρατηγικό στόχο θα κάνει πιο ευδιάκριτο στη Δύση ότι η Αγκυρα πολεμά πλάι-πλάι με τους τζιχαντιστές του Ισλαμικού Κράτους.

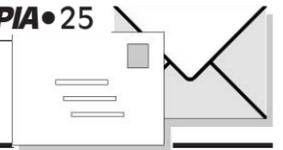
Αν επιπλέον αναλύσει κανείς σε βάθος και τις πιθανές αντιδράσεις άλλων περιφερειακών παραγόντων σε μία τουρκική εισβολή, όπως του Ιράν και του Ισραήλ, παρά την υπερθερμαινόμενη ρητορική που καλλιέργησε εσχάτως ο Ερντογάν, ο στρατηγικός ορθολογισμός καθιστά το σενάριο για τουρκικές χερσαίες επιχειρήσεις απαγορευτικό της διανοίας.

Υπό τις περιστάσεις το μόνο που μπορεί να πετύχει ο Ερντογάν είναι πιο χαλαροί κανόνες εμπλοκής για τους Τούρκους στρατιώτες που επανδρώνουν τα σύνορα με τη Συρία καθώς επίσης και αεροπορικές επιδρομές, αλλά είναι εξαιρετικά δύσκολο να προχωρήσει σε επέμβαση χερσαίων στρατευμάτων εντός της Συρίας, γιατί μακροπρόθεσμα το κόστος θα είναι πιο μεγάλο από το όφελος.

Τώρα, η «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» και on line:
διαβάστε μας ηλεκτρονικά, κάθε εβδομάδα στο
www.eleftheria.co.uk

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092



Η Άσπρη Μούττη Έπεσε...

Ιούλιος 1974. Προδοσία – Εισβολή – Κατοχή
Ποιητικές περιγραφές. Μνήμες και μαρτυρίες
Εικόνες τόσο τραγικές, αφρόνων αμαρτίες!!!

Στον Πενταδάχτυλο ψηλά, όταν παρατηρήσεις,
την είσοδο κάποιας σπηλιάς, εκεί θε ν' αντικρύσεις.

Δύο πανύψηλες κορφές σαν αδελφούλες σμίγουν,
σε μια μεγάλη λαγκαδιά κι ένα φαράγγι ανοίγουν.

Σε τούτες τις βουνοκορφές σαν φώτιζαν τ' αστέρια,
περνούσαν οι αγωνιστές ν' ανέβουν στα λημέρια.

Στην τούρκικη επιδρομή, οι νέοι αντιστάθηκαν.
Κι όμως, τα πυρομαχικά, κάποια στιγμή, σωθήκαν.

Και τα παιδιά μας... συνεχώς, στο κέντρο ασυρματούσαν.
Και γρήγορο εφοδιασμό, επίμονα ζητούσαν.

Πυρομαχικά δεν έχουμε, αυτοί τους απαντούσαν!!! Κρίμα...
ήταν η άτιμη στιγμή, που την Πατρώα Μάνα γη...
Στην τουρκική ειβολή, για σκλάβια την πουλούσαν!!!

Τότε τα παλλικάρια μας, Αετοί ανδρειωμένοι, όλοι,
βροντοφανάξανε, είμαστε προδομένοι...

Από τα τούρκικα πυρά, κάποια παιδιά γλυτώσαν,
οι πιο πολλοί, μεσ' τα βουνά, για πάντα, εριζώσαν.

Εις τες ψηλές βουνοκορφές, πόσες αθάνατες ψυχές
ήρθαν και προδοθήκαν... κι άνοιξ' ο Πενταδάχτυλος,
την αγκαλιά και μπήκαν.
Εγνώρισα την εισβολή, την έζησα, την είδα.
Είδα, πώς σε προδώσανε, Μάνα Γλυκειά Πατρίδα.

Παντού σεισμός και χαλασμός και τα βουνά βροντούσαν.
Θεέ μου... Μέσα σ' αυτή την πυρκαγιά τι να' χουν
γίνει τα... παιδιά, μονάχη μου ρωτούσα.

Καμία πληροφόρηση, καμία οδηγία.
Το μόνο φως και στήριγμα, Χριστός και Παναγία.

Κι εγώ... Σιωπηλά προσεύχουμουν, απόφαση να πάρω.
Πατ' είδαμε να περπατά, πολύ κοντά τον Χάρον.

Σιγά-σιγά ετόλμησα, στον δρόμο και εβγήκα,
κι όμως, παντού ήταν ερημιά, ψυχούλα δεν εβρήκα.

Κι εντούτοις, ξανατόλμησα, να βρω να ερευνησω,
και πάλι, ξανασκέφτηκα, ποιον δρόμο να τραβήσω.

Και βλέπω μεσ' το σούρουπο, μια σκιά να κατεβαίνει.
Που να 'ξερα τι έκπληξη και πόνος με προσμένει...

Ένας νέος τρικιζόντας, στον δρόμο περπατούσε
και με τα δυό τα χέρια του, το στήθος του κτυπούσε.

Λέω, μήπως θέλεις βοήθεια; είσαστε πληγωμένος;
Όχι! Χίλιες φορές καλύτερα, να ήμουν πληγωμένος.
Είμαι απ' αυτούς που σώθηκαν, τους διπλοπροδομένους.

Η Άσπρη Μούττη έπεσε, πλέον έχει σιγήσει.
Και δεν μπορεί το Δίκωμο, να το υπερασπίσει.

Γρήγορα κάνετ' έξοδον, δεν έχει σωτηριάν.
Τα παιδιά μας σφαγιαστήκαν, μεγάλη προδοσία.

Ειν' ιστορία αληθινή ετούτη της εξόδου.
Ειν' ιστορία προσφυγιάς, ξεριζωμού και πόνου.

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας
Ξεριζωμένη Λεμονιά

Υ.Σ. Είναι αποσπάσματα, από μια εκτενέστερη περιγραφή
στην πρώτη μου ανθολογία

Αντίσταση και πάλη

Κύριε Διευθυντά,

Ο Τσίπρας πίστεψε στο ευρώ και πάλεψε
μέσα σ' ένα καθορισμένο πλαίσιο κανόνων
και όχι μόνο, χωρίς σχέδιο Β.

Ηττήθηκε... Δεν θα μηδενίσω τον αγώνα
του. Πολλά, φρονώ, θα είναι τα διδάγματα
απ' αυτόν τον δίκαιο αγώνα.

Τόσο ο Τσίπρας (και η πλειοψηφία της ηγε-
σίας του ΣΥΡΙΖΑ) όσο και ο λαός, δεν ήταν
έτοιμοι για ρήξη με το γερμανοευρώ και τους
νεοαποικιακούς καπιταλιστικούς θεσμούς.

Όμως, ούτε αυτός ούτε οι συνεργάτες του
(που αντικειμενικά λύγισαν;) είναι αποκλει-
στικά ο ΣΥΡΙΖΑ.

Σε τελευταία ανάλυση, ΣΥΡΙΖΑ είναι ο
λαός, που με το απαράμιλλο πείσμα του, τους
αγώνες και τις θυσίες του, κρατά ζωντανή
την ελπίδα και τον τελικό στόχο για ριζο-
σπαστικές κοινωνικές αλλαγές.

Παραθέτω αισιόδοξο μήνυμα που μου έστει-
λε φίλος, που δεν ανήκει στην Αριστερά και
κάποτε υποστήριξε τη ΝΔ: «Και δεν υπάρχει
αγώνας χωρίς θυσίες. Ούτε και ήττα όσο διαρ-
κεί ένας αγώνας».

Παύσους βιάστηκαν να αξιολογήσουν αρ-
νητικά ή θετικά τον Τσίπρα την επομένη της
«Συμφωνίας», θα πρέπει να γνωρίζουν ότι ο
ΣΥΡΙΖΑ και ο Τσίπρας ήλθαν στην εξουσία,
όταν ΟΛΟΙ οι άλλοι, ιδιαίτερα το ΠΑΣΟΚ και
η ΝΔ, ΧΡΕΩΚΟΠΗΣΑΝ την Ελλάδα, οικονο-
μικά, πολιτικά και ηθικά και τη βύθισαν ολο-
ένα και σε μεγαλύτερα χρέη, με γεωμετρική
πρόοδο.

Αποψη μου είναι ότι είναι ναυρίς να αξιο-
λογηθεί το έργο Τσίπρα, εάν είναι θετικό ή
αρνητικό.

Και τούτο γιατί το πρόβλημα της Ελλάδας
δεν ήταν μόνο με τους δανειστές της, αλλά

και με τον εαυτό της. Και αυτό τώρα αρχίζει.

Τώρα που τελείωσε η διαπραγμάτευση και
έκλεισε η βασική «Συμφωνία», πρέπει να γί-
νει σοβαρή συζήτηση και για το δεύτερο σκέ-
λος των αιτίων που νομοτελειακά οδήγησαν
στα αιτιατά.

Ο ελληνικός λαός έκανε 5 χρόνια για να
μπορέσει να αξιολογήσει το έργο του ΠΑΣΟΚ
και της ΝΔ.

Το μόνο ασφαλές συμπέρασμα που μπορεί
μέχρι στιγμής να εξαχθεί, είναι ότι σε αντί-
θεση με ΟΛΟΥΣ τους προηγούμενους (ΠΑ-
ΣΟΚ-ΝΔ), ο Τσίπρας αγωνίζεται. Και δεν υπάρ-
χει αγώνας χωρίς θυσίες. Ούτε και ήττα όσο
διαρκεί ένας αγώνας. Και ο αγώνας του ελ-
ληνικού λαού συνεχίζεται.

Διατελώ
Βασίλης Κωστή

Τα μηνύματα μιας άνισης μάχης

Κύριε Διευθυντά,

Η άνιση μάχη που έδωσε ο
Τσίπρας και η Κυβέρνηση κα-
τάφερε, τουλάχιστον, να φέρει
στην επιφάνεια το πραγματικό
πρόσωπο της Ε.Ε. Αυτά τα όνειρα
της αλληλεγγύης των λαών κ.λπ.
ήταν όνειρα θερινής νυκτός.

Δεν υπάρχουν πολλοί που δεν
πήραν το μήνυμα της πλήρους
παντοδυναμίας της Γερμανίας.

Δεν υπάρχει καμία αμφιβο-
λία, νομίζω, ότι οι προσπάθειες
του Τσίπρα είχαν το στίγμα τού

μη έμπειρου πολιτικού. Νόμιζε
ότι το δίκαιο είναι δυνατόν να
επικρατήσει. Οι τρόποι που ο Βα-
ρουφάκης αντιμετώπισε τους δα-
νειστές (τοκογλύφους) θεωρή-
θηκαν – από τους προηγούμε-
νους σωτήρες της Ελλάδος – ως
η αιτία της αποτυχίας της Κυ-
βέρνησης Τσίπρα να επιτύχει

αυτά καλύτερα. Ο καθένας από
μας – απλός πολίτης, παράγο-
ντας πολιτικός, οικονομολόγος –

βλέπει αυτά που θέλει να βλέ-
πει. Τα ρούχα του Βαρουφάκη,
την έλλειψη γραβάτας του Τσί-
πρα, την «έπαυλη» του Βαρου-
φάκη στην Αίγινα. Ακόμα, ο κά-
θε πολίτης από μας διαλέγει να
πιστεύει ή τους Έλληνες ή τους
άλλους.

Όταν μιλά ο Πούνκερ και λέει
ότι η Ελλάδα – δηλ. ο Βαρουφά-
κης – δεν κατέθεσαν ποτέ προ-
τάσεις και στην ίδια ομιλία του,
στην Ευρωβουλή, λέγει ότι η
διαφορά ήταν μόνον 60 εκατ.,
κάνεις δεν εκφράζει απορία.

Στις 12 Μαρτίου 2015 η «Ε»
δημοσίευσε μια επιστολή μου με
τίτλο: «Μήπως η Ευρωπαϊκή
Ένωση θα γίνει ένα νέο "Σύμ-
φωνο της Βαρσοβίας";»

Έγραψα – διότι έφερα στο
μυαλό μου τις γνώμες διαφόρων
επωνύμων Αγγλων από όλες τις
πολιτικές αποχρώσεις 30-40
χρόνια πριν: «Και όταν κάποιος
από τους εξαρτούμενους εκλέξει
Κυβέρνηση μη αρεστή στον με-

γάλον αφέντη, δηλ. τη Γερμανία,
τότε ο Λαός πρέπει να εκβιασθεί
να εκλέξει Κυβέρνηση της αρε-
σκείας της Γερμανίας. Διαφορε-
τικά και άλλες χώρες θα πάρουν
θάρος και τότε τι θα γίνει...»

Έγραψα ακόμα τότε: «Αυτή
η σημερινή δημοκρατική και φι-
λελεύθερη Ε. Ε. έχει άλλους
τρόπους. Αφού υποδουλώσει οι-
κονομικά τους μικρούς της
δορυφόρους, τους εξαναγκάζει
σε παράδοση...»

Σήμερα, αυτή η Ε. Ε. γονάτι-
σε τον Τσίπρα. Εύκολο να λέμε
σήμερα ότι φταίει ο Τσίπρας. Ο
Τσίπρας απέτυχε, μέχρι τώρα,
σε πολλά. Κάποιοι λένε ότι ήταν
ματαιοπονία η αντίστασή του.

Κάποιοι λένε για «ηρωικά
Όχι» χωρίς πρόγραμμα.

Στην Αγγλία για μέρες τώρα
έφθασε στα Μ.Μ.Ε. η πραγματι-
κή εικόνα του πώς έφθασε η Ελ-
λάδα στην καταστροφή. Οι Γερ-
μανικές Τράπεζες που δάνειζαν
στην Ελλάδα, τα δάνεια που ήταν
για να αγοραστούν μόνο γερμα-
νικά προϊόντα, τα δάνεια για να
αποπληρωθούν τα προηγούμε-
να δάνεια. Το περιεργό είναι ότι
οι «ξένοι Αγγλοι» ήξεραν και
προέβαλαν αρκετά την αισχρή
μεταχείριση από τους Γερμα-
νούς, ενώ στην Ελλάδα και στην
Κύπρο η «Δεξιά», που λατρεύει
την Ελληνική Σημαία για εκλο-
γικούς πανηγυρισμούς, έμεινε
στα λάθη των Τσίπρα και Βα-
ρουφάκη!

Τα μηνύματα και μαθήματα
ήλθαν.

Μάθαμε από πολλούς ότι οι
Έλληνες πρέπει να είναι καλά
παιδιά και να υπακούουν στους
Γερμανούς. Άκουσα από συμπα-
τριώτη της Κύπρου ότι πάθαμε
όπως το 1940, δηλ. είπαμε ΟΧΙ
στους Ιταλούς, αλλά αγνοήσα-
με τη δύναμη της Γερμανίας.

Άκουσα από συμπατριώτες
μας ότι στην Ελλάδα δεν τους
αρέσει να πληρώνουν φόρους.

Ράτησα για τους Κυπρίους
και μου είπαν ότι στην Κύπρο
είναι λιγότερο το πρόβλημα.

Έμαθα – ανεκάλυψα – ότι
μόνον εγώ δεν αρέσκουμουν στο
να πληρώνω φόρους όταν είχα
εστιατόριο στο Λονδίνο!

Έμαθα ότι μόνον εγώ δεν βρή-
κα κλέφτες τους Έλληνες σε 80
τόσες επισκέψεις μου στην Ελ-
λάδα!

Έμαθα από πολλούς που σπού-
δασαν δωρεάν στην Ελλάδα, ότι
η Ελλάδα δεν έκανε τίποτε για
τους Κυπρίους!

Έμαθα ότι όλοι οι του ΔΗΣΥ
στην Κύπρο ξέρουν τι έπρεπε να
κάνει ο Τσίπρας για να σώσει
την Κύπρο.

Θυμήθηκα τον κ. Προδρόμου
– τον μεγαλύτερο κριτή του Τσί-
πρα – που το 2000 εκλιπαρούσε

για τα ταμεία των Κοινωνικών
Ασφαλίσεων να χρησιμοποιη-
θούν ως... επένδυση για να σω-
θεί το Χρηματιστήριο!

Είδα τη χαιρεκακία στα πρό-
σωπα αρκετών βουλευτών του
ΔΗΣΥ για το τι, δήθεν, έπαθαν ο
Βαρουφάκης και ο Τσίπρας. Δεν
έχει κανείς άλλος ευθύνη. Οι της
Κύπρου «έσωσαν» την Κύπρο
και τώρα θέλουν να «σώσουν»
και την Ελλάδα.

Αυτά λοιπόν που έμαθα, εγώ
και άλλοι, μάς δίνουν ελπίδα; Η
ελπίδα πεθαίνει μεν τελευταία,
αλλά δυστυχώς το κόμμα το θέ-
λουν πολλοί να μην πεθαίνει πο-
τέ. Και αυτό παραμένει το
πρόβλημα και στην Ελλάδα και
στην Κύπρο.

Διατελώ,
Ερμής Τσιατίνης

VACANCY

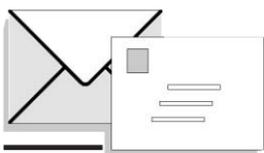
**Experienced Fish Fryer
Required for
a very busy restaurant and
takeaway.**

Salary negotiable.

ΔΟΥΛΕΙΑ ΣΕ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ

**Ζητείται έμπειρος τηγανητής
ψαριού για δουλειά σε
πολυάσχολο εστιατόριο.
Μισθός διαπραγματεύσιμος**

Tel: 07805 005 764



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοχές.

Στις 8 και 15 το πρωί της 15ης Ιουλίου του 1974, ο χρόνος στην κυπριακή πρωτεύουσα σταμάτησε. Τέθηκε σε κίνηση ο μηχανισμός υλοποίησης ενός ειδικού σχεδίου εγκλήματος σε βάρος του Ελληνισμού. Η Εθνική Φρουρά, κατ' εντολήν της χούντας του Ιωαννίδη, εκδήλωσε στρατιωτικό πραξικόπημα με σκοπό την ανατροπή της κυβέρνησης του Αρχιεπισκόπου Μακαρίου. Η παρανοϊκή αυτή ενέργεια καταρράκωσε κυριολεκτικά το ηθικό και τη συνοχή μίας ήδη βαθιά διααιρεμένης κοινωνίας, διχασμένης από την αρχή του ανεξάρτητου βίου της από εμφύλιες διαμάχες και συγκρούσεις.

Γράφει ο
Δρ ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗΣ
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονάγρι Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com



Το έγκλημα της χούντας των Αθηνών είχε βαρύτατες συνέπειες. Διέλυσε ουσιαστικά τον ήδη προβληματικό, ειδικά μετά την απόσυρση της Ελληνικής Μεραρχίας, στρατιωτικό μηχανισμό της Μεγαλονήσου, ενώ αποδιοργάνωσε τις πλέον επίλεκτες και αξιόμαχες μονάδες της Εθνοφρουράς. Δημιούργησε ακόμα απίστευτες εικόνες εμφύλιου σπαραγμού, προκάλεσε άγριες αδελφοκτονίες μάχης κυρίως στην Λευκωσία, γέμισε τα νοσοκομεία από αδικοσκοτομένους νεκρούς και τραυματίες και άδειασε την Ελληνική Κυπριακή ψυχή από κάθε Εθνική ελπίδα.

Η κυριότερη και καθοριστικότερη συνέπεια του προδοτικού πραξικοπήματος δεν άργησε παρά λίγες μόνο ημέρες. Μετά την εκδήλωση του πραξικοπήματος, όλοι θεωρούσαν δεδομένη τη στρατιωτική επέμβαση των Τούρκων στην Κύπρο. Η πιθανότητα κάθε μέρα, κάθε ώρα, κάθε λεπτό, γινόταν βεβαιότητα! Παρ' όλα αυτά, οι εντολές από το Αρχηγείο Ενόπλων Δυνάμεων της Ελλάδας (Α.Ε.Δ.) μέχρι τα μεσάνυχτα της 19ης Ιουλίου, και ενώ τα τουρκικά αεροπλανικά σκάφη είχαν ήδη αποπλεύσει για την Κύπρο, και ήδη από το βράδυ της ίδιας μέρας είχαν αποβιβάσει τους πρώτους Τούρκους στρατιώτες στην περιοχή Πέντε Μίλι της Κερύνειας, ήταν στερεότυπες: «Μην προβαίνετε σε επιστράτευση, μην κάνετε κινήσεις που μπορούν να αποτελέσουν αφορμή επέμβασης από μέρους των Τούρκων, αυτοσυγκράτηση!»

Η «ηγεσία» του συνόλου των Ελληνικών Ενόπλων Δυνάμεων από την ημέρα της εκδήλωσης του πραξικοπήματος έως και τις 20 Ιουλίου, εφησυχάζε στα εξοχικά θέρετρα της και δεν ελάμβανε κανένα απολύτως μέτρο για την αντιμετώπιση του επερχόμενου κινδύνου.

Από την Ελλάδα καμιά ουσιαστική στρατιωτική βοήθεια δεν έφθασε ποτέ στην Κύπρο. Οι Καταδρομείς της Α' Μοίρας που στάλθηκαν χωρίς καμιά προετοιμασία με αεροπλάνα που αναγκάστηκαν να κινηθούν σε λίαν εχθρικό περιβάλλον για να προσγειωθούν στο αεροδρόμιο της Λευκωσίας, μόνο ως αποστολή αυτοκτονίας μπορεί να χαρακτηριστεί. Σε κάθε έκκληση προς την ηγεσία της χούντας για αποστολή βοήθειας υπήρχε πάντα η επίκληση του κινδύνου από το Σύμφωνο της Βαρσοβίας! Όπως και να δει κανείς το ζήτημα, προκύπτουν δικαιολογημένες απορίες για την ευφυΐα της χουντικής ηγεσίας.

Όσο για τον πατριωτισμό τους τον είχαν από χρόνια ξεχασμένο στο «Μούσκο». Ο εχθρός της χούντας δεν ήταν η τουρκική απειλή! Ήταν, μόνον ο Μακάριος!

«Κύριοι, πάτε για ύπνο!» Αυτή την τραγική φράση που ακούστηκε τη νύχτα της 19ης προς την 20ή Ιουλίου στους διαδρόμους του Γενικού Επιτελείου Εθνικής Φρουράς (Γ.Ε.Φ.) επέλεξε ως τίτλο του βιβλίου-μαρτυρίας του, ο Επίτιμος Διοικητής 1ης

«Κύριοι, πάτε για ύπνο»!

Στρατιάς, Ελευθέριος Σταμάτης, ο οποίος έζησε τα γεγονότα της Κύπρου ως καλύτερος αξιωματικός της 31ης Μοίρας Καταδρομών. Οι επιτελείς των Ελληνικών Ενόπλων Δυνάμεων συνέστησαν αυτοσυγκράτηση την ίδια στιγμή που τα αποβατικά πλοία των Τούρκων ήταν ορατά με γυμνό μάτι από τη στεριά τις τελευταίες ώρες της 19ης Ιουλίου (μαρτυρία Αλέξανδρου Σημαιοφορίδη) και ήδη από το βράδυ της ίδιας μέρας είχαν αποβιβάσει τους πρώτους Τούρκους στρατιώτες στην περιοχή Πέντε Μίλι της Κερύνειας, ήταν στερεότυπες: «Μην προβαίνετε σε επιστράτευση, μην κάνετε κινήσεις που μπορούν να αποτελέσουν αφορμή επέμβασης από μέρους των Τούρκων, αυτοσυγκράτηση». Γεγονός που ενισχύει στο μέγιστο βαθμό τους ισχυρισμούς εκείνων που υποστηρίζουν ότι οι Τούρκοι είχαν λάβει διαβεβαιώσεις για απόβαση χωρίς αντίσταση. Έτσι εξηγείται άλλωστε η μεγάλη έκπληξη για την αντίσταση που δεν αναμενόταν, όπως καταγράφεται στα απομνημονεύματα του υπεύθυνου του αποβατικού εγχειρήματος, στρατηγού Ντεμιρέλ...

Δεν είναι λίγοι εκείνοι που συχνά αναρωτιούνται: «Ποιοι σχεδίασαν και εκτέλεσαν την «μεγάλη προδοσία» [συγγνωστή (δηλαδή εκ δόλου) ή όχι μικρή σημασία έχει] εναντίον της Κύπρου και του λαού της;».

Παρά το γεγονός ότι η απάντηση στο ερώτημα αυτό είναι κατά τη γνώμη μου πολύ εύκολη, εντούτοις, κάποιοι στην προσπάθειά τους να αποποιηθούν τις αδιαμφισβήτητες δικές τους ευθύνες, επανειλημμένες επιχειρήσαν να θολώσουν τα νερά. Δεν υπάρχει καμιά αμφιβολία ότι ο «αόρατος δικτάτορας», όπως συνήθιζαν να αποκαλούν τον Δ. Ιωαννίδη (επειδή δεν είχε κανένα συγκεκριμένο κυβερνητικό αξίωμα), και πιο πολύ ο Αρχηγός Ενόπλων Δυνάμεων Γρηγόριος Μπανάκος, ο Αρχηγός Στρατού αντιστράτηγος Ανδρέας Γαλατσάνος, ο Αρχηγός Ναυτικού αντιναύαρχος Πέτρος Αραπάκης και ο Αρχηγός Αεροπορίας αντιπτεράρχος Αλέξανδρος Παπανικολάου, βρίσκονται στις πρώτες θέσεις στον μακρύ κατάλογο των ενόχων της Κυπριακής τραγωδίας.

Αφού, με τις ενέργειες τους (ξεγελάστηκε ή όχι ο Ιωαννίδης όπως ισχυρίζεται από τους Αμερικανούς μικρή σημασία έχει), έδωσαν την αφορμή στην Τουρκία να επέμβει, όχι ασφαλώς για να δημιουργήσει συνθήκες ασφάλειας στο νησί, όπως ψευδώς διακήρυττε, αλλά για να επιβάλει με την ισχύ των όπλων τα διχοτομικά σχέδια της, για τα οποία προετοιμαζόταν και περίμενε την κατάλληλη στιγμή για να τα εφαρμόσει και στην πράξη.

Ο κατάλογος των ενόχων της κυπριακής τραγωδίας, ωστόσο, περιλαμβάνει και αρκετούς πολιτικούς ηγέτες της πρώτης γραμμής, για τους οποίους η ελληνική δικαιοσύνη λειτούργησε με πρωτοφανή ανοχή και φάνηκε σκανδαλωδώς επεικεστική. Κατά καιρούς κάποιοι καλούν την Ελληνική Πολιτεία να ασχοληθεί επιτέλους σοβαρά με το θέμα του «φάκελου της Κύπρου». Όχι για να μάθουμε τι ακριβώς έγινε το '74, αφού σχεδόν τίποτε δεν είναι μυστικό. Αλλά για να αποδοθούν οι ευθύνες εκεί που πραγματικά ανήκουν.

Διότι αυτό που ουσιαστικά εκκρεμεί, είναι μόνο η κάθαρση, που σταμάτησε με το «έτσι θέλω» ο γνωστός μηχανισμός προστασίας, που θέλει στο απυρόβλητο Άγγλους και Αμερικανούς, σε συνδυασμό με την προστασία της υστεροφημίας Ελλήνων πολιτικών (Αβέρωφ, Καραμανλής, κ.ά.) για τους οποίους πλανάται η εντύπωση και για πολλούς η βεβαιότητα, πως και αυτοί έμμεσα συνέβαλαν, ανέχθηκαν και με τον τρόπο τους υποβόησαν τις εξελίξεις, που προκάλεσαν την τουρ-

κική εισβολή. Είτε για να ακολουθήσει ελεγχόμενη η αλλαγή της εξουσίας στην Ελλάδα (προαναγγελλείσα από τον Henry Kissinger), ή για να δοθεί μια λύση στο Κυπριακό, προς όφελος κυρίως των Αμερικανών αλλά και των Βρετανών.

Όχι, πως, ο Μακάριος δεν έχει ευθύνες για την όλη πορεία του Κυπριακού, αλλά αυτές έχουν να κάνουν περισσότερο με την προηγούμενη περίοδο και όχι τόσο με την τελική φάση του, λίγο πριν και κατά την διάρκεια της τουρκικής εισβολής.

Από το βιβλίο του Κώστα Κάππου διαβάζουμε: «...Δεν είναι σωστό ότι αιτία για το πραξικόπημα ήταν η επιστολή του Μακαρίου... Ο Μακάριος ήταν προσωπικότητα διεθνούς κύρους, πολιτικός μεγάλου βεληνεκού (και μεγάλα τα λάθη του) και αναμφισβήτητα όσο ζούσε δεν υπήρχαν Έλληνες πολιτικοί, που θα μπορούσαν να τον καθοδηγούν. Αυτό όμως δεν αποκλείει τη σύμπραξη με κύκλους Ελλήνων πολιτικών στο εξωτερικό για καταπολέμηση της χούντας (να θυμηθούμε πως στο εξωτερικό στην επταετία ζούσαν οι Καραμανλής, Παπανδρέου, Μητσοτάκης, Κωνσταντίνος Γκλύζμποουργκ (ή Β', ή Χριστιανός, ή Δεγκρέτσια ή τ. βασιλιάς) και πολλοί άλλοι».

Ο Αβέρωφ μετακινείτο ελεύθερα με διπλωματικό διαβατήριο και όταν δημοσιογράφος τον ρώτησε μεταπολιτευτικά, πώς συμβιβάζεται να είναι και «αντιχουντικός» και να κινείται με τέτοιο διαβατήριο αντέδρασε πολύ ψυχρά απαντώντας πως «χειριζόμαστε, κύριε, εθνικά θέματα». Τότε έγινε και η περίφημη συνάντηση / ημερίδα / συνέδριο / συναμοσία / σχεδίαση ή όπως ονομάστηκε «Σεμινάριο» της Ρώμης για το Κυπριακό. Ήταν και ο Αβέρωφ εκεί και υπέβαλε συγκεκριμένη πρόταση μάλιστα. Οι κινήσεις του οπωσδήποτε ελέγχονταν.

Γράφει ο Μ. Ιγνατίου στο βιβλίο του «Τα μυστικά Αρχεία του Κίσιγκερ»: «...Το 1969-70 πραγματοποιήθηκε από την αμερικανική πρεσβεία της Λευκωσίας η δεύτερη μελέτη που είχε μια άλλη μορφή και καταγράφηκε ως National Security Decision Memoranda (N.S.D.M.)». Όσο για το πώς μίλησε ο Αβέρωφ και για συμφέροντα ποιών, αναφέρει: «...ήταν φανερό ότι στόχος του Αβέρωφ ήταν να αντιμετωπιστεί το Κυπριακό ως ΝΑΤΟϊκό πρόβλημα και να λυθεί μέσα στα πλαίσια της συμμαχίας, με τρόπο που να διασφαλίζονται τα συμφέροντα του ΝΑΤΟ στην Ανατολική Μεσόγειο... Μοχλός για την υλοποίηση του N.S.D.M. για την Κύπρο, ήταν η ομάδα Ιωαννίδη, που αφού έκανε το "καθήκον" της, παραμερίστηκε την ίδια στιγμή...»

Τα παραπάνω, μαζί με πλήθος άλλων συγκλονιστικών στοιχείων, καταγράφονται στο Πόρισμα της Ελληνικής Βουλής για την Κυπριακή τραγωδία. Στοιχεία διασταυρωμένα και αδιαμφισβήτητα. Το Πόρισμα, ωστόσο, δεν δίνει καμιά πειστική εξήγηση για την αλλοπρόσαλλη συμπεριφορά της Ανώτατης Στρατιωτικής Ηγεσίας της χούντας (Μπανάκος, Αραπάκης, Παπανικολάου, Γαλατσάνος). Και οι τέσσερις υψηλόβαθμοι αξιωματικοί συμμετείχαν στην ιστορική σύσκεψη με τους πολιτικούς αρχηγούς υπό την προεδρία του Φαίδωνα Γκιζίκη στις 22 Ιουλίου 1974, κατά την οποία παρέδωσαν την εξουσία στην Κυβέρνηση Εθνικής Ενότητας του Κωνσταντίνου Καραμανλή. Κάποια χρόνια μετά, ο αντιναύαρχος Αραπάκης και ο αντιστράτηγος Μπανάκος εξέδωσαν βιβλία όπου περιγράφουν τα τραγικά αυτά γεγονότα από την σκοπιά τους... Τα όσα περιγράφονται μέσα σε αυτά αποτελούν προσβολή της νοημοσύνης των Ελλήνων και σίγουρα επιβαρύνουν ακόμα περισσότερο τη θέση τους.

Οι τέσσερις αυτοί ανώτατοι αξιωματικοί του

στρατεύματος, πρωταγωνιστές της Χούντας του 1973, αποστρατεύθηκαν λίγες μέρες μετά την ολοκλήρωση του Αττίλα II, με βαθμό επί τιμή, απολαμβάνοντας τη σύνταξη και όλα τα υπόλοιπα προνόμια των συνταξιούχων στρατιωτικών! Ο μοναδικός τελικά από την ανώτατη ηγεσία στους στρατεύματος που οδηγήθηκε σε δίκη, ήταν ο παρανοϊκός ταξίαρχος Ιωαννίδης που καταδικάστηκε δις εις θάνατο. Αργότερα η ποινή του μετατράπηκε σε ισόβια δεσμά.

Εκεί που το φαινόμενο της αιτιωφασίας πήρε πραγματικά διαστάσεις παραλογισμού, ήταν όταν ο (αποθανών πλέον) στρατηγός Γκιζίκη, ανέλαβε με συνέντευξη του τον Αύγουστο του 2007 σε αθηναϊκή εφημερίδα την ευθύνη για το Πραξικόπημα. Κάποιος πολίτης κατέθεσε μηνυτήρια αναφορά εναντίον του, αφού ομολογούσε ευθέως την προσωπική του ευθύνη. Συμβολικά προφανώς, διότι απλά η αναφορά μπήκε στο αρχείο: η Ελληνική Δημοκρατία, αρνήθηκε να δικάσει κάποιον ο οποίος ανέλαβε την ευθύνη για ένα φρικτό έγκλημα σε βάρος του Ελληνισμού, το οποίο επανειλημμένως χρησιμοποίησε η Πολιτεία ανεπισήμως, ως άλλοθι για να δικαιολογεί την παραδειγματική τιμωρία κάποιων άλλων.

Κάποια από τα στοιχεία των καταθέσεων των ενόχων της κυπριακής τραγωδίας είναι ιδιαίτερες αποκαλυπτικές και για τον τρόπο που έγιναν οι διαπραγματεύσεις μεταξύ πρώτης και δεύτερης φάσης της εισβολής και ο διαμερισμός των εδαφών στη Γενεύη. Η συζήτηση είναι πραγματικά κατάλληλη για σενάριο κωμωδίας! Μόνο που αυτή η κωμωδία παίχθηκε σε βάρος της τύχης ενός μεγάλου τμήματος του Ελληνισμού.

Μια προσεκτική ματιά στο τελικό Πόρισμα, που κατατέθηκε στην Ελληνική Βουλή (το οποίο ουδέποτε συζητήθηκε), σε συνδυασμό με άλλες πληροφορίες και απόψεις αυτοπτών μαρτύρων της κυπριακής τραγωδίας, και με ό,τι έχει αποκαλυφθεί, δείχνει ξεκάθαρα τους πραγματικούς ένοχους της κυπριακής τραγωδίας.

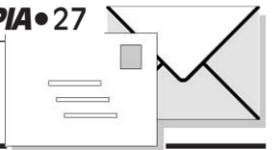
Στην δεύτερη φάση της τουρκικής εισβολής οι δυνάμεις μας κλήθηκαν σε «απαγκίστρωση». Με προσωπική διαταγή του Υπουργού Εθνικής Άμυνας Ευάγγελου Αβέρωφ να αποφευχθούν συγκρούσεις ώστε να μην έχουμε θύματα!!! Οι Τούρκοι σταμάτησαν εκεί που είχαν σχεδιάσει. Οι Ελληνικές Δυνάμεις σταμάτησαν εκεί που διετάχθησαν να σταματήσουν.

Κάποιοι αντιστάθηκαν και μάλιστα με ανδρεία και δεν υποχώρησαν. Άλλοι πολέμησαν και έπεσαν ηρωικά προκειμένου να καλύψουν την οπισθοχώρηση των υπολοίπων. Η πατρίδα τους έχει ανταμείψει με κλάδο ελαίας και απόδοση τίτλων τιμής σ' εκείνους που τους πρόδωσαν.

Ο Μακάριος μιλώντας στον Μιχάλη Κακογιάννη για τις ανάγκες του ντοκιμαντέρ «Αττίλας 74», κάνοντας τον απολογισμό της ήττας του '74 δήλωσε: «...Για το Ελληνικό Έθνος είναι η μεγαλύτερη τραγωδία από της Μικρασιατικής Καταστροφής. Ο αριθμός των θυμάτων ανέρχεται σε 6.500 περίπου. 3.500 είναι οι φονευθέντες και 3.000 είναι οι αγνοούμενοι, και από τους αγνοούμενους είναι ζήτημα αν επιστούν ολίγοι. Κατά την άποψη μου και κατά μερικές πληροφορίες που έχουμε οι περισσότεροι έχουν εκτελεσθεί εν ψυχρώ. Εάν δε κάνουμε κάποια σύγκριση με άλλες χώρες ο αριθμός αυτών των θυμάτων θα ήταν για της Η.Π.Α. 2.800.000 περίπου, για την Αγγλία και την Γαλλία 700 και πλέον χιλιάδες, για την Σοβιετική Ένωση πέραν των 3 εκατομμυρίων, για την Ελλάδα γύρω στις 120.000. Όσο για τους πρόσφυγες που είναι περίπου 200.000, είναι περίπου το 40% του Ελληνικού πληθυσμού της Κύπρου. Συγκριτικά πάλιν με άλλες χώρες εάν υφίσταντο την τραγωδία της Κύπρου θα είχαν: Η Αμερική 88 εκ. περίπου. Η Αγγλία ή η Γαλλία 32 εκ. περίπου, η Σοβιετική Ένωση 100 περίπου εκατομμύρια πρόσφυγες!».

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092



Από την οικονομία στην Ιστορία της Ευρώπης

Τις προάλλες πέντε Ευρωπαίοι κορυφαίοι οικονομολόγοι κάλεσαν την Α. Μέρκελ να κάνει γενναϊόδωρα βήματα προς την Ελλάδα που θα αφελήσουν την Ευρώπη και τις επόμενες γενιές. Συγκεκριμένα, συστήνουν αναδιάρθρωση του χρέους και μειωμένο φορτίο μακροχρόνια σε συνδυασμό με τις απαιτούμενες μεταρρυθμίσεις. Και καταλήγουν σε μια υπόδειξη προς τη Μέρκελ: «Η Ιστορία θα σας θυμάται για αυτά που θα πράξετε αυτή την εβδομάδα». Την ίδια εβδομάδα, στο Ευρωκοινοβούλιο υπήρξαν και εκείνοι που επικεντρώθηκαν «στενόμυαλα» στην εφαρμογή τεχνικών κανόνων και στα επικοινωνιακά τεχνάσματα για λαϊκισμό. Αυτό έπραξε ο επικεφαλής του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (ΕΛΚ) κ. Βέμπερ, που θα μείνει αξιοκατάκριτος της Ευρωπαϊκής Ιστορίας όταν επιχειρηματολόγησε ότι «ο φτωχός αγρότης στην Πορτογαλία και η νοσοκόμα στη Σλοβακία», ουσιαστικά θα επωμιστούν το χρέος της Ελλάδας σε περίπτωση ελάφρυνσης του! Με τη «λογική» Βέμπερ, όταν αυτοκτονεί ένας οικογενειάρχης στην Αθήνα υπό το βάρος οικονομικών προβλημάτων, κάθε αξιωματούχος της ΕΕ και ο ίδιος κ. Βέμπερ ευθύνεται, γιατί ως ευρωβουλευτής και επικεφαλής του ΕΛΚ απολαμβάνει γενναϊόδωρο μισθού/ωφελημάτων που μέρος τους μπορούσε να αποτρέψει τον οικογενειάρχη από την αυτοκτονία...

Γράφει
ο Κώστας Μαυρίδης
Ευρωβουλευτής
του Δημοκρατικού
Κόμματος

costas.mavrides@europarl.europa.eu



Μιλώντας για Ιστορία, η Ελλάδα εντάχθηκε στην τότε ΕΟΚ χωρίς μόνο οικονομικά κίνητρα, αλλά και για σοβαρούς πολιτικούς λόγους έναντι εθνικών κινδύνων και απειλών. Ανάλογα και για την Κυπριακή Δημοκρατία που εντάχθηκε, επειδή η Ελλάδα (ήδη εντός) απαίτησε ένταξη της Κύπρου. Η πολιτική/διπλωματική θωράκιση του Ελληνισμού εξυπηρετήθηκε για δεκαετίες μέσω της συμμετοχής μας στα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα. Άλλο αν η Ελλάδα «επικεντρώθηκε» στην διαφθορά και την αρπαχτή κονδυλίων όπως τα πακέτα Ντελόρ και άλλα τέτοια. Πέραν από αυτά, όμως, πρέπει να αναγνωρίσουμε τους εθνικούς κινδύνους. Συνεκτιμώντας όλα, η συμμετοχή στην ευρωζώνη δεν είναι απλά συμμετοχή σε έναν οικονομικό μηχανισμό αλλά κάτι πολύ μεγαλύτερο. Επιχειρηματολογούμε στους ξένους ότι το ελληνικό πρόβλημα δεν είναι οικονομικό και δεν περιορίζεται σε εφαρμογή κάποιων μακροοικονομικών κανόνων με υιοθέτηση μεταρρυθμίσεων, αλλά άπτεται του τρόπου λειτουργίας της ΕΕ ενάντια στην επιβολή μονομερών συμφερόντων. Αν όμως είναι κάτι πολύ μεγαλύτερο για τους ξένους, είναι και κάτι πολύ μεγαλύτερο για τον Ελληνισμό και στον τρόπο που αντιμετωπίζουμε την Ευρωζώνη.

Χωρίς τώρα τον κίνδυνο πρόκλησης πανικού ή εθνικής ζημιάς, θεωρώ ότι η τακτική της Ελλ. Κυβέρνησης όφειλε να λάβει υπόψη τα εξής (φρόντισα να διαμηνύσω εγκαίρως στους αρμόδιους):

α) σε αντίθεση με πριν μερικά χρόνια, η Ευρωζώνη είχε θωρακιστεί αρκετά για να ρισκάρει έξοδο της Ελλάδας χωρίς τον κίνδυνο κατάρρευσης του ευρώ (Διάφοροι Μηχανισμοί, Σχέδιο Ντράγκι για ομόλογα κ.ά.)

β) γρήγορη συμφωνία ώστε να αποφευχθεί μετάδοση του προβλήματος στον τραπεζικό τομέα, οπότε η ελληνική οικονομία θα παγώσει κυριολεκτικά

γ) η Ελλάδα δεν έπρεπε να δώσει τη «μάχη» μόνη έναντι των θεσμών/πιστωτών, γιατί θα ήταν εξοντωτικό, αλλά έπρεπε να κερδίσει χρόνο «επενδύοντας» στις ισπανικές εκλογές.

Ο μεγάλος στόχος παραμονής στο ευρώ με πρόνοια για βιωσιμότητα του χρέους, ιδίως όταν κερδήθηκε η ελάφρυνση του πρωτογενούς πλεονάσματος, ήταν καλό σημείο συμβιβαστικής συμφωνίας. Εάν αργότερα οι εξελίξεις σε πολιτικό ή οικονομικό επίπεδο ήταν απογοητευτικές, η Κυβέρνηση θα είχε χρόνο να προετοιμαστεί τεχνητά ακόμη και για έξοδο. Κρίνοντας εκ του αποτελέσματος σήμερα και βάσει της όποιας ενημέρωσης και πληροφόρησης, ακολούθησε άλλη τακτική. Για μένα συνεχίζει να υπερέχει το εθνικό συμφέρον όπως το περιέγραφα. Στο ένα λεπτό παρέμβασης μου στο Ευρωκοινοβούλιο ελάχιστα μπορεί να λεχθούν, αλλά αυτό στόχευα. Όμως, το δράμα της Ελλάδας φανέρωσε ότι στο ΑΚΕΑ αντιμετωπίζουν τον πρωθυπουργό ως ένα ιδεολογικό σύμμαχο όπως οποιασδήποτε άλλης χώρας, σπρώχνοντας τον στην έξοδο από το ευρώ (αφού βολεύει). Στον ΔΗΣΥ βολεύει να αποτύχει η Ελλάδα για να... δικαιωθούν οι δικές τους αποτυχίες στην Κύπρο και η ηγεσία ξεγελά τους αγνοούς Ελληνόφωνους ψηφοφόρους πουλώντας τους την γαλανόλευκη και ξεπουλώντας την Ελλάδα.

Το δημοψήφισμα, η δραχμή και οι παραγωγικές δυνατότητες της Ελλάδας

Κύριε Διευθυντά,

Το πρώτο δημοψήφισμα στη νεώτερη ελληνική ιστορία, που έκανε ο Κωνσταντίνος Καραμανλής για την τύχη της βασιλείας στην Ελλάδα το 1974, έγινε και πέρασε σχεδόν απαρατήρητο. Φαίνεται ότι οι Αγγλοαμερικανοί και οι υπόλοιποι «φιλοι» και «σύμμαχοι» Ευρωπαίοι είχαν ήδη αποφασίσει να θυσιάσουν τη βασιλεία της Ελλάδας στον βωμό των συμφερόντων τους αφού η βασίλισσα Φρειδερίκη και το σόι της το είχαν παρακάνει.

Το δεύτερο δημοψήφισμα, που εκ πρώτης όψης φαινόταν κάτι ασήμαντο αφού ήταν μια απλή ερώτηση αν οι Έλληνες δηλαδή δέχονταν ή όχι τις προτάσεις των δανειστών της Ελλάδας, προκάλεσε μιαν αναστάτωση ανά το παγκόσμιο. Δεν καταλαβαίνω γιατί δεν τάραξε την περιέργεια και δεν προβλημάτισε πολλούς από μας πώς ένα απλό ερώτημα να προκαλέσει τέτοια αναστάτωση στο εσωτερικό της Ελλάδας και στο εξωτερικό.

Έδειχναν παντού και μιλούσαν για τις ουρές έξω από τις τράπεζες της Αθήνας, για το ευρώ και κατηγορούσαν την καμμένη τη δραχμή σαν το μεγαλύτερο κακό του κόσμου. Η δραχμή είναι το αρχαιότερο πραγματικό νόμισμα του κόσμου, αλλά έπεσε και αυτή θύμα όπως θυσιάστηκαν από τους σημερινούς Έλληνες όλος ο πολιτισμός και η γλώσσα. Στα κανάλια

της τηλεόρασης οι περισσότερες λέξεις είναι αγγλικές με τέτοια προφορά, που μόνον αυτοί καταλαβαίνουν. Αυτοί που γνωρίζουν καλά αγγλικά δεν τους καταλαβαίνουν.

Στην Κύπρο τώρα η αγγλική γλώσσα κυριαρχεί παντού όπως και οι αγγλικές συνήθειες χειρίστου είδους. Ότι κακό παρουσιάζουν οι Αγγλοαμερικανοί αλλά όχι τα καλά τους και ακούμε τους Νίκο Αναστασιάδη, Ιωάννη Κασουλίδη και Αβέρωφ να μας λένε ότι ο απελευθερωτικός αγώνας της ΕΟΚΑ δικαιώθηκε πλήρως. Με άλλα λόγια, χάθηκε η μισή Κύπρος, χιλιάδες κόσμος έχουν σκοτωθεί και η υπόλοιπη Κύπρος κινδυνεύει και αυτή να χαθεί, η αγγλική κουλτούρα κυριαρχεί παντού και όλα είναι... εντάξει!!!

Το μόνον που δεν ακούεται και δεν συζητείται είναι το πού πήγαν τα πολλά δισ. ευρώ, που δανείστηκαν οι κυβερνήσεις του Πασόκ και της ΝΔ από το ΔΝΤ και την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα. Πιθανόν όλοι γνωρίζουν ότι πήγαν στις Τράπεζες, στους λογαριασμούς των τότε κυβερνώντων στο εξωτερικό και στον απλό λαό δεν έφτασαν ούτε ένα ευρώ.

Το ποιήμα του Γεώργιου Σουρή, που γράφτηκε αρχές του εικοστού αιώνα αλλά είναι τόσο επίκαιρο σαν να γράφτηκε για τη σημερινή κατάσταση στην Ελλάδα, τα εξηγεί και τα λέει όλα. Πρέπει, δη-

λαδή, οι Έλληνες να μάθουν να ζουν με αυτά που παράγουν και να παύσουν να ζουν με δανεικά. Η εφημερίδα αυτή πολύ πετυχημένα το δημοσίευσε και έδειξε στους Έλληνες πώς πρέπει να λύσουν το οικονομικό τους πρόβλημα με τον τρόπο που πρέπει. Η Ελλάδα έχει όλες τις προϋποθέσεις, ότι χρειάζεται όχι μόνον να είναι αυτάρκης αλλά και να κάνει εξαγωγές. Η χώρα και ιδιαίτερα τα Ελληνικά νησιά είναι τα ωραιότερα στον κόσμο για τουρισμό όταν αξιοποιηθούν.

Έτσι, ο λόγος που το δημοψήφισμα του Τσίπρα έφερε τέτοια αναστάτωση ανά την υφήλιο είναι επειδή για πρώτη φορά στη νεώτερη ελληνική ιστορία, Έλληνας πρωθυπουργός δεν υπέκυψε στους ξένους και, το σπουδαιότερο, δεν κατόρθωσαν να τον απομακρύνουν όσον και αν προσπάθησαν. Τουναντίον τον έκανα δημοφιλέστερο και είναι αυτό, που τους προβληματίζει επειδή η Ελλάδα (κάτι που δεν αντιλαμβάνονται οι ίδιοι οι Έλληνες) είναι η σημαντικότερη χώρα για την Ευρωπαϊκή Ένωση και το ΝΑΤΟ. Χωρίς την Ελλάδα αυτοί οι οργανισμοί θα καταρρεύσουν. Η χώρα με τη θέση της και τα πολυάριθμα νησιά της έχει την πιο στρατηγική θέση στη Μεσόγειο.

Διατελώ,

Ζανέττος Χριστοφόρου

Η Αριστερά έχει μέλλον

Αγαπητή Σύνταξη,

Επιγραμματικά:

Η Ελλάδα δεν θα έφτανε ποτέ κοντά στην απελευθέρωσή της από τη Γερμανοευρώπη απλά με την έξοδο της από το λεγόμενο ευρώ... Χρειάζονται να γίνουν πολλά προτού η χώρα και ο λαός κλωστήσουν τους οικονομικούς κατακτητές.

Αν και δεν είμαι οικονομολόγος, για την ώρα η επιστροφή στη δραχμή θα εξουθένωνε τα χαμηλά οικονομικά στρώματα της κοινωνίας, σε σημείο που δεν περνά από το μυαλό κάποιων που θέλουν, απροετοίμαστοι και ανοργάνωτοι, μια άτακτη ρήξη.

Αυτοί που θα επωφελούνταν θα ήταν, όπως πάντα, το κεφάλαιο που φυγάδευσε τα λεφτά του στο εξωτερικό αναμένοντας τη δραχμή και εξαγοράζοντας για ψίχουλα τον εθνικό πλούτο. Ο κόσμος θα βίωνε συνθήκες μαύρης αγοράς όπως επί Χιτλεροφασισμού, με τους κεφαλαιοκράτες σε ρόλο μαυραγοριτών.

Ο Τσίπρας ανέλαβε να σώσει ό,τι ήταν δυνατόν. Σαν άτομο ήταν και παραμένει έντιμος, ακέραιος και ανιδιοτελής. Το ερώτημα που πρέπει να απαντηθεί είναι τι επιλογές είχε. Για μένα η επιλογή της δραχμής θα ήταν μαρτύριο για τον εργαζόμενο, για τον φτωχό.

Δυστυχώς, έχει αποδειχτεί, για τους αντικειμενικούς, πέραν πάσης αμφιβολίας, και αυτό πρέπει να πιστωθεί στον Τσίπρα, ότι αυτή δεν είναι Ευρώπη των λαών... Ευρώπη του Κεφαλαίου είναι, γεμάτη μαριονέτες που υποκλίνονται στους αμμοσταγείς εκμεταλλευτές του κόπου και μόχθου των εργαζομένων. Υποβάλλουν ολόκληρους λαούς στην οικονομική ανέχεια, στον εξευτελισμό αρχών και αξιών για να εξυπηρετούν το Κεφάλαιο. Τελεία και παύλα.

Το μόνο πράγμα για το οποίο είμαι περήφανος είναι το ότι ανήκω ιδεολογικά στην ΑΡΙΣΤΕΡΑ. Και για την ορθότητα της επιλογής μου φροντίζει το Κεφάλαιο, είτε αυτό ονομάζεται σήμερα Μέρκελ ή προχθές Θάτσερ. Όλοι οι πολιτικοί του άσπλου καπιταλιστικού κόσμου επιβεβαιώνουν καθημερινά ότι το μέλλον ανήκει στην ΑΡΙΣΤΕΡΑ.

Σε ποιον ήταν να στραφεί ο Τσίπρας, στον Πούτιν; Δηλαδή στον επίσης δικτάτορα και αντίγραφο της Μέρκελ και του Σόμπλε;

Ο αγώνας για την αλλαγή της κοινωνίας, πιστεύω, ξεκίνησε και θα συνεχιστεί. Σήμερα, η ΑΡΙΣΤΕΡΑ δεν υπέστη ήττα. Με τις αποφάσεις τους να συγκρούονται με τους σύγχρονους δυνάστες για το δίκαιο, οι ΑΡΙΣΤΕΡΟΙ ριζώθηκαν στις συνειδήσεις των λαών...

Αυτό πιστεύω...

Με εκτίμηση
Κώστας Τέσσερας

Για τα παιδιά μας

Όμορφος και άντρας, είναι αυτός ο νέος που δεν λογαριάζει, αμοιβές ή πλούτη. Αψηφά κινδύνους σε ληστών τα κάστρα, κυνηγά θηρία στη ζωή ετούτη.

Αξιος εκείνος που θα προστατέψει, έθιμα και ήθη σε ομογένειά του. Που χαμογελάει, σπέρνει και θερίζει, και για όσα κοπιάζει, το κάνει απ' την καρδιά του.

Με ψωμί θρεμένος και ξανθιά ρετσίνα, ντοματοσαλάτας λάδι και ελιά. Αγρυπνάει με πόθους για την μάνα Ελλάδα, κάτω από του ήλιου τα θερμά φιλά.

Ταξιδιώτης άστρων, σε έρεισμα ονείρων, το σωστό τολμάει να το απαιτήσει. Γνωρίζω Πως το Εύγε, σίγουρα του αξίζει π' αμετράτεπτος – γυρεύει – ισότητα στην ζήση.

Μερσίνη Σκυριανή



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Παθός ή μαθός

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Η λαϊκή σοφία πολλές φορές μας διδάσκει πολλά και σοφά. Μια από τις περιοχές της λαογραφίας είναι και οι λαϊκές παροιμίες. Μάλιστα, έχουμε και ειδικές τοπικές παροιμίες. Δηλαδή κάθε περιοχή της Ελλάδας έχει τις δικές της παροιμίες πολλές φορές. Μια από αυτές τις παροιμίες είναι και η πιο πάνω που βρίσκεται στη Κυπριακή τοπολαλιά. Λέει λοιπόν η παροιμία αυτή: «ο παθός εν' (= είναι) ο μαθός». Που θέλει να πει ότι αυτός που πραγματικά μαθαίνει κάτι είναι εκείνος που έπαθε ή παθαίνει. Πιο αναλυτικά: θεωρητικά πολλοί γνωρίζουν πολλά. Εκείνος, όμως, που είναι πραγματικά γνώστης είναι εκείνος που βασανίστηκε ή ταλαιπωρήθηκε, κατά οποιονδήποτε τρόπο, για να μάθει κάτι.

Αρα, όπως και πολλά από τα θέματα αυτής της στήλης, έτσι και το παρόν θέμα δεν είναι ουσιαστικά αμφιλεγόμενο, αλλά το ένα σκέλος συμπληρώνει το άλλο. Με άλλα λόγια, αν έχουμε κάποιο άτομο που έπαθε πολλά στη ζωή του, αυτός είναι ο παθός. Και αυτός που κάθισε στα θρανία και αλλού και έμαθε πολλά, αυτός είναι ο μαθός.

Στο άρθρο αυτό, όμως, πρόκειται να συνδυάσουμε τους δύο όρους παθός και μαθός, για να ανακαλύψουμε ότι ο μαθός είναι τις πιο πολλές φορές ο... παθός. Με άλλα λόγια, εκείνος που πραγματικά μαθαίνει είναι εκείνος που υπέστη πολλές ταλαιπωρίες για να μάθει.

Υπάρχουν άπειρα παραδείγματα για την πραγματικότητα αυτή. Όλοι, π.χ., ξέρουμε θεωρητικά τι είναι σκληραγωγία. Μπορούμε, όμως, να συγκριθούμε σε γνώση, όσον αφορά το περιεχόμενο της σκληραγωγίας, με εκείνον που έχει υποστεί ένα σωρό κακουχίες και δεινά στη ζωή του;

Για έναν χριστιανό η πιο πάνω παροιμία έχει τεράστια σπουδαιότητα. Για να καταλάβουμε το πόσο μεγάλη σημασία έχει η πιο πάνω παροιμία, ας πάμε να δούμε ποιος είναι άγιος. Μήπως άγιος είναι εκείνος ο οποίος έχει μελετήσει πολλά περί αγιοσύνης και κατέστη ίσως και ο πιο ειδικός πάνω στο θέμα αυτό;

Μήπως έστω είναι κάποιος ο οποίος κατέχει τα της πίστεως πιο πολύ από τον καθένα μας; Μήπως άγιος είναι εκείνος ο οποίος συνέχεια προσεύχεται; Θα μπορούσαμε να κάνουμε πολλές τέτοιου είδους ερωτήσεις.

Όσον αφορά την απάντηση που θα μπορούσαμε να δώσουμε στις πιο πάνω ερωτήσεις, δεν υπάρχει καμιά απολύτως αμφιβολία ότι όλοι μας θα απαντούσαμε ότι φυσικά καμιά από τις πιο πάνω περιπτώσεις δεν μπορεί να γίνει αποδεκτός σαν άγιος. Άγιος για όλους μας είναι εκείνος ο οποίος άγιασε. Και αγιάζει κανείς όχι γιατί κάθισε και διάβασε όλα αυτά που γράφτηκαν για τους αγίους και για το καθαυτό θέμα της αγιοσύνης και μάλιστα κατάλαβε πλήρως ποιος είναι άγιος.

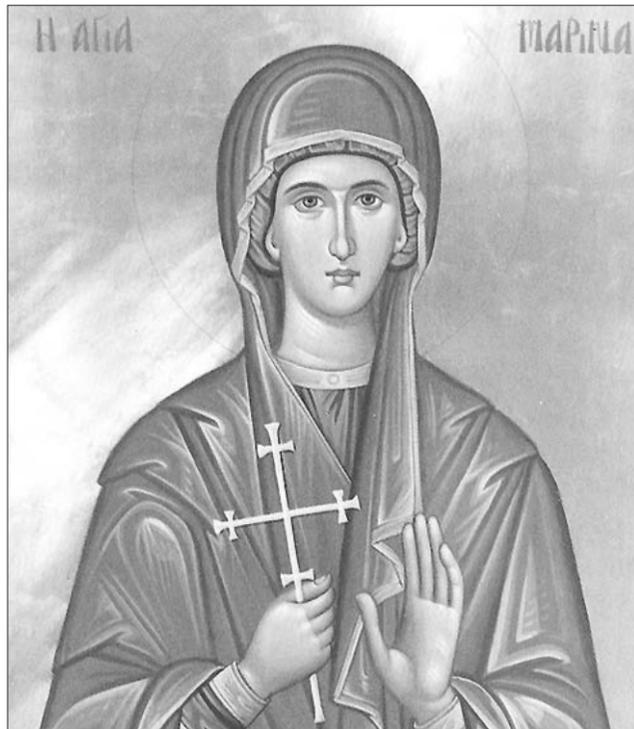
Κι αν ακόμα αυτός ο χριστιανός σέβεται και τιμά στον ύψιστο βαθμό όλους τους αγίους της Εκκλησίας μας. Δεν μπορεί να θεωρηθεί αυτός ο χριστιανός ως άγιος για τους πιο πάνω λόγους.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΟΙ ΗΡΩΪΚΕΣ ΜΟΡΦΕΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΔΕΙΚΝΟΥΝ ΚΑΙ ΣΕ ΜΑΣ ΤΟΝ ΟΡΘΟ ΔΡΟΜΟ

Μνήμη της αγίας και Καλλινίκου παρθενομάρτυρος Μαρίας

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΣΤΙΣ 17 ΙΟΥΛΙΟΥ



ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ: «*Η αμνάς σου, Ιησού, κράζει μεγάλη τη φωνή. Σε, Νυμφίε μου, πωθό και σε ζητούσα αθώ και συσταυρούμαι και συνθάπτομαι τω βαπτισμώ σου· και πάσχω διά Σε, ως βασιλεύσω σου Σοι και θνήσκω υπέρ Σου, ίνα και ζήσω εν εν Σοι· αλλ' ως θησύναι άμωμον, προσδέχου την μετά πόθου τυθείσαν Σοι· Αυτής πρεσβείαις, ως ελεήμων, σώσων τας νυχάς ημών.*

λές, με επιπλήξεις αλλά και με παρακλήσεις να την επαναφέρει στην ειδωλολατρεία. Όμως τίποτα δεν κατόρθωσε, ωργίσθη, αλλ' εσώπασε, διότι το θεώρησε προσβολή δια τον εαυτό του να ακουσθεί ότι η κόρη του ιερέως των ειδώλων εδέχθη την Χριστιανική Πίστη. Ιδών ο πατήρ της την αμετακίνητη πίστη της στο Χριστό, ηναγκάσθη στο τέλος να την αποκληρώσει, μήπως διά του μέτρου αυτού άλλαζε γνώμη. Μάταια όμως. Ούτε και το μέτρο αυτό επτόχησε την Μαρίνα. Την εγκατάλειψε και αποκλήρωσή της από τον πατέρα την ανεπλήρωσε η αγάπη και συνεχής παρουσία του Ουρανίου Πατρός, η οποία όχι απλώς την ενέπνεε και την ενθουσίαζε καθ' όλο το διάστημα της επιγείου ζωής της, αλλά και την ώπλιζε με δύναμη ακατανίκητη, ώστε να υπερνικά όλες τις δυσκολίες που παρουσιάζοντο.

Μια μέρα ενώ επήγαινε έφιππος στην Αντιόχεια και με συνοδούς, ο έπαρχος Ολύβριος, συνάντησε τυχαίως στο δρόμο του την Μαρίνα. Του έκανε μεγάλη εντύπωση το παρθενικό κάλλος της. Σταματήσας την ηρώτησε ο ίδιος πως ονο-

μάζεται, που μένει, και τι ζητά εκεί. Εκείνη εταράχθη τόσο πολύ από τις ερωτήσεις του Επάρχου, ώστε έφυγε δια το σπίτι της και γρονάτισε να προσευχηθεί.

Την επομένη μέρα ο έπαρχος έστειλε απεσταλμένους στο σπίτι της Μαρίας και την εκάλεσαν να παρουσιασθεί στον έπαρχο εσπευσμένως. Αφου προσευχήθη προς τον Κύριο να την προφυλάξει, ηκολούθησε τους απεσταλμένους. Όταν έφθασε, ο Έπαρχος την κοίταξε με πόθο και θαυμασμό. Της ανήγγειλε ότι την θέτει υπό την προστασία του και ότι θα την κάνει σύζυγό του. Η Μαρίνα ωχρίασε βαθεία. Ο Ολύβριος εθορυβήθη και της είπε «*Πολλά κόρα από καλές οικογένειες θα εζήλευον την τύχη σου*». Η Μαρίνα παρακαλούσε τον Θεό να την προστατεύσει. Αυτός ήθελε απάντηση. Η Μαρίνα ηρνήθη απορρίπτοντας την πρότασή του. Ο έπαρχος επληρώθη από την απάντησή. Μάλιστα του λέγει «*Έπαρχε είμαι Χριστιανή*».

Με το άκουσμα αυτό, ο έπαρχος ωργίσθη, διότι πολλές φορές κατεδίωξε τους Χριστιανούς και εγνώριζε, την δύναμη της πίστεως

των. Ούτε οι απειλές ούτε οι υποσχέσεις, ούτε τα βασανιστήρια τους μετέπειθαν να επανέλθουν στην ειδωλολατρεία. Οργισμένος τότε ύβρισε την Μαρίνα και την απείλησε. Την κάλεσε να δηλώσει επισήμως αν είναι Χριστιανή. Η Μαρίνα ομολόγησε και πάλι την πίστη της στον αληθινό Θεό που κατέπληξε όλους τους παρισταμένους διά τον ηρωισμό και το θάρρος της. Η Μαρίνα οδηγείται στα βασανιστήρια.

Ο Έπαρχος λαβών αφορμή από την ομολογία της Μαρίας, ότι ήτο Χριστιανή, διά να ικανοποιήσει τον τρωθέντα εγωισμό του έδωσε διαταγή να την συλλάβουν και να την βασανίσουν σκληρά.

Αφού την εγύμνωσαν, ήρχισαν να την κτυπούν με αγκυθωτά μαστίγια, να καίνε το σώμα της με σιδηρούς δόνυχας, ώστε ηλιοώσαν το σωματικό της κάλλος. Το αίμα της έρρεε άφθονο και επότιζε το ξηρό έδαφος. Υπέμενε όλα τα μαρτύρια και τους πόνους με απαράμιλλη καρτερία, προσευχόμενη συνεχώς στον Ουράνιο Πατέρα.

Αποτελέσματα της θερμής προσευχής της ήτο να θεραπευθούν θαυματουργικά σε μιά νύχτα όλες οι πληγές της. Την πρωϊαν της επομένης ημέρας εμφανίσθη και πάλι καλλίμορφος ως ήτο πριν. Έπειτα ερρίφη στη φυλακή. Εκεί υπέστη την δοκιμασία του σατανά, που εμφανίσθη ενώπιόν της υπό μορφή δράκοντα διά να την απειλήσει. Η Μαρίνα όμως κάνοντας το σημείο του Σταυρού ο δράκων εξαφανίσθη.

Τέλος ο Έπαρχος Ολύβριος αφού διαπίστωσε ότι δεν μπορούσε να αλλάξει την Χριστιανική πίστη της Μαρίας, διέταξε να την αποκεφαλίσουν. Αυτή προσευχήθη δια τελευταία φορά στον Ουράνιο Πατέρα και έσκυψε το κεφάλι της κάτω από το ξίφος του δημίου φυλάτουσα ασάλευτη την εις Χριστόν πίστη και ομολογία. Με αυτόν τον τρόπο εξεπλήρωσε το χωρίο της Αποκαλύψεως (βίο). «*Γίνου πιστός άχρι θανάτου και δώσω σοι τον στέφανο της ζωής*».

Τα ιερά λείψανα της Μάρτυρος μετακομίσθησαν στην Κωνσταντινούπολη και το 1230 μ.χ. μετεκομίσθησαν υπό των σταυροφόρων στη Βενετία της Ιταλίας. Αυτό φαίνεται και από το γεγονός ότι και η Ρωμαιοκαθολική Εκκλησία εορτάζει την 17ην Ιουλίου την αγία Μαρίνα.

Η παρθενομάρτυς Μαρίνα θεωρείται προστάτις των παιδιών και δη των ασθενών και καχεκτικών.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

Χριστόφορος Άγγελος (1575-1638)

Ο πρώτος γνωστός Έλληνας Καθηγητής στο Πανεπιστήμιο της Οξφόρδης

ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

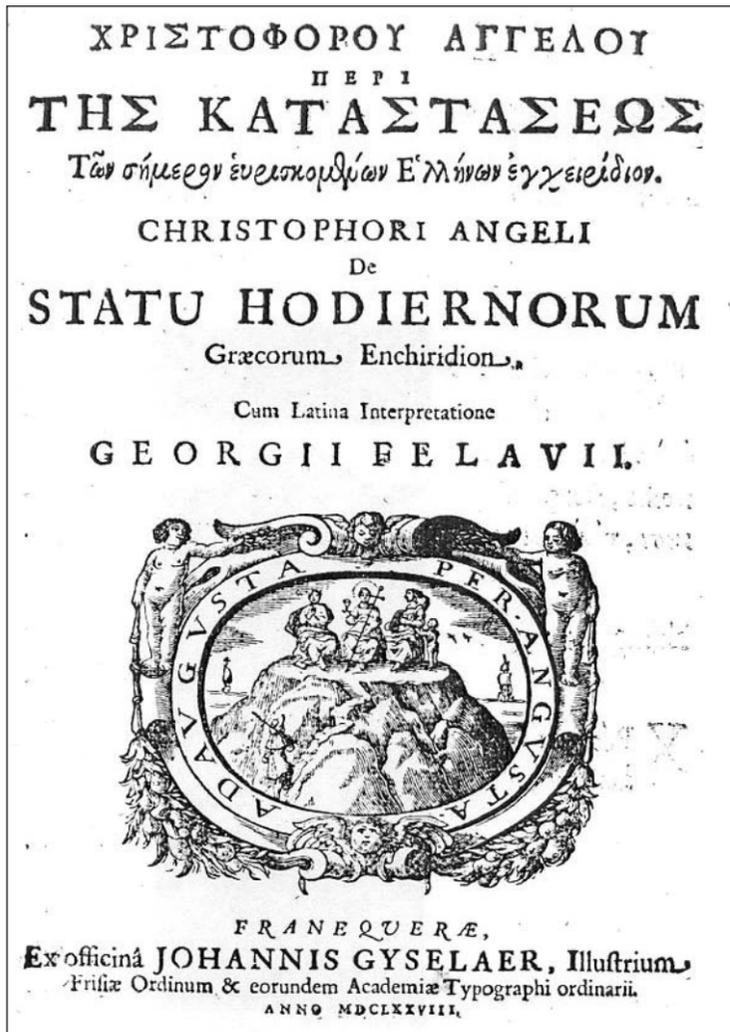
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'. Περὶ τῆς τεσσαρακοστής του πάσχα.

Ἐχουσι μὲν οἱ Ἕλληνες τέσσαρας τεσσαρακοστὰς ἐν τῷ ἐνιαυτῷ. Ἡ πρώτη καλεῖται μεγάλη καὶ ἀγία Τεσσαρακοστή, τουτέστι τεσσαράκοντα ὀκτὼ ἡμέρας πρὸ τοῦ πάσχα· Νηστεύουσι δὲ ἐν τῇ αὐτῇ τῇ ἀγίᾳ Τεσσαρακοστῇ, ξηροφαγούντες, ἕνεκα τῆς σταυρώσεως τοῦ Χριστοῦ, καὶ τοῦ δεκατισμοῦ τῆς ψυχῆς, τουτέστιν, ὡςπερ οἱ ἄνθρωποι διδόναι δέκατον τῶ βασιλεῖ ἕνεκα τῆς περιουσίας αὐτῶν, οὕτως ἐπρόσταξεν ἡ ἀγία καὶ οἰκουμένη συνόδος πρώτη τῆς Νικαίας, νηστεύειν ἕνεκα τῆς ψυχῆς μίαν ἡμέραν ἀνά δέκα ἡμέρας ὅλου τοῦ ἐνιαυτοῦ, περὶ τοῦ δεκατισμοῦ τῆς ψυχῆς πρὸς τὸν Θεόν· τουτέστιν δέκατον τῆς ψυχῆς διδόναι τῷ Θεῷ ὡςπερ ὡδε!.....]. Ἐπτά εβδομάδας πρὸ τοῦ πάσχα νηστεύουσιν ἀναπέντε ἡμέρας ἐν ἐκάστη ἐβδομάδι, τουτέστι, τῇ ἡμέρᾳ τῆς Σελήνης, τῇ ἡμέρᾳ τοῦ Ἄρεως, τῇ ἡμέρᾳ τοῦ Ἑρμοῦ, τῇ ἡμέρᾳ τοῦ Διός, τῇ ἡμέρᾳ τῆς Ἀφροδίτης. Τῇ δὲ ἡμέρᾳ τοῦ Κρόνου, καὶ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ Ἡλίου, οὐ νηστεύουσιν, ὅτι ἐσθίουσιν ἔλαιον καὶ πίνουσιν οἶνον, καὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐσθίουσι καὶ πίνουσι. Καὶ τούτου ἕνεκα οὐ λέγονται νηστεία ἡμερῶν, ἀλλὰ κατὰ τὸ μόνον. Τινὲς δὲ τῶν κοσμικῶν ἐν ταύταις τῶν πέντε ἡμέραισι τῆς εβδομάδος ἐσθίουσιν ἔλαιον, πίνουσιν καὶ οἶνον, ὅτι οὐ μέλει ἐκεῖνοις περὶ τοῦ δεκατισμοῦ τῆς ψυχῆς [...]. Τοὶς δὲ μοναχοῖς οὐδαμῶς ἐξεστὶν ἐσθίειν ἔλαιον, καὶ πίνειν οἶνον, ἐν αὐταῖς ταῖς πέντε ἡμέραισι· ἀλλὰ ὅταν ἐξομολογούνται, κανονίζονται, εἰ μὴ ἐκ νόσου τινός, ἢ ἐτέρας ἀνάγκης».

[Σημείωση:] Ἀπὸ ἄλλου μέρους τοῦ βιβλίου πληροφοροῦμασθε ὅτι, οἱ ἡμέρες τῆς εβδομάδος, ὅπως τις παρέχει στο πῶ πάνω κείμενο τοῦ ἀρχαιοπρεπῶς οὐ Χριστόφορος Ἄγγελος, εἶχαν, με τὰ σημερινὰ δεδομένα, ὡς ἐξῆς: Δευτέρα (Σελήνης), Τρίτη (Ἄρεως), Τετάρτη (Ἑρμοῦ), Πέμπτη (Διός), Παρασκευή (Ἀφροδίτης), Σάββατο (Κρόνου), Κυριακή (Ἡλίου). Ἡ χρονολόγησις, ἐπίσης, ἀκολουθεῖ τὸ Ἀττικὸ ἡμερολόγιον.]

Ἐξἄλλου, στο **Κεφάλαιο Ε'** περιγράφεται ἡ δεύτερη τεσσαρακοστή, «τῆς τοῦ Χριστοῦ γεννήσεως», ἡ ὁποία διαρκεῖ «τεσσαράκοντα ἡμέρας νηστεύειν πρὸ τῆς γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ». Στο **Κεφάλαιο Στ'** γίνεται ἀναφορά στὴν «τρίτη τεσσαρακοστή Πέτρου καὶ Παύλου», ἡ ὁποία ἀρχεῖται μετὰ τὴν Πεντεκοστήν μίαν ἐβδομάδα, καὶ κρατεῖ ἕως τῶν εἰκοσι ἐννέα ἡμερῶν τοῦ Ἰουνίου μηνός, τουτέστιν, ἕως τῆς εορτῆς τοῦ Πέτρου καὶ Παύλου». Στὸ δὲ **Κεφάλαιο Ζ'** ἀσχολεῖται με τὴν τέταρτη τεσσαρακοστή «τῆς Θεομήτορος», ἡ ὁποία ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τοῦ Σεβαστοῦ [=τοῦ Αυγούστου], καὶ κρατεῖ ἕως τῆς δεκάτης τετάρτης ἡμέρας τοῦ αὐτοῦ μηνός Σεβαστοῦ, ὅτι τῇ δεκάτῃ πέμπτη ἡμέρᾳ ἀγοῦσι μεγάλην εορτήν τῆς Θεομήτορος, διότι τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἡ Θεομήτωρ μετέστη ἀπὸ τῶν φθαρτῶν εἰς τὰ ἀφθάρτα [...]. Καὶ εἰς τὴν αὐτὴν νηστεύουσι δεκατέσσαρας ἡμέρας».

Για τὴν διαφορά, τώρα, που παρατηρεῖται στὶς νηστείες αὐτές, ο **Χριστόφορος Ἄγγελος** ἀσχολεῖται σὲ συντομία στο **Κεφάλαιο Η'**, ὅπου διαβάζουμε: «Διαφέρουσι δὲ αἱ δύο νηστεία ἀπὸ τῆς μεγάλης τεσσαρακοστής, ὅτι ἐν τῇ τεσσαρακοστῇ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως, καὶ Πέτρου καὶ Παύ-



λου, ἐσθίουσιν ἰχθύας, καὶ δὲ τῆς ἡμέρας· ἐν δὲ τῇ τεσσαρακοστῇ τῆς παρθένου οὐκ ἐσθίουσιν ἰχθύας, ἀλλ' ὅμως ἐσθίουσι δὲ τῆς ἡμέρας».

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΖ'. Περὶ τοῦ ἀρχειβουρζτ. Ἰδιαιτέρως λαογραφικῆς ἀξίας ἀποτελεῖ, ἐπίσης, τὸ σχετικὰ σύντομο κεφάλαιο με τὸν πολὺ παράξενο τίτλο «Ἀρχειβουρζτ», που στὴν λατινικὴ μετάφρασι δίδεται μὲν στὸν τίτλο ὡς Arzeiburzt, ἀλλὰ στο κείμενο ἀναγράφεται ὅπως καὶ στο ἐλληνικὸ πρωτότυπο, Ἀρχειβουρζτ, στα δὲ Ἀγγλικά μεταφράζεται ὁ τίτλος ὡς "Dog-tale καὶ στο κείμενο τῆς μετάφρασις ὡς "Archbuch". Ἀξίζει, λοιπόν, νὰ μεταφέρουμε ἐδῶ ὁλόκληρο τὸ κείμενο, τὸ ὁποῖο, σημειωτέον, ἀποτελεῖ συνέχεια τῶν προαναφερθέντων κεφαλαίων σχετικὰ με τὶς καθιερωμένες νηστείες τῶν Ἑλλήνων:

Ἐπὶ ἐν τῇ ἐνδεκάτῃ ἐβδομάδι πρὸ τοῦ Πάσχα καταλύουσι τὴν ἡμέραν τοῦ Ἑρμοῦ καὶ τῆς Ἀφροδίτης [=τὴν Τετάρτη καὶ τὴν Παρασκευή]· ἡ δὲ αἰτία αὐτῆ ἐστὶ· πάλαι ἐγένοντο τινὲς αἰρετικοί, οἵτινες εἶχόν τινα ἐκλεκτὸν κύνα, καὶ δεδεμένον ὑπὸ τοῦ αὐχένος ἐκείνου ἐπιστολάς, καὶ ἐπέμπον πρὸς τοὺς φίλους ἐκείνων, δυσὶν ἢ τριῶν ἡμερῶν ὁδόν· καὶ πάλιν ὡσαύτως οἱ φίλοι ἐκείνων ἐτέρας ἐπιστολάς ἐδέεσθαι, καὶ οὕτως παλινδρομοῦσε. Πολλὰκις δὲ γενομένης ταύτης τῆς παλινδρομίας, ὕστερον ἀπώλετο, καὶ οὐδαμῶς ἐστράφη. Τότε οἱ κύριοι τοῦ κυνός ἐνήστευον ἐν ταῖς δυσὶν ἡμέραις ταύταις, κατηγορίας ἕνεκα τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν. Τότε ζήλω θείῳ οἱ εὐσεβεῖς χριστιανοὶ ἔκριναν καταλύειν ταύτας τὰς δύο ἡμέρας τῆς ἐνδεκάτης ἐβδομάδος, καὶ μὴ συννηστεύειν τοὺς αἰρετικούς. Ταύτην δὲ ἐβδομάδα καλοῦσιν Ἀρχειβουρζτ».

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΚΓ'. Περὶ βαπτίσματος Ἐχουσι οἱ Ἕλληνες τινὰ σκευὴ μακρὰ

ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, ἃ καλοῦσι βαπτιστήρια, τουτέστι σκευὴ μακρὰ, ἐν οἷς ὅλον τὸ νήπιον εἰσβάλλουσι. καὶ ὅταν μέλλῃ βαπτισθῆναι πῆς νήπιος, οἱ συγγενεῖς τοῦ νηπίου προθερμαίνουσιν ὕδωρ μετὰ φύλλων τινῶν εὐωδιῶν, καὶ εἰσβάλλουσιν ἐν ἐκείνῳ τῷ προλεχθέντῳ σκευῇ τὸ ὕδωρ. Ἐπὶ δὲ θερμαινομένου τοῦ ὕδατος, εὐχεται ὁ ἱερεὺς, καὶ πῆσιν ἔλαιον ἐν τῷ ὕδατι, μετὰ δὲ τὰς εὐχὰς λαμβάνει ὁ ἱερεὺς τὸν νήπιον ταῖς χερσὶν αὐτοῦ, καὶ κρατεῖ ταῖς δυσὶ χερσὶν ἐκ τῶν ὤμων, καὶ εἰσβάλλει ἔσω τοῦ ὕδατος ὅλον νήπιον σὺν κεφαλῇ, λέγων· Βαπτίζεται ὁ δούλος τοῦ Θεοῦ ὁ δέσπας, εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς, καὶ ἀνελεῖ τὸν νήπιον [...]. Μετὰ ταῦτα ἀναγινώσκει τινὰς εὐχὰς, καθὰ καὶ ὡδε ἐν τῇ μεγάλῃ Βρετανίᾳ ποιοῦσι, καὶ ἀποδίδωσι τὸν νήπιον».

Ἡ ΤΙΜΩΡΙΑ ΤΟΥ ΑΦΟΡΙΣΜΟΥ
Κατὰ τὴ μακρὰ καὶ ἀφόρητη διάρκεια τῆς Τουρκοκρατίας καὶ ἐλλείψει ἀνθρώπινης νομοθεσίας γιὰ τὴν ὑποτυπώδη ἔστω προστασία τῶν ὑπόδουλων Χριστιανῶν, ἡ Ἐκκλησία εἶχε, μετὰξὺ ἄλλων ὀπλῶν ἀσκήσις τοῦ δικοῦ τῆς νομικοῦ κώδικα, τὸν ἀφορισμὸ, ὁ ὁποῖος, κατὰ κάποιον τρόπο, ξουδετέρωνε, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, τὸ καθαρτήριο ἢ purgatorium τῶν λατίνων. Δηλαδή, ὁ τιμωρούμενος δι' ἀφορισμοῦ Χριστιανὸς ἐδέχετο ἀμεση συγχώρησι ἀπὸ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀρχῆς εἴτε εὐθὺς μὲν μετανοοῦσε εἰλικρινῶς γιὰ τὸ παράπτωμά του εἴτε ὅταν ἡ Ἐκκλησία ἔκρινε ὅτι ὀφείλει εἶχε τιμωρηθῆ ἀρκετὰ. Κατὰ συνέπεια, λοιπόν, δὲν χρειαζόταν ἕνα μεσοδιάστημα καθαρισμοῦ τοῦ ἀπὸ τὴν αμαρτία του, ὅπως διελάμβανε ἡ λατινικὴ ἐκκλησιαστικὴ νομοθεσία. Ἐπὶ, ὅταν κάποιος Χριστιανὸς ὑπέπιπτε σὲ σοβαρὸ ἠθικὸ ἢ ἄλλο ἀτόπημα, ὅπως ἦταν ἡ ψευδομαρτυρία, τότε ὁ Ἀρχιερεὺς ἢ ἱερωμέ-

νος εκπρόσωπός του, ἐπέβαλλε, ὡς ἀνώτατη τιμωρία, τὸν ἀφορισμὸ. Ὁ ὁποῖος εἶχε σὰν ἀμεση καὶ πολὺ φοβερὸ ἀποτελεσμά τὴν διατήρησι τοῦ πτώματος τοῦ ἀσεβήσαντος ἀλτου, μέχρις ὅτου παρεῖχετο ἐκκλησιαστικὴ καὶ πάλι συγχώρησι. Τὸ δὲ ἀλτο πτώμα εἴτε διατηρεῖτο σὰν ξύλο μαυρισμένον, ἢ «ὡς αἱ πέτρα καὶ τὰ σιδηρὰ», εἴτε σὰν τύμπανο, ὁπότε καὶ ὀνομαζόταν τυμπανιαῖον, ἐνὸς μὲν ἤρετο ὁ ἀφορισμὸς, διαλυόταν ἀμέσως σὲ σκόνῃ. Νὰ σημειώσουμε, μάλιστα, ὅτι ἡ μέθοδος αὐτῆ κατέστη με τὸν καιρὸ ἕνα εἶδος ἐκκλησιαστικοῦ δόγματος, εὐρύτατα διαδεδομένου καὶ ἐφαρμοζόμενου μετὰ τὴν ἱεροπρέπεια ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία μέχρι καὶ τῶν ἡμερῶν μας. Ὁ δὲ Χριστόφορος Ἄγγελος, ὁ ὁποῖος, ὅπως δείχνουν τὰ γραφόμενά του, γνώριζε πολὺ καλὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴ αὐτὴ συνήθεια τῆς εποχῆς του, μας δίνει στο πῶ κάτω κείμενο τοῦ μια ἀρίστη εἰκόνα γύρω ἀπὸ τὴν μέθοδο αὐτῆ τοῦ ἀφορισμοῦ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΚΕ'. Περὶ ἀφορισμένων Ἑλλήνων.

Ἔθος ἐστὶ παρὰ τοῖς Ἕλλησιν, ἵνα τοὺς ἄγαν κακοὺς ἀφωρίζωσι, διὰ τὸ λέγειν τὸν Παῦλον· Ὑμῶν συναθροισθέντων, καὶ τοῦ πνεύματός μου, παραδοτέ τον τοιοῦτον τῶ σατανά. καὶ πάλιν· Ἐλεγε ἀποστόμω· ὡς ἐν παραδείγματι λέξωμεν, χάριν λόγου. τίς ἄφρων εἰσεδομαρτύρησεν, ἢ ἐτέραν ἀδικίαν ἐφέρε τινὶ ἀνθρώπῳ· ὁ δὲ ἀδικούμενος ἀνθρώπος ἐκάλεσε τὸν ψευδομάρτυρα ἐμπροσθεν ἱερέως τινός, ἢ ἐπισκόπου τινός, καὶ ἐπυθάνετο ὁ ἐπίσκοπος παρὰ τοῦ ψευδομάρτυρος, ἢ ἀληθῆς εἶχε ἡ μαρτυρία ἐκείνη, ἢ οὐ· ὁ δὲ ψευδομάρτυρ ἐβεβαιοῦτο τὴν ψευδομαρτυρίαν αὐτοῦ. τότε ὁ ἐπίσκοπος ἢ ἱερεὺς ἐνδύεται τὴν ἱερατικὰ ἐνδύματα, κὰν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τύχη, κὰν ἀλλαχού, ἅπανα ἐνδύματα σημαίνει τὴν ἄλυσιν καὶ τὴν κοκκίνην χλαμύδα τοῦ Χριστοῦ, καὶ τὰ ἐξῆς, καὶ ἐστὶ τότε ὁ ἐπίσκοπος ἢ ὁ ἱερεὺς ἐκεῖνος τύπος Χριστοῦ, διὰ τῶν ἱερῶν ἐνδυμάτων, καὶ διὰ τῆς χάριτος, ἢν ἔλαβεν ἀπὸ τῶν ἐπισκόπων, καὶ κελεύει στήναι τὸν ψευδομάρτυρα κατέναντι αὐτοῦ, καὶ ἀρχεται ἀναγινώσκειν ψαλμὸν τινα, τὸν λέγοντα· Ὁ Θεὸς τὴν αἰνεσίᾳ μου μὴ παρασιωπήσεις, ὅτι στόμα ἀμαρτωλοῦ καὶ δολίου ἐπ' ἐμὲ ἠνοήθη, καὶ τὰ ἐξῆς τούτου τοῦ ψαλμοῦ, καὶ ἐτέρας τινὰς εὐχὰς. Καὶ τότε λέγει· Κατὰ τὴν ἐξουσίαν, ἢν ἔδωκεν ὁ Χριστὸς τοῖς ἀποστόλοις, λέγων, Ὅσα ἐάν λύσετε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένα ἐν τῷ οὐρανῷ· καὶ ὅσα ἐάν δῆσεται ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένα ἐν τῷ οὐρανῷ· καὶ κατὰ τὴν ἐξουσίαν, ἢν ἔδωκεν οἱ ἀπόστολοι τοὺς ἐπισκόπους, καὶ οἱ ἐπίσκοποι ἔδωκαν ἐμοί, κατὰ ταύτην τὴν ἐξουσίαν ἀφωρίζω σε, ἔση ἀσυγχώρητος καὶ ἀφωρισμένος ἀπὸ τοῦ πατρὸς, καὶ τοῦ υἱοῦ, καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος, καὶ ἀπὸ τῶν ἁγίων τριακοσίων καὶ δεκαοκτῶ θεοφόρων πατέρων τῶν ἐν Νικαίᾳ, καὶ ἀπὸ πάντων τῶν ἁγίων, καὶ ἔσται τὸ μέρος σου μετὰ τοῦ διαβόλου καὶ τοῦ Ἰούδα, καὶ ἐση μετὰ θάνατον ἀλτου αἰωνίως, ὡς αἱ πέτρα καὶ τὰ σιδηρὰ, εἰς μαρτύριον, ἐάν μὴ μετανοήσῃ. Καὶ μετὰ ταῦτα διαπέμπει ἐκεῖνον, καὶ μετὰ ταῦτα ἐκεῖνος ὁ ψευδομάρτυρ, ἐάν μὴ μετανοήσῃ βαλεῖν μετάνοιαν τῶν ἀντιδίκων ἐκείνου, καὶ ἀποθάνῃ, μετὰ ἕντος, εἰώθασιν οἱ Ἕλληνες ἀνορύττειν τοὺς τάφους τῶν νεκρῶν, καὶ οὕτω κατὰ τὸ ἔθος ἀνορύττουσι καὶ τὸν τάφον τοῦ ψευδομάρτυρος, καὶ εὐρίσκουσιν ἐκεῖνον ἄωτον, καὶ μελα-



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΘΗ

να ὅλον τὸ σώμα καὶ σὺν θριξί, οἱ δὲ ὄνυχες αὐτοῦ λευκαί· καὶ ἐκβάλλουσιν ἐξω τοῦ τάφου, καὶ στηρίζουσιν ἐκεῖνον ὀρθόν ἐν τινὶ τοιχείῳ, καὶ ἴσταται στηριγμένος ἐξ αὐτοῦ, ὡς ξύλον στερεόν, καὶ ἐάν τύψῃ τὴν γαστέρα ἐκείνου, ἤξει ὡς τύμπανον, καὶ τούτου ἕνεκα καλεῖται τυμπανιαῖον, καθάπερ ὁ Κασσιανὸς ὁ ἱστορικός ἐν ταῖς ἱστορίαις αὐτοῦ καλεῖ τινὰ ἀφωρισμένον Τυμπανιαῖον» [...].

Ὅπως ὁποῖοτε φανταζόμεσθε τὸν φόβον τοῦ ἀφορισμοῦ τοῦ ἀφορισμοῦ τοῦ ἀφορισμοῦ, τότε, Χριστιανὸς ἀπὸ τὴν τρομερῆ αὐτῆ τιμωρίας που ὑφίσταντο οἱ ψευδομάρτυρες στὴν τουρκοκρατούμενη Ἑλλάδα. Πόσο δὲ μάλλον θὰ τρόμαζαν οἱ σημερινοὶ πολιτικάντηδες καὶ γενικά οἱ κάθε λογῆς γητεῖοὶ ὅλων τῶν χωρῶν τῆς γῆς καὶ οἱ μόνον τῆς ταλαίπωρης Ἑλλάδος μας, ἀν ὄντως ἡ τιμωρία αὐτῆ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἀφορισμοῦ ἐφαρμοζόταν πᾶνω τους. Γιατί τότε θὰ ξεκούφαιναν τοὺς ἀμοίρους λαοὺς με τὶς ἀκατάσχετες τυμπανοκρουσίες στα ἀχώνευτα λείψανα τῶν κατ' ἐπάγγελμα κατὰ φώρα ψευδομένων ἡγέτων τους.

Συνεχίζοντας, πάντως, τὴν ἀφήγησί του, ὁ Χριστόφορος Ἄγγελος, ἀναφέρει τὴν συγκεκριμένη περίπτωση κάποιου ἐπισκόπου, τὸν ὁποῖο εἶχε ἀφορίσει Σύνοδος ἑκατὸν ἄλλων ἐπισκόπων, ἐπειδὴ «ἤμαρτεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν», καὶ τὸ ὁποῖο τὸ σώμα παρέμενε ἄλτου γιὰ ἑκατὸν χρόνια, μέχρις ὅτου μια ἄλλη, ἰσάριθμη με τὴν πρώτη, Σύνοδος ἀποφάσισε νὰ λύσει τὸν ἀφορισμὸ.

«Τότε ἐκεῖνοι οἱ ἐπίσκοποι εἶπον ἀλλήλοις· ὁ ἀναθεματισμένος ἐπίσκοπος ἐκεῖνος ἤμαρτεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν, καὶ ἠφόρισεν ἐκεῖνον. Τὸ λοιπόν, καὶ ἡμεῖς ἐκκλησία ἐσμέν, καὶ συγχωρήσωμεν ἐκεῖνον, ἐπειδὴ ἀνθρώπινον ἐστὶ τὸ ἀμαρτάνειν. Καὶ συνεχώρησαν ἐκεῖνον. Καὶ αὐτὰ μετὰ τὴν προσευχὴν ἐστράφη εἰς κόνιν ὁ ἑκατὸν ἐτῶν ἄλτου».

Τὸ ἴδιο, μάλιστα, θὰ γίνε, λέει, καὶ με ὁποιοδήποτε ἄλλον ἀφωρισμένο, ὑπὸ τὴν αἴρεσι, βέβαια, ὅτι θὰ ἀρθῆ με τὴν δέουσα ἱεροπρεπῆ τάξη ὁ ἐπιβληθεὶς ἀφορισμὸς. Ὅπως, ὅμως, καὶ στα προηγούμενα, ἐπειδὴ φοβάται μήπως οἱ τόσο παράξενες, γιὰ τοὺς ἀδαεῖς Ἀγγλοὺς, πεποιθήσεις τῶν Ἑλλήνων, ἦταν ἀποκημάτια τῆς δικιάς του καὶ μόνο φαντασίας, τοὺς συμβουλεύει νὰ διασταυρώσουν τὰ λόγια του με ἄλλους Ἕλληνας.

Ἐπὶ, καὶ καταλήγει τὸ ὄντως λίαν ἐνδιαφέρον αὐτὸ κεφάλαιο, με τὰ ἐξῆς ἀξιωματικῶς: «Ἴνα δὲ μὴ ἀπιστήτε, δύνασθαι καὶ ἐξεσπὶ ὑμῖν λέγειν τοὺς ἐμπόρους ὑμῶν, ἵνα ἐρευνήσωσιν ἐν τῇ παλαιᾷ Πάτρα, ἐν Θεσσαλονίκῃ, ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, καὶ ἀλλαχούθεν, ἐρωτῶν καὶ περὶ τούτου τοὺς Ἕλληνας, τοὺς ἐν τῇ Ἀγγλίᾳ ὄντας, καὶ λέξουσιν τὴν ἀλήθειαν».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Θανάσης Πετσάλης - Διομήδης (1904-1995)

ΜΕΡΟΣ 62ο

Μια άλλη σπάνια φυσιογνωμία στα νεοελληνικά γράμματα είναι και ο **Θανάσης Πετσάλης - Διομήδης**.

Ο Πετσάλης γεννήθηκε στην Αθήνα το 1904 και μετά τις Γυμνασιακές του σπουδές σπούδασε Νομικά στο Πανεπιστήμιο της Αθήνας και μετά Πολιτικές Επιστήμες στο Παρίσι. Καταγόταν από αρχοντική οικογένεια και ήταν ανεψιός του οικονομολόγου **Αλέξανδρου Διομήδη** και μετά τον θάνατο του θείου του, πρόσθεσε και το όνομά του κοντά στο δικό του.

Ο Πετσάλης έγινε τραπεζικός και την περίοδο 1929 - 1946 εργάστηκε στην Τράπεζα της Ελλάδας. Ασχολήθηκε με τη νεοελληνική λογοτεχνία από τα νεανικά του χρόνια και έπαιρνε πολλά από τα θέματα του από το ιστορικό παρελθόν. Ο Πετσάλης κατάφερε να σμίξει το λογοτεχνικό του έργο με την ιστορία και δημιούργησε μια θαυμαστή πεζογραφική σύνθεση.

Η λογοτεχνική πορεία του Πετσάλη μπορεί να χωριστεί σε δύο περιόδους: Προπολεμικά ασχολήθηκε με το αστικό μυθιστόρημα καταγράφοντας τα ήθη και τις ιδέες των αστών της εποχής του. Από την περίοδο του πολέμου και έπειτα ασχολείται με το ιστορικό μυθιστόρημα.

Έγραψε πολλά διηγήματα όπως *«Μερικές εικόνες σε μια κορνίζα»* 1925, *«Παράλληλα και παράπαρα»* 1935, *«Η κυρία των τριών»* 1943, *«Τα δικά μας παιδιά»* 1946, *«Της Πάργας»* 1947, *«Έξαρση της γλυκείας χώρας Κύπρου»* 1956, *«Η Κυρά της Ύδρας»* 1968 και *«Πέρα στη θάλασσα»* 1974.



Ο Θανάσης Πετσάλης-Διομήδης

«Έξαρση της γλυκείας χώρας Κύπρου»

Στο έργο του *«Έξαρση της γλυκείας χώρας Κύπρου»* είχε επηρεαστεί από τον απελευθερωτικό αγώνα της Κύπρου του 1955-59 και φέρνει στη μνήμη του τις παλιές εποχές με τους Σταυροφόρους, τον **Ισαάκιο Κομνηνό**, τον βασιλιά της Αγγλίας **Ριχάρδο** (τον λεγόμενο Λεοντόκαρδο), τους Φράγκους

και τις δολοπλοκίες τους που προσπαθούσαν διήθεν να απελευθερώσουν τους Αγίους Τόπους ενώ στην πράξη είχαν επεκτατικούς και κατακτητικούς σκοπούς.

Δίνουμε ένα πολύ σύντομο απόσπασμα από το έργο όπου δείχνει την αντιπάθεια του συγγραφέα κατά των ηγετών της Δύσης την εποχή του Μεσαίωνα και έμμεσα δίνει το μήνυμά ότι ιδιαίτερα στην περίπτωση της Κύπρου πολύ λίγο άλλαξαν τα πράγματα ως τις μέρες μας:

«Ξεκίνησαν λοιπόν φράγκοι και λομβαρδοί και παπικοί και αλλεμανοί (γερμανοί) και ηγλετέροι (άγγλοι) ιππότες με πολλούς αρματωμένους πάνω σε βαριά κάτεργα κι ήρθαν στην Ανατολή. Είχανε ράφει μεγάλους σταυρούς στα πουκάμισα τους, μα πίσω απ' το σταυρό καρδιά δεν είχαν. Σκυλολόϊ.

Της ηγλετέρας (Αγγλίας) βασιλιάς ήταν εκείνο τον καιρό ο Ριχάρδος (Λεοντόκαρδο τον είπαν ύστερα οι δικοί του). Αυτοί οι ηγλετέροι είχανε γίνει χριστιανοί πριν τριακόσια-τετρακόσια χρόνια (σ.σ. εννοεί πριν τις Σταυροφορίες), μα άνθρωποι δεν είχαν γίνει. Ξακουσμένοι θαλασσινοί, περιήφανοι πολεμιστές και τολμηροί, αλλά θεόφτωχοι και πεινασμένοι, ξεκίνησαν για να βρούνε πλούτια, ν' αρπάξουν και να ληστέψουν ξένους τόπους, τους δικούς μας.»

«Η Κυρά της Ύδρας»

Το πεζογράφημα αυτό είναι ένα ιστορικό διήγημα και θέμα του είναι η ζωή και η ηρωική πράξη της καπετάνισσας της Ύδρας, **Χρυσούλας Αναγνώστου**. Ο συγγραφέας εξηγεί πώς οι Υδραίοι έγιναν θαλασσοκράτορες της Μεσογείου στα τελευταία πενήντα χρόνια της τουρκικής σκλαβιάς, ιδιαίτερα κατά τους Ναπολεόντειους πολέμους. Οι Υδραίοι έσπαζαν συχνά και κρυφά τους αποκλεισμούς και πουλούσαν τα εμπορεύματά τους και έγιναν πλούσιοι.

Ένα απ' αυτά τα αρχοντικά ήταν και εκείνο της Υδραίας **Χρυσούλας Γίκας Αναγνώστου** που μαζί με άλλα αρχοντικά έβαλαν τον πλούτο τους στην υπηρεσία του αγώνα για τη λευτεριά του γένους. Τον πλούσιο καπετάν Γίκα Αναγνώστη τον βάραινε το μαύρο σύννεφο της σκλαβιάς του γένους. Το μόνο όραμά του ήταν η λευτεριά της πατρίδας έτσι πήγε να αγωνιστεί με τον **Λάμπρο Κατσώνη**.

Όταν έφυγε ο καπετάν Γίκας Αναγνώστης, η Χρυσούλα βρήκε στα χαρτιά του άντρα της το γράμμα του μεγάλου **Ζαχαριά** στον καπετάνιο της. Μια βασανιστική ανησυχία κυριέψε τη ζωή της και άρχισε να τρομάζει για τα μελλούμενα, έμοιαζε σαν την Κασσάνδρα την Τρωαδίτισσα. Από τα βράχια του γιαλού αγνάντευε καθημερινά και περίμενε την επιστροφή του καπετάνιου.

Κάποια μέρα είδε το καράβι τους να επιστρέφει αλλά το ακολουθούσε ένα τούρικο. Χαρά και φόβος μπήκαν στη ψυχή της καπετάνισσας. Μια μονομαχία στη θάλασσα άρχισε να ξετυλίγεται μπροστά στα μάτια όλου του νησιού. Η καπετάνισσα καλεί τους ναυτικούς να συντρέξουν και τους κανονιέρηδες να χτυπήσουν. Μόνη της βάζει φωτιά στο φυτίλι και βρόντηξε ο τόπος από τις βροντερές κανονιές που τελικά βούλιαξαν το τούρικο καράβι.

Τον καπετάν Γίκα τον φέρνουν βαριά λαβωμένο. Έχασε το αριστερό μάτι και χέρι και πάλεψε με τον χάρο για τρία μερόνυχτα κι ύστερα υπέκυψε στο μοιραίο. Οι Υδραίοι τίμησαν τον νεκρό, αλλά και στην καπετάνισσα έδωσαν από τότε τον τιμητικό τίτλο του νησιού «**Η Κυρά της Ύδρας**».

Οι κύκλοι των μυθιστορημάτων

Ο Πετσάλης έγραψε επίσης πολλά μυθιστορήματα



του Δρος
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

τα οποία χωρίζονται σε κύκλους: Στον πρώτο κύκλο που φέρει τον τίτλο *«Γερές και αδύνατες γενεές»* ανήκουν τα μυθιστορήματα: *«Ο προορισμός της Μαρίας Πάρνη»* 1933, *«Το σταυροδρόμι»* 1934, και *«Ο απόγονος»* 1935.

Στον δεύτερο κύκλο που φέρει τον τίτλο *«Ανθρώπινη περπέτεια»* ανήκουν *«Η ανθρώπινη περπέτεια»* 1937 και *«Ο μάγος με τα δώρα»* 1939.

Στον τρίτο κύκλο με τίτλο *«Μυθιστόρημα ενός έθνους»* ανήκουν: *«Οι Μαυρόλυκοι»* 1948, *«Καμπάνα της Αγίας Τριάδας»* 1949, *«Ελληνικός Όρθρος»* 1962, *«Δεκατρία χρόνια 1909-1922»* 1964 και *«Κατακαημένος τόπος»* 1972.

Στον τέταρτο κύκλο με τίτλο *«Ο Κύκλος του Μύθου»* ανήκουν τα έργα: *«Επιστροφή στον μύθο»* 1974, *«Το τέλος του μύθου»* 1976 και *«Τα λόγια του σύθαμπου»*.

Έγραψε επίσης θεατρικά έργα όπως *«Η σφαγή των μνηστήρων»*, *«Προμηθέας»*, *«Η λύκαινα»*, *«Χέρια πάνω στον τοίχο»* κ.ά.

«Τα δικά μας παιδιά»

Το έργο αυτό φέρει τον υπότιτλο *«Χρονικό της σκλαβιάς»* και αναφέρεται στην Γερμανική Κατοχή του 1941-1944 και στην τουρκική κατοχή ως το 1821.

Στο πρώτο διήγημα *«Οι τελευταίοι»*, αναφέρεται στο χρονικό του 1941 - 44 και προσπαθεί να αποδώσει την ψυχική ατμόσφαιρα της εποχής.

Στο δεύτερο διήγημα *«Στη ρεμπιά του Βαρλαάμ»* αναφέρεται στην Τουρκοκρατία και είναι το χρονικό ενός χωριού του Κρουνερίτη στα χρόνια του ξεσηκωμού του 1821.

«Ο προορισμός της Μαρίας Πάρνη»

Στο έργο αυτό ο Πετσάλης προσπάθησε να δώσει ένα ψυχολογικό μυθιστόρημα με κεντρικούς ήρωες τον Πέτρο και τη Μαρία. Αυτοί είναι άνθρωποι του κόσμου κι ανήκουν ο ένας σε καλή κι ο άλλος σε καλύτερη τάξη. Είναι άνθρωποι μορφωμένοι, καλλιεργημένοι, που θέλουν να ζήσουν μέσα στα κοινωνικά πλαίσια αλλά και να ακολουθήσουν τη φωνή της καρδιάς τους.

Οι δύο ήρωες δεν απομακρύνονται από την τάξη τους και δεν δίνουν αφορμή σε σχόλια. Ο συγγραφέας δίνει περισσότερη έμφαση στη Μαρία και παρακολουθεί όλες τις κρίσιμες στιγμές της ζωής της. Γράφει για τις απορίες, τις σκέψεις, τις αγωνίες, τα όνειρα της...

Μας παρουσιάζει τη Μαρία Πάρνη σαν μια κοπελα κι έπειτα σαν μητέρα όπως ζει και όπως σκέπτεται στην αστική τάξη.

Για το λογοτεχνικό του έργο ο Πετσάλης τιμήθηκε το 1950 με το Βραβείο της Ακαδημίας της Αθήνας και με το Κρατικό Βραβείο Μυθιστορήματος το 1956 και 1963.

Το 1977 ο Πετσάλης εκλέχτηκε τακτικό Μέλος της Ακαδημίας της Αθήνας.

Μερικά από τα έργα του έχουν μεταφραστεί στα γαλλικά και στα γερμανικά.

Ο Πετσάλης πέθανε το 1995.

ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΠΡΟΣ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

Πληροφορούνται όλοι οι εκπαιδευτικοί της παροικίας μας ότι τα βιβλία του καθηγητή Δρα Κύπρου Τοφαλή προσφέρονται με έκπτωση 30%. Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

1. A Textbook of Modern Greek – For Beginners up to GCSE £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)
2. Modern Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
3. English - Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
4. A History of Cyprus – From the ancient times to the Present £12.50 (plus £3.00 for p & p).
5. A history of Modern Greek Literature – From the 11th c. to the Present (in Greek) £15.00 (plus £4.00 for p & p).
6. A history of Cypriot Literature – From the ancient times to the Present (in Greek) £12.00 (plus £3.00 for p & p)
7. A History of Modern Cyprus – From British rule (1878) to the Present £15.00 (plus £4.00 for p & p).

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν όσα βιβλία θέλουν, μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή (συν τα ταχυδρομικά) στο όνομα :

THE GREEK INSTITUTE,
29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY

και τα βιβλία θα τους σταλούν την ίδια μέρα.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον συγγραφέα στο τηλέφωνο 020 8360 7968 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: Tofallis@greekinstitute.co.uk

Γυναίκα & Ζωή

Συμβουλές ομορφιάς για τη γυναίκα της πόλης

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Μην κάνεις καμία βιαστική κίνηση και πρόσεξε μην πεις πράγματα που μπορεί να σε εκθέσουν. Η περίοδος προσφέρεται για να κάνεις τα ξεκαθαρίσματά σου και να διώξεις μακριά σου άτομα και καταστάσεις, που σταματούν την πορεία της ζωής σου.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Μη βγεις από τον προγραμματισμό που έχεις κάνει για να πετύχεις τους στόχους σου. Δικά σου άτομα θα ζητήσουν πολλά από σένα, γι' αυτό πρέπει να διαχωρίσεις και να ξεκαθαρίσεις μερικές καταστάσεις. Οι εξελίξεις που θα έχεις θα είναι θετικές, σε θέματα που περιμένεις πολύ καιρό.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Μπορεί να προκύψουν κάποιες καταστάσεις στη δουλειά σου, που θα χρειαστούν άμεση διευθέτηση. Μπορεί να έρθεις σε αντιπαράθεση με κάποιο άτομο από το φιλικό σου περιβάλλον και πρέπει να προσέξεις πολύ τα λόγια σου, για να μην προκληθεί οριστική ρήξη μεταξύ σας.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Οι σκέψεις που έχεις για το μέλλον είναι πολλές και με λίγη συντονισμένη προσπάθεια μπορείς να καταφέρεις να τις υλοποιήσεις. Μην κάνεις βιαστικές κινήσεις και προσπάθησε να αναγνωρίσεις τις ευκαιρίες που σου δίνονται αυτή την περίοδο.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Καλό είναι να βάλεις σε μια σειρά τις σκέψεις σου για όλα όσα θέλεις να κάνεις και να μην τα αφήνεις όλα τελευταία στιγμή. Τα ταλέντα σου είναι πολλά και μπορείς να καταφέρεις τα πάντα, αρκεί να είσαι ψύχραιμος, ώστε να αντιληφθείς γρήγορα τις απαιτήσεις των περιστάσεων, αλλά και των γύρω σου.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Κατακλύζεσαι από ευφάνταστες ιδέες, που αν τις προωθήσεις με τον κατάλληλο τρόπο, μπορεί να σου φέρουν θεαματικά αποτελέσματα σε όλους τους τομείς της ζωής σου. Μην αγχώνεσαι και μη χαλάς την διάθεση σου, αν προκύψουν κάποιες καθυστερήσεις στο πρόγραμμά σου.

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Θα απαιτηθούν ξεκάθαρες λύσεις στα προβλήματά σου και στις καταστάσεις που σε αγχώνουν. Μπορείς να πετύχεις αυτά που θες, αρκεί να είσαι δίκαιος και ειλικρινής. Η εβδομάδα ευνοεί οριστικές αποφάσεις, αρκεί αυτές να παίρνονται ύστερα από ώριμη σκέψη.

ΕΚΟΡΡΙΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Η κοινωνικότητά σου είναι στα ύψη. Μην χρονοτριβείς με πράγματα που δεν έχουν σημασία, γιατί είναι σε βάρος σου. Κινήσου μεθοδικά για να έχεις τα θετικά αποτελέσματα που θέλεις. Φρόντισε να κάνεις ενέργειες και να δείξεις στους άλλους τι πραγματικά είσαι.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Έντονες ψυχολογικές μεταπτώσεις κρύβει η εβδομάδα και πρέπει να βρεις τρόπους, ώστε να μην σε πάρει από κάτω. Μην κινηθείς καθόλου παρορμητικά, γιατί είναι σίγουρο ότι θα κάνεις λάθος κινήσεις, που στο μέλλον δεν θα μπορείς να διορθώσεις. Κινήσου με πρόγραμμα και ορθολογισμό.

ΑΙΓΟΚΕΡΟΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Μια ανήσυχη κατάσταση μπορεί να προκύψει στην οικογένειά σου, λόγω κάποιου ξαφνικού προβλήματος, αλλά αυτό θα είναι εντελώς περαστικό. Μην αφεθείς στις δυσκολίες και μην τα παρατάς στο πρώτο εμπόδιο. Το πλανητικό σκηνικό θα σου χαρίσει απίστευτη επικοινωνιακή δεινότητα.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Μην πτοηθείς με οποιαδήποτε μικρή δυσκολία σου παρουσιαστεί και συνέχισε τις εξετμένες και αποδοτικές κινήσεις, που κάνεις εδώ και καιρό. Οι σχέσεις με το οικογενειακό σου περιβάλλον απαιτούν την προσοχή σου και τον χρόνο σου.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Θα προκύψουν κάποιες αναβολές ή και ανατροπές σε πράγματα που θέλεις να πετύχεις και θα εκνευριστείς. Φρόντισε να περιορίσεις τα νεύρα σου και να μην τα εκδηλώσεις, γιατί να δημιουργηθούν ρήξεις με τα άτομα που συναναστρέφεσαι. Δώσε προσοχή στις μετακινήσεις σου.

Αγαπητές φίλες,

Όλες ξέρουμε ότι η ατμοσφαιρική ρύπανση βλάπτει σοβαρά την υγεία μας και κυρίως το αναπνευστικό σύστημα. Επειδή όμως η επικίνδυνη δράση της επεκτείνεται και στην επιδερμίδα μας, διαβάστε τι μπορούμε να κάνουμε για να την προστατέψουμε.

Τα 4 όπλα για την προστασία της επιδερμίδας μας:

Η απολέπιση

Παίζει καθοριστικό ρόλο στη φροντίδα του δέρματος καθώς συμβάλλει στην απομάκρυνση των νεκρών κυττάρων, της σκόνης, των ρύπων, του σμήγματος και των υπολειμμάτων από τα προϊόντα μέικ-απ που κολλάνε στο πρόσωπό μας κατά τη διάρκεια της ημέρας (και δεν αφαιρούνται τελείως με το βραδινό καθαρισμό). Γι' αυτό πρέπει να κάνετε απολέπιση 2 φορές την εβδομάδα αν έχετε λιπαρή επιδερμίδα, 1 φορά το δεκαήμερο αν έχετε κανονική επιδερμίδα και 1 φορά στις 15-20 ημέρες αν έχετε ξηρή ή αφυδατωμένη επιδερμίδα. Για τις αφυδατωμένες, ξηρές και ευαίσθητες επιδερμίδες προτιμήστε τα ενζυμικά πιλινγκ που δεν χρειάζονται τρίψιμο και συνεπώς δεν εντείνουν το σχηματισμό ερεθισμών στο δέρμα. Οι λέξεις-κλειδιά για τα προϊόντα ενζυμικού πιλινγκ που πρέπει να αναζητήσετε στις συσκευασίες τους περιλαμβάνουν το γλυκολικό, το σαλικυλικό και το ασκορβικό οξύ (βιταμίνη C). Αντίθετα, στα «μηχανικά» πιλινγκ που η απολέπιση γίνεται με κόκκους πρωταγωνιστούν ο άργιλος και οι πρωτεΐνες βρώμης, σιταριού ή καλομποκιού.

Η κρέμα εντατικής ενυδάτωσης

Επειδή η ατμοσφαιρική ρύπανση επιταχύνει το ρυθμό αφυδάτωσης του δέρματος, επιβάλλεται να χρησιμοποιείτε καθημερινά κρέμα εντατικής ενυδάτωσης, η οποία δρα αποδεδμεύοντας σταδιακά τα ενεργά της συστατικά ώστε να καλύπτει τις ανάγκες της επιδερμίδας όλο το 24ωρο. Η τεχνολογία ελεγχόμενης αποδέσμευσης αποτελεί ένα από τα κορυφαία επιτεύγματα της προηγμένης κοσμετολογίας και επιτρέπει στη σύγχρονη πολυάσχηλη γυναίκα να φροντίζει την επιδερμίδα της με μία και μόνη επάλειψη. Τα κατάλληλα ενυδατικά προϊόντα, που βοηθούν το δέρμα να αμυνθεί στις εξωτερικές επιθέσεις, περιέχουν ενυδατικά συστατικά όπως είναι το υαλοουρικό οξύ, τα φυσικά κεραμίδια (ceramides) του δέρματος, τους αντιοξειδωτικούς παράγοντες (π.χ. η βιταμίνη E) που δρουν κατά των ελευθέρων ριζών και τα φίλτρα πόλης που προσφέρουν στην επιδερμίδα την ίδια προστασία με ένα αντηλιακό προϊόν με SPF 12.



Πρωινός και βραδινός καθαρισμός

Αποτελούν ακρογωνιαίους λίθους για την υγεία και την ομορφιά της επιδερμίδας. Αν δεν θέλετε να χρησιμοποιήσετε σαπούνι το πρωί, αντικαταστήστε το με ένα γαλάκτωμα ντεμακιγιάζ με «νερένια» υφή (εντελώς διάφανο και μη λιπαρό), που ταυτόχρονα τονώνει και ενυδατώνει το δέρμα. Τα προϊόντα αυτής της κατηγορίας ενδείκνυνται ακόμα και για τις ευαίσθητες επιδερμίδες αφού είναι υποαλλεργικά και αναγράφουν στην συσκευασία τους τον όρο «eau demaquillant». Ακόμα κι αν έχετε κάνει σχολαστικό καθαρισμό της επιδερμίδας το βράδυ προτού πέσετε στο κρεβάτι, καλό

είναι να τον επαναλάβετε το πρωί μόλις ξυπνήσετε, καθώς κατά τη διάρκεια του ύπνου εκκρίνεται ιδρώτας και σμήγμα από τους ιδρωτοποιούς και τους σηματογόνους αδένες αντίστοιχα. Αν έχετε ξηρή ή αφυδατωμένη επιδερμίδα και σας αρέσει να ξεπλένετε με χλιαρό νερό το πρωί, πρέπει οπωσδήποτε να σκουπίζετε την πλεονάζουσα υγρασία με μια πετσέτα προκειμένου να την προστατέψετε από τον κίνδυνο περαιτέρω αφυδάτωσης.

Το ελαφρύ μακιγιάζ

Δρα προστατευτικά στην επιδερμίδα όταν κυκλοφορείτε στους δρόμους της πόλης, γιατί τα προηγμένα προϊόντα μέικ-απ δεν φράζουν τους πόρους και επιπλέον διαθέτουν κι αυτά φίλτρα πόλης και αντιοξειδωτικούς παράγοντες σαν τις κρέμες φροντίδας. Καλό είναι να γνωρίζετε ότι οι αντηλιακοί δείκτες δρουν αθροιστικά και συνεπώς αν χρησιμοποιήσετε μια κρέμα ημέρας με SPF 12 και από πάνω απλώσετε ένα φον-ντε-τεν με SPF 8, η συνολική προστασία την οποία εξασφαλίζετε για την επιδερμίδα σας αντιστοιχεί σε SPF 20. Ωστόσο, το μακιγιάζ πρέπει να είναι διακριτικό και αέρινο για να μην προκαλέσει ασφυξία στο δέρμα. Αν ζείτε σε πυκνοκατοικημένη περιοχή με αυξημένη ατμοσφαιρική ρύπανση, αποφύγετε τη χρήση πούδρας και προτιμήστε τα high-tech φον-ντε-τεν που έχουν πουδρώδη υφή για ματ τελείωμα και, επιπλέον, περιέχουν και μικρομόρτα λάμψης τα οποία ανακλούν το ηλιακό φως και χαρίζουν λαμπερή όψη στο πρόσωπο.

Καθαρισμός προσώπου με φλούδα μπανάνας

Την επόμενη φορά που θα φάτε μια μπανάνα, μην πετάξετε τη φλούδα της. Με τη φλούδα της μπανάνας, μπορείτε να καθαρίσετε τα μαύρα στίγματα του προσώπου σας. Αφού πρώτα, βράσετε σε μια κατσαρόλα νερό, στη συνέχεια την απομακρύνετε από το μάτι και βάζετε το πρόσωπό σας ακριβώς από πάνω από τη κατσαρόλα, καθώς με τον ατμό θα ανοίξουν οι πόροι σας. Αφήνετε το πρόσωπό σας να απορροφήσει τους ατμούς για δέκα λεπτά και στη συνέχεια, προτού βιαστείτε να ζουλήξετε τα σημεία που έχουν μαύρα στίγματα με γυμνά χέρια, πάρτε τη φλούδα της μπανάνας και τρίψτε με το εσωτερικό μέρος της φλούδας τα απαλά στα σημεία που θέλετε να καθαρίσετε για 10-15 λεπτά περίπου. Στη συνέχεια, ξεπλένετε με κρύο νερό για να δώσετε δροσιά και φρεσκάδα στο πρόσωπό σας.



ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Muffins

ΥΛΙΚΑ:

- 200 γραμ. χαλβάς σοκολάτας-βανίλιας (τύπου Μακεδονικού).
- 3 κουταλιές μαύρη ζάχαρη,
- 3/4 κούπας ελαιόλαδο (ή αραβοσιτέλαιο για όσους το θέλουν).
- 3 κουταλιές της σούπας σουσάμι καβουρδισμένο, ξύσμα και χυμό από 2 μεσαίου μεγέθους πορτοκάλια,
- 1 κούπα γάλα καρύδας, 1/2 κουταλάκι βανίλιας σκόνη ή εκχύλισμα,
- 1 σφυνάκι λικέρ πορτοκάλι ή κινιάκ, ή μαύρο ρούμι,
- 1 και 1/2 κουταλάκια μπέικιν πάουντερ,
- 200-250 γραμμάρια αλεύρι για όλες τις χρήσεις,



ΕΚΤΕΛΕΣΗ:

Σε βαθύ μπολ τρίβετε τον χαλβά με την βοήθεια πιρουνιού. Στην συνέχεια προσθέτετε όλα τα υπόλοιπα υλικά με την σειρά αναφοράς τους, αφήνοντας τελευταίο το αλεύρι. Ανακατεύετε με τον αυγοδάρτη να ενωθούν καλά και τελευταίο έρχεται να μπει τμηματικά το αλεύρι. Μοιράζετε το μείγμα σε θήκες muffins καλυμμένες με τα σχετικά χαρτάκια ψήνετε σε προθερμασμένο φούρνο με αέρα, στους 180 βαθμούς για 20 λεπτά περίπου. Μπορείτε να τα στολίσετε με γλάσσο πικρής σοκολάτας για να τα κάνετε ακόμη πιο γαργαλιστικά ή γλάσσο πορτοκαλιού.

ΜΕΡΟΣ ΕΚΤΟΝ

«Όστε γράφεις και ποιήματα, και δεν το ήξερα, Γεράσιμε! Το κρατάς για μυστικό, ή φοβάσαι μπως και γίνεις στόχος κάθε απατεώνα που νομίζει πως η ποίηση, όπως και το δοκτοράτο, είναι τάχα σαν καρπούζια που τα κόβεις από πεύκα! Δεν το λέω αυτό γι' αστείο, επειδή γνώρισα κάποιον που επέμνε με πείσμα ότι τα καρπούζια είναι φρούτα που μαζεύεις απ' τα δάση τα γιομάτα όλο πεύκα!», σχολίασε ο Πυθαγόρας.

Παραβλέποντας το σχολίο του συγκινημένου θείου του, συνεχίζει ο Γεράσιμος να εξιστορεί τον βίο του τώρα όχι πια με ποίημα: «Ήμουν έντεκα χρονών, θείε Πυθαγόρα, και το ξέρεις ότι συ, κανένας άλλος, δεν με φρόντισε να πάω να φοιτήσω στο Γυμνάσιο. Κι η απόφασή σου εκείνη έσωσε κι εμένα και τ' αδελφια μου και την οικογένειά μου, πιο πολύ απ' ό,τι έσωσε, θείε μου, εσένα ο παππούς σου. Μέχρι τότε απ' το χωριό μας δεν είχε φοιτήσει μαθητής σε δευτεροβάθμιο σχολείο, άρα θα ήμουν κι ο πρώτος που θα είχα τέτοια τύχη. Και το πέτυχα, βεβαίως, πάλι χάρη στις δικιές σου συμβουλές και παροτρύνσεις. Όμως ξαφνικά μαθεύτηκε πως ο θεός μου παντρεύτηκε κάποια μεγαλύτερή του, κόρη πρώην αριστοκράτη που του νοίκιαζε δωμάτιο. Κι έτσι ξαφνικά σε χάσαμε κι έφυγες μαζί με τη γυναίκα σου για να πας και να σπουδάσει στην Αγγλία, όπως μάθαμε. Ευτυχώς που μέχρι τότε ήμουν στην τρίτη Γυμνασίου κι είχαμε ακόμα στέγη, δωρεάν, χωρίς τα νοίκια. Δυο δωμάτια, θυμάσαι, έστω και χωρίς ηλεκτρικό, κείνα που έκτισες για εμάς σε οικόπεδο που αγόρασες λίγο έξω από την πόλη».

«Εφπασα τα δυο δωμάτια έτσι γρήγορα, Γεράσιμε, για να μένετε εσείς να γλιτώνετε τα ενοίκια που πληρώνατε σε ξένους. Είχα, όμως, στο μυαλό μου να μην σας αφήσω έτσι και να κτίσουμε αργότερα ένα σπίτι καθώς πρέπει και για μένα και για σας. Όμως άλλαξαν τα σχέδια όταν είχα παντρευτεί κι έκανα δικιά μου οικογένεια. Και για ν' αγοράσω σπίτι στην Αγγλία όπου πήγαμε αναγκάστηκα στο τέλος να πουλήσω το οικόπεδο και τα δυο κείνα δωμάτια. Έτσι δυστυχώς κι εσείς να βρεθείτε τότε άστεγοι και να ψάχνετε για σπίτι, να σας τρώνε πια τα νοίκια. Ήμουν παντρεμένος, βλέπεις, και από πάνω φοιτητής, δεν μπορούσα ν' αποφύγω την σκληρή κείνη απόφασή!» δικαιολογήθηκε ο θείος του, κι είχε δικαίο απόλυτο, έκανε την σκέψη ο Γεράσιμος. Γιατί, επιτέλους, έπρεπε οι γονείς του και τ' αδελφια του ν' αναλάβουν τις ευθύνες τους, έξι χρόνια που βασιζόνταν συνεχώς σ' αυτόν τον άνθρωπο, όσο κι αν εκείνος ήθελε να τους βοηθά στις δυσκολίες τους.

«Θα σου πω, λοιπόν, ποια ήτανε και η τύχη η δικιά μου», μονολόγησε ο Γεράσιμος, αδιαφορώντας πλήρως αν τον άκουγε ο θεός του. «Η μητέρα μου να γίνει, δίχως να 'χει επιλογή, πλύστρα μες σε πλουσιόπιτα, με συστάσεις που είχε δώσει η καλοσυνάτη η Αγάθη. Που θρηνούσε ακατάπαυστα για την τύχη της την άχαρη, γιατί δεν είχε φροντίσει να τον δέσει χειροπόδαρο, με την ευκαιρία που της δόθηκε, κείνον τον αθώο θεό μου. Κι ο πατέρας μου να ψάχνει για δουλειές εδώ κι εκεί -πού δουλειές στα πρώτα χρόνια μετά τον μεγάλο πόλεμο!, ενώ τα παιδάκια του πεινάγανε, δίχως ρούχα και παπούτσια, δίχως θέρμανση στο σπίτι. Γι' αυτό και τα δυο αδελφια μου, λίγο μεγαλύτερά μου, βρήκανε δουλειές του ποδαριού, και τα χρήματα που παίρνανε πήγαιναν στα ψώνια και στα νοίκια. Τέσσερα παιδιά, και να κοιμούμαστε σ' ένα και μοναδικό κρεβάτι σα να ήμασταν γατιά, ύστερα που είχες παντρευτεί και μας άφησες κι έφυγες στην Αγγλία να σπουδάσεις. Δεν σε αδικούμε, βέβαια, γιατί θα ήμασταν αγνώμονες», είπε φωναχτά όσο μπορούσε μπας και τον ακούσει πια ο θεός του.

«Πάντως πείσμων και μ' απόφαση να σπουδάσω δίχως άλλο», συνεχίζει ο Γεράσιμος, «πότε ακόμα που ήσουν δίπλα μας σαν θεός και σαν προστάτης μας, με δικιά σου συμβουλή δίνω εξετάσεις στο Γυμνάσιο, κι άρχισε ο άνισος αγώνας να πετύχω στο σκοπό μου, ή να καταντήσω πια στο τέλος μεροκαματιάρας σαν και τόσους συνομήλικους εργάτες. Να σου πω και κάτι άλλο, που δεν το γνωρίζεις, θείε: Όταν πήγα να γραφτώ για να δώσω εξετάσεις, ήμουν εμπούλωτος και πάλι, όπως και τα άλλα αδελφια μου, γιατί ακόμα δεν μπορούσαμε ν' αγο-

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

Ο Δόκτορας

της Στέλλας Χριστοφής

ράσουμε παπούτσια. Κι ο Γυμνασιάρχης τότε, που με νόμιζε για γύφτο ή κανένα αλητόπαιδο, μ' έδιωξε κακήν-κακώς “μην λερώνω το σχολείο του”, όπως είπε δυνατά. Έλειπες εσύ στην άλλη πόλη όταν σε μετάρθεσαν εκεί, και δεν γνώριζες τα χάλια μας, μέσα στα οποία κολυμπούσαμε τα αδελφια μου κι εγώ. Έκλαψε πικρά η μάνα μου για την προσβολή που έπαθα. Όμως η Αγάθη, μόλις το έμαθε, μου αγόρασε παπούτσια, που για πρώτη μου φορά δοκιμάζανε τα πόδια μου τέτοια καλομεταχειρίση!»

«Τότε γιατί λες, Γεράσιμε, ότι σ' έσωσε εγώ κι ότι μου οφείλεις χάρες στον αιώνα των αιώνων», τον αντίκοψε ο θεός του. «Σας ξεσήκωσα και φύγατε από το χωριό μας μ' υποσχέσεις πως θα σας φρονιτώ συνεχώς. Κι ύστερα παντρεύτηκε και το 'σκάσα για να πάω στην Αγγλία. Και σε άφησα μονάχος σου, να παλεύεις ασταμάτητα, δίχως πουθενά βοήθεια, όπως κι εγώ υπόφερα πριν να κάνω λίγα χρήματα κι έτσι να μπορέσω να σπουδάσω».

«Μην το λες αυτό, παρακαλώ! Σου οφείλω τόσες χάρες γιατί μ' έβαλες Γυμνάσιο, κάτι που εσύ δεν γνώρισες, κι ούτε καν δεν είχες βγάλει το Δημοτικό σχολείο!» τον αντίκοψε ο Γεράσιμος. «Μα σας τα πάρομε τα πράγματα από την αρχή, αφού ζητάς λεπτομέρειες κι εσύ για την περασμένη μου ζωή. Κι όχι για άλλο τίποτα σπουδαίο, μα να σου επαναλάβω, θέλω, γιατί σου χρυσό μου ευγνωμοσύνη κι εγώ και τα αδελφια μου και, βεβαίως, κι οι γονείς μου. Τον παππού σου και παππού μας τον γνωρίσαμε κι εμείς, αλλά πιο πολύ από εσένα γιατί μεγαλώσαμε κοντά του. Εσένα σε είχε στείλει στην πρωτεύουσα για να εργαστείς σ' εοσιτάριο, κι από τότε και μετά πήρες πια τον δρόμο τον δικό σου δίχως να 'χεις την ανάγκη του. Όμως, για να ξέρεις, θείε, δίχως τις δικές του τις φροντίδες, όταν οι γονείς σου αναγκάζονταν να δουλεύουν μεροκάματο στα γειτονικά χωριά, θα πεθαινόματε τις πενάς. Ήταν κείνος ο παππούς μας, ο Παρασκευάς ο Μπούζης, που συνέχεια μας φρόντιζε και πραγματικά μας έσωσε. Να σου δώσω ένα παράδειγμα από τα πολλά που έχω: Τα σκληρά τα ξεροκόμματα, που τα μαζεύε γυρνώντας τις Κυριακές στη ζητιανιά, τα έλιωνε στο στόμα του μασώντας τα και μας τα έδινε να φάμε στα νηπιακά μας χρόνια. Και αν είχε κάτι φρέσκο, ή ψωμί ή κάποιο φρούτο, δεν το έτρωγε εκείνος, μα το μοίραζε σ' εμάς. Ύστερα μεγάλωσα ξυπόλυτος, με κομματιασμένα ρούχα, καλοκαίρι και χειμώνα, κι υποτιμημένος στο σχολείο απ' τους άξεστους δασκάλους μας, που έβρισκαν συνήθως αφορμές για να με ξυλοκοπούν αγριώς!»

«Θα ήσουν άτακτο παιδί κι όχι, όπως ισχυρίζεσαι, γιατί ήσουν φτωχός που σε τιμωρούσανε σκληρά οι διδάσκαλοί σου. Άλλωστε ποιος δάσκαλος καλός δεν θα έδειχνε συμπάθεια για τους μαθητές του τους απόρους; Ήσουν από τότε, όπως φαίνεται, γεννημένος ταραξίας, να γιατί σε τιμωρούσανε!» είπε ο θεός του γελώντας. «Ένας πεισματάρης κι ασυμμόρφωτος ήσουν πάντοτε, Γεράσιμε, κι επαναστάτης για το τίποτα! Δεν θυμάσαι όταν σου θύμωσα -ήσουν στην πρώτη Γυμνασίου- που στο τέλος της χρονιάς δεν κατάφερες να πάρεις άριστα στον έλεγχο σου; Πείσμωνε εσύ τόσο πολύ απ' την προσβολή που ένοιωσες κι έφυγες και πήγες στο χωριό, μες στο καλοκαίρι, με τα πόδια, είκοσι και βάλτε χιλιόμετρα! Και να τρελαθούμε εμείς που δεν ξέραμε πού πήγες. Για το τίποτα, Γεράσιμε!»

«Όχι για το τίποτα, θα έλεγα, έστω κι αν στο τίποτα κατέληξαν οι διαφωνίες οι δικές μου σε ζητήματα που ήτανε πολύ σοβαρά για μένα και στο τέλος που αποδείχτηκαν ότι είχα πάντα δικαίο, μα ήταν τότε πια αργά. Όταν το πουλί θα είχε πετάξει! Να κι ένα μικρό παράδειγμα από τα πολλά που θα σου πω αν θελήσεις να μ' ακούσεις, για το πόσο με αδικήσε κάποιος δάσκαλός μου τότε, όνομα και μη χωριό: Το Δημοτικό σχολείο μας, λόγω της με-

γάλης θνησιμότητας των παιδιών της ηλικίας μου από την ελονοσία τότε, ήταν στην αρχή μονοδιδακταλό. Ύστερα μας στείλανε και δεύτερο, τούτη την φορά δασκάλα, την κυρία Καλλιόπη, στα τριάντα της κι ανύπαντρη. Κι όπως ήταν φυσικό για την εποχή εκείνη, έφαχνε να βρει το ταίρι της. Έτσι συνεχώς λιποθυμούσε να 'ρθει να την τρίψει ο συνάδελφος και ανύπαντρός κι εκείνος. Και τους έπιασα μια μέρα, όταν πήγα για να πάρω το βιβλίο μου που ξέχασα, να φιλοούνται στο σχολείο και σχεδόν γυμνοί κι οι δυο τους. Μ' άρπαξε, λοιπόν, ο δάσκαλος, σα να ήταν παλαιστής, και με πέταξε στο πάτωμα. Κι άρχισε μετά να με χτυπάει και να με κλοτσά σα λυσοσαμένος, μέχρι που με άφησε αναίσθητο. Κι όταν το έμαθε ο κύρης μου, θέλησε να τον σκοτώσει, μα επενέβη ο ιερέας μας μπας και γίνε φονικό και χειροτερεύσανε τα πράγματα. Όμως κι εγώ δεν έμεινα με τα χέρια σταυρωμένα: Πήγα την Κυριακή απόγευμα κι άνοιξα την πόρτα του σχολείου, που την είχα βρει ξεκλειδωτή, και κομμάτιασα καινούργια και βιβλία και τετράδια και μολύβια κι ό,τι βρήκα στο γραφείο του δασκάλου. Ποδοπάτησα επίσης κι όλες τους τις κλωδιές, κι έτσι καταλάγιασε στο τέλος ο θυμός και η πικρία μου! Όμως τοιμωδιά δεν έβγαλα, ούτε στον πατέρα και τη μάνα μου, για την πράξη μου εκείνη. Γιατί οι γονείς μου θ' ανηδρούσανε αυστηρότερα απ' τον δάσκαλο. Κι ήταν όλα εκείνα που έσπασα όχι μοναχά καινούργια, μα και χρεωμένα στο όνομά μου!»

«Μα πώς τα κατάφερες και γλίτωσες ύστερα απ' αυτό, Γεράσιμε. Δεν υποψιάστηκε ο δάσκαλος, ή και άλλοι χωριανοί μας, πως εσύ θα το είχες κάνει από εκδίκηση και μόνο; Τόσο βλάκες ήταν όλοι τους;»

«Πού να πάει το μυαλό του, έτσι παλαβιάρης που ήτανε, να ρωτήσει και να μάθει. Μα επίσης και κανένας απ' τους άλλους χωριανούς μας, έστω και αν είχαν υποψίες, δεν θα το ομολογούσανε, γιατί κατακρίνανε τον δάσκαλο για την συμπεριφορά του κείνη, κι όχι μόνο εναντίον μου, μα και άλλων μαθητών. Μάλλον είχε σιωπήσει, σα να ήτανε σουσιά, μην ρεζιλευθεί και άλλο, που είχε λησμονήσει να κλειδώσει το σχολείο του όταν έφυγε με την Καλλιόπη την δασκάλα. Κι αναγκάστηκε στο τέλος να πληρώσει απ' την τσέπη του τα κατεστραμμένα πράγματα, μιας και δεν μπορούσες, βέβαια, να δικαιολογηθεί στους προϊστάμενους για εκείνη την ζημιά. Πέρασσαν τα χρόνια κι έγινα κι εγώ καθηγητής στο Γυμνάσιο που φοίτησα. Και στις εξετάσεις που γινόντουσαν πριν αρχίσουν τα σχολεία για να εισαχθούνε μαθητές, έτυχε εγώ να εξετάσω κάποιο μαθητή που αποδείχτηκε ότι ήτανε ο γιος κείνου του παλιού δασκάλου μου. Ρώτησε αυτός τον γιο του ποιος τον είχε εξετάσει, βέβαια, κι έμεινε με στόμα ανοιχτό στο άκουσμα “Γεράσιμος Πιότης”, ένα όχι τόσο σύνηθες ονοματεπώνυμο στον τόπο μας».

«Και τι έκανε ο δάσκαλος; Μήπως είχε φοβηθεί ότι το παιδί του θα υπόφερε αν εσύ στο τέλος μάθαινες πως ο μαθητής ετούτος ήταν γιος του πρώην δασκάλου που μισούσες τόσο χρόνια;» ρώτησε ο θεός τον Γεράσιμο.

«Δεν μπορώ να πω εγώ, ούτε και μου επιτρέπεται, θείε μου, να πω πως τον μισούσα, γιατί πάντα υποστηρίζω πως το μίσος στους ανθρώπους είναι άσχημο καρκίνωμα που ρουφάει το μεδούλι τους και τους στέλνει στον αγύριστο!»

«Συμφωνώ κι εγώ απόλυτα πως το μίσος είναι αρρώστια, κι όπως λες κι εσύ, καρκίνωμα», κάνει τότε ο Πυθαγόρας ριχνοντας ματιές όλο αγάπη στον ανεψιό του τον Γεράσιμο. «Έχω, άλλωστε, θαυμάσει την μεγάλη τούτη αλήθεια και για την οποία έγραψε, πριν καιρό σε ένα ποίημα κάποιος από τους γνωστούς μας ποιητές. Και το έχω αποστηθήσει γιατί μου έκανε εντύπωση και μιλάει καθαρά για το μίσος το επικίνδυνο και το καταστροφικό για όλους μας. Και το λέω όπου βρίσκομαι μόλις μου δοθεί η ευκαιρία, καλή ώρα όπως τώρα. Άκουσε, λοιπόν, και κρίνε τι κακό μπορεί να κάνει το ανεξέ-

λεγκτο το μίσος που έχουν όποιοι ανίκανοι και συκοφαντούν και καταστρέφουν κάθε ωραίο και σπουδαίο στη ζωή που το ζηλεύουν και δεν έχουνε τη δύναμη ούτε το μυαλό να πλησιάσουν:

“Το μίσος τρώει τον άνθρωπο που ανθρωπιά δεν έχει, καρκίνος μες στις φλέβες του αγιάτρευτος και τρέχει. Μα η καλοσύνη της καρδιάς χρόνια πολλά χαρίζει και με αγάπη περισσή τις πράξεις μας στολίζει. Και κείνοι που με καυχησιές και νταϊλίκια πάνε, σα σκόνη σ' αμμοθύελλα τις μέρες τους σκορπάνε. Ουδέν στον κόσμο άδικο, αδικαστο θα μείνει, κάθε του κέρδος, πρόσκαιρο, φύλλο ξερό που φθίνει! Με τις φωνές και τις βρισιές ο κόσμος μας βουλιάζει, μοιάζει με καζάνι αδειανό, χωρίς νερό, που βράζει. Επιμονή κι υπομονή, για το καλό, και γνώση, αυτά κρατάνε όρθιο τον άνθρωπο στην πτώση!”

Όσο τώρα για το ξύλο και τις τιμωρίες των παιδιών, μην ξεχνάμε ότι τότε, στα παλιά εκείνα χρόνια, έτσι πίστευαν οι δάσκαλοι, και οι νόμοι το επέτρεπαν, πως το ξυλοκόπημα θα δίδασκε πειθαρχία στα παιδιά. Όχι όπως πια στις μέρες μας π' αντιστραφθηκαν τα πράγματα και φοβούνται οι διδάσκοντες να κακομιλήσουν στα παιδιά κι ούτε λόγος να τα δέρουνε! Πάντως ο παλιός μου δάσκαλος δεν χάνει καιρό και ήρθε ακριβώς την άλλη μέρα και με βρήκε στο Γυμνάσιο να εξακριβώσει αν ήμουν πραγματικά εκείνο το παιδί που ξυλοκοπήθηκε αγριώς τότε στο χωριό που δίδασκε. Βέβαια εγώ τον αναγνώρισα απ' την πρώτη τη στιγμή, όχι όμως κι εκείνος. Άρπαξα το χέρι του γελώντας για να τον καλωσορίσω:

«Είμαι ακριβώς εκείνος ο παλιός σας μαθητής, που με είχατε δώσει πως το ξύλο είχε βγει, δάσκαλε, απ' τον παράδεισο! Αλλά όχι τόσο άδικο να ξυλοκοπούμε τους αδύνατους! Κι ήρθε η ώρα να σας πω κάποιο άλλο μυστικό, που το κράτησα κρυμμένο μέσα στην καρδιά μου τόσα χρόνια: Κείνα τα βιβλία και τετράδια, και τις κλωδιές και μολύβια, που τα βρήκατε κομμάτια την Δευτέρα το πρωί, μήπως μάθατε ποτέ ποιος τα είχε καταστρέψει για να σας εκδικηθεί, ελπίζοντας, για το ξυλοκόπημα το άγριο που του δώσατε αδικώς; Βρίσκειται μπροστά σας τώρα κι εκλιπαρεί, έστω κι αργά, την συγγνώμη σας για κείνη την ανόητη του πράξη, που παιδί ακόμη κι άμυαλο νόμιζε πως έπρεπε να κάνει. Έχω μάθει τώρα πια ότι η εκδίκηση που παίρνουμε δεν είναι παρά φαρμάκι, δηλητήριο θανάσιμο, που το πίνουμε εμείς οι οποίοι εκδικούμαστε. Μ' έσφιξε μετά στην αγκαλιά του και, φιλώντας με στο μέτωπο, σχεδόν με λυγμούς ψιθύρισε: “Σε συχαίρω ειλικρινά που έχεις φτάσει εδώ που έφτασες, κι σου εύχομαι, Γεράσιμε, όσο πιο ψηλά να πας που, πραγματικά, το αξίζεις! Μα κι απένειδες και πάλι την αλήθεια του ρητού πως ουδείς ο αναμάρτητος! Κι ότι οι άνθρωποι θα σφάλλουμε -όσο έχουμε μικρή ή μεγάλη εξουσία- άλλος λίγο άλλος πολύ στη ζωή μας την πεζή. Και κανείς ποτέ δεν είναι παντοδύναμος και πάνσοφος για να κάνει του κεφιού του αδιαφορώντας για τους άλλους!”

«Μα οι δυσκολίες, θείε, όπως είχες πει πιο πριν», συνεχίζει ο Γεράσιμος τον μακρύ μονόλογό του, «είναι και αυτές, όπως τα φιδιά, και σε προκαλούν να τις νικήσεις. Συ τις νίκησες και είχες τον παππού σου για παράδειγμα, όταν σκότωσε το φίδι για να πεις εσύ νερό από πεντακάθαρα του παππού μας και το φίδι στην πηγή για να φοβηθώ τις δυσκολίες και να φύγω σα λαγός. Αλλά εσένα που κατάφερες να υπερνικήσεις τα ακατόρθωτα που ελάχιστοι στον κόσμο θα μπορούσαν να νικήσουν. Γι' αυτό κι άδραξα με δύναμη την μεγάλη ευκαιρία, που μου πρόσφερε εσύ, από τα μαλλιά και την οδήγησα εκεί που ήθελα εγώ κι όχι εκεί που με τραβούσε η τυφλή και μαύρη μοίρα μου».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

PIK 1



00357-22-86-2147

Παρασκευή 17 Ιουλίου

08.00 Καλή σας μέρα
09.30 Σπίτι στη φύση
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 Ιστορίες του χωρικού
13.30 Εντέχνως
14.30 Μαζί στο PIK
15.00 Ντοκιμαντέρ
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Ροδάμνες
16.45 Πόσα ξέρεις
17.20 Πατάτες 10
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο ποτάμι (Ε)
19.45 Στο καφέ του χαμένου χρόνου
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Πατάτες 10(Ε)
21.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εντέχνως
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Σάββατο 18 Ιουλίου

06.00 Τρεις κι ο Κόκος
06.30 Πάμε Παραδοσιακά
08.00 Πόσα ξέρεις
09.30 Πέτρινο Ποτάμι
11.30 Οικογένεια Σολωμού
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Η Κύπρος ένα ταξίδι
13.00 Κυπριώτικο Σκετς
14.00 Στο καφέ του χαμένου χρόνου
15.40 Πελάγων Γεύσεις
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Χωρίς Αποσκευές
16.45 Το Καφενείο
17.20 Πατάτες 10
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Σάββατο κι Απόβραδο
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Πάμε Παραδοσιακά
22.30 Κυπριώτικο Σκετς
23.30 Πέτρινο Ποτάμι

Κυριακή 19 Ιουλίου

08.15 Πόσα ξέρεις
09.15 Πέτρινο Ποτάμι
10.30 Η Κύπρος Κοντά σας
11.30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Σάββατο κι Απόβραδο
13.30 Σπίτι στη φύση
14.00 Τετ α Τετ
15.40 Θαλασσογραφία
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Χωρίς Αποσκευές
16.45 Το Καφενείο
17.20 Πατάτες 10
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 «Θυινό μου Πενταδάκτυλε»
20.00 Η Κύπρος κοντά σας
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Πέτρινο Ποτάμι
23.00 Αμύνεσθαι Περί Πάτρης
23.30 Τετ α Τετ
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 20 Ιουλίου

08.00 Θεατρικό έργο
«Γιατί έφυγε η Βαλούς»
10.00 Από μέρα σε μέρα

13.00 Θεατρικό έργο:
«Που θα βρούμε τέτοιον ήλιο»
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Θεατρικό έργο:
«Το καλοκαίρι του έρωτά μας»
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.45 Εκδήλωση για τις μαύρες
επετείους
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Συναυλία
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 21 Ιουλίου

07.30 Συναυλία
09.00 Όλα στον αέρα
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 Ιστορίες του χωρικού
13.30 Το αηδόνι της Σμύρνης
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.20 Κυπριώτικο Σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.10 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Ντοκιμαντέρ
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Όλα στον αέρα
22.30 ΒΙΖ//ΕΜΕΙΣ
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 22 Ιουλίου

07.30 Συναυλία
09.00 Όλα στον αέρα
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 Ιστορίες του χωρικού
13.30 Το αηδόνι της Σμύρνης
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
16.45 Πόσα ξέρεις
17.20 Κυπριώτικο Σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.10 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Σκοτεινά Μονοπάτια
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Όλα στον αέρα
22.30 ΒΙΖ//ΕΜΕΙΣ
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 23 Ιουλίου

07.30 Συναυλία
09.00 Όλα στον αέρα
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 Ιστορίες του χωρικού
13.30 Το αηδόνι της Σμύρνης
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
16.45 Κυπριώτικο Σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.10 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Ιστορίες του χωρικού
22.30 ΒΙΖ//ΕΜΕΙΣ
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΝΕΡΙΤ



Παρασκευή 17 Ιουλίου

08.00 ΕΡΤ Ενημέρωση
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 ΕΡΤ Αθλητικά
10.45 ΕΡΤ Καιρός - Καιρός για
αγρότες
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 ON ERT
16.00 ΕΡΤ Ειδήσεις - δελτίο στη
νοηματική
16.30 ΕΡΤ Αθλητικά
17.00 ΕΡΤ Κόσμος
17.50 The hour
19.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Δελτίο Καιρού
20.15 Στα άκρα
22.30 Ξένη σειρά

Σάββατο 18 Ιουλίου

08.00 Ερασιτέες της περιπέτειας
09.00 Η ιστορία των ηπείρων
10.00 Ευροpe
11.15 SILK - Α' κύκλος
11.20 Οι κατάσκοποι της Βαρσοβίας
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Το υπέροχο μυστικό
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 ΕΡΤ Αθλητικά
16.45 ΕΡΤ Καιρός - καιρός για
αγρότες
17.00 Ες αύριον τα σπουδαία
17.50 Η μηχανή του χρόνου
18.40 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
19.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Βίκι Κριστίνα Μπαρτσελόνα
21.40 Το κορίτσι με το τατουάζ

Κυριακή 19 Ιουλίου

08.00 Ερασιτέες της περιπέτειας
09.00 Γροιλανδία, εκεί όπου
γεννιούνται τα παγόβουνα
10.00 Τα στέκια
11.00 Το αλάτι της γης
12.00 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
14.20 Χαμένο Καραβάνι
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 ΕΡΤ Αθλητικά
16.45 ΕΡΤ Καιρός- καιρός για
αγρότες
17.00 Οι λέξεις φταίνε
17.50 Προσωπικά
19.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Sherlock

Δευτέρα 20 Ιουλίου

08.00 ΕΡΤ Ενημέρωση
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Ενημέρωση πολιτικών
συντακτών
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 ON ERT
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

16.30 ΕΡΤ Αθλητικά
16.45 ΕΡΤ Καιρός
17.00 ΕΡΤ Κόσμος
17.50 The Hour
19.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Δελτίο Καιρού
20.15 ΕΡΤ Focus
22.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 21 Ιουλίου

08.00 ΕΡΤ Ενημέρωση
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 ΕΡΤ Αθλητικά
10.45 ΕΡΤ Καιρός
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 ON ERT
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 ΕΡΤ Αθλητικά
16.45 ΕΡΤ Καιρός
17.00 ΕΡΤ Κόσμος
17.50 The Hour
18.45 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
19.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.15 ΕΡΤ Focus
22.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 22 Ιουλίου

08.00 ΕΡΤ Ενημέρωση
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 ΕΡΤ Αθλητικά
10.45 ΕΡΤ Καιρός
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 ON ERT
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 ΕΡΤ Αθλητικά
17.00 ΕΡΤ Κόσμος
17.50 The hour
19.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Δελτίο Καιρού
20.15 ΕΡΤ Focus
22.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Το δίκτυο

Πέμπτη 23 Ιουλίου

08.00 ΕΡΤ Ενημέρωση
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Ενημέρωση πολιτικών
συντακτών
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 ON ERT
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 ΕΡΤ Αθλητικά
16.45 ΕΡΤ Καιρός
17.00 ΕΡΤ Κόσμος
17.50 The Hour
18.45 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
19.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Δελτίο Καιρού
20.15 ΕΡΤ Focus
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Το δίκτυο

HTV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 17 Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα - PIK
17.20 Τρεις και ο Κόκος (Ε) - PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Ομογένεια Εδώ Λονδίνο με
την Δήμητρα Νικητάκη
21.15 Ελληνική Ταινία:
«Λατέρνα, φτώχεια και
φιλότιμο»
22.35 Ελληνική Ταινία:
«Οι παράνομοι»
23.55 Σύνδεση με PIK

Σάββατο 18 Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK
**12.00 Μεσημβρινό Δελτίο
Ειδήσεων - PIK**
17.20 Το Καφενείο (Ε) - PIK
**18.00 Βραδινό δελτίο Ειδήσεων -
PIK**
19.30 ΑΝΕΣΠΕΡΟΝ ΦΩΣ
Η εκπομπή της Εκκλησίας με
τον πατέρα Σάββα
Βασιλειάδη
20.05 Αύριο Είναι Κυριακή
με τον Πρωτοπρεσβύτερο
Ιωσήφ Παλιούρα
20.30 Με τον Φακό του Hellenic TV
21.50 Ελληνική Ταινία:
«5000 ψέγματα»
23.20 Ελληνική Ταινία:
«Άντε για...»
00.35 Σύνδεση με PIK

Κυριακή 19 Ιουλίου

00.25 Σύνδεση με PIK
14.30 Η Παροιμία μας - PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.20 ΤΕΧΝΟΠΟΛΙΣ - Πολιτιστικό
Πρόγραμμα. Παρουσιάζουν
ο Δρ. Ρήγας Γουλιμάρη με
την Βικτώρια Κωνσταντινίδου
19.50 Πρόσωπα
με τον Βασίλη Παναγή
20.40 Ελληνική ταινία:
«Ο Παράς και ο Φουκαράς»
22.00 Ελληνική Ταινία:
«Δελισταύρου και Υιός»
23.40 Σύνδεση με PIK

Δευτέρα 20 Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.10 Πέτρινο ποτάμι
20.00 Νέα Ενημερωτική Εκπομπή
«Ανάδειξε το» με την Άννα
Νικολαΐδη
20.25 Ελληνική Ταινία:
«Βρώμικη Πόλη»
21.50 Το ταξίδι της ζωής
με την Άντζυ Λουπέσκου
22.55 Σύνδεση με PIK

Τρίτη 21 Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.10 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Δράξασθε παιδείας -
Εκπαιδευτικό πρόγραμμα με
τον Πρωτοπρεσβύτερο
Ιωσήφ Παλιούρα
21.15 Σύνδεση με PIK
22.35 Ελληνική ταινία:
«Οι Νύφες»
00.05 Σύνδεση με PIK

Τετάρτη 22 Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.10 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Ελληνική Ταινία:
«Ο Τρελός Καμικάζι»
21.35 Με τον φακό του Hellenic TV
23.05 Σύνδεση με PIK

Πέμπτη 23 Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.10 Πέτρινο ποτάμι
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο
20.30 Τετ α Τετ - PIK
21.35 Δελτίο Ειδήσεων PIK
22.00 Ελληνική Ταινία:
«Το μετέωρο βήμα του
Πελαργού»
23.50 Σύνδεση με PIK



Ρ Α Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο

Δευτέρα

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες **Βασίλη Παναγή**
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες **LGR DJs**
16:00-19:00 Drive Time Funksy
19:00-21:00 «Έλα πάμε» με τον **Sooty**
21:00-00:00 Soul Crackers **George Power**

Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Γιώργο Γεωργίου**
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες
16:00-19:00 Drive time με τον **Τόνυ Νεοφύτου**
19:00-20:00 General Affairs
20:00-22:00 Scandalous με την **Κατερίνα Νεοκλέους**

22:00-00:00 Μουσικό πρόγραμμα με τον **DJ Αυγουστίνου**

Τετάρτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Ανδρέα Δημητρίου**
«Drive Time» με τον **Τόνυ Νεοφύτου**
19:00-20:00 General Affairs
20:00-22:00 LGR Shuffle με την **Μιράντα Αθανασίου**
22:00-00:00 Χαλαρά με στυλ **Γιάννη Ιωάννου**

Πέμπτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 «Χρυσές επιτυχίες» με την **Ελένη Χατζηαυξέντη**
14:00-16:00 Λαϊκές επιτυχίες με τον **Τόνυ Νεοφύτου**
16:00-19:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**

19:00-20:00 Η ώρα της εκκλησίας
20:00-22:00 Μουσικές επιλογές με τον **Παύλο Αναστάση**
22:00-24:00 The Big Hook Up με τον **Funksy**

Παρασκευή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο καλημέρα, με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Αντρέα Δημητρίου**
14:00-16:00 Παρασκευή και φύγαμε με τον **Γιάννη Ιωάννου**
16:00-19:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**
19:00-20:00 **LGR Jukebox**
20:00-22:00 The LGR Chart Countdown
22:00-00:00 Friday Night με τον **Τόνι Νεοφύτου**

Σάββατο

00:00-07:00 LGR Jukebox
07:00-10:00 Πρωινό μουσικής περιπάτος με τη **Σούλα Βιολάρη**
10:00-12:00 «The Saturday Wake Up Call»
12:00-14:00 Σαββατοκύριακο στο LGR

14:00-16:00 Λαϊκές επιτυχίες με την **Άντρια Γερολέμου**
16:00-18:00 Μουσικό πρόγραμμα με την **Κλεοπάτρα Μαμωνή**
18:00-20:00 LGR Jukebox
20:00-22:00 Σαββατόβραδο με τον **Άρη Δεμερτζή**
22:00-00:00 Greek Beats με τον **Τόνυ Νεοφύτου**

Κυριακή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή, με τη **Σούλα Βιολάρη**
10:00-10:30 Μια φορά και έναν καιρό
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία, κενές θέσεις & Μικρές αγγελίες
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον **Γιάννη Ιωάννου**
16:00-17:00 Sports Sunday
17:00-19:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι με τον **Μιχάλη Γερμανό**
19:00-21:00 Τα τραγούδια της ψυχής με τη **Φανή Ποταμίτη**
21:00-23:00 The Meze Show με τον **Andy Francesco**

Επιστροφή στους 50 κορυφαίους του κόσμου για τον Μάρκο Παγδατή

Στους 50 καλύτερους του κόσμου επιστρέφει ο Μάρκος Παγδατής μετά από περίοδο 2 χρόνων (από τις 30 Σεπτεμβρίου 2013), μετά την καλή παρουσία που είχε το τελευταίο διάστημα με πιο πρόσφατη τη θετική του εμφάνιση στο Γουίμπλεντον.

Σύμφωνα με δελτίο Τύπου του αντισφαιριστή, μετά από μια δυνατή και επιτυχημένη παρουσία στο All England Club όπου κέρδισε τον Donald Young και στη συνέχεια τον John Millman στο 2ο γύρο, ο Μάρκος ανέβηκε έξι θέσεις στην παγκόσμια κατάταξη, κατακτώντας τη θέση Νο.48.



Ο 13άχρονος Νικόλας Νεοκλέους δοκιμάζεται στη Κρύσταλ Πάλας



Ένα 13χρονο αγόρι από τη Λεμεσό βρίσκεται από τη Δευτέρα στο Λονδίνο για να δοκιμάσει την ποδοσφαιρική του τύχη στη Πρέμιερ Λιγκ. Πρόκειται για τον Νικόλα Νεοκλέους, ο οποίος στην σεζόν που μόλις τελείωσε, αγωνιζόταν στην ομάδα 2002, του κλιμάκιου της Ομόνοιας στη Λεμεσό. Το ταλέντο, η δύναμη και το πάθος του, δεν πέρασαν απαρατήρητα από τους Άγγλους scouters στο

Cyprus Elite Players Camp και σε σύντομο χρονικό διάστημα ήρθε και η επίσημη πρόσκληση από Αγγλικό σύλλογο. Συγκεκριμένα ο Νικόλας βρίσκεται στο Λονδίνο για να δοκιμαστεί στην επίλεκτη ομάδα U13 της Crystal Palace.

Ας ευχηθούμε καλή τύχη στο νεαρό Νικόλα που, όπως πληροφορούμαστε είναι ανηψιός (αδελφότεκνος) του γνωστού συμπατριώτη μας Γιώργου Νεοκλέους, ιδιοκτήτη των Ξενοδοχείων St David's και Norfolk στο Norfolk Square του Paddington.

CHAMPIONS LEAGUE - Β' ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΟΣ ΓΥΡΟΣ

Άσφαιρος ο ΑΠΟΕΛ στο ΓΣΠ άφησε ανοιχτό λογαριασμό για τα Σκόπια...

Στην πρεμιέρα των ευρωπαϊκών του υποχρεώσεων στο Τσάμπιονς Λιγκ, ο ΑΠΟΕΛ ήταν άσφαιρος και εξήλθε ισόπαλος 0-0 με τη Βάρνταρ Σκοπίων στο ΓΣΠ στο πλαίσιο του πρώτου αγώνα για τον β' προκριματικό γύρο της κορυφαίας διασυλλογικής διοργάνωσης.

Κόντρα σε μία ομάδα που επέλεξε από την αρχή μέχρι το τέλος εντελώς αμυντικό στιλ ποδοσφαίρου και δεν είχε καμία τελική φάση της προκοπής, οι νταμπλούχοι υπερτέρησαν σε πολύ μεγάλο βαθμό, ωστόσο βρήκαν απέναντί τους έναν εξαιρετικό τερματοφύλακα και έτσι η πρόκριση θα κριθεί στα Σκόπια και οι πιθανότητες είναι εκ νέου μοιρασμένες.

Όσον αφορά στην αναμέτρηση, στο πρώτο μέρος συνέβη αυτό που αναμενόταν βάσει των προβλέψεων. Η Βάρνταρ προτίμησε αμυντικό στιλ ποδοσφαίρου και αυτό ωφέλησε τον ΑΠΟΕΛ στο να έχει συντριπτικά υπέρ του την κατοχή της μπάλας και να επιβάλει τον ρυθμό του.

Παρόλα αυτά, η δημιουργία φάσεων έμοιαζε με ανάβαση σε πανύψηλο βουνό για τους ποδοσφαιριστές του Πασιένσια οι οποίοι έβλεπαν τις επιθετικές τους προσπάθειες να καταστρέφονται είτε από λάθος επιλογές, είτε από την καλή άμυνα των Σκοπιανών.

Μέχρι το τελευταίο δεκάλεπτο του Α' ημιχρόνου, οι ηγηδούχοι είχαν μόνο μία καλή φάση με τον Σωτηρίου, ενώ εκεί που ανέβα-



σε κατά πολύ την απόδοσή του ο ΑΠΟΕΛ, δηλαδή στα τελευταία λεπτά, ο Λεάλ σπώλεσε δύο κραυγαλέες ευκαιρίες καθώς μετά από ισάριθμες εκτελέσεις κόρνερ, πλησίασε πολύ το γκολ (42'), ωστόσο ο Πακκόφκι με εξαιρετικές αποκρούσεις στήρησε το προβάδισμα στους γαλαζοκίτρινους.

Η «γαλαζοκίτρινη» υπεροχιά συνεχίστηκε και στην επανάληψη. Η αστοχία αλλά και ο αντίπαλος τερματοφύλακας, στήρησαν από τους νταμπλούχους το προβάδισμα στο σκορ, με το όνομα του Ντε Βινσέντι (62') να

αναγράφεται και αυτό στη λίστα των παικτών που απώλεσαν σημαντικές ευκαιρίες.

Μέχρι το 80', ο ΑΠΟΕΛ κατέγραφε τελικές φάσεις, όμως στο τελευταίο δεκάλεπτο της αναμέτρησης, οι γαλαζοκίτρινοι έριξαν αισθητά ταχύτητα και η ελίδα για προβάδισμα πρόκρισης έκανε φτερά.

ΑΠΟΕΛ (Ντομίνγκος Πασιένσια): Βάτερμαν, Σέρζιο, Καρλάο (41' Αμορίν), Αστίθ, Αντωνιάδης, Ντε Βινσέντι, Μοράς, Βινίσιους, Λεάλ, Μακρίδης (60' Εφραίμ), Σωτηρίου (66' Πακκόφκι).

ΕΛΞΕ ΤΟ ΤΟΥΡΝΟΥΑ ΤΟΥ WIMBLEDON

«Βασιλιάς» ο Τζόκοβιτς!

Το Wimbledon κατέκτησε ο Νόβακ Τζόκοβιτς ο οποίος στον τελικό επικράτησε 3-1 του Ρότζερ Φέντερερ κατακτώντας για δεύτερη συνεχόμενη χρονιά τον μεγάλο αυτό τίτλο.

Ο Σέρβος τενίστας στον μεγάλο τελικό του Wimbledon επικράτησε 3-1 του Ρότζερ Φέντερερ σε ένα συναρπαστικό παιχνίδι, για να κατακτήσει για δεύτερη διαδοχική χρονιά τον τίτλο και Τρίτη φορά στην καριέρα του.

Στο πρώτο σετ ο Σέρβος κατάφερε να επικρατήσει 7-6 και έκανε το πρώτο βήμα για τον μεγάλο τίτλο. Η απάντηση από τον Ελβετό ήρθε στο δεύτερο όταν και αυτός επικράτησε 7-6 για να γίνει το 1-1.

Στα επόμενα σετ ο «Νόλε» ήταν πιο ψύχραιμος και έφτασε στο 3-1 επικρατώντας 6-4 και 6-3.



SERENA SLAM!



Το έκανε ξανά! Περισσότερο από 12 χρόνια μετά από το πρώτο της Serena Slam, η Serena Williams κέρδισε όλα τα Grand Slams στη σειρά, για δεύτερη φορά στην καριέρα της! Η σπουδαία Αμερικανίδα επιβλήθηκε της άξιως συγγραμμής Ισπανίδας Garbine Muguruza με 2-0 σετ, έγινε η μεγαλύτερη σε ηλικία πρωταθλήτρια σε Grand Slam, κέρδισε το Wimbledon για 7η φορά στην καριέρα της, ενώ πρόσθεσε το 21ο Grand Slam στην τρομερή τροπαιοθήκη της!

Μετά από ένα νωθρό ξεκίνημα, η Serena Williams βρήκε ρυθμό και κυριάρχησε στο court, για να κερδίσει τη Muguruza με 6-4, 6-4, στον μεγάλο τελικό του Wimbledon. Η 33χρονη Αμερικανίδα κέρδισε τα 10 από τα 14 τελευταία games του τελικού!

Β' ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΟΣ ΓΥΡΟΣ ΠΟΥΡΟΠΑ ΛΙΓΚ

Απόλλωνας και Ομόνοια συνεχίζουν απ' εκεί που σταμάτησαν...

ΜΟΝΑΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ ΑΠΟΨΕ Η ΝΙΚΗ ΚΑΙ Η ΠΡΟΚΡΙΣΗ

Απόλλωνας και Ομόνοια μετά την πρόκριση τους στον Β' γύρο της προκριματικής φάσης του Γιουρόπα Λιγκ την περασμένη Πέμπτη, αγωνίζονται απόψε για να συνεχίσουν απ' εκεί που σταμάτησαν, δηλαδή νίκη που να τους εξασφαλίζει νέα πρόκριση στον Γ' γύρο.

● Ο Απόλλωνας μετά το νικηφόρο 2-0 στη Μολδαβία επί της FC Saharnίκησε με το ίδιο σκορ (2-0) και στο "Αντώνης Παπαδόπουλος" και απόψε αγωνίζεται με την FK Trakai Λιθουανίας, ξανά στο «Αντώνης Παπαδόπουλος», θέλοντας να βάλει γερές βάσεις για πρόκριση του στην επόμενη φάση της διοργάνωσης.

Ο προπονητής της Λεμεσιανής ομάδας Πέδρο Εμάνουελ δήλωσε ότι το παιχνίδι θα είναι πιο δύσκολο από τον Α' γύρο λόγω ετοιμότητας των αντιπάλων τους μια και το πρωτάθλημα της χώρας τους βρίσκεται στην 20η αγωνιστική.

Ο Απόλλωνας αναμένεται να ξεκινήσει με την ίδια ενδεκάδα

των δύο προηγούμενων αγώνων, δηλαδή τους: Μπρούνο Βάλε, Ελίζιο, Νούντο Λόπες, Φρέρε, Γκουγιόν, Σακέττι, Κυριάκου, Στοιγιάνοβιτς, Ζοάο Πέδρο, Παπουλίας, Κολοκούδιας.

● Αφού κατάφερε να ανατρέψει το σε βάρος της 0-1 με την Dinamo Batumi με 2-0 στο

ΓΣΠ, η Ομόνοια αντιμετωπίζει απόψε εκτός έδρας την Jagiellonia Białystok (Πολωνίας). Μοναδικός στόχος για τους πράσινους είναι να μην δεχθούν γκολ και να μπορέσουν οι ίδιοι να σκοράρουν, για να έχουν το αβαντάζ της έδρας την επόμενη εβδομάδα στο ΓΣΠ. Σίγουρα ο βαθμός δυσκολίας της Παγκιελόνια είναι μεγαλύτε-

ρος από την Μπατούμι, αλλά με μια καλή απόδοση η Ομόνοια μπορεί να πάρει το ζητούμενο.

Ο Κώστας Καϊάφας αναμένεται εκτός απρόπουτο να ξεκινήσει τον αποχρινό αγώνα με τους: Παυαγή, Ράμος, Ρούνιτε, Λομπανίτζε, Μαρκάσα, Γκουλιόν, Οικονομίδης, Φοφανά, Ασίς, Σκέμπρι και Σέρντινα.

ΕΠΕΣΕ ΣΤΗΝ 44η ΘΕΣΗ

Ελευθερη... πτώση της Εθνικής Ελλάδος στην κατάταξη της FIFA

Πτώση δεκαεννέα θέσεων σημείωσε η Εθνική Ελλάδας στην Παγκόσμια Κατάταξη της FIFA και πλέον βρίσκεται στην 44η.

Αυτή είναι η χειρότερη θέση της «γαλανόλευκης» τα τελευταία χρόνια ύστερα από την κατάκτηση του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος στην Πορτογαλία το 2004 αλλά και τις εμφανίσεις στις επόμενες διοργανώσεις.

* Εξάλλου η Εθνική Κύπρου κέρδισε δύο θέσεις στην παγκόσμια κατάταξη της FIFA και με 391 βαθμούς ανέβηκε στην 85η θέση.

Η Ουαλία, η επόμενη αντίπαλος μας στην προκριματική φάση του Euro 2016, κέρδισε δώδεκα θέσεις και τώρα βρίσκεται στην 10η θέση της παγκόσμιας κατάταξης με 1155 βαθμούς. Η Εθνική θα αντιμετωπίσει τους Ουαλούς στις 3 Σεπτεμβρίου στο Στάδιο ΓΣΠ.

Το Βέλγιο, που θα βρεθεί αντιμέτωπο με την Εθνική Κύπρου στις 6 Σεπτεμβρίου, υποχώρησε μια θέση και τώρα βρίσκεται στην τρίτη θέση με 1244 βαθμούς.

Στην πρώτη θέση της παγκόσμιας κατάταξης ανέβηκε η Αργεντινή με 1473 βαθμούς και ακολουθεί η Γερμανία με 1411 βαθμούς.

Την πρώτη δεκάδα συμπληρώνουν Κολομβία, Ολλανδία, Βραζιλία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Αγγλία.

KOPA Sports Round-up



BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA FOOTBALL LEAGUE NOTICE

After our success with our 40th anniversary presentation we are also at the moment in the process of taking on the huge task of producing the one and only official KOPA League 40th anniversary magazine and it's not too late for you to send any interesting photos and memories of your times with the League. We ask for your assistance to help us produce this historical magazine and we ensure you that all income is going to the league to benefit its future and the young.

Contact the General Secretary
Email Yiakoumi@aol.com <<mailto:Yiakoumi@aol.com>> or telephone on 07958 207412

KOPA LEAGUE'S SPONSORS:



KOPA REVIEW 2014-2015



LIVADIA FC

LIVADIA FC

Livadia are relatively a you club in more ways than one. They have a strong committee in chairman Michael Economides, secretary George Economides, manager Nick Demetriades and assistant Jeff Ali keeping the club on sound foundation. They may have not had the success this season as last year but you got to give them credit for mixing it with the big boys and surviving be it on the last game of the season. The loss of their top scorer of 2013-14 Adem Ali was tough because it is not easy to replace players of his quality and it looked for a while that the shortage of goals was going to cost them their first di-

vision status. However, this team has good spirit and players like Elias Katsoullides and brothers Luke and Matt Demetriades dug deep to provide the goals to compensate for Ali's loss. The injury to Richard Strickland was another blow for Livadia. They got off to a 2-2 draw with Brotherhood but had some inconsistent periods where they suffered heavy defeats of 8-3 and 7-2 to Tripimeni and Anorthosis respectively and yet put up resilient displays going down to 1-0 defeats with champions Salamina and runners up Omonia. Their best score was a 7-0 win over Arachne but I think their best results were the 4-0 and 5-3 wins over Aradippou, results that secured Division status.



ARACHNE FC

ARACHNE FC

There is no need for Arachne, to be disappointed on finishing in the relegation zone on their debut season in the top flight, because I think they were a breath of fresh air to the division. They showed no fear of the big boys in playing their attacking style and pulled off some outstanding results. Having opened the season with a 2-1 win over Olympia then going on the beat champions Apoel 5-3 as well as draws with former champions Tripimeni 3-3, Livadia 4-4 and Aradippou 1-1. Unfortunately lack of depth in their squad left them

short in some games resulting in heavy defeats including a record 10-0 against champions Salamina. Credit to all at the club they usually bounced back and that is due to their young and energetic manager Andreas Polycarpou. Once again Anthony Panayi, Lorenzo Toumazou provided the goals, captain Tom Hutchins was instrumental while Aidan Lynch had another outstanding season in between the sticks. Secretary Giafkos Constantinides who is always there to support his team is convinced this young group of friends of Arachne have the qualities needed to be back soon.

Cypriot Golf Young Generation Class 2015

"Following five weeks of lessons, it was a pleasure to see a gathering of seven individuals on a lovely sunny, warm day to play a Final competition to show off all aspects of the game they have learned.

With the grass showing off it's burned colour and the ground very hard, the South

est to the pin, Best Putt, improved golfer and of course the Overall Best score over the few holes they played

After an hours play, amazingly to everyone's surprise, it was the youngest player and smallest in stature to come through and Win.



Herts Professional "Dan", of whom the youngsters really liked, as he was very friendly, very patient and very clear in his teaching, gave them their final instructions before they set off.

They were playing for the Best shot, near-

At 10 years old, Alexander Georgiou was indeed Crowned as the Young Generation Champion for 2015.

Names of all the Final participants are as follows : Andry, Sophia, Christos, Yianis, Bamboo, Antony, Alexander."



Anorthosis (London) FC Under-16 Football Team

Newly formed Anorthosis U-16 team based in North London are looking for talented young players to join for the new season.

Players must be in Year 11 this coming September.

For more information please contact:

Spyro Michael on 07769 691959
or
Koko Georgiou on 07956 932005



CALL NOW
020 8988 2838
www.omegalettings.com

Properties required throughout
London & Luton

Στην Κύπρο ο Γιούνκερ για διήμερη επίσκεψη

Στην Κύπρο για επίσημη επίσκεψη θα βρίσκεται σήμερα και αύριο ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ζαν Κλοντ Γιούνκερ. Όπως αναφέρει ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, την πρώτη ημέρα της επίσκεψής του ο κ. Γιούνκερ θα έχει διμερείς συναντήσεις με τον Πρόεδρο Αναστασιάδη και τον κ. Ακιντζί, ενώ αργότερα την ίδια ημέρα, ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και οι δύο ηγέτες θα παρακαθίσουν σε γεύμα εντός της νεκρής ζώνης στη Λευκωσία. Ο κ. Γιούνκερ θα συναντηθεί, επίσης, με τον ειδικό σύμβουλο του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών για την Κύπρο Έσπεν Μπαρθ Άιντα, ο οποίος πήγε στην Κύπρο για τον σκοπό αυτό. Η συνάντηση με τον αξιωματούχο του ΟΗΕ θα γίνει στα πλαίσια προγεύματος εργασίας.



Κατά τη δεύτερη ημέρα της επίσκεψής του ο κ. Γιούνκερ θα συναντηθεί με τον πρόεδρο της Βουλής Πιαννάκη Ομήρου και τους αρχηγούς των πολιτικών κομμάτων που εκπροσωπούνται στο κυπριακό Κοινοβούλιο. Αργότερα την ίδια ημέρα θα απευθυνθεί στην Ολομέλεια της Βουλής. Το μεσημέρι θα παρακαθίσει σε επίσημο δείπνο που θα παραθέσει προς τιμή του ο Πρόεδρος Αναστασιάδης.

Σε δήλωσή του ο κ. Γιούνκερ ανέφερε ότι «επισκέπτομαι την Κύπρο σε χρονική στιγμή κατά την οποία υπάρχει μια μοναδική ευκαιρία να επιτευχθεί μια μόνιμη και συνολική διενθέρτηση του κυπριακού ζητήματος». Πρόσθεσε πως «η παρούσα κατάσταση είναι απαράδεκτη και δεν ωφελεί καμία πλευρά. Χαιρετίζω το θάρρος και το όραμα των δύο ηγετών, του κ. Νίκου Αναστασιάδη και του κ. Μουσταφά Ακιντζί, οι οποίοι επιδεικνύουν μεγάλη δέσμευση στις προσπάθειές τους να επιτύχουν την επανένωση της χώρας τους. Θέλω να δώσω τη διαβεβαίωση σ' αυτούς αλλά και στους πολίτες της Κύπρου ότι οι προσπάθειες αυτές έχουν την πλήρη και αμερίστη υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής», υπογράμμισε.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092
website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 1 6 Ι ο υ λ ί ο υ 2 0 1 5



AlexanderLawsonJacobs

CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA

Tel: +44 (0) 20 8370 7250

Fax: +44 (0) 208370 7251

DX: 36953 Winchmore Hill

e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com

www.alexanderlawsonjacobs.com

ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

Η Βρετανία μπλοκάρει βοήθεια – γέφυρα προς την Ελλάδα

Ο Βρετανός υπουργός Οικονομικών, Τζορτζ Όσμπορν, ξεκαθάρισε ότι η χώρα του δεν θα συμμετάσχει σε μία χρηματοδότηση - γέφυρα της Ελλάδας μέσω του ευρωπαϊκού ταμείου EFSM, στον οποίο συμμετέχουν και οι 28 χώρες της ΕΕ.

Ο Όσμπορν μίλησε με υπουργούς Οικονομικών της Ευρωζώνης, καθώς αυτοί επρόκειτο να αναζητήσουν τρόπους για να χορηγήσουν στην Ελλάδα ένα ενδιάμεσο δάνειο, έως την ολοκλήρωση της συμφωνίας για το δάνειο που θα δοθεί από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας (ΕΜΣ), δηλαδή το ταμείο για τη στήριξη των χωρών της Ευρωζώνης.

Η παρέμβαση του Βρετανού υπουργού είχε σκοπό να μη χρησιμοποιηθεί το EFSM - όπως προβλέπει μία από τις πολλές προτάσεις που εξετάζονται στις Βρυξέλλες - για τη βραχυπρόθεσμη χρηματοδότηση της Ελλάδας. Το EFSM ιδρύθηκε το 2010 και χρησιμοποιήθηκε για τη χρηματοδότηση της Ιρλανδίας και της Πορτογαλίας.

Εκπρόσωπος του πρωθυπουργικού γραφείου ανέφερε, πως «οι ηγέτες από όλη την ΕΕ είχαν



συμφωνήσει το 2010 πως τα κεφάλαια του EFSM δεν θα ξαναχρησιμοποιούνταν για μέλη της Ευρωζώνης και αυτή παραμένει η θέση του πρωθυπουργού».

«Δεν έχουμε λάβει τέτοια πρόταση, και δεν βρίσκεται τέτοια πρόταση στο τραπέζι», είπε.

«Οι συνάδελφοί μας της Ευρωζώνης έλαβαν το μήνυμα δυνατά και καθαρά, ότι δεν θα ήταν αποδεκτό να εξετασθεί και πάλι το θέμα της βρετανικής στήριξης για βοήθεια σε χώρες της

ΑΡΝΕΙΤΑΙ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΟΥ ΔΙΑΧΕΙΡΙΖΕΤΑΙ Η ΚΟΜΙΣΙΟΝ, ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΣΥΜΜΕΤΕΧΕΙ ΜΕ ΕΝΑ ΔΙΣ ΕΥΡΩ

Ευρωζώνης», δήλωσε στο Ρόιτερς πηγή του βρετανικού υπουργείου Οικονομικών.

Αξιωματούχος της Ευρωπαϊκής Ένωσης δήλωσε ότι η επιλογή του EFSM είναι «πολύ απίθανο να κερδίσει έδαφος».

Το 2011, η Βρετανία είχε αρνηθεί και πάλι να χρησιμοποιηθεί το EFSM για τη χρηματοδότηση της Ελλάδας. Η απόφαση για τη χρήση του EFSM λαμβάνεται με ενισχυμένη πλειοψηφία των χωρών της ΕΕ - απαιτείται συμφωνία από 15 χώρες που αντιπροσωπεύουν το 65% του πληθυσμού της - και επομένως θα μπορούσε να παρακαμφθεί η αντίθεση του Λονδίνου. Ωστόσο, οι θεσμοί της ΕΕ δεν είναι πρόθυμοι να εξοργίσουν τους Βρετανούς ψηφοφόρους εν όψει του δημοψηφίσματος για τη συμμετοχή της Βρετανίας στην ΕΕ που θα γίνει το 2017.

Έπεσαν δύο πυραύλοι στη Βάση Ακρωτηρίου χωρίς να εκραγούν

Ανασάτωση προκλήθηκε χτες το πρωί στην περιοχή της βρετανικής βάσης Ακρωτηρίου στη Λεμεσό λόγω αποκόλλησης δύο πυραύλων από μαχητικό αεροσκάφος Tomado της Βρετανικής Αεροπορίας, την ώρα που αυτό προσγειωνόταν.

Ο Αστυνομικός Διευθυντής της βάσης, Γιώργος Κιτέος, ανέφερε πως οι δύο πυραύλοι αποκόλληθηκαν από το μαχητικό αεροσκάφος και έπεσαν στον διάυλο προσγειώσεων, χωρίς να εκραγούν, προκαλώντας, ωστόσο, σοβαρές ζημιές στο αεροσκάφος.

Στον χώρο του αεροδρομίου βρίσκεται σε εξέλιξη επιχείρηση ασφαλούς μετακίνησης των δύο πυραύλων από εμπειρογνώμονες του βρετανικού υπουργείου Άμυνας, οι οποίοι έφτασαν στην Κύπρο.

Με έκτακτη οδηγία των Αρχών του αεροδρομίου της βάσης Ακρωτηρίου, ο διάυλος απογειώσεων - προσγειώσεων θα παραμείνει κλειστός μέχρι και τα μεσάνυχτα της 19ης Ιουλίου, ενώ η ευρύτερη περιοχή γύρω από την περιφραγή της αεροπορικής βάσης αποκλείστηκε.

Ένταση σε πορεία Προτεσταντών στο Μπέλφαστ



Η Βρετανία - είχε απαγορευτεί να περάσει από τις «παρυφές» συνοικίας του Μπέλφαστ που κατοικείται από Καθολικούς.

Όταν η πορεία έφτασε στη γραμμή των μπλόκων της Αστυνομίας, οι αντεγκλήσεις και η ένταση δεν άργησαν να ξεσπάσουν.

Η Αστυνομία έκανε χρήση αντλιών νερού και, σύμφωνα με την επίσημη πληροφόρηση, ο απολογισμός βρίσκεται στους δέκα αστυνομικούς τραυματίες.

Ενδεικτικό της έντασης είναι ότι κάποια στιγμή πανικόβλητος οδηγός έπεσε με το αυτοκίνητό του πάνω στο πλήθος τραυματίζοντας τρία άτομα - δύο αστυνομικούς και μία κοπέλα, η οποία παγιδεύτηκε κάτω από το όχημα.

Η κοπέλα τραυματίστηκε στο κεφάλι και τον λαιμό και η Αστυνομία ανέφερε χαρακτηριστικά πως «ζει από θαύμα». Η κατάσταση της δεν εμπνέει ανησυχία.

Η τελική γιορτή του σχολείου Μάνορ Χιλ

Με τη λήξη της σχολικής χρονιάς πραγματοποιήθηκε το περασμένο Σάββατο η τελική γιορτή του σχολείου Μάνορ Χιλ. Μετά το καλλιτεχνικό πρόγραμμα βραβεύθηκαν οι μαθητές με ανελιπή φοίτηση, δόθηκαν τα Ενδεικτικά Προόδου και το σχολικό έτος έκλεισε με δεξίωση και σουβλάκια.

ΦΩΤΟΡΕΠΟΡΤΑΖ ΣΕΛΙΔΕΣ 18-19



ΦΩΤΟ: Π. ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ



The 'Disappeared' of Cyprus

Seminar: The tragic stories of the missing persons of Cyprus, as told from the perspective of their relatives

Thursday 16 July 2015 7.30pm

Theatro Technis
26 Crowndale Road
London NW1 1TT

rsvp admin@lobbyforcyprus.org 020 8888 2556

ORGANISATION
OF RELATIVES OF
MISSING
CYPRIOTS (UK)



Star Estates & Lettings